

وزارة الإرشاد القومي  
الهيئة العامة للاستعلامات  
كتب مترجمة

٦٩٣

# تجاه النزاع الإسرائيلي - العربي ساستنا

P. WAJSMAN et R.F. TEISSEDE

## NOS POLITICIENS

face au conflit

## israélo-arabe

déclarations de

RENE ANDRIEU • MAURICE CLAVEL • JACQUES  
DUHAMEL • P.E. GILBERT • LEO HAMON •  
PIERRE MENDES FRANCE • GUY MOLLET • EDGARD  
PISANI • ROBERT POJADE • MICHEL ROCARD •  
DAVID ROUSSET • JACQUES SOUSTELLE • LOUIS TERRE-  
NOIRE • J.L. TIXIER-VIGNANCOUR • ANDRE MALRAUX

FAYARD

بقلم  
ب. وايزمان  
و  
ر. ف. تيسيدر



وزارة الإرشاد القومي  
الهيئة العامة للاستعلامات  
كتب مترجمة  
رقم ٦٩١

# ساستنا

## تجاه النزاع الإسرائيلي - العربي

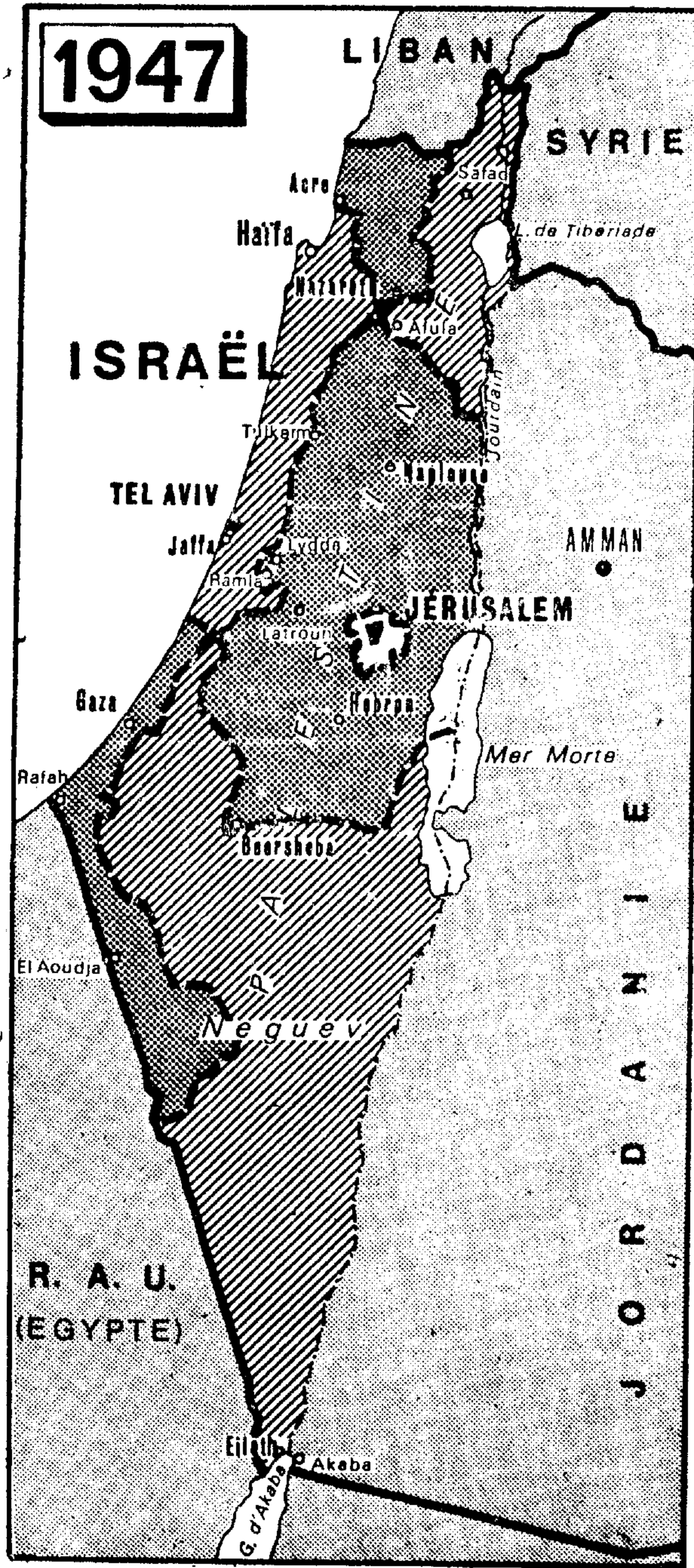
بقلم: ب. وايزمان ورف. تيسيدر

ترجمة: محمود حسن حلمي

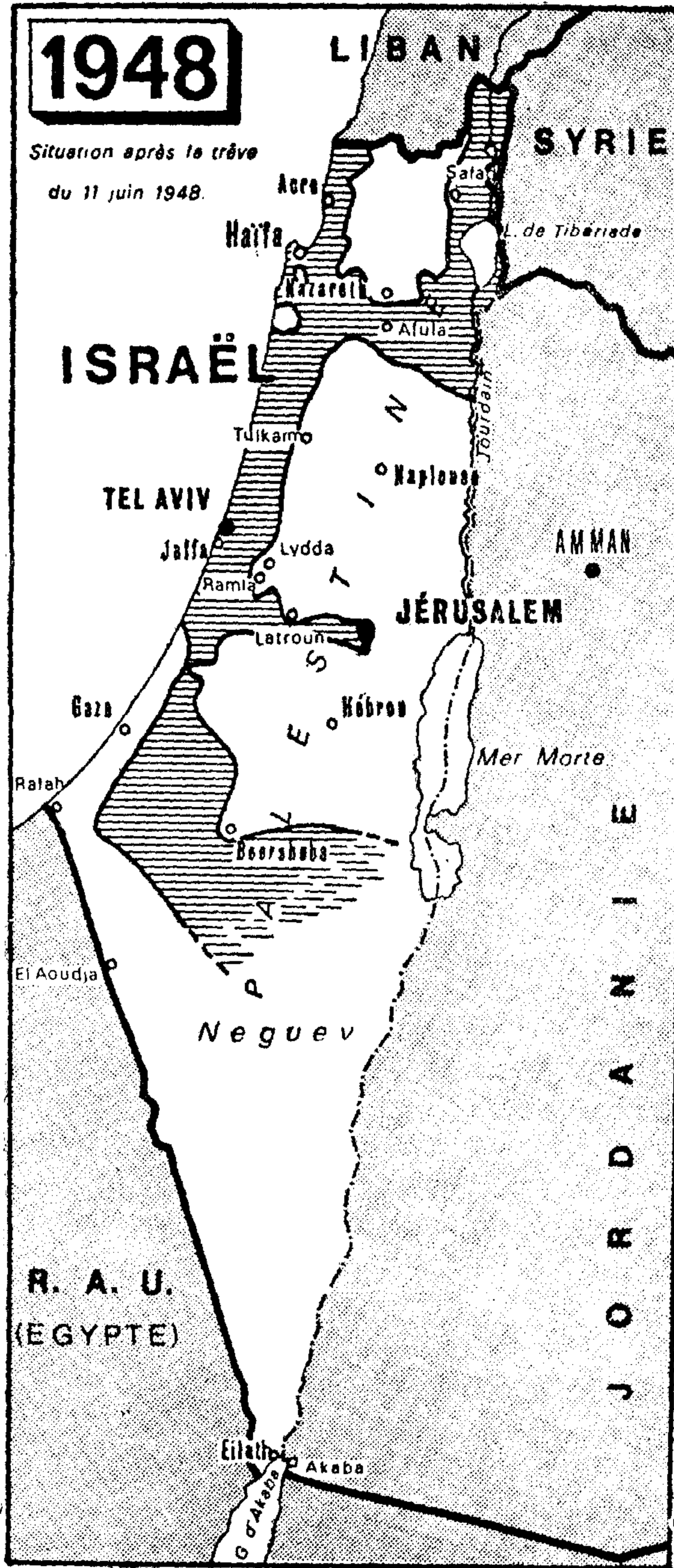
تصريحات:

رينيه اندريو - موريس كلافيل - جاك دو هاميل - ب.أ. جيلبير  
ليو هامون - بيير منديس فرانس - جي موليه - ادجار بيسانى -  
روبير بوجاد - ميشيل روكار - دافيد روسية - جاك سوستيل -  
لوى تير - نوار - ج.ل. تيكسييه - فينانكور - اندريه مالرو •

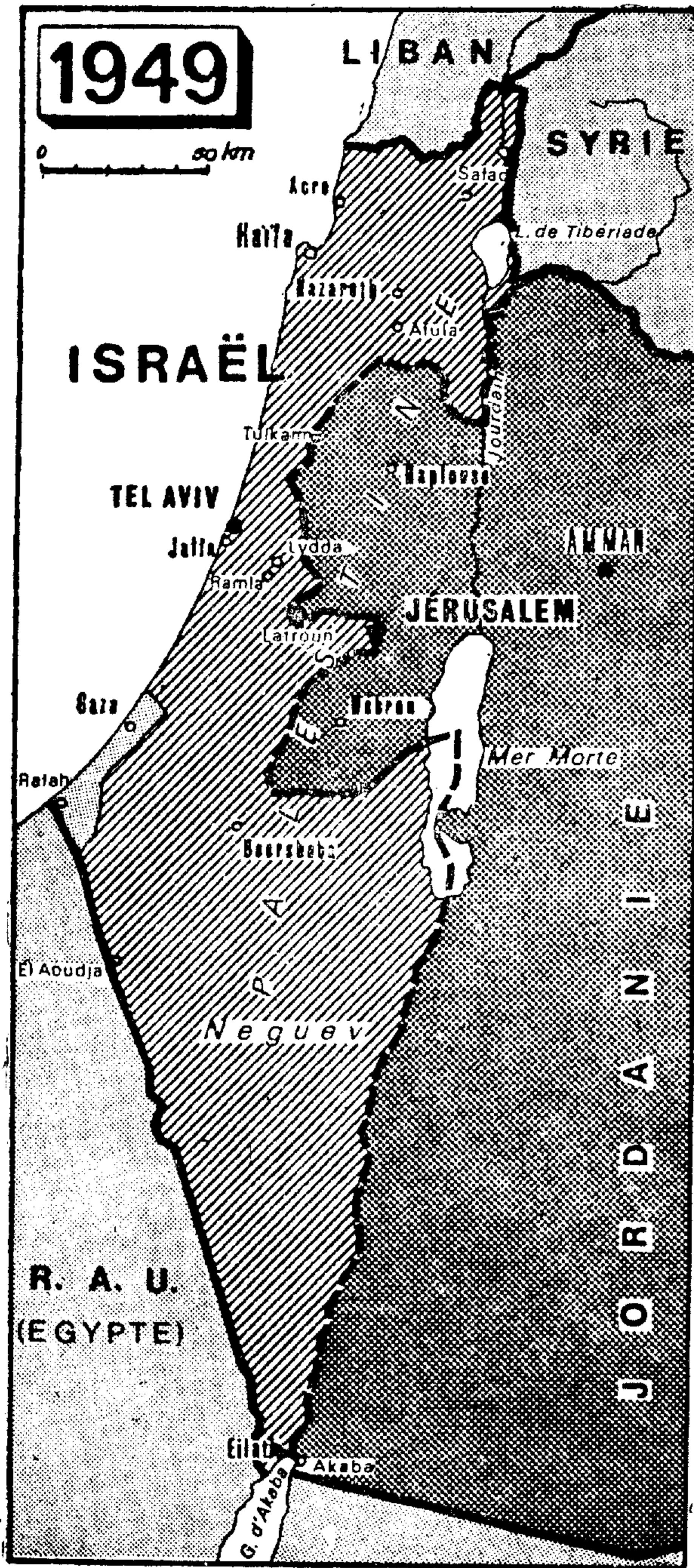




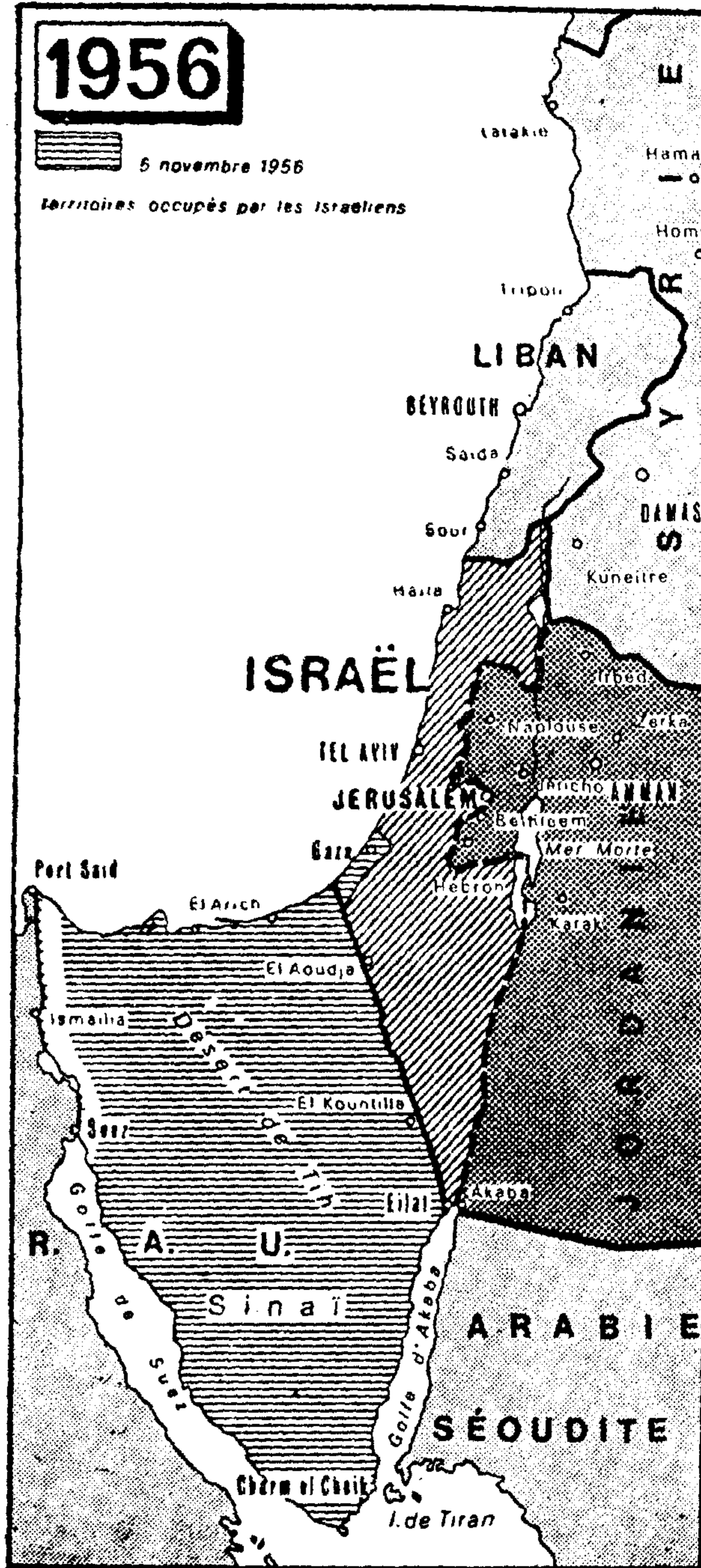
خطة التقسيم التي تم التصويت عليها في ٢٩ نوفمبر ١٩٤٧ في  
الامم المتحدة ( الدولة العربية الفلسطينية تظهر في الخريطة  
باللون الرمادي الغامق )



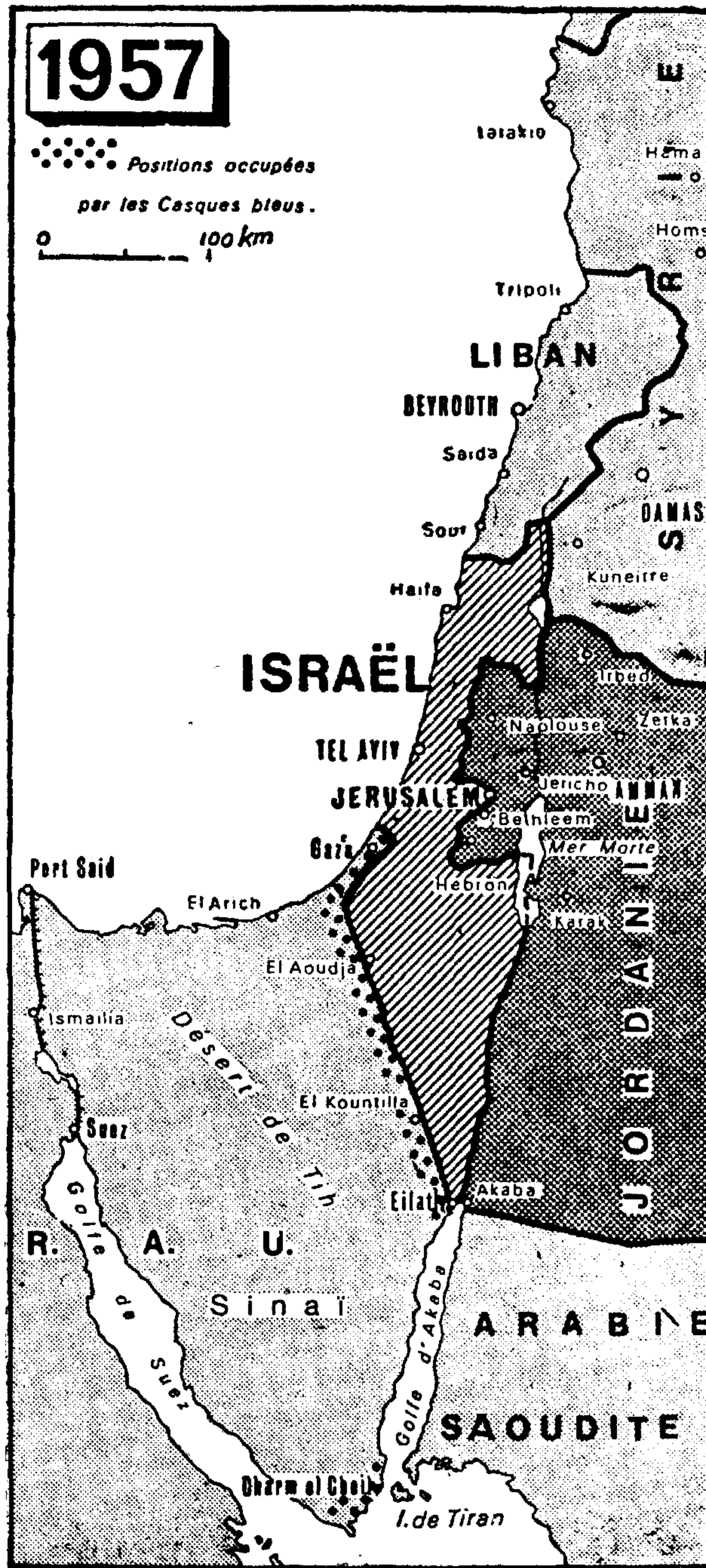
الوضع بعد هدنة ١١ يونيو ١٩٤٨ والتي طبعت بناء على طلب مجلس الامن ( الاراضي التي يحتلها العرب تظهر باللون الابيض في الخريطة )



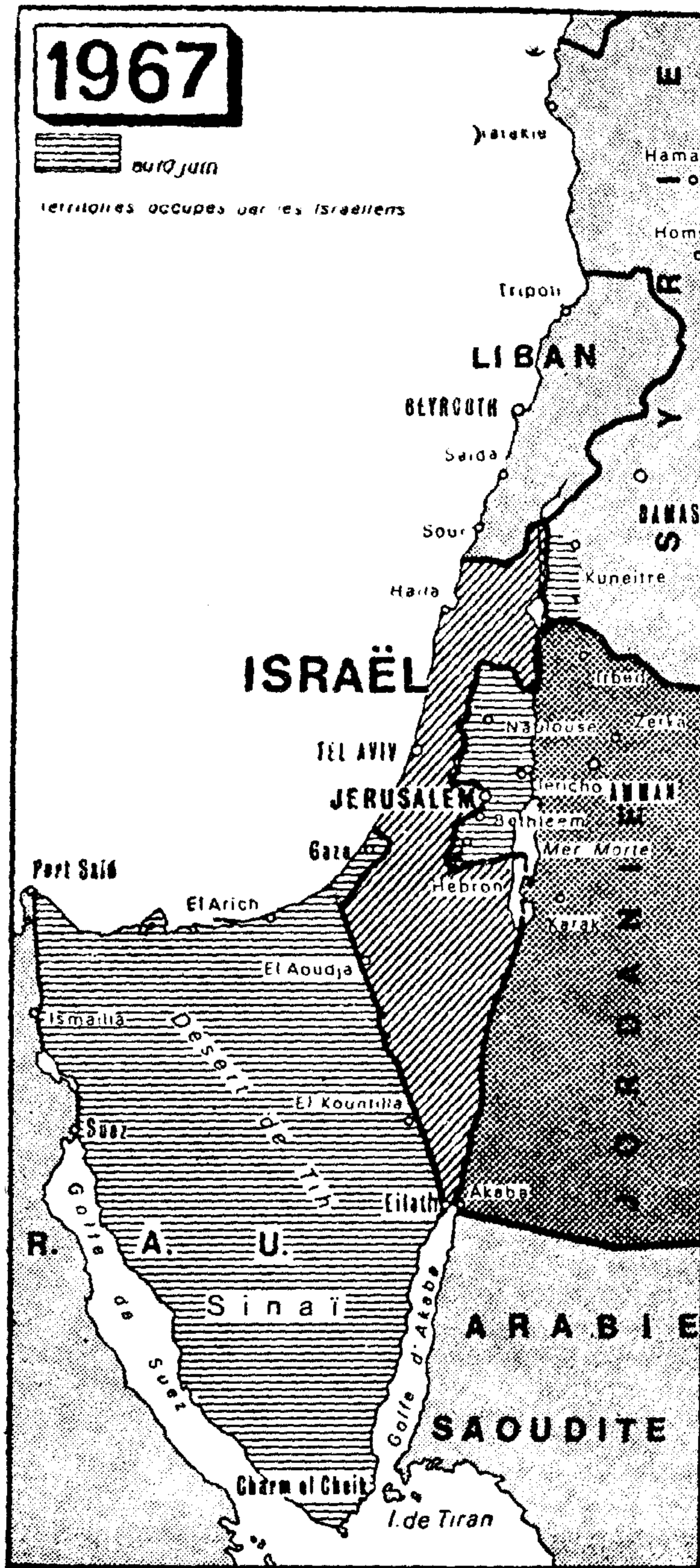
الخطوط التي تحدد الحدود بعد اتفاقيات الهدنة في عام ١٩٤٩ -  
تتقاسم إسرائيل والأردن الأراضي التي كانت من المقرر أن تؤول  
للدولة العربية الفلسطينية ، باستثناء غزة التي عهد بها للإدارة  
المصرية



- في أعقاب الهجوم الاسرائيلي على سيناء في خريف عام ١٩٥٦ ، القوات اليهودية لم تبلغ شاطئ قناة السويس ، ولكنها تحتل للمرة الأولى ، كل أراضي سيناء ، بما فيها شرم الشيخ وغزة



انسحبت القوات الاسرائيلية في بداية شهر مارس ١٩٥٧ من جميع الاراضي المصرية ومن غزة، تاركة المكان لقوات الطوارئ الدولية ، عادت الدولة اليهودية الى حدود عام ١٩٤٩



الوضع في الشرق الاوسط في أعقاب الانتصارات الاسرائيلية

## الشخصيات الواردة في الكتاب كما تبدو في نظر المؤلفين

رينيه اندريو - رئيس تحرير صحيفة « لومانيتيه » وعضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الفرنسي وهو ممثل بارز المبيروقراطية الستالينية كما يقول شارل بيرج ، ويمارس لغة جميلة مزدهرة وزاخرة بالأقوال المقتبسة • وهو الزعيم الشيوعي الذي يتسم بسرعة الغضب وشدة الاخلاص في نفس الوقت •

شارل بيرج - السكرتير العام لتحالف الشباب من أجل الاشتراكية ، وقد ظهر في شهر مايو ١٩٦٨ كزعيم للاتحاد الأوروبي الثوري ، وهو منظمة تروتسكية ثم حلها كغيرها من المنظمات المماثلة برسوم صدر في يونيو ١٩٦٨ ، وهو الآن الممثل الوحيد الحقيقي للتروتسكية النقية الصلبة التي تتنبأ بالثورة وتفكر فيها وتريدها •

موريس كلافيل - صحفي ، وكاتب ومناظر ، قلبه على طرف قلمه ، ديجولي ، وموضع ثقة الجنرال ديغول الى أن وقع حادث بن بركة ، وعندئذ « تحول الى جانب العدو » وهو ممزق القلب • وقد ظل معبود قراء مجلة « نوفيل اوبزرفاتير » ويتحدث عن مايو ١٩٦٨ « بجنان » • انه رجل نقي •

جاك دوهاميل - نائب اقليم جورا ، ورئيس حركة « التقدم والديمقراطية الحديثة » عمره أربعة وأربعون عاما • انتخب لأول مرة في الجمعية الوطنية في عام ١٩٦٢ وكان يعمل مديرا لمكتب اوجار فور رئيس الوزراء في عهد الجمهورية الرابعة ومنذ أن استطاعت الأغلبية في الجمعية الوطنية الاستغناء عن الأربعين صوتا التي تؤيده فقد بدأ ، وهو الرجل الذي ينتمي للوسط ، ينحاز للمعارضة شيئا فشيئا ، وفي السباق الصعب نحو منصب رئاسة الجمهورية ، يبدو أن

بومبيدو يتفوق عليه كثيرا ، والواقع أن بومبيدو قد بدأ السباق قبله .

جيلير - انه طفل اسرائيل المدلل ، وقد عمل سفيرا بها منذ عام ١٩٥٢ ، حتى عام ١٩٥٩ وهو مسئول عن الود الذي أظهرته الدولة العبرية لمدة طويلة لبلادنا ، والواقع أنه كان دبلوماسيا في عهد كانت فرنسا تلتزم فيه بتعهداتها .

ميشيل حبيب ولونكل - نائب عن باريس وعضو في اتحاد الدفاع عن الجمهورية ، عمره سبعة وخمسون سنة وهو نائب منذ عام ١٩٥٨ ، وقد بدأ حياته السياسية في حركة التجمع الشعبى الفرنسى ، واحتل منصب وكيل وزارة الخارجية ، وظل منذ ذلك الوقت بعيدا عن الحكم ، وهو قانع الآن برئاسة جماعة فرنسا لبنان فى الجمعية الوطنية والواقع ان التقارب الفرنسى اللبناى هو موضع اهتمام فى الوقت الحاضر .

ليوهامون - نائب عن إقليم اسون ، وعضو فى اتحاد الدفاع عن الجمهورية ، عمره واحد وستون عاما .

كان يعمل مستشارا للجمهورية من عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٥٨ ، أصبح نائبا منذ عام ١٩٦٨ ، وكان من رجال المقاومة ذوى الجرأة ، كان عضوا فى الحركة الجمهورية الشعبية حتى عام ١٩٥٤ ، ثم أصبح من مؤسسى الاتحاد الديموقراطى للعمل ، وقد حصل على درجة الاجريجاسيون فى القانون منذ بعض الوقت وهو يعانى من مشكلتين - فهو ديجولى وفى نفس الوقت يسارى ، وهو ديجولى وفى نفس الوقت متعاطف مع اسرائيل ، والنتيجة - تمزق .

اندريه مالرو - وزير ، عمره سبعة وستون عاما ، الطريق الذى سار فيه منذ اندلاع الثورة الصينية حتى أصبح وزيرا للثقافة ، عاصر أكثر من ثورة ثقافية ، وأكثر من تحول سياسى .

وظيفته - الضمان العبقري والملهم لنظام في حاجة اليه .

بيير منديس فرانس - رئيس وزراء سابق ، عمره اثنان وستون عاما ، وهو معروف بحيث ليس ثمة ما يدعو الى التحدث عن تاريخه السياسى ، وهو رجل شريف ، رجل دولة لا يمكن التكلم عنه بسوء ، وهو رجل وحيد ، والأرجح أنه سيظل وحيدا في المطالبة بوضع برنامج لليسار ، وهو لم يعد نائبا منذ شهر مايو عام ١٩٦٨ ، وقد فقدت الجمعية الوطنية منذ ذلك الوقت أحد عناصرها النادرة ، ونم يعد يشترك في الحياة السياسية ، وفرنسا تأسف على انها فقدت رجل دولة من هذا الطراز .

جى موليه - نائب رئيس وزراء سابق وسكرتير عام سابق للحزب الاشتراكى الفرنسى ، يبلغ من العمر ثلاثة وستين عاما .

تولى الحكم في عام ١٩٥٦ لكى يعيد السلام الى الجزائر ، ولكنه واصل الحرب وقرر وهو السكرتير العام للشعبة الفرنسية للعمال الدوليين ارسال حملة السويس ، وهو اشتراكى ، ساهم في اعادة الجنرال ديغول الى الحكم ، بل عمل أيضا معه كوزير دولة ويبدو أن جميع مواقفه ناجمة عن رغبته في المحافظة على سلامة النظرية الاشتراكية التى دافع عنها قبله جوريز وبلوم . ويبدو أن مستقبله أصبح وراءه ، ومع ذلك فهو لا يزال الرجل الواسع النفوذ في الحزب الاشتراكى الجديد .

جاستون مونرفيل - عضو بمجلس الشيوخ .

ظل رئيسا لمجلس الجمهورية حتى الغاء هذا المجلس في عام ١٩٥٨ وظل رئيسا لمجلس الشيوخ حتى عام ١٩٦٨ ، وهو لم يرشح نفسه بعد ذلك لكى لا يدفن بدون شك ، هذه الهيئة الموقرة ، كما فعل سابقتها ، له « هواية » هى الدفاع عن المؤسسات التى كان لا يريدتها .

كريستيان بينو - كان على رأس وزارة الخارجية الفرنسية في حكومة موليه في عام ١٩٥٦ أثناء حملة السويس ، وهو رجل متعدد المواهب ، ومتحفظ .

أدجار بيسانى - نائب سابق ، وزير سابق . يبلغ من العمر خمسين عاما . ظل مدة خمس سنوات وزيرا في حكومة الجنرال ديغول والشئ المدهش أنه هو الذى استقال على غير ماجرت عليه العادة ، عندما أصبح نائبا ، أعطى صوته لقرار بلوم الحكومة في شهر مايو ١٩٦٨ ، وبهذا أعطى درسا في الأخلاق السياسية لجمعية وطنية تغط في النوم ، لا تعي خطورة الأحداث ولا تفعل أكثر من الخضوع لها ، وهو رجل ينظر الى بعيد ، ومع أنه الآن بعيد عن السياسة « في الاحتياطى » ، فلا شك أنه سيواصل السير الى مدى بعيد .

روبير بوجاد - نائب منطقة الكوت دور عن اتحاد الدفاع عن الجمهورية ، سكرتير عام اتحاد الدفاع عن الجمهورية . يبلغ من العمر ٤١ سنة .

انتخب لأول مرة في الجمعية الوطنية في عام ١٩٦٧ ، ثم أعيد انتخابه في عام ١٩٦٨ ، وهو كمدرس تاريخ يشغل وقت فراغه في ممارسة نبوغه التربوى على جماعة من صفوة أعضاء اتحاد الدفاع عن الجمهورية يبلغ عددها نحو ٣٠٠ شخص ومستقبله يكمن في عهد ما بعد ديغول ، مع جورج بومبيدو ، الذى يبدو أنه من أنصاره .

ميشيل روكار - سكرتير عام الحزب الاشتراكى الموحد .

مفتش للمالية مثل كثيرين غيره ، ان هذا الزعيم الذى يدير شئون الحزب الاشتراكى الموحد لم ينجح ، كما نجح في الشئون المالية ، في تضخيم صفوف حزبه القليل العدد للغاية .

دافيد روسيه - نائب عن اقليم ايزير وعضو في اتحاد الدفاع عن الجمهورية ، عمره سبعة وخمسون عاما .

انتخب نائبا لأول مرة في عام ١٩٥٨ .

صحفى لامع ، كان ذو اتجاهات تروتسكية حتى عام ١٩٤٧ ، ولا يزل لديه شىء منها ، مما يفسر دون شك عزله وسط أغلبية تعتبر ماركسية معتدلة .

الكسندر سانجينيى - نائب عن اقليم الحارون الأعلى ، عضو اتحاد الدفاع عن الجمهورية ، رئيس لجنة الدفاع الوطنى ، عمره ستة وخمسون عاما .

انتخب نائبا فى الجمعية الوطنية فى عام ١٩٦٢ ، ثم سقط فى انتخابات عام ١٩٦٧ ، وأعيد انتخابه فى عام ١٩٦٨ ، وقد حصل فى الفترة بين عامى ١٩٣٩ و ١٩٤٥ على كمية ضخمة من الأوسمة ، وعين فى بادىء الأمر عضوا فى حكومة اندريه فيليب فى عام ١٩٤٦ ثم تحول بسرعة نحو اليمين ، وانضم الى جان - بابتيست بياجى وجان لوى نيكسييه - فينانكور ، وعقب عام ١٩٥٨ تعاون مع روجيه فراى فى وزارة الداخلية واستحق لقب « السيد المناهض لمنظمة الجيش السرية » ، وقد تولى وزارة المحاربين القدماء فى عهد الجنرال ديغول وهو بارع فى الجدل ، ويتميز بالتطرف .

جاك سوستيل - خير فى السلالات البشرية ، عمره خمسة وستون عاما .

انضم الى المقاومة منذ الساعة الأولى ، كان سكرتيرا عاما سابقا لحركة التجمع الشعبى الفرنسى ، كان هو مدير حركة ١٣ مايو ١٩٥٨ ، عمل وزيرا فى حكومة الجنرال ديغول ، أبعد وأصبح مفضوبا عليه لأنه كان من أنصار الجزائر فرنسية ، ظل يتجول مدة ست سنوات فى شبه سرية ، عاد الى فرنسا وبدأ جدله كتابة مع الجنرال ديغول .

لوى تيرنوار - نائب اقليم اورن ، عضو اتحاد الدفاع عن الجمهورية ، عمره ستون عاما انتخب لأول مرة فى الجمعيتين الوطنيتين التأسيسيتين ، ثم فى الجمعية الوطنية فى عام ١٩٤٦ ، ثم سقط فى الانتخابات مرتين ، وأعيد انتخابه فى عام ١٩٥٨ ، ١٩٦٢ ، ١٩٦٧ ،

١٩٦٨ ، انضم للمقاومة منذ أول ساعة وأصبح عضوا في الحركة  
الجمهورية الشعبية وانتخب مرتين سكرتيرا عاما لحركة التجمع  
الشعبي الفرنسي وعين مرتين وزيرا في عهد الجمهورية الخامسة ، وهو  
الآن يعمل من أجل أوربا ، والقضية العربية ، ويبدو أنه يحب القضايا  
الخاسرة •

جان لوى تيكسييه فيناتكور — محام • رئيس التحالف من أجل  
التقدم •

عمره واحد وخمسون عاما •

ميزته أنه لا يوجد شخص الى يمينه ، ولكنه أيضا زعيم سياسى  
بدون أنصار •

هو المحامى بمعنى الكلمة لقضية الجزائر فرنسية ، هوايته السيرك  
ريمون تريبوليه — نائب عن اقليم كالفادوس ، عضو في اتحاد  
الدفاع عن الجمهورية ، عمره اثنان وستون عاما •

عضو في الجمعية الوطنية منذ عام ١٩٤٦ بدون انقطاع ، وديجولى  
على الدوام • كان وزيرا لوزارة المحاربين القدماء - عام ١٩٥٥ ، في  
حكومة ادجار فور وكذلك في حكومة دبريه في عام ١٩٥٩ ، ١٩٦٢  
بحيث تخصص في هذه الوزارة بشكل ما • رئيس جماعة فرنسا —  
اسرائيل في الجمعية الوطنية ، وهو يدافع بطريقة سيئة عن قضايا  
الدولة العبرية •

**القسم الأول**  
**الصراعات الجانبية**

## الفصل الأول

### من اللاجىء الى الارهابى الوطن المفقود

اسرائيل موجودة ،  
ويجب تدميرها ..  
( مثل فلسطينى )

— ١ —

الاستغلال السياسى للاجئين الفلسطينيين  
بواسطة الدول العربية — قبل يونية ١٩٦٧

« العام القادم فى القدس » — لقد كان هذا هو الحلم الذى يتلوه  
يهود الشتات فى صلواتهم طوال اقامتهم فى المنفى • والواقع أن  
الشعب اليهودى ظل حتى منتصف القرن التاسع عشر يفكر فى العودة  
الى « الأرض الموعودة » على أساس معان دينية بصفة خاصة وفى  
نطاق حلول تنطوى على الاندماج •

ولكن المفكرين الصهيونيين السياسيين أخذوا بعد قليل — حوالى  
الفترة من عام ١٨٦٠ وعام ١٨٨٠ — تحت تأثير بعث الفكرة الوطنية  
فى أوروبا ، والاضطهادات التى كان اليهود يزدادون تعرضا لها •  
يتبنون الفكرة الجريئة القائلة بأن حل المشكلة اليهودية يجب أن يقوم  
على أساس إعادة انشاء قومية سياسية فى فلسطين ، ورغم تقلبات  
التاريخ ، تحقق الحلم ، وفى ١٤ مايو ١٩٤٨ ، حيث أعلن دافيد بن  
جوريون قيام دولة اسرائيل •

— ١٦ —

وبعد عشرين عاما ، وبعد ثلاثة حروب رسمت المنظمات الفلسطينية على شعاراتها المثل الذي اتخذه يهود الشتات منذ ألفى عام — « العام القادم في القدس » .

انها المأساة القديمة تمثل مرة أخرى ، وهي مأساة تلعب فيها شخصيات ثلاث ( الدول العربية ، وعرب فلسطين ، والاسرائيليون ) واحدى هذه الشخصيات « الدول العربية » تلعب الدور الاكثر اثارة للمتاعب، وكل منها تقاتل الأخرى بوحشية، مؤكدة في نفس الوقت أنها تعمل من أجل قضيتها ، بينما تشير جميعا ، والدم يلطخ أيديها ، الى منظر وطنها الممزق .

وقد عاد اليهود الى أرض فلسطين بعد فوزهم في حرب الاستقلال، رغم كل التكهّنات وبعد ألفى عام من تغيّبهم عنها ، لكي يواصلوا فيها تجربتهم كيهود بطريقة طبيعية ، بوصفهم مواطنين اسرائيليين .

أما عرب فلسطين الذين كانوا يحتلون هذه المنطقة من الشرق الأدنى منذ عام ٦٣٥ م وقد أصبح معظمهم في المنفى في غزة والأردن وسوريا ولبنان .

وهكذا جاء بعد اليهود الذين كانوا لاجئين في العالم ، دور اللاجئين من عرب فلسطين وأصبح هناك شعبان يتطلعان لنفس الأرض — انها ظاهرة الامتلاء بأكثر مما ينبغي تتضح مرة أخرى بصورة لا شك فيها . وأصبحت اسرائيل ، كما قيل كثيرا ، أيضا « موعودة أكثر من اللازم » .

أ — ضحايا بدون جلادين :

هل الصهيونيون أم « الأشقاء العرب » هم المسؤولون عن خروج السكان العرب من فلسطين ؟ هل ينبغي التحدث عن لاجئين أو عن أناس ذهبوا الى المنفى باختيارهم ؟ سوف ندرك بسهولة أن كلا الطرفين قدم وجهات نظر متعارضة في هذا الصدد :

( أ ) ينكر بعض الوطنيين الاسرائيليين على سكان فلسطين الذين ذهبوا الى المنفى صفة اللاجئين ، ويؤكدون أن السبب الوحيد لمغادرتهم فلسطين هو النداء الذي وجهه اليهم الزعماء العرب ومفتي القدس الأكبر بالفرار مؤقتا ، ويبدو أن هناك تصريحات تؤكد وجهة النظر هذه :

فقد أعلنت القيادة العليا للمتطوعين العرب من أجل تحرير فلسطين في نداء أذيع من راديو القاهرة في ١٦ مايو ١٩٤٨ - « أبها الأخوة العرب في فلسطين » أن جيوشنا ستقوم في خلال أيام قليلة بتطهير الأرض المقدسة التي لوئتها العصابات الاجرامية الملحدة ، ولكي لا يلجأ اليهود الذين لعنهم الله الف مرة الى الانتقام منكم بندالة وغدر قبل القضاء عليهم « فانا ندعوكم الى قبول ضيافتنا » .

\* حدد رئيس وزراء العراق من جانبه بأعصاب باردة في صحف بغداد المصير الذي سيلقاه يهود فلسطين على أيدي الجيوش العربية فقال : « انا سنسحق البلاد بينادقنا وسندمر كل مكان يحاول اليهود اللجوء اليه ، ان العرب ينبغي عليهم أن يضعوا أطفالهم ونساءهم في مكان أمين أثناء الخطر ، وبعد ذلك ستصبح كل فلسطين لهم » .

ولكن نتيجة الاحتكام للسلاح لم تكن مواتية بالنسبة لمن وجهوا هذه الدعوات المتهورة دون أن يهتموا اهتماما حقيقيا بمستقبل مصير عرب فلسطين ، والوعود التي بذلتها « الدول الشقيقة » لاستضافة هؤلاء العرب لم تنفذ الا بصورة ضئيلة الى حد أن اللاجئين لم يترددوا في التنديد دون مواربة بالذين تقع على كاهلهم مسئولية نفيهم .

\* في يوم ٦ سبتمبر ١٩٥٤ صرح لاجيء بوجهة نظره في صحيفة

« الدفاع » كما يلي : « لقد كنا سادة في بلادنا ، سعداء بمصيرنا ، ولكن كل شيء تغير بين يوم وليلة ، لقد قالت لنا الحكومات العربية :

« اخرجوا لى نستطيع الدخول » ولقد خرجنا ولكن هذه الحكومات لم تدخل على الاطلاق .

(ب) لقد اعترف بعض الاسرائيليين ذوى المرونة فى أحكامهم بواقعة طرد عرب فلسطين بواسطة قوات الدولة العربية الشابة ، ولكن فى فترة معينة فقط ودون التردد فى القول بأن هذا الطرد كان « نتيجة محتومة » للحرب التى شنتها الدول العربية ضد اسرائيل ، ولم يكن هدفا فى أى وقت من الأوقات لحرب متعمدة من جانب الصهيونية .

(ج) أما الدول العربية فانها تعرض من الحجج ، ما يناقض وجهات النظر الاسرائيلية تماما وتؤكد أنه لا تقع عليها أية مسئولية فى هذا الأمر كله على الاطلاق .

والحقيقة توجد ، كما يحدث دائما ، فى منتصف الطريق بين هذه التأكيدات المتطرفة ولكن الذى يهم هو الحقيقة وحدها ، وليس التكهن حول أسبابها ، والحقيقة تفرض الاعتراف بأن الدول العربية لم تقصر فقط فى العمل باخلاص من أجل مصالح « أشقائها » من عرب فلسطين ، بل انها علاوة على ذلك استغلتهم سياسيا ، وعارضت فى توطينهم ، وأبقتهم على حدود الدولة العبرية على الأمل فى العودة الى فلسطين ، وهو أمل ليس من المحتمل أن يتحقق .

وقبل أن نعرض على القارئ رأينا فى هذا الموضوع فقد طلبنا من جاك سوستيل ، ولوى تيرنوار ، ورينيه اندريو ، وكريستيان بينو ، وجان - لوى تيكسييه - فينانكور ، الادلاء بأرائهم عن هذا الاستغلال الذى يمارسه زعماء العالم العربى تجاه اللاجئين الفلسطينيين :

١ - ج . سوستيل :

« ان الاستغلال السياسى للاجئين الفلسطينيين من قبل الدول العربية ، أمر لا نزاع فيه . وهذا الاستغلال يعترف به العرب أنفسهم ... وأنى أذكر ما قاله نائب أردنى فى برلمان عمان بدون حياء :

— « يجب أن نحفظ بمشكلة اللاجئين لكي نستخدمها كسلاح  
ولكي نبقي على حالة الحرب في النفوس » •

« ان المصيبة بالنسبة لهؤلاء اللاجئين هي أن الحكومات العربية  
التي دعتهم في عام ١٩٤٨ الى مغادرة فلسطين لكي يعودوا اليها بعد  
ذلك مع جيوش القاهرة وعمان وبغداد المنتصرة ، قد هزمت في  
الحرب • ان هؤلاء الرجال وذريتهم الذين يعيشون منذ واحد  
وعشرين عاما على ما تجود به الأمم المتحدة من احسان ، وفي ظروف  
غير طبيعية على الاطلاق لم تفعل الدول العربية — كما قلت — شيئا  
من أجل امتصاصهم والسماح لهم بأن يعيشوا حياة عادية •

« وينبغي الاشارة ، في هذا الصدد ، الى أنه في اللحظة التي غادر  
فيها ٥٠ ألف أو ٥٠ ألف عربي أراضي فلسطين ، فإن ٥٠٠ ألف  
يهودي طردوا من الدول العربية وادمجوا في اسرائيل دون اثاره مثل  
هذا الضجيج •

لقد تم تبادل حقيقي بين السكان ، مع هذا الفرق وهو أن اسرائيل  
استوعبت ٥٠٠ ألف مهاجر بالاضافة الى ٥٠٠ ألف غيرهم جاءوا من  
كل مكان ، وذلك رغم ضيق رقعة أراضيها ، بينما الدول العربية  
التي تملك أراضي شاسعة — لم تفعل شيئا مطلقا ، رغم مساعدات  
الامم المتحدة » •••

٢ — ل • تيرنوار :

« ان الادعاء بأن الدول العربية كانت تستطيع استيعاب اللاجئين  
الفلسطينيين هو ادعاء ينطوي على تجاهل الظروف المناخية وامكانيات  
استيعاب مليوني شخص في هذه الدول •

« فالأراضي القابلة للزراعة في الدول العربية محدودة جدا بالنسبة  
لما هو عليه الحال في أوروبا فالطرق عبارة عن صحراء من الرمال ممتدة  
بين نهري دجلة والفرات ولبنان به سهل خصيب جدا •• ولكنه بفضل

يستطيع اطعام المملكة العربية السعودية حيث لا ينمو شيء سوى النخيل .

« ولكن فلنعتقد مقارنة — لو كان هتلر قد كسب الحرب لاستطاعت فرنسا أن تستوعب كل أهالي اللورين الذي كان سيطردهم ، وجميع أهالي الألزاس الذين كانوا لا يريدون البقاء تحت حكم المانيا الظافرة، وجميع سكان الشمال الذين لم يكونوا ليقبلوا فصلهم عن فرنسا لضمهم الى بروكسل . وكانت فرنسا تستطيع أن تفعل ذلك لأن أراضيها الزراعية واسعة ولأن كثافة السكان قبل الحرب كانت أقل من ٨٠ نسمة في كل كيلو متر مربع .

« وكل هذه المعطيات تفتقر اليها الدول العربية . ان اللاجئين العرب أناس طردوا من بلادهم وهم يريدون العودة اليها ولا يمكن لومهم على ذلك ، وقد عاشوا حتى الآن بفضل الأمل ، وهو أحد الفضائل الدينية الثلاثة ( الايمان ، والخير ، والأمل ) التي تعمر قلوبهم الى أقصى حد ، وهذا الأمل قد ورثوه اليوم للشبان الفلسطينيين الذين ولدوا في المنفى ، والذين يحملون أيمانهم على طرف بنادقهم . »

٣ - ر . اندريو :

« ان القول أن الدول العربية تستغل اللاجئين الفلسطينيين استغلالا سياسيا ، يعنى الخلط بين المعتدين وضحاياهم والمعتدى هنا هو دولة اسرائيل، وفيما يتعلق بالعرب فان الأمر أشبه باتهام « المقاومة الفرنسية » بأنها استغلت سياسيا معسكرات الاعتقال العسكرية ، أى إبادة ستة ملايين يهودى في أفران حرق الجثث ، ويكفى الذهاب الى المنطقة للتحقق من أن اللاجئين الفلسطينيين ليسو مجرد عذر وانما حقيقة مفجعة (١) . انهم قلب المشكلة . »

(١) من دينا أن التعبيرين ليسا متناقضين . بل على العكس ، فنظرا الى ان الدول العربية كان لها مصلحة في أن تستخدم ، طوال عشرين عاما ، اللاجئين كعذر بدلا من ان تحاول استيعابهم ، فقد أصبح هؤلاء يشكلون اليوم حقيقة مفجعة .. (الولف)

٤ - ك • ينو :

« اللاجئين هم » حجة العداء » الرائعة التي تبحث عنها الدول العربية وتحفظ بها • ان عبد الناصر لم يشأ مطلقا أن يأخذ حتى ولو مائة لاجيء لكي يجعلهم يعملون في السد العالي بأسوان ، ومع هذا فقد كان من السهل على مصر ، وعلى سوريا ، وعلى العراق أن تعيد توطينهم • ان الأرض ليست هي التي تفتقر اليها هذه البلاد ، وانما هي تفتقر الى العمل • ورغم هذا فقد ظل اللاجئين « لاجئين » لأن كل جهد قد بذل لابقائهم على هذا الحال • ومن رأيي أن الامم المتحدة اخطأت باستمرارها سنوات طويلة في دفع نفقات معسكرات الاعتقال الحقيقية التي يعيشون فيها •

٥ - ج - ل تيكسيه - فيتانكور :

« كم كان عدد الفلسطينيين الذين اضطروا الى مغادرة البلاد في عام ١٩٤٨ ؟ لقد كانوا بصفة اجمالية ٤٠٠ الف بين رجل وامرأة وطفل ، بما في ذلك الجديان والماعز أيضا •

« ولكن الاسلام يشمل المنطقة من جاكرتا حتى الدار البيضاء • فمن الذي يمكن حمله على أن يصدق أنه كان من المستحيل على الدول الكبرى ( ولا ينبغي أن ننسى أن النفوذ الغربي كان لا يزال يمارس سلطاته في عام ١٩٤٨ في رقعة من بلاد الاسلام ) أن تعيد توطين - تحت اشراف الامم المتحدة - ٤٠٠ الف شخص في البلاد الاسلامية ، ابتداء من جاكرتا حتى الدار البيضاء ؟ ••

« وبدلا من هذا فقد أقيمت معسكرات على حدود الدولة العبرية، وفي بلاد لا يوجد فيها ما يمكن عمله ••• سوى انجاب الأطفال •

« واليوم يوجد حوالي مليون ونصف مليون لاجيء ينبغي ايجاد مأوى لهم ، وهؤلاء الرجال ليسو هم لاجيء عام ١٩٤٨ ، وانما هم أبناءهم واحفادهم •• لقد ترك الموقف لكي يتفاقم عن طريق اتخاذ تدابير حمقاء • هذه هي المسألة » •

## ب - استغلال « الأشقاء العرب » :

( أ ) قبل بدء القتال في شهر مايو ١٩٤٨ ظهرت خلافات بين عرب فلسطين والدول العربية . لقد كان موقف سكان فلسطين ينطوي على الخصومة والعداء لأية فكرة تهدف الى الاتفاق مع الصهيونيين . وقد رفضوا مثلاً قبول حق اليهود في الهجرة ، وأعلنوا على الملأ تصميمهم على عدم منح اليهود الموجودين حينئذ في فلسطين حق الرعية في بلد أغلبية سكانه من العرب .

أما زعماء الدول العربية فقد كانوا على العكس ، يجذبون التوصل الى حلول أكثر جنوحاً الى الوفاق - وفي أعوام ١٩٤٢ - ١٩٤٥ اقترحت شخصيات عراقية وسورية انشاء دولة فلسطينية ديموقراطية مع ضمانات للسكان اليهود ووافقت على الهجرة اليهودية الى أن يتم التعادل بين الطائفتين ، وفي مؤتمر المائدة المستديرة الذي عقد في لندن من أغسطس ١٩٤٦ حتى فبراير ١٩٤٧ أعربت الدول العربية عن موافقتها على انشاء دولة فلسطينية بحيث يمثل اليهود تمثيلاً نسبياً في الحكومة وفي مختلف المؤسسات ، بل ان الأمر وصل الى حد عقد ميثاق مع الصهيونية - هل من المفيد أن نذكر هنا بالاتفاقية التي عقدت في ٣ يناير ١٩١٩ بين الأمير فيصل ، مندوب العرب الرئيسى في مؤتمر الصلح الذي عقد في باريس بينه وبين الدكتور - وايزمان الذي كان حينئذ مندوب المنظمة الصهيونية العالمية والتي تم التوقيع فيها بين الطرفين على تصريح بلفور ، واعترف فيها بفلسطين كوحدة يهودية قائمة بذاتها ؟

(ب) أما عرب فلسطين من جانبهم ، فلا يريدون أن يفهموا حقائق الأمور . ومهما يكن العطف الذي يمكن أن يشعر به المرء تجاه هذا الجانب أو ذاك ، فانه يجب الاعتراف بأن عداءهم لليهود لا يقوم على أساس قوى ، والواقع أنه اتضح بسرعة ، وخاصة أثناء العمليات العسكرية في عام ١٩٤٨ ، ان القضية الفلسطينية لا تهم الدول العربية

كثيرا ، فهي مجرد عذر ، أما هدفها الأساسى فهو ، قبل كل شىء العمل على الحصول على مكاسب اقليمية •

ولما اشتعلت حرب الشرق الأدنى ، يوم اعلان قيام دولة اسرائيل ، بدأت الجيوش النظامية للدول العربية المشتركة فى القتال باحتلال جزء من الاراضى التى آلت الى سكان فلسطين بموجب قرار التقسيم الصادر فى نوفمبر ١٩٤٧ • وبعد هدنة شهر يولية ١٩٤٨ ، طاب المصريون فى شهر ديسمبر من نفس العام بمشاغلة الاسرائيليين فى الشمال للتخفيف عن قواتهم التى كانت قد استأنفت القتال فى الجنوب ولكن شرق الأردن أصمت أذنيها • فقد قامت بطرد اليهود من القدس ويبدو انه لم يكن لديها أدنى رغبة فى تحمل مخاطر اضافية والتضحية بجيشها على مذبح القضية الفلسطينية •

بل على العكس ، فان عبد الله ( جد الملك حسين ملك الأردن الحالى ) عقد مؤتمرا فى أريحا للزعماء الفلسطينيين — وهم رجال من قش — واقترح عليهم أن يطالبوا بضم غرب الاردن الى شرق الاردن، وهذا هو ما حدث فعلا • وتبين حينئذ بوضوح ان ضم فلسطين العربية الى مملكة شرق الأردن كان هو الهدف الوحيد الذى من أجله دخلت المملكة الهاشمية الحرب •

أما مصر فقد تمسكت من جانبها بقطاع غزة ، والعدد الكبير من اللاجئين الذين يعيشون فيه — أو بالأحرى الذين ظلوا على قيد الحياة — يشكل أبلى دليل على التضامن العربى الفلسطينى •

ان اللاجئين الفلسطينيين يعتبرون ، بالنسبة للحكومات العربية ، بمثابة سلاح سياسى جوهري ، أن قبول اعادة توطينهم فى البلاد العربية، أو على الأقل الاشتراك فى أية محاولة لتحسين أحوالهم كما اقترحت اسرائيل مرارا ( ربما باصرار غير كاف ) ولكن هل يمكن مطالبة الدولة العربية بأن تكون أكثر تحمسا للعرب من العرب أنفسهم ؟ •

ان قبول ذلك يعنى فى نظر حكومات القاهرة ودمشق وبيروت وعمان بمثابة فقدان حجة جوهرية يمكن تلخيصها كما يلى :

— ان تسوية مشكلة اللاجئين الفلسطينيين يعنى فقدان باعث العداء الأزلى الذى أعلنه ضد اسرائيل ، الدولة التى قامت على الاغتصاب، والتى لا نريد قبولها أو الاعتراف بها ان فقدان هذه الحجة يعنى عقد الصالح مع الدولة العبرية ، وعقد الصلح مع اسرائيل يعنى حرماننا دفعة واحدة من كبش فداء ملائم نلقى عليه فى كل يوم مسئولية مصاعبنا الداخلية وتخلف تطورنا الصناعى • )

ويضاف الى هذا التفسير تفسير آخر على مستوى العرب كلهم — وهو يتعلق بالمزايدة القائمة بين مختلف الدول العربية التى تتنافس متحمسة فى اظهار رغبتها المزعومة لتحرير أرض فلسطين والحقيقة هى ان هذا التنافس فى التضامن انما يعكس الصراع الصامت القائم بين الدول العربية التى تسمى « التقدمية » وبين الدول التى تشكل الكتلة الرجعية أو الاقطاعية وهذا الصراع الذى يقع فيه الفلسطينيون بين شقى الرحى ليس سوى فصل محزن من مواجهات أخرى مماثلة كانت تنتقل أحيانا الى ساحات القتال كما حدث فى حالة اليمن ••

ان هذا المنطق الحقود الذى أسفر عن تحويل اللاجئين الى مجرد أدوات تستغل يعتبر شيئا بشعا • والقضاء على هذا المنطق يكاد يرقى الى مرتبة الواجب ما لم توجد ، هنا أيضا ، الأدلة والشواهد •

— الم يعلن عبد الله نواس يوم ٦ يونية ١٩٥٢ ، عندما كان نائبا فى برلمان عمان « يجب الابقاء على مشكلة فلسطين بأشد اصرار ممكن ، لانها مسألة حيوية •• ان حرب فلسطين ستستمر فقط اذا كان هناك لاجئون • ان مجرد وجودهم يجعل المشكلة قائمة » •

— فى يوم ١٩ يولية ١٩٥٧ أذاع راديو القاهرة — أقوالا مشابهة تثير القلق — « ان ماتبذله اسرائيل من محاولات لحل مشكلة اللاجئين يثبت ان لها مصلحة فى هذا الحل •• وفيما يتعلق بالعرب فان هذا يكفى لكى يجعلهم يرفضون أية محاولة لهذا الحل » •

وكثيرا ما رددت الصحف العربية ذاتها صدى نداءات تطالب بتحقيق العدالة للاجئين الفلسطينيين الذين جعلتهم الآلام التى قاسوها

طوال عشرين عاما في « الدول الشقيقة » يدركون حالتهم ، ويشعرون بنفاد الصبر تجاه مطالبهم ، ويحسون بخيبة الأمل ازاء أمانيتهم ومهما تكن الدولة ( المضيئة ) فان نفس الاصوات ترتفع في احتجاج واضح وترد على بعضها البعض دون ان يكون هناك تعارف بينها .

— نشرت صحيفة « الأسبوع العربي » اللبنانية مقالا بتاريخ ٢١ فبراير ١٩٦٦ بتوقيع « عاطف سليف البر » من دمشق تضمن أقوالا على لسان لاجيء سوري : ان الأجانب يتمتعون بحرية مطلقة في التنقل في الدول العربية ، وتقدم لهم في الصدد جميع التسهيلات ( . . . ) ، ولكن العقبات توضع أمام الفلسطينيين ( . . . ) فهل نحن معتقلين ، أم أسرى حرب ، أم رهائن ؟ » .

— وقد احتج أيضا اللاجئون في غزة فقالوا : « لو كانت غزة قد سلبها العدو لعرفنا أن الذي يذلنا ويسىء معاملتنا هو المتآمر الصهيوني بن جوريون وليس أخانا العربي الذي يدعى عبد الناصر ( . . ) ( من أقوال رجل فلسطيني من غزة في صحيفة « المدينة » التي تصدر في المملكة العربية السعودية بتاريخ ٢٨ نوفمبر ١٩٦٦ .

— مع أن الأردن هي الدولة الوحيدة التي منحت الجنسية الأردنية للفلسطينيين الذين لجأوا اليها ، فان حقوق هؤلاء الفلسطينيين ليست مساوية بأي حال لحقوق الأردنيين وعلى هذا فقد نشرت صحيفة « فلسطين » الأردنية بتاريخ ١٦ يونية ١٩٦٥ أن وزير خارجية الأردن أمر ممثل بلاده في الامم المتحدة « أن يتعاون مع ممثلي الدول العربية وأن يبذل قصارى جهده لكي يجعل الدول الصديقة والمنظمات المختصة تقف الى جانب العرب لأجباط هذه المحاولات » . و « المحاولات » التي أشار اليها الوزير الأردني وردت في نفس المقال، وهي تتعلق — « بالخطط والدسائس الامبريالية والصهيونية التي تهدف الى القضاء على مشكلة اللاجئين الفلسطينيين » .

ومن السهل ذكر المزيد من هذه التصريحات . ويكفى أن نشير في

كلمة واحدة الى أن اللاجئين الفلسطينيين في لبنان لا يتمتعون ، هم أيضا بوضع عادل ، بل أنهم على العكس ، يصادفون عقبات متزايدة في مختلف نواحي حياتهم .

فقد أكدت صحيفة « الحياة » اللبنانية الواسعة الانتشار ، دون أقل حياء ، في عددها الصادر في ٢٩ سبتمبر ١٩٦٦ أنه « قد تقرر عدم السماح بالزواج بين اللاجئين الفلسطينيين في لبنان الا بترخيص صريح من ادارة شئون اللاجئين الفلسطينيين ( ٠٠٠ ) » ، وفي ٢٦ فبراير ١٩٦٧ أقرت صحيفة « الحوادث » اليومية التي تصدر في بيروت في مقال يقطر سخرية تجاه الفلسطينيين بأن « عددا كبيرا من العمال الفلسطينيين قد فصلوا من أعمالهم في هذا الأسبوع » بحجة « أنهم لا يملكون التراخيص الضرورية » . . . .

ولكن قد يقال كيف يمكن قبول أن يتعرض شعب يتألف من مليون نسمة طوال عشرين عاما ، رغم مطالبه ، وشعوره الواضح بالظلم .  
اظروف تتناقض تناقضا صريحا مع فلسفة الاسلام ؟ .

ان عقيدة القرآن تمنع في الواقع أن يعتبر المؤمن لاجئا لدى اخوته المؤمنين ، وان يحال بينه وبين تقلد أكبر المناصب مادامت مواهبه تؤهله لذلك .

والدول العربية توفق مع ذلك بين هذه المتناقضات بطريقة واضحة ، فاذا كان هناك مسلمون « لاجئون » مع أنهم يعيشون في أراضى الاسلام ، فان ذلك يرجع الى أنهم لاجئون مؤقتون ، وقد قيل للاجئين الفلسطينيين أن كونهم لاجئين ليس سوى مرحلة انتقالية هي الخطوة الأخيرة قبل الوصول الى باب « الوطن المفقود » .

وينبغي الاعتراف بأن ثمة دعاية عربية منسقة جيدا تهدف الى تعزيز هذا الأمل لدى اللاجئين منذ باكورة سنى حياتهم ، وهو أمل غير واقعي لأنه ضيق النظرة أكثر مما ينبغي ، فضلا عن أنه مشبع بالكراهية تجاه يهود اسرائيل ، وهاك البرهان . - في كتيب للسنة الثالثة

الابتدائية نشرته المكتبة المصرية في القاهرة ( معظم الكتب المستخدمة في مدارس اللاجئين تنشر في القاهرة أو في دمشق ) ، وعنوانه « قصص وأناشيد جديدة » ( ١٩٥٦ - ١٩٥٧ ) ، توجد مسرحية شعرية تجرى حوادثها في أحد معسكرات الجيش المصري في سيناء • وقد اقتطفنا منها هذه الفقرة الموجزة ( صفحة ٣٣ - ٣٤ ) وهي موجهة للأطفال في سن الثامنة :

« الفارس - ان عزمنا هو النار ، وسيفنا مشوق •  
« مصر - أيها الجنود : كونوا مستعدين ، لقد حانت ساعة العمل •  
« الجنود - وماذا ينبغي علينا أن نفعل ؟  
« مصر - استمعوا الى الأنباء ، يا أولادى ، لا تتأخروا ، لقد اجتاح العدو فلسطين •  
« الجنود - ان النار ستلتهم أعداءنا •••  
« مصر - تعالوا ايها الجنود • تعالوا ، ان فلسطين تنادى أسود الحرب المقدسة • »

في عام ١٩٤٧ كان سحق الجيوش العربية بمثابة اذلال للعالم العربى ، وهذه الدول العربية التى لم تكن تتخلص حينئذ من وصاية الغرب ، ولم تكن قد كونت بعد لنفسها شخصية عربية وطنية ، وبالأحرى لم تكن توجد هناك شخصية فلسطينية ، وعرب يافا ، أو الناصرة الذين كانوا فى المنفى فى بلاد الاسلام لم يكونوا سوى « لاجئين » وهذه الحالة أصبحت على مر الأعوام لا تحتل ، لا سيما بعد أن اتضح أن وعود الدول العربية « المضيفة » لم تكن سوى أكاذيب ، وبعد أن أحس هؤلاء الرجال بحدة التفرقة بينهم وبين غيرهم من العرب بحيث أصبحوا يشعرون من جديد أنهم مرتبطون بفلسطين ، وبعد أن كانوا مجرد لاجئين أصبحوا لاجئين « فلسطينيين » وأخذوا يشكلون لأنفسهم بالتدريج رأيا جماعيا عن أنفسهم ، وفى يونية ١٩٦٧ كانت الهزيمة العربية لا تبررها فى نظرهم أية أعذار ، والاستغلال

الذى تعرض له اللاجئون على يد الحكومات العربية ، وهو الاستغلال الذى استمر عشرين عاما ظهر لهم على حقيقته بوضوح تام ، وحل محل الشعور بالدخل والخداع ، الشعور بالوعى الوطنى ، وهؤلاء الرجال الذين كانوا لاجئين فلسطينيين تحولوا الى فلسطينيين ، لقد كانت الدولة العربية تقوم حاجزا بين الفلسطينيين ومصيره ، وهى التى كانت تحول دون نضج شخصيته نضجا كاملا ، لقد غيرت حرب الأيام الستة معطيات المشكلة : فقد أتاح للممثلين الاصلين فى المأساة ( الاسرائيليين والفلسطينيين ) أن يتقابلوا وجها لوجه وأصبح لزاما على الحكام العرب من الآن فصاعدا أن يقوموا بمناوراتهم بحذر .

## الاستقلال السياسى للدول العربية من جانب الفلسطينيين

١ - ان عودة « المأساة » الى أبعادها الأولى لم يسفر مع ذلك عن تبسط للمشكلة • ان تفاق الدول العربية تجاه الفلسطينيين لم ينتج عنه كما هو واضح الغاء أو تحديد الطابع المبالغ فيه وغير الواقعى لمطالب الفلسطينيين تجاه اسرائيل لقد أخذ الوعى الفلسطينى الذى عانى من القهر العربى يزداد قوة فى نضاله ضد الدولة العبرية •

٢ - ان هذا النضال تقوم به منظمات للمقاومة بعضها موجود منذ سنوات عديدة ، ولكنها جميعا لم تشعر بأنها المسئولة الحقيقية الوحيدة عن القضية الفلسطينية الا منذ يونية ١٩٦٧ •

ألم يصرح أحد زعماء منظمة فتح بقوله :

« الحمد لله على هزيمة ٥ يونية التى أعطتنا حرية العمل ، وبررت مواقفنا ، وخلصتنا من وصاية الحكومات العربية » ؟ ( صحيفة لوموند ، فى ٢٢ اكتوبر ١٩٦٨ ، بقلم ب • كارلنسكى ) •

٣ - توجد أكثر من اثنتى عشرة منظمة للمقاومة الفلسطينية ، بعضها ليست له سوى أهمية شكلية ، وبعض هذه المنظمات وحدت أعمالها ، وبعضها اندمجت سويا «<sup>١</sup>» وبعد اندماج منظمة التحرير الفلسطينية - التى كانت فيما مضى أداة طيعة فى يد مصر - فى منظمة فتح وتولى ياسر عرفات ، المعبود الجديد للشعب الفلسطينى رئاسة هذا التنظيم ، فانه يمكن القول أنه أصبح هناك اتجاهان كبيران يواجهان بعضهما داخل الحركة الفلسطينية •

---

(١) انظر فى ملحقات الكتاب قائمة بأهم المنظمات الفلسطينية •

## (أ) الفلسطينيون غير المهتمين بالسياسة

ان بعض الفلسطينيين ( وهم بصفة عامة أنصار منظمة فتح ) يناضلون لتحرير فلسطين ولا يناضلون الا من أجل هذا الهدف .  
والحل الذي يجذبه ياسر عرفات ، وطبقا لأقواله نفسها ، هو ما يلي :

« تدمير الكيان الصهيوني ، والعنصرى لاسرائيل ، وانشاء فلسطين علمانية وديموقراطية تمتد من البحر الأبيض المتوسط حتى الأردن ( ٢١ فبراير ١٩٦٩ ) » . وهذا يعنى بلغة غير دبلوماسية أن زعيم فتح يطالب بالقضاء على اسرائيل باعتبارها وحدة تمثل دولة ، وذلك لكى يقيم بدلا منها دولة يهودية عربية حيث يكون فيها الفلسطينيون ، الذين يشكلون الأغلبية ، هم فى الحقيقة أصحاب الحكم ولكن زعماء فتح ، مثلهم فى ذلك مثل زعماء منظمات المقاومة الأخرى ، وليس لديهم عن هذه الدولة المقترضة سوى أفكار غامضة هلامية واهتمامهم الرئيسى ينحصر فى القتال . فقد أعلن ياسر عرفات :

( ائنى بعد كل شئ لست سياسيا ، ائنى مقاتل ، والمدفع الرشاش هو وسيلة تعبيرى ) « صحيفة لوموند ، ٢٠ فبراير ١٩٦٩ » .  
واعترف بقوله :

« أن العالم لا يحترم لا الضعفاء ولا البؤساء . فهو لا يحترم سوى القوة ، والسياسة التى تولد من فوهة البنادق » ( حديث ياسر عرفات فى التلفزيون المصرى فى ١٢ فبراير ١٩٦٩ ) .

وهكذا فنحن لسنا بعيدين عن مفاهيم « فرانز فانون » ...

وهكذا فان منظمة فتح تتميز بصفة خاصة بأن زعماءها يرغبون رغبة شديدة فى ألا تكون لهم اتجاهات أيديولوجية معينة ، بما فى ذلك تلك الاتجاهات التى تحاول بعض الدول العربية اغراءهم بها ، وهذا هو السبب فى أن فتح لم تجعل من نفسها حزبا سياسيا ، كما أن هذا هو السبب أيضا فى أن هذه الحركة

تطالب جميع أعضائها بألا يكون لهم اتجاه حزبي • وهذا هو السبب أيضا في أن فتح توجه دعوتها الى جميع الفلسطينيين مهما تكن طبقتهم الاجتماعية ، لأنه سيكون هناك في « الدولة » التي تأمل أن تنبثق في المستقبل من كفاحها ، مكان لكل منهم بما في ذلك « البورجوازية الوطنية • »

ولكى تحدد منظمة فتح نوعية نضالها فانها قصرت أعمال حرب العصابات والتخريب على أرض فلسطين ، وذلك على عكس الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين ، مثلا ، التي تقاتل اسرائيل في مطارات سويسرا • «<sup>١</sup>»

وهذا لا يعنى ان فدائي الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين ومنظمة فتح لا يهاجمون المدنيين • وثمة ملاحظتان تتعلقان بهذا الموضوع بصفة خاصة ينبغي ذكرهما :

— اذا أمكن فهم الكفاح المسلح الذي يقوم به الفدائيون الفلسطينيون على أرض المعركة ، افي منطقة غرب نهر الأردن المحتلة مؤقتا ضد قوات الجيش الاسرائيلي ، فانه على العكس من الصعب كثيرا استساغة أعمال معينة ترتكب ضد المدنيين العزل ، وهي أعمال لا علاقة لها مطلقا بالمقاومة ، وانما بالأرهاب (٢) • ان هذه الأعمال انما تحط من شأن الحركة الفلسطينية عندما تحاول هذه الحركة التفرقة — وهي تفرقة غير واقعية — بين مناهضة الصهيونية ومناهضة السامية وتجعل من هذه التفرقة عملا وهميا تماما •

والواقع أن النظرية الفلسطينية القائمة على وجود اليهود المناهضين للصهيونية أو المؤيدين للصهيونية لا تسمح بتبرير الأعمال التي يرتكبها الفدائيون ضد ضحايا مجهولين لا يعرف أحد بالضبط

---

(١) حادث الاعتماد على طائرة العمال الاسرائيلية الذي وقع يوم الثلاثاء ١٨ فبراير ١٩٦٩ .

(٢) انظر في هذا المدد ما اوردناه في احاديثنا الصحفية .

إذا كانوا صهيونيين أم لا ، بل تدين كذلك هذه الأعمال ان صفتهم  
الوحيدة « الواضحة » هي انهم يهود •

— أن مطالبة الفلسطينيين بالقضاء على دولة اسرائيل تشمل الدولة  
اليهودية بحدودها التي كانت عليها قبل يونية ١٩٦٧ ، أو بعبارة  
أخرى فانه عندما يتكلم ياسر عرفات عن اعادة فتح فلسطين فانه يفعل  
ذكر أن اسرائيل لم يسمح لها منذ عام ١٩٤٩ حتى عام ١٩٦٧ ، بأن  
تمتلك الا سدس فلسطين التاريخية ، الوطن المشترك لليهود وللعرب  
والباقي أعطى لدولة عربية أو ضمته هذه الدول ، وهاك ما حدث :

١ — حتى نهاية الحرب العالمية الأولى كانت فلسطين ، وهي حينئذ  
مقاطعة عثمانية ، تضم ١١٨ ألف كيلو متر مربع ، أي مجموع الأراضي  
التي قسمت بين اسرائيل والأردن ، وقد اعترف تصريح بلفور الصادر  
في ٢ نوفمبر ١٩١٧ ، والذي أدمج فيما بعد في صك الانتداب الذي  
منحته عصبة الأمم لبريطانيا في ٢٤ يولية ١٩٢٢ ، بالروابط التاريخية  
التي تربط الشعب اليهودي بفلسطين ، وحقه في أن يقيم فيها وطنا له  
غير أن بريطانيا اقتطعت في عام ١٩٢٢ من الأراضي التي كانت خاضعة  
من قبل للحكم العثماني كل المنطقة الواقعة شرقي نهر الأردن لتخلق  
فيها ، لمصلحة المملكة الهاشمية مملكة شرق الأردن ، وبهذا تقلصت  
مساحة فلسطين التاريخية من ١١٨ ألف كيلو متر مربع الى ٢٧ ألف  
كيلو متر مربع •

٢ — عقب الحرب الاسرائيلية العربية التي نشبت في عام ١٩٤٨ ،  
ضمت مملكة شرق الأردن اليها مناطق نابلس والخليل الواقعة غربي  
نهر الأردن ، وأصبحت تسمى الأردن ، وهكذا وجدت اسرائيل  
نفسها وقد أصبحت مساحتها ٢١ ألف كيلو متر مربع تحتل صحراء  
النقب نصفها •

فاذا قيل في مثل هذه الظروف أنه يجب الاستعداد لتحرير فلسطين  
من الاستعمار الذي « تمثله دولة اسرائيل ذات النزعة العسكرية

البروسية » ( كما جاء في حديث ياسر عرفات مع صحيفة لوموند يوم ٢١ فبراير ١٩٦٩ ) فان مثل هذا القول يبدو مبالغاً فيه بعض الشيء .

### (ب) الأيديولوجيات المتصارعة :

أما الاتجاه الثانى للحركة الفلسطينية ( الذى يعبر عنه بطريقة جوهرية بواسطة الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين ، فانه يعطى لكفاحها هدفا مزدوجا - تحرير فلسطين من « المحتل الاسرائيلى » وكذلك بعض الدول العربية من نظامها الرجعى . وهذا الجناح الماركسى - اللينينى يهاجم الدول العربية ذات التركيب الاقطاعى وهذا يعنى خاصة الدول التى تمتلك البترول والتى تستخدم أموالها مع ذلك فى مساعدة رجال حرب العصابات الثوريين ، فهل هذا هو مجرد تناقض لعالم غير معقول ؟ سنرى فيما بعد أن الأمر يتعلق بشيء آخر . فهذه الجبهة المرتبطة بحركة الوطنيين العرب منحازة بولائها نحو السياسة السوفيتية وتركز على الصراع بين الطبقات .

ان هذا التقسيم للحركة الفلسطينية الى كتلتين لا يخلو من بعض التعميم ، فهذا التقسيم الذى عرض بقصد الايضاح لا ينبغى أن يجعلنا ننسى أن الحقيقة أكثر تعقيدا من ذلك . وهكذا نجد أن الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين ممزقة تمزيقا شديدا ، بل ويتنازعها اتجاهان، أحدهما - وهو يمينى - يبدى ترددا فى انهاج الاتحاد الماركسى الذى لا بد أن يؤى ، فى نظرها ، الى « القضاء على الشخصية العربية » وعلى العكس فانه لا يمكن اغفال وجود جناح يسارى فى منظمة فتح يتفق الى حد كبير فى وجهات النظر مع وجهات نظر جبهة تحرير فلسطين «<sup>١</sup>» .

### (ج) - الاخوة الأعداء :

ولكن سواء كانت الحركات الفلسطينية « فى مجموعها » تهتم

---

(١) انقسمت الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين الى حركتين متميزتين تماما فى شهر فبراير عام ١٩٦٩ .

بالناحية الأيديولوجية أم لا ، فإن علاقاتها تبدو على الأقل متوترة مع الحكومات العربية « في مجموعها » سواء زعمت هذه الحكومات أنها تقدمية ( مثل مصر ) أو كانت حكومات رجعية ( مثل الأردن ) . والفلسطينيون هم الذين يستغلون من الآن فصاعدا الدول العربية من الناحية السياسية . وهم يبدلون جهدهم ، مستندين في ذلك على الانقسامات التقليدية في هذا العالم العربي ، لدفع الدول ( الشقيقة ) على الدخول في مزايده دائمة لتأييد القضية الفلسطينية . لقد قال لنا طالب فلسطيني من أعضاء منظمة فتح قابلناه في باريس - « هذا هو ما يجب أن نقوله بصراحة » لأخوتنا العرب « لقد ادعيتكم طوال عشرين عاما لكم تناضلون من أجل مصلحتنا . والآن فانتا تأخذ مصيرنا بين أيدينا ونحن نتظر منكم مساعدة مادية ، ومساندة عامة متزايدة ، لقد ساندتمونا بالأمس بالأقوال ، لأن هذا كان يخدم مصالحكم ، فاستمروا اليوم في مساندتنا لأن هذا يخدم مصالحنا . »

هنا تشعر الحكومات العربية بألم الجرح . ان هذه الدول التي لم تمتزج مصالحها حقا مطلقا مع القضية الفلسطينية أصبحت مصالحها الآن مناقضة لهذه القضية أكثر من أى وقت آخر .

ان الشاغل الوحيد للكولونيل عبد الناصر والملك حسين هو استرداد الأراضي التي استولت عليها اسرائيل في يونية ١٩٦٧ ، أى ايجاد حل سياسى للنزاع ، ولكن ياسر عرفات لا يريد أن يفهم شيئا من ذلك ، ويعتقد أن حرب العصابات هى وحدها التى ستقضى على الدولة اليهودية . ان السلام الاسرائيلى - العربى ( بدون - معاهدة رسمية مع ذلك ) هو الحل الصعب الذى يأمل الزعماء العرب فى التعلق به . والسلام الاسرائيلى - العربى هو أيضا الشبح الخطر الذى يخشاه الفلسطينيون الذين لم يعد يخارهم أقل وهم منذ زمن طويل فيما يتعلق بالتضامن العربى - الفلسطينى .

وقد صرح بعض الزعماء الفلسطينيين لأريك رولو بحديث نشرته صحيفة لوموند فى ٥ فبراير ١٩٦٩ قالوا فيه - « أن الشاغل الكبير

والعاجل للفدائيين الفلسطينيين هو خوفهم من عقد تسوية سلمية بين الدول العربية واسرائيل تكون تتيجتها تدعيم الدولة اليهودية داخل حدود « آمنة ومعترف بها » وتؤدي ، في نظرهم ، الى تصفية الأمة الفلسطينية ، وعندئذ فانه يخشى أن تحدث أسوأ الكوارث ، ولا يستبعد أن تقع مذبحه من نوع مذبحه سان - بارتلمى سندفع نحن ثمنها ، والواقع أنه ليس من المقصود أن يتفاوض المسئولون الاسرائيليون مع العواصم العربية دون أن تتعهد هذه العواصم مقدما بتصفيتنا ماديا ... »

كما نشرت صحيفة لوموند في ٢١ فبراير ١٩٩٦ حديثا لياسر عرفات مع أريك رولو قال فيه : « ان الذين يخافون يهددون » .

والفلسطينيون لا يكذبون هذا المثل ، ويحذرون «أخوتهم العرب» - ان بنادقنا موجهة الآن تجاه المحتلين ، ولكن أى شخص يحاول أن يطعننا في ظهورنا سيدفع غالبا ثمن خيائه » .

وهكذا تظهر من جديد المأساة القديمة المؤلفة من ثلاث شخصيات أن كلا منها عدوة للأخرى ، ولكنها تعترف بذلك من الآن فصاعدا . ويتدخل كورس الدول الكبرى ليهمس بشيء للدول العربية ، ويتقدم الاسرائيليون والفلسطينيون الى مقدمة المسرح ويدرك كل فريق أن فصلا غير متوقع سوف يلعب ...

سؤال - هل من الصواب تشبيه الارهاب الفلسطينى بالمقاومة الفرنسية كما فعل ذلك السيد « بيرار » ممثل فرنسا فى الامم المتحدة ؟

١ - أ . سانجينييتى :

« ان حرب العصابات فى الدول الصناعية مستحيل . وليس معنى ان الفرنسيين يقيمون معسكرات خلال العطلات انهم من رجال حرب العصابات ... »

« ان الشيء الذي يجب ألا تنساه هو أن رجل حرب العصابات يمثل درجة أكبر من الفلاح على صعيد العالم الصناعي » .

٢ - م . روكار :

« ان مقارنة المقاومة الفلسطينية بالمقاومة الفرنسية فيما بين عامي ١٩٤٠ و ١٩٤٥ » لا يمكن أن توجد حلا سياسيا للنزاع « وعلى هذا الأساس فأنها لا تنطوي الا على فائدة سيكولوجية . واذا كان الأمر كذلك . فإن التشابه بين الموقفين يلفت النظر حيث انه تشاهد الآن منظمات شبه عسكرية أو عسكرية تقاوم والسلاح في أيديها ، بأعمال الارهاب التي ليس لها من نتيجة في المدى الطويل سوى وقوع عمليات انتقامية من جانب المحتلين الذين يحاولون بكل الوسائل ادماج السكان المدنيين واثارة مشاعر التعاون لدى زعماء هؤلاء السكان .

« لقد اعترف دائما الحزب الاشتراكي الموحد الفرنسي ، من جانبه بالوجود الوطني الفلسطيني ، وبالوجود الوطني الاسرائيلي ، على السواء وفي مجريات الأمور الحالية ، فان الشعب الفلسطيني وحده هو الذي يحظر عليه أى نشاط للتعبير عن وجود الوطني . ونحن نعتقد ان جميع الاشتراكيين وجميع التقدميين لا يسعهم الا أن يناضلوا من أجل الاعتراف بهذا الواقع الوطني ، الذي يعتبر ايذاً بانه سيطرة البورجوازية الامبريالية والرجعية سواء في اسرائيل أو في بعض الدول العربية .

٣ - ر . بوجاو :

« فيما يتعلق بالارهاب الفلسطيني ، فاني أعترف لكم بأني استمع قليلا الى ما يقوله السيد بيرار ممثل فرنسا في الامم المتحدة ... ولكن التشبيه الذي ذكره صحيح . ان المقاومة تتحدد على أساس علاقتها بالأرض ، وقد كانت منظمة الجيش السرية الفرنسية هي أيضا من منظمات المقاومة .... »

#### ٤ - ج • موليه :

« فيما يتعلق بالارهاب الفلسطيني فقد قرأت واستمعت في هذا الموضوع الى تصريحات متناقضة أشد التناقض • لقد أدان رجال من ذوى النية الحسنة أعمال الارهاب ، وكما أدان أشخاص مثلهم العمليات الانتقامية التى تثيرها هذه الأعمال •• » ان هذا مجرد موقف أخلاقى « أن السياسى ينبغى عليه بصفة خاصة أن يبحث عن سبب الداء ، لانه بمعرفة هذا السبب يمكن ايجاد الدواء • »

#### ٥ - م • كلافيل :

« فيما يتعلق بالمقاومة الفلسطينية فانى أوافق مسيو بيرار فهى « مقاومة » فعلا • اثنى لا يمكن أن أطلق على أن فلسطينى كلمة « ارهابى » •

« ولو توليت الحكم ، وهو افتراض جرىء الى حد ما ، فائى سوف أبذل كل جهدى لكى أضمن أمن اسرائيل ، ولكنى سأحكم على اسرائيل بأن تقدم تضحيات ضخمة للعرب •

« ولكن يجب أولا الاعتراف باسرائيل ، ثم تدفع بعد ذلك •• ولكنها لا يمكن أن تدفع من وجودها ••• »

« ولكى تقول « هى » تدفع ، يجب أن يظل الفاعل « هى » موجودا • »

#### ٦ - ر • اندريو :

« ان المقارنات ليست لها سوى قيمة نسبية ، حيث ان الظروف ليست متشابهة دائما •

« ان الشئ الذى يبدو أمامى واضحا ، هو أن « المقاومة » الفلسطينية مشروعة وحتمية فى نفس الوقت ، لقد طرد الفلسطينيون من أراضيهم ، واغتصبت ممتلكاتهم ، وسرق منهم وطنهم ، والتاريخ

يثبت أن العنف يولد العنف والاحتلال يؤدي الى المقاومة ، وأن القمع يخلق النضال من أجل التحرير • «

٧ - أ • بيسانى :

« على قدر استيائى شخصيا من بعض الأشياء التى حدثت فأتنى أيضا لا أستطيع الا أفهم مقاومة الشعب الفلسطينى ، ولو كنت فلسطينيا لكنت فى « المقاومة » ... ولهذا فأتنى أعتبر أن تحلبل اسرائيل ليس جيدا دائما وأتنى أفضل كثيرا لو ان الدولة اليهودية ، بعد أن كسبت بعض الأراضى قدمت بعض هذه المغانم « على صنية » من أجل أن تبدأ المفاوضات • «

٨ - ك • بينو :

« آه كلا • كلا مطلقا • على الأقل الآن القومية الفلسطينية ليس لها أى وجه شبه بالقومية الفرنسية • ان التشابه ربما يكون صحيحا بالنسبة للارهاب الفلسطينى الذى يحدث اليوم فى الضفة الغربية المحتلة من نهر الأردن بقدر ما يتعلق الأمر بأناس كانوا يعيشون فى قرى ويزرعون أراض ، ثم وجدوا أنفسهم وقد طردوا منها وتعرضوا لبعض أنواع القمع ... هنا وهنا فقط استخدم كلمة « المقاومة » • « ولكن فيما يتعلق باللاجئين الذين كانوا يعيشون فى غزة وفى سوريا الخ والذين كان الفدائيون يجندون من بينهم ، فان مقارنة السيد بيرار تعتبر غير صحيحة مطلقا • «

٩ - ج • سوستيل :

« كلا على الاطلاق • ليس هناك أى وجه للشبه أن الارهاب الفلسطينى ينبغى البحث عن أصوله فى السنوات التى سبقت الحرب الكبرى ، فى الوقت الذى كان فيه مفتى فلسطين يبذل كل جهده لاثارة هذا الارهاب ، ففى هذا العهد كانت هناك سلسلة من أمواج الارهاب التى زحفت على المدن وعلى أهداف منعزلة ، لقد كان هذا هو المصدر الحقيقى لحركة الارهاب ، التى ترجع الى العهد الذى

استوطن فيه الصهيونيون فلسطين ، ومن الواضح أنه ليس ثمة أى وجه للتشابه بين هذه الظاهرة ، ورد الفعل لدى الفرنسيين المحتلين الذين كانوا يدافعون عن أنفسهم ضد الجيش الهتلري ..

« أما فيما يتعلق بالارهاب الذى يحدث فى الأراضي التى تحتلها اسرائيل منذ شهر يونية ١٩٦٧ فانه غير موجود تقريبا . وكيف تتكلم عن « المقاومة » اذا عرف ان أعمال الفدائيين الفلسطينيين تحدث سواء فى الخارج ( فى أثينا وفى زيوريخ ) أو فى وسط تل أبيب أو القدس؟؟ »

« لقد زرت منذ وقت قريب «١» الأراضي المحتلة واستطيع أن أذكر لكم انه لم يكن يوجد هناك أى أثر للارهاب ، أو للاحتلال ، لقد طفت طويلا بالسيارة عبر تلال منطقة «السامرة» وسهل «جوديه» اليهودية فلم أشاهد جنديا اسرائيليا واحدا ... »

١٠ - ل . تيرنوار :

« من الطبيعى التحدث عن المقاومة . وأعتقد انى تكلمت عنها بوضوح «٢» . وهذا شئ طبيعى حيث أن هذه المنظمات الفلسطينية تمثل الشعب الفلسطينى ، وهذا التمثيل منبثق بصفة جوهرية من الوسائل التى يستخدمها الاسرائيليون ( لأن النظام يخلق التضامن ) وهى وسائل تختلف عن الوسائل التى كان يستخدمها النازى ولكنها خطيرة مثلها .

« لقد كان جنود هتلر يقتلون . وجنود تساهال ( جيش الدفاع الاسرائيلى ) يقتلون هم أيضا ، ولكنهم بصفة خاصة يدمرون منازل جميع العرب المشتبه فيهم ومنازل أقارب رجال المقاومة .

« لقد اعتقلنى رجال الجستابو مرتين فى منزلين مختلفين : ولو كان الاسرائيليون هم الذين اعتقلونى لدمروا المنزلين ، ودمروا منزل

(١) قابِلنا مسيو سوستيل فى السادس من فبراير عام ١٩٦٩ .

(٢) انظر تصريحات ل . تيرنوار عن اللاجئين الفلسطينيين التى سبق الإشارة إليها .

( المؤلف )

أقاربى أيضا اذا حامت الشكوك حولهم فى انهم آوونى لديهم أو  
قدموا لى المساعدة •

« وينبغى أن تعترفوا بأن ثمة ما يثبط همّة الناس فى بلاد لا توجد  
فيها أحراش أو أدغال بعكس ما كان عليه الحال فى الجزائر التى  
نعرفها وحيث كانت طبيعة الأرض ملائمة « للمقاومة » •

« وعلاوة على ذلك بأن أعيان الفلسطينيين الذين يؤيدون المقاومة،  
يتعرضون للطرد من جانب الاسرائيليين • وهكذا فانه لن يبقى بعد  
قليل سوى الأعيان الذين يقبلون أن يعيشوا كما كان يعيش الشبان  
الفرنسيون فى ظل « الاحتلال الالماني » طبقا لأسلوب حكام فيشى  
اننى لا أقول انهم « متعاونون » ، لأننى لا أعتقد أنه يوجد كثير منهم  
بين الفلسطينيين ، ولكن يوجد رجال من طراز هؤلاء الفرشيين الذين  
كانوا يعيشون فى ظل حكومة فيشى ولسان حالهم يقول : يجب أن  
تتهادن •

« وفى هذه الظروف من السهل القول أن منظمات المقاومة لا تمثل  
الشعب الفلسطينى : اذ ليس هناك استفتاء شعبى • فكيف يمكن  
التأكد من ذلك ؟ » •

١١ - ج • دو هاميل :

« أعتقد أنه توجد دوامة ومن الممكن أن توجد فى كل مكان وتتألف  
من الانتصار ، والاحتلال ، والمقاومة ، وعمليات الانتقام • ان  
الاحتلال يؤدي بالضرورة الى ردود فعل والى أعمال قمع وأعتقد أن  
الشعب اليهودى والدولة الاسرائيلية يحسان بمخاطر ذلك أكثر من  
أى شعب أو دولة أخرى • ان اسرائيل التى ولدت فى القمع لاتستطيع  
أن ترى نفسها وقد لجأت الى القمع • وانطلاقا من هذه النقطة فان  
السيد جيرار مخطئ من الوجهة الفلسفية وان كان على حق فيما  
يتعلق بالأمر الواقع •

« ان هناك مشكلة فلسطينية ، ومن العبث انكار ذلك ، واعتقد

ان حل هذه المشكلة لا يمكن ايجاده بطريقة سليمة ودائما الا اذا نشأ بين اليهود والفلسطينيين اتفاق بين النفوس أكثر منه اتفاق بين القوى . ان أولئك وهؤلاء مدعوون لأن يعيشوا على نفس الأرض : وهذا التعايش ممكن حيث أنه كان قائما في داخل الدولة اليهودية في حدودها التي كانت موجودة يوم ٤ يونية ١٩٦٧ حيث كان ٣٠٠ ألف عربي اسرائيلي يواصلون الحياة بذكاء وحصافة مع مواطنيهم اليهود دون أن يكون هناك ارهاب أو مآسى ... »

١٢ - ر . روسيه :

« ان سؤالكم يوضح الموقف الحالى . ان ظهور الارهاب الفلسطينى كان نتيجة ما يمكن تسميته اليأس العربى : الجزائريون والسوريون ... لماذا ؟

« عندما تحدثت مع بن بيلا ، فى عهد حكمه ، كان منطقته واضحا جدا . فقد قال : « ان الصورة التى يتخيلها العالم للنزاع الاسرائيلى العربى هى صورة «دولة» صغيرة يحيط بها عرب كثيرون ويسيطرون عليها ، ولكن هذه الصورة خاطئة ، لأن القضية الفلسطينية تهم الفلسطينيين فى المقام الأول ، وليس الدول العربية . وهذه السمة يجب أن تكون واضحة . ولهذا فانه يجب على الفلسطينيين أن يفعلوا ما فعلناه : لقد أنشأنا جيشنا الخاص ضد الفرنسيين وليست تونس أو المغرب أو مصر هى التى خلقت المشكلة الجزائرية . لقد كانت من صنعنا نحن .

« وعلى ضوء هذا التفسير يمكن فهم المناقشة الحقيقية بطريقة أفضل ان أعمال الفدائيين موجودة لأنها تعتبر فى نظر الفلسطينيين أفضل وسيلة لجذب المسألة الفلسطينية من مجموع المشاكل العربية وجعلها فقط المسألة الوطنية والاجتماعية لتحرير فلسطين .

١٣ - م . حبيب - دلونكل :

« توجد عملية حتمية . احتلال طويلثير رد فعل من جانب الذين

يعانون الاحتلال • ورد الفعل هذا يسمى « المقاومة » عندما يحدث داخل الأراضى المحتلة • فاذا لم يستطع أن يحدث فيها فانه من الطبيعى أن يلجأ الى أراضى فى الخارج بعيدة عن تأثير سلطات الاحتلال • وهكذا فان « المقاومة الفرنسية » استندت الى انجلترا التى كانت بمنأى عن الاحتلال الالماني ، ومثل هذا حدث أيضا بقدر ما ، وان كان التشبيه مؤلما بالنسبة للفرنسى ، أثناء التمرد الجزائرى الذى استند الى بلاد كانت بعيدة عن السيطرة الفرنسية •

« وعلى ضوء هذه الصورة فقد كان من المحقق تماما منذ أن احتل الاسرائيليون الضفة الغربية للأردن بصورة مستمرة أن تحدث ردود فعل داخلية فى هذه المنطقة ، وهى ردود فعل تستند على البلاد التى ليس لاسرائيل تأثير عليها •

« ان هذا يبدو فى نظرى بمثابة قانون تاريخى ومن الممكن التكلم عن المقاومة •

« قبل يونية ١٩٦٧ كان الإرهاب موجودا بالتأكيد ، ولكن لم تكن له نفس الطبيعة أو نفس الجسامة ، لقد كان مجرد إرهاب يقوم على الغارات الخارجية ضد السكان الاسرائيليين وضد المستعمرات ، ومع هذا فان مما له دلالة أن أخطر الاعتداءات كانت تقع سواء فى القدس العربية أو فى الضفة الغربية للأردن ولا يعرف شىء عن وقوع اعتداءات ( باستثناء المظاهرات الملفتة للنظر للإرهاب الخارجى ) فى تل أبيب أو حيفا ، أى باختصار فى قلاع اليهودية «<sup>١</sup>» •

« وعلى هذا النحو ، فانه فى أثناء المقاومة الفرنسية لم يهاجم أحد سكان برلين ، ولكن على العكس كان الهجوم مقصورا على المنطقة التى يحتلها العدو •

« ومن الصعب اصدار حكم أدبى على العمليات الانتقامية التى

---

(١) ان الاعتداءات التى تقوم بها منظمة فتح والجبهة الشعبية لتحرير فلسطين فى تل أبيب وفى القسم « اليهودى » من القدس انما يثبت ذلك • ( المؤلف )

تحدث نتيجة أعمال المقاومة الفلسطينية ، ومن الممكن أيضا اصدار حكم على أعمال المقاومة ذاتها على زعم انها أعمال عنف وان أى عنف يعتبر موضوع استنكار .

« ولكننا ندرك ما هى العواقب المحتومة للاحتلال .

« ان ما اعتقده ، وهو أنه يجب على الاسرائيليين أن يزنوا نتائج أعمالهم الانتقامية . ان اطلاق بضع قنابل على الضفة الشرقية لنهر الأردن قد يعتبر اجراء متناسبا مع الأعمال الارهابية ، ولكن قصف أهداف بالقنابل داخل أراضى الجمهورية العربية المتحدة ذاتها — حيث يوجد أخصائيون سوفيت وقطع المواصلات بين وسط الأردن والبحر الأحمر فان هذا يتجاوز فى نظرى الى حد كبير جدا حجم الغارات الارهابية ، ويهدد بأن يكون بمثابة استفزازات جديدة لاثارة الحرب .

« ان غلطة اسرائيل هى انها تضرب الحكومات العربية وتدفعها الى التضامن مع الارهابيين المتطرفين . وهذا يخلق اندماجا محزنا . والمعروف الآن جيدا جدا أن مصر والأردن تقبلان وجود دولة اسرائيل . والدول العربية بها أيضا من يترددون «<sup>١</sup>» على هذا الموقف، هذا كل ما فى الأمر . »

١٤ — ر . تريبوليه :

« يوجد مظهران للمشكلة ينبغى التمييز بينهما : فمن الوجهة النظرية » من الصعب انكار أن هؤلاء الذين يقاتلون لا يمثلون أحدا على الاطلاق وسواء كانوا إرهابيين أو من رجال المقاومة فانهم يعرضون حياتهم للخطر وهم بهذه الصفة لهم نفوذ بالضرورة على السكان ، ولكن اذا عرف ان بعض المجالس البلدية العربية تقبل العمل

---

استخدام المؤلف كلمة (( اصحاب الاقدام السوداء )) التى كانت تستعمل لوصف المستوطنين الفرنسيين فى الجزائر .  
( المترجم )

مع الاسرائيليين فان هذا يشكل بدون شك أملا بالنسبة للمستقبل .  
« ولكن الحل « العملى » للارهاب الفلسطينى هو حل عسكرى :  
وهو ما تفعله اسرائيل فى شكل أعمال يقوم بها رجال «الكوماندوز»  
فى الأراضى العربية . وقد ابتكر هذه الوسيلة الجنرال الانجليزى  
المشهور « ونجيت » الذى تمكن بالتعاون مع « الهاجاناه » خلال  
الحربين العالميتين ، من وقف كل أعمال الارهاب العربية . ولكنى  
أعتقد أن الحل القائم على العمليات الانتقامية وان كان فعلا جدا من  
الوجهة الفنية ، فإنه خطر من الوجهة السياسية ، وان كان رأى  
العام الدولى — المستعد دائما لتقبل كل أنواع السخط وكل مظاهر  
القلق — قد يتأثر بذلك .

#### ١٥ — ج . موزفيل :

« آه لا . كلا مطلقا . . . ليس هناك أى تشابه بين الارهاب  
الفلسطينى والمقاومة الفرنسية . ان المقاومة الفرنسية كانت تعنى ارادة  
الفرنسيين فى تحرير بلادهم من سيطرة المحتل الذى كان يمارس ألوانا  
من الطغيان كما كان يمارس ارهابا حقيقيا ثار ضده رجال المقاومة فى  
بلادنا ، وكان الارهابيون هنا هم النازى . . .

« أما الارهاب الفلسطينى فهو على العكس يعتبر نوعا من المعارضة  
من جانب الفلسطينيين تجاه انشاء الدولة الاسرائيلية . وهذا الارهاب  
الذى بدأ أثناء الحرب بتحريض رجال ميولهم نحو هتلر معروفة جدا  
( وكان من بينهم مفتى القدس ) كان الهدف منه الكفاح ضد اليهود  
على اعتبار انهم يهود والقيام بعمل عنصرى يمكن مقارنته بالعمل الذى  
قام به هتلر ذاته ضد اليهود . . .

« وينبغى من جهة أخرى أن يضاف الى ذلك ان هذا الارهاب خلقه  
رجال كانوا يحلمون بممارسة السلطة السياسية والاحتفاظ ببعض  
المزايا . ان هذا ارهاب سياسى خلق واستمر بطريقة مصطنعة ، وليس  
ثمة ما يسمح ، كما سبق أن قلت ، بمقارنته « بالمقاومة » .

« ولكن في مقابل هذا الارهاب السياسى هناك الارهاب  
الذى نشأ منذ « حرب الأيام الستة » فى الأراضى  
المحتلة • ان بعض الفلسطينيين وطيون حقيقيون ، يأملون أن يروا  
بلادهم وقد تحررت من « الاسرائيليين » الذين يعتبرونهم اعداء لهم،  
وكذلك الى حد ما من « اليهود الذى يرون فيه عدوا لهم من الناحية  
الدينية • »

## ملحق

### المنظمات الفلسطينية

#### الرئيسية

##### ١ - الفتح ( حركة تحرير فلسطين ) :

ولدت في عام ١٩٥٦ ، عندما احتلت اسرائيل قطاع غزة أثناء حملة السويس ، ورئيسها ياسر عرفات ، الذى يطلق عليه اسم أبو عمار ، فلسطينى متمرد بسبب استغلال الدول العربية للاجئين • وشعاره المحبب لديه « فلسطين للفلسطينيين » •

ومنذ بداية عام ١٩٦٥ بدأت الفتح سلسلة طويلة من الاعتداءات وأعمال الارهاب فى اسرائيل بواسطة فرعها العسكرى : « العاصفة »

وقد جاء فى أحد المنشورات الأولى التى وزعتها الفتح فى شهر - فبراير ١٩٦٥ فى شوارع دمشق وبيروت ان « أعمال الارهاب هدفها تحويل الامة الفلسطينية من جماعة من اللاجئين الممردين الخاملين الى شعب مقاتل يعمل بوسائله الخاصة وبطرق تلأثم مصالحه • »

والفتح لها اليوم أغلبية كبيرة فى اللجنة التنفيذية الجديدة لمنظمة تحرير فلسطين ( التى انشأها أحمد الشقيرى فى عام ١٩٦٤ تحت رعاية الجامعة العربية ، وخاصة تحت رعاية مصر ، والواقع أنه فى شهر يناير ١٩٦٩ أوقفت منظمة التحرير الفلسطينية نشاطها، بعد أن أخذ يزداد فيها بالتدريج عدد العاطفين على حركة الفتح ، وقررت أن تكون بمثابة « اطار للوحدة الفلسطينية » أى أن تستقبل داخلها جميع منظمات

الفدائيين لكي تجعلهم يستفيدون من وضعها الرسمي ومن أموال  
دول الجامعة العربية •

والفتح يتزعمها ياسر عرفات والذي يرأس في نفس الوقت اللجنة  
التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية لها أيضا ٣٣ مقعدا من ١٠٥ مقاعد  
يتألف منها المجلس الوطني الفلسطيني ، وهو نوع من البرلمان تمثل  
فيه نظريا جميع الحركات الفلسطينية •

## ٢ - الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين :

ولدت الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين في شهر نوفمبر ١٩٦٧ نتيجة  
اندماج منظمة « أبطال العودة » ( التي انبثقت هي أيضا نتيجة استياء  
بعض أعضاء منظمة تحرير فلسطين ، في ظل نظامها القديم ، من عدم  
صلابة حكام القاهرة ) مع جبهة تحرير فلسطين ( وهي حركة كوادر  
أنشئت كحزب سياسي في عام ١٩٦٤ ودخلت حرب العصابات في نهاية  
١٩٦٦ ، وقد تم هذا الاندماج بينهما قبل حرب يونيو ١٩٦٧ مع حركة  
« شباب الثار » وفي عام ١٩٦٨ انضمت « حركة الضباط الأحرار »  
الى الجبهة •

وقد تخصصت هذه الحركة في تحويل الطائرات المدنية الاسرائيلية  
عن مسارها ، والهجوم بالمدافع الرشاشة على ركاب هذه الطائرات  
ووضع القنابل الزمنية في الأسواق الكبرى والأماكن العامة الاسرائيلية  
الأخرى •

وقد قاطعت الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين أعمال المؤتمر الوطني  
الفلسطيني الذي عقد في القاهرة في بداية شهر فبراير ١٩٦٩ حيث  
ظلت الاثنى عشر مقعدا التي خصصت له خالية ، وقد ترتب على  
امتناعها من حضور اجتماعات المؤتمر عدم تمثيلها في داخل اللجنة  
التنفيذية الجديدة لمنظمة تحرير فلسطين •

وهذه الجبهة التي تعتبر الفرع العسكري لحركة الوطنيين العرب

التي يرأسها الدكتور جورج حبش كانت تتنازعها دائماً جماعتان متنافستان « جناح يساري » ماركسي لينيني يرفض أى حوار مع منظمة الفتح وأى اتفاق مع الحكومات العربية القائمة ، ويرأسه السيد نايف الحواتمة ، « وجناح أكثر اعتدالا » يتزعمه الدكتور حبش .

٣ - فى ٢٣ فبراير ١٩٦٩ حدث انشقاق داخل الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين :

حيث نشأت فى داخلها منذ ذلك الوقت منظمة فلسطينية جديدة مؤلفة من الجناح الماركسي للحركة واتخذت لها اسم « الجبهة الشعبية الديمقراطية لتحرير فلسطين » ، وهدفها هو : « اشعال الثورة العربية الكبرى » ... وزعيمها هو السيد نايف الحواتمة .

٤ - الصاعقة :

هذه جماعة صغيرة يسيطر عليها من بعيد البعثيون فى دمشق والصاعقة التى تملك ثلاثة مقاعد داخل المجلس التنفيذى لمنظمة التحرير الفلسطينية هى المنظمة الوحيدة التى تلقى تسامحاً من جانب سوريا ومع هذا فان معظم عملياتها تحدث انطلاقاً من وادى الأردن ومن لبنان .

٥ - جيش التحرير الفلسطينى :

هذه المنظمة تتابع العمل السياسى والعسكرى لمنظمة التحرير الفلسطينية القديمة . وقد قاطعت هى أيضاً أعمال المجلس الوطنى الفلسطينى وذلك على أساس أن المقاعد الخمسة التى خصصت لها لا تعتبر كافية فى نظرها ، وهى غير ممثلة بالتالى فى اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية فى شكلها الجديد . والمراقبون السياسيون متفقون فى القول أن جيش التحرير الفلسطينى لن يستطيع ، نظراً لاعتماده من الوجهة المالية على منظمة التحرير الفلسطينية أن يمارس طويلاً عملاً ذاتياً .

ملحوظة :

في المجلس التنفيذي لمنظمة التحرير الفلسطينية :

- الفتح لها أربعة ممثلين يضاف اليهم ثلاثة مستقلون لهم ميول مع الفتح •
- الصاعقة لها مقعدان بالإضافة الى مقعد مستقل يؤيد أعمالها •
- العضو الحادي عشر للمجلس التنفيذي مستقل •

## الفصل الثانى

### الامبريالية الاسرائيلية ؟

اسرائيل موجودة ، ويجب مساعدتها  
( مثل أمريكى )

لمحاربة اسرائيل ، يجب بالتاكيد امتلاك الوسائل اللازمة لذلك ولكن بصفة خاصة الأسباب ، وفيما يتعلق بهذه الأسباب فان العالم العربى يدعى أنه وجدها فى « انشاء » اسرائيل ، وفى « السياسة » التى تتبعها الدولة اليهودية منذ انشائها ومع هذا فان الأمر يتعلق بظاهرتين مختلفتين تماما • أما الظاهرة الأولى فانها لم تعد اليوم موضع جدل على الاطلاق الا من جانب الفلسطينيين الذين « نسوا » ان الدولة اليهودية قد انبثقت من ارادة المجتمع الدولى وأصبحوا يعارضون هذا « النتاج » الذى صنعه الاستعمار العربى ، ويحاولون والسلاح فى أيديهم أن يطمسوها فى الرمال •

ان الدول العربية التى يقتصر همها الوحيد - كما رأينا على استرداد الأراضى التى استولت عليها اسرائيل فى شهر يونية ١٩٦٧ تؤيد التصريحات التى يدلى بها زعمائهم « التقدميون » عندما يعلنون ، كما فعل الرئيس عبد الناصر ، ( فى حديثه مع صحيفة نيويورك تايمس فى مارس ١٩٦٨ •

« ان أحدا لا يستطيع أن يقبل التوسع الاسرائيلى ( ... ) ولكننا نقبل حدود الدولة اليهودية التى كانت قائمة فى مساء يوم ٤ يونية ١٩٦٧ • »

« أما الظاهرة الثانية فانها أكثر تعقيد : فالنقد الموجه للسياسة الاستعمارية الاسرائيلية يستخدم فى الواقع كهدف من جانب الدول

العربية ومن جانب الفلسطينيين على السواء • فهذا النقد تستخدمه الدول العربية لتبرير عدائها لعدو منتصر يرفض التخلي عن مواقع القوة دون الحصول على ضمانات حقيقية ، أما الفلسطينيون فيستغلونه لتبرير القتال - وهم يغطونه بستار أيديولوجي غامض - الذى يشنونه ضد الدولة الاسرائيلية من تل أبيب حتى زيوريخ ومن نابلس الى أثينا ... »

- ١ -

### اسرائيل هل هى ظاهرة استعمارية ؟

ان المدافعين عن وجهات النظر الاسرائيلية لا يترددون مطلقا فى تأكيد أن شراء المهاجرين اليهود لأراضى العرب فى فلسطين منذ نهاية القرن التاسع عشر كان عملية مربحة جدا للعرب • وهذا بالتأكيد ينطوى على جانب كبير من الحقيقة وثمة معطيات احصائية فى هذا الصدد يبدو أنه من الصعب وصفها •

ان الأراضى التى اشترتها المنظمات الصهيونية كانت فى أغلب الأحيان أراض قاحلة ، تكثر فيها المستنقعات ، وهى صحراوية تقريبا ( وذلك على عكس نوع الاستيطان الذى مارسه فرنسا فى الجزائر حيث كانت جميع الأراضى الخصبة يزرعها سكان البلاد الأصليون ) ورغم عدم جودة هذه الأراضى الفلسطينية فقد كانت المنظمات الصهيونية تدفع مقابلها أسعارا عالية لملاكها ( وهم من الاقطاعيين الأتراك أو السوريين الذين كانوا يعيشون بعيدا عن ممتلكاتهم ) • وبعد أن كان ثمن هكتار الأرض ٨٠ فرنك ذهباً فى عام ١٨٨٢ أصبح ثمنه ٢٤٠ فرنك ذهباً عام ١٩١٤ ثم ارتفع الى ٢٤٠ جنيهاً استرلينياً فى عام ١٩٣٥ •

ومن رأى المدافعين عن وجهات النظر الاسرائيلية أن طريقة شراء هذه الأراضى طبقا للقوانين التقليدية المتعلقة باقتصاد السوق تسمح

اذن باستبعاد الاتهامات الموجهة ضد الصهيونيين حيث انهم لم يفكروا مطلقاً في الاستيلاء على الأراضى ، على عكس ما كان يفعله الاستعمار عادة •

وهكذا فان المبالغ التى حصل عليها الملاك العرب سمحت لهم باستثمار الأراضى التى لم يبيعوها للصهيونيين ، واحتفظوا بهذه الأراضى لاستعمالهم الشخصى • وهكذا ازدادت مساحة أراضى الحمضيات التى يملكها العرب من ثلاثة آلاف هكتار الى ثمانية آلاف هكتار فى خلال خمس عشرة سنة ( من عام ١٩٢٢ الى عام ١٩٣٧ ) ، بينما ازداد الانتاج الزراعى بالنسبة لكل فرد من السكان العرب خلال نفس المدة من أربعة الى سبعة جنيهاً استرلينية •

ومن جهة أخرى فانه يجب عدم اغفال ان استصلاح البلاد على أيدي اليهود أسفر عن زيادة كبيرة فى عدد السكان العرب ، كما أن تطور الصناعة والزراعة والموانئ الذى يرجع الفضل فيه أيضاً الى اليهود - جذب الى فلسطين عدداً كبيراً من العرب من سوريا وشرق الأردن ومصر ، ( وقد تدفق مثلاً على فلسطين فى عام ١٩٣٤ - ١٩٣٥ خمسة وعشرون ألف فلاح سوري )<sup>١</sup> • ومن هذا يتبين أن عدداً غير القليل من العرب « الفلسطينيين » الذين يجند اليوم من بينهم الفدائيون الشبان فى « الفتح » أو فى الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين هم فى الحقيقة من نسل هؤلاء المهاجرين •

ولكن قائمة هذه الوقائع لا تكفى رغم ما فيها من عناصر ايجابية لكى تظهر للفلسطينيين بأنهم على خطأ عندما يؤكدون ان انشاء اسرائيل هو مثال نموذجى للواقع الاستعمارى •

« - كل شئ يكون لمن يجعله أفضل •

« - الطفل للقلوب المحبة لكى يكبر جيداً •

« - والعربة للسائق الماهر ،

« — لكى لا تنقلب فى الطريق • »

« — والوادی يملكه من يرويه »

« — لكى تنشق أفضل الفواكه من الأرض • »

ان هذه النبوة غير المقصودة التى قالها برنجت فى مسرحيته « دائرة الطباشير القوقازية » يرد عليها الفلسطينيون قائلين : « اتنا غير مسئولين عن أوشوتيز • ان اليهود مستوطنون وفدوا من الخارج • اتنا ، نحن الذين لم نبع أراضينا لأتانا لم نكن من أصحاب الأملاك ضحايا الصهيونية • ان الأرض يجب أن تكون لهؤلاء الذين لا يملكونها • »

فأية حجة من هاتين الحجتين ينبغى أن تتغلب على الأخرى ؟ ان النظرية العربية ليس فيها سوى عيب واحد ، ولكنه عيب هام • هذا هو ما يقوله الاسرائيليون فهذه النظرية تجعل تاريخ العلاقات بين اليهود والعرب يرجع الى عام ١٩١٧ ، منذ توقع تصريح بلفور ، مع أن تاريخ هذه العلاقات يبدأ قبل غزو فلسطين بواسطة الجيوش العربية عام ٩٣٤ •

ان اليهود لم يرحلوا — كما قد يفعل المستعمرون من موطنهم الأصلي ( أوروبا ) لكى يستقروا فى أرض ( فلسطين ) ويغتصبوها من سكانها الوطنيين ( عرب فلسطين ) • بل على العكس ، فانهم قرروا ترك قارة كانوا يحسون فيها انهم غرباء ، وكانوا عرضة للاضطهاد فيها باستمرار ، وذلك لكى يستقروا فى « أرضهم » على التربة التى أثبت التاريخ انهم ولدوا فيها (١) • وهكذا فان انشاء اسرائيل يبدو فى نظر اليهود ليس بمثابة مولد ، وانما بمثابة « بعث » ، وليس كغزو ، وانما كعودة انتهت معها مرحلة النفي الطويلة •

---

(١) انظر القسم الخاص بالتطور الزمنى للاحداث فى آخر الكتاب والذى يظهر :

( أ ) عودة اليهود المشتتين الى فلسطين منذ القرن الثانى عشر •

( ب ) وجود محاولات للبعث الوطنى فى وقت مبكر ( دافيد روبين • سابانى ريفى )

ولكن خصوم الدولة اليهودية يؤكدون أن اسرائيل ليست فقط مستوطنة للسكان تتكون من أجنب قدموا للإقامة في أرض يعيش فيها وطنيون ، وانما هي أيضا مستعمرة لاستغلال السكان المحليين • ان طبيعة المجتمع الاسرائيلي حتى قبل عام ١٩٤٨ — لا يطابق مطلقا مثل هذه التأكيدات لأن تقدم فلسطين لم يتحقق — كما هو معروف — الا بفضل العمل اليدوي للمهاجرين اليهود ( سكان المستعمرات ) كما ان اسرائيل كانت تمارس دائما ولا تزال تمارس اليوم سياسة اقتصادية تقوم على أساس الاستيطان السريع ، طبقا لمبدأ : « لا ينبغي أن تجعل الآخرين يزرعون أرضك ، سواء كان هؤلاء من اليهود أو من العرب • »

### هل انشاء اسرائيل حدث استعماري ؟

هذا هو السؤال الذي وجهناه الى زعماء من جميع الاتجاهات السياسية الفرنسية ، وسيدرك القارئ بسهولة — وهو يتصفح أجوبتهم — الى أي حد وصل الخلاف التقليدي بين اليمين واليسار — حول هذا الموضوع المؤلم الجدير بالسخرية والاستهجان •

١ — ل • تيرنوار :

« كيف تستطيع الدول العربية أن تقبل اسرائيل ، هذه الدولة العنصرية التي تقوم على أساس الدين اليهودي ، والتي تستبعد أية مساواة حقيقية بين العرب واليهود الذين يعيشون فوق أراضيها ؟ أنها لا تستطيع قبول ذلك ، لأن اسرائيل جسم أجنبي أدخل في الشرق الأوسط •

« وفي هذا العهد الذي تبذل فيه الجهود لتصفية الاستعمار ، تبدو الدولة اليهودية كعنصر استعماري يسير ضد التاريخ » •••

« ان اسرائيل تجمع كل خصائص الظاهرة الاستعمارية • فهي تتألف من أناس قدموا من الخارج ، وخاصة من أشخاص كانوا أوروبيين منذ ألفي عام وقد استقر هؤلاء الناس في فلسطين بفضل

أموال القوى الرأسمالية الكبرى في العالم ، وأخيرا فان الدولة اليهودية تطالب دائما بهجرة اليهود اليها •

« فكيف تريدون ، في هذه الظروف ، أن تقبل الدول العربية – اللهم الا على أساس الأمر الواقع – وجود هذه الدولة التي قامت على أساس العنصرية اليهودية •• »

٢ – ج • موزفيل :

« هل اسرائيل واقع استعماري ؟ كلا على الاطلاق • ان الأمر لا يتعلق مطلقا باحتلال بلد أجنبي بواسطة أناس غرباء عن هذا البلد • واني أضيف الى ذلك ان التاريخ والدين اليهودي والدين المسيحي ، وكل هذا يثبت ان اليهود عاشوا في فلسطين خلال آلاف السنين بوصفهم « من سكان البلاد الأصليين » • وبعد النفي الذي عانوه في الشتات عادوا الى أرض آبائهم • وهم لم يقوموا بغزو بقصد الإقامة في هذه البلاد ، بل على العكس ، فقد استقروا في الأرض التي منحها لهم المجتمع الدولي للعمل فيها وبناء دولة لا تنتج فقط لاستهلاكها الخاص ولكن لكي تصدر أيضا • هذا بينما لم تكن فلسطين بالأمس سوى صحراء قاحلة ••• »

٣ – م • روكار :

« اذا نحن فحصنا عملية انشاء الدولة الاسرائيلية فانا نلاحظ أن الأمر يتعلق بمظهر من مظاهر الاستعمار الأوربي : غزو عسكري للأراضي أو شرائها من الأعيان المحليين • واخضاع السكان المحليين لسيطرتها اذا لم يمكن طردهم • وانشاء اقتصاد يعتمد اعتمادا كليا على الدول الغربية الكبرى •

« كما ان الطبقة البورجوازية الحاكمة الآن في اسرائيل تتبع ، تحت ستار « الاتحاد الوطني » سياسة تتسم بجميع خصائص الأمبريالية العدوانية للغاية : ضم الأراضي ، والاحتلال العسكري ، وعمليات الانتقام الوحشية وسياسة القوة ، الخ •

« ولم يبق أمامنا سوى أن نقبل ، كما فعل الحزب الاشتراكي الموحد ( الفرنسي ) خلال مؤتمره الأخير ، وجود السكان الاسرائيليين على أرض فلسطين كواقع لا مناص منه • ومن الواضح في الحقيقة أنه بخلاف ما حدث في شمال افريقيا مثلاً ، فإن استيطان اليهود في فلسطين كان نتيجة وفود أقوام من دول عديدة في الغرب والشرق معا ، وليس من دولة معينة يمكن أن يطلق عليها اسم الوطن الأم •

« وبناء على ذلك فإن أية فكرة تهدف الى اجراء عملية نقل جماعي للسكان اليهود في اسرائيل تعتبر فكرة مجردة ولا يمكن أن تشكل حلاً واقعياً أو مقبولاً • وأى حل للأزمة الحالية يجب أن يضع هذه الحقيقة موضع الاعتبار • »

٤ - ج • سوستيل :

« هل كان يمكن عمل شيء آخر غير انشاء اسرائيل ؟

كلا بالتأكيد ، وتاريخ الصهيونية يقدم الدليل على ذلك • ان اليهودية بوصفها حضارة كانت متفرقة ، ولكنها لم تتوقف مطلقاً عن اثبات وجودها ، وهذه ، وأنى أتكلم كمؤرخ ثقافات - حالة تعتبر استثنائية • ولا يوجد مثال آخر لحضارة استمرت طوال ألف وثمانمائة عام وبضعة أعوام أخرى ، دون أن يكون لها أرض أو دولة تمتلك جميع الخصائص الأساسية للثقافة بالمعنى العلمى لهذا التعبير • وكان لازماً على هذه الحضارة ، ان عاجلاً أو آجلاً ، أن تتجسد مرة أخرى في مكان ما ، ولم يكن هذا ممكناً الا في فلسطين • ان هذا بمثابة بعث ، وتفتح جديد لبذور لم تتوقف مطلقاً عن الحياة لأنه ، كما تعرفون ، منذ سقوط القدس في ظل حكم هادريان حتى عام ١٩٤٧ ، كان هنا دائماً سكان يهود في فلسطين ، في صدد ، وفي طبرية • »

٥ - ر • اندريو :

« في البداية ، كان الفضل في انشاء وطن قومي لليهود يرجع الى

الاستعمار البريطاني الذي نفذ عمليا القاعدة التقليدية « فرق لكي تسود » .

« وعقب ذلك اضطرت دولة اسرائيل الى التماس الحماية العسكرية من الدولتين الاستعماريتين التقليديتين ( فرنسا وبريطانيا ) في عام ١٩٥٦ ، ومن زعيمة المعسكر الامبريالي ( الولايات المتحدة ) في عام ١٩٦٧ .

« وحكام اسرائيل يلعبون في الفترة الحالية بالشرق الأوسط دور الاداء لخدمة الأهداف الاستراتيجية للولايات المتحدة . فهم يساعدون واشنطن في جهودها من أجل عرقلة حركة تحرير الشعوب العربية . وفي مقابل ذلك فان الولايات المتحدة ترد الجميل بتأييد التوسع الاسرائيلي على أساس المبدأ القائل . خذ وأعط . . . والواقع ان الدولة الاسرائيلية لم تتوقف منذ انشائها عن مد نطاق حدودها بحيث تجاوزت بدرجة كبيرة جداً الحدود التي سبق أن عينتها الأمم المتحدة . ومع هذا فإن بعض المسؤولين فيها يعتقدون ان هذه العملية لم تنته بعد ، ولا يخفون طموحهم في انشاء امبراطورية تمتد من النيل الى الفرات .

« ومع هذا فانه حتى اذا كان انشاء اسرائيل في البداية عمل استعماري كما يعتقد البعض ، وحتى اذا كان توسعها يؤيد هذه النظرية ، فاننا نعتقد ان اسرائيل اليوم حقيقة تاريخية وانسانية يجب أن توضع في الاعتبار ، ولهذا فاننا نؤيد اجراء تسوية سياسية تقوم على أساس الحقوق الوطنية المشروعة للشعوب العربية بما في ذلك شعب فلسطين العربي ، وكذلك حق شعب الدولة الاسرائيلية في البقاء » .

٦ - ج . دوهاميل :

« لقد كان انشاء اسرائيل عملاً طيباً . ان المسألة اليهودية تمثل شيئاً ما في نظر أبناء جيلي الذين اسنيقظ ضميرهم السياسي مع

الحرب • اننى أعرف انه يوجد أناس يجدون أنه من العار اقامة علاقة سببية ، وليس زمنية ، بين أوشوتيز وتل أبيب •• ومهما قيل فان ملحمة « الخروج » هى التى أنشأت دولة اسرائيل وان الحرب الى حد كبير جعلت هذه الأرض الموعودة هى أرض يستحقها اليهود • وانى أشعر ، فى هذا الصدد ، انى مسئول شخصيا عن هذه المسألة واعتقد ان هذا الحل قد فرض نفسه من وجهة النظر الأخلاقية •• «

— ٢ —

هل اسرائيل دولة امبريالية ؟

• « الامبريالية الاسرائيلية » •

• « الروابط التقليدية للدولة اليهودية مع القوى الرجعية فى الغرب  
الرأسمالى والاستعمارى » •

• « التوسع الصهيونى » •

هذه كلها عبارات يستخدمها الزعماء العرب باستمرار لتحويل انتباه العالم واتنباه شعوبهم ، عن المشاكل الحقيقية ، وهم يعتقدون أنهم وجدوا الدليل الذى يدعم اتهاماتهم فى « حملة السويس » أو « العدوان الثلاثى » الفرنسى الانجليزى الصهيونى وفى « حرب الأيام الستة » وأيضا بصفة أكثر شمولا فى التحالف الدائم لاسرائيل مع الكتلة الغربية •

ولكن الزعماء العرب يخلطون فى كل هذه المبررات نتائج السياسة مع أسبابها ويحكمون على هدف الدبلوماسية المتبعة بالوسائل التى تستخدمها لتحقيق هذا الهدف • وليس معنى أن اسرائيل استخدمت أحيانا الدول الاستعمارية أنها قد تبنت مقاصد هذه الدول • ان الامبريالية ينبغى أن يحكم عليها بأهدافها •

## (أ) - الامبريالية وحملة السويس (١) :

لقد اشتركت ثلاث دول حقا في حملة السويس ، وقد حاربت اسرائيل فعلاً الى جانب فرنسا وبريطانيا . فاذا قال أحد انه وجد في هذا التحالف المؤقت علامات تنم عن « تواطؤ اسرائيلي امبريالي » مهما يكن نوعه فانه ينسى أن بواعث تدخل الدولة اليهودية كانت مختلفة تماماً عن بواعث الدولتين الغريبتين .

ان فرنسا وبريطانيا ، وهما الدولتان الرئيسيتان اللتان كاتتا تمتلكان أسهم قناة السويس وتشتركان سوياً في ادارتها أيقنتا أن عبد الناصر - الذى أمم القناة في يولية ١٩٥٦ - هو الرجل الذى ينبغى القضاء عليه . ولقد كان هذا التأميم أحد النتائج المنطقية لدخول الحرب الباردة في منطقة الشرق الأوسط عن طريق حلف بغداد (٢) الذى جعل من هذه المنطقة برميل بارود حقيقى ، عمدت الدول العربية - التى تؤيدها الكتلة الشرقية - بإدخال الدولة اليهودية فيه بالقوة مما اضطر هذه الأخيرة الى الرد على هذا التهديد بالهجوم ، ليس « بقصد تأخير ساعة التاريخ العربى » ولكن من أجل الدفاع عن حقها ذاته في الوجود .

ان ايضاحاً موجزاً للخلفية السياسية التى يكمن أمامها الرد الاسرائيلي على الاستفزازات العربية سوف يكفى لاطهار الطابع « المختلف » لهذا الرد بالنسبة لمقاصد الدولتين الغريبتين ومن جهة أخرى فانه يبدو أن الأمر الصريح الذى تلقاه جيش الدولة اليهودية بأن يبقى على بعد ١٥ كيلو متراً من القناة طبقاً لبروتوكول سيفر ( ٢٥ اكتوبر ١٩٥٦ ) يؤيد هذه الرغبة في المحافظة على «خصوصية» تدخل القوات الاسرائيلية .

وفي شهر ابريل ١٩٥٥ استطاع عبد الناصر أن يمنع دعوة اسرائيل الى مؤتمر باندونج ، وفي شهر سبتمبر ١٩٥٥ أعلن الزعيم المصرى نبأ صفقة بيع الأسلحة السوفيتية الى مصر بدون شروط ، وفي الفترة

(١) انظر الفصل الخامس الخاص بفرنسا وتصريحات السفير جيلبير .  
(٢) انظر الفصل الرابع .

من نهاية عام ١٩٥٥ حتى ابريل ١٩٥٦ عقدت سلسلة من الاتفاقيات بين مصر وسوريا والمملكة العربية السعودية واليمن •

وفي خلال عملية حربية خاطفة قامت القوات الاسرائيلية بطرد القوات المصرية التي كانت قد احتلت المنطقة المنزوعة السلاح ، وهي المنطقة التي كانت قد منحت لاسرائيل بمقتضى اتفاقيات الهدنة المعقودة في عام ١٩٤٩ ، ودمرت بطاريات المدفعية السورية التي كانت تقصف من فوق مرتفعات جولان الصيادين الاسرائيليين في بحيرة طبرية والمستوطنين اليهود في المستعمرات الواقعة على الحدود •

واتشرت القوات المصرية في سيناء ، فزادت بذلك من مظاهرة الاستفزاز الذي كانت تبديها تجاه اسرائيل ، وازدادت الغارات الارهابية ضراوة وحدة ( ٢٥٨ ضحية اسرائيلية في عام ١٩٥٥ ) •

ووجدت الدولة اليهودية نفسها في موقف مفجع عندما منع عبد الناصر السفن الاسرائيلية من عبور قناة السويس ومضيق تيران • ويضاف الى ذلك أن شحنات الاسلحة التشيكية الى العرب ورفض الانجلو ساكسون تسليم أسلحة لاسرائيل جعل التصريح الثلاثي الصادر في عام ١٩٥٠ والذي كان يرمى الى المحافظة على التوازن في القوى بين اسرائيل وجاراتها عديم القيمة تماما •

وأصبح الهجوم الاسرائيلي لا مناص منه بعد أن دخلت القوات العراقية الأردن ( ولما كان العراق لم يوقع اتفاقية هدنة مع اسرائيل فان دخول قواته الى الأردن كان يشكل خرقاً للوضع القائم وانتهاكاً للمادة الأولى من اتفاقيات الهدنة الاسرائيلية الأردنية • ) ثم بعد وقعت يوم ٢٣ اكتوبر ١٩٥٦ اتفاقية عسكرية ثلاثية بين مصر وسوريا والاردن تحت القيادة المصرية الموحدة • وقد اقتضى الأمر التذكير بهذه الوقائع لأنها تثبت أن الدولة العبرية لم تكن تنوى عندما تحالفت عسكرياً مع الكتلة الغربية أثناء حملة السويس أن نعتنق الى الأبد وجهات النظر الغربية ، وانما كانت تنوى مايلي ، وهو أقل عرضة للتنديد :

— كسر الحلقة التي كانت تضيق الخناق عليهما ( المعاهدات العسكرية ) والعمل على وقف شحنات الاسلحة السوفيتية التي كانت ترسل الى جاراتها •

— ضمان حرية وصول السفن الاسرائيلية الى ميناء ايلات ، ووضع حد لغارات الفدائيين التي أصبحت أكثر خطورة بعد حشد جزء من الجيش المصرى فى سيناء •

ثم ألم يصرح الوزير المصرى عبد الحكيم عامر فى الاسكندرية يوم ١١ يونية ١٩٥٦ ، وكان قد عين حديثا فى منصب قائد عام الجيوش المصرية والسعودية والسورية : « ان القوات المصرية أصبحت من القوة بحيث تستطيع محو اسم اسرائيل من خريطة العالم » ؟؟؟

ب — الامبريالية وحرب الأيام الستة :

أعلن الرئيس عبد الناصر فى يوم ٢٦ مايو ١٩٦٧ فى خطاب القاه فى المجلس المركزى للاتحاد الدولى لنقابات العمال العرب : « لقد ثارت منذ سنوات عديدة شكوك حول نوايانا الحقيقية تجاه فلسطين • لقد كنا نتظر اليوم الذى نصبح فيه مستعدين تماما ••• وفى الآونة الاخيرة شعرنا اننا أصبحنا أقوياء الى درجة أنه اذا حدثت حرب ضد اسرائيل فان النصر سيكون بجانبنا بعون الله ، ولقد قررنا بناء على ذلك أن نعمل عملاً حقيقياً •• ان احتلال شرم الشيخ كان يعنى أننا سنواجه اسرائيل ، واننا مستعدون لذلك •• ان حدوث صراع مسلح بين الجمهورية العربية المتحدة واسرائيل شئ حتمى ، ان المعركة ستكون عامة وهدفنا الأساسى سيكون تدمير اسرائيل •• » وهكذا فانه بعد عشر سنوات كانت وعود الابدانة تخيم فوق الدولة العربية • ولكن حتى لو كان عبد الناصر ليس لديه النية فى تحدى اسرائيل ، وهذا محتمل ، فهل كانت تستطيع اسرائيل المخاطرة بعدم المبالاة بالتهديدات العربية ، بينما كانت المعاهدات العسكرية تعقد من فوق رأسها ، وكانت القوات السورية والمصرية والأردنية لا تنتظر سوى

## الأمر لاكتساح أراضيها • (١)

لقد قيل كل شيء تقريباً عن أسباب حرب يونية ، ولهذا فأتنا سنكتفى بترك الكلمة لبعض رجال السياسة الذين سألناهم • غير أنه لا بد من القول أنه من المستحيل وصف إسرائيل بأنها « امبريالية » لمجرد أنها تحتل اليوم بعض الأراضي العربية •

ان هذا يعنى ، ونقول ذلك مرة أخرى ، الحكم على أسباب النزاع بنتائجه فهل من المنطقى قبول المعادلة الدبلوماسية التالية : « دفاع مشروع + انتصار = امبريالية ؟

هل لأن الدولة الاسرائيلية انتصرت على هؤلاء الذين كانوا يريدون ابادتها يقال أنها ترغب فى التوسع ؟ ان هذا المنطق ذاته يمكن أن يؤدي الى القول ان هتلر ليس هو الذى تسبب فى قيام الحرب العالمية الثانية وانما هم الحلفاء ، حيث انها أسفرت عن احتلال برلين (٢) ٠٠٠ »

### ١ - ج • مونرفيل :

لقد أعطانا رأيه عن المشكلة فى خبث ودهاء ، فقال : « اتنى أعرف أن بعض الأصوات ارتفعت بالكلام عن إسرائيل كدولة متسلطة امبريالية • واذا استمع أحد الى رأى فربما يعتقد انى اسرائيلى • • ومع هذا فان كل شخص يعرف اننى لست كذلك • • • ولكننى أناصر العدالة •

« انك ستخرج من عندى بعد قليل • وقد علمت أنه يوجد خلف الباب أشخاص ينتظرونك لكى يضربوك ضرباً مبرحاً ، وأنت واحد ضد أربعة ، أو خمسة ، أو عشرة أشخاص ، فاذا أيقنت أنك اذا بدأت

---

(١) لقد أكد البعض انه كان يجب على إسرائيل قبل ان توجه طائراتها فى الخامس من يونية عام ١٩٦٧ لهاجمة المطارات العربية ، ان تبعث بسفينة لها لتمر من مضيق تيران لكى تختبر مدى فعالية الحصار الذى فرضه عبد الناصر ، ويرى المراقبون فى هذا الاحجام مؤشراً على رغبة إسرائيل فى شن الهجوم • •

(٢) انظر كتاب سيمحا فلابان والنزاع الاسرائيلى العربى والنضال ضد الامبريالية ديسمبر ١٩٦٧ •

بمهاجمتهم سوف تتغلب عليه وتهزمهم ، فهل تتردد عن عمل ذلك ؟ هل تتركهم يهزمونك ويقتلونك ؟ كلا بالتأكيد .

« وهذا هو ما فعلته اسرائيل . ان « دافيد » الصغير عرف أن « جوليات » الضخم ، وهو العالم العربى ، قد استعد للقضاء عليه — وقد ردد عبد الناصر ذلك مراراً — وعندئذ أخذ نبلة وأطلقها . كل مافى الأمر أن نبلة اسرائيل كانت سلاح طيرانها .

« واليوم تقول الدولة اليهودية : « اننى لا أستطيع أن أترك العرب مرة أخرى يحشدون قواتهم وأسلحتهم على حدودى والانتظار الى أن يأتوا ويزيلونى من على الخريطة » . هذا هو السبب الذى يوجه اليها اللوم من أجله وتوصف بأنها « استعمارية » . لماذا ؟ لانها دولة منتصرة . انى أعتقد ان قوة بالغة تجاه دولة دافعت عن حياة شعبها ، وفيما يتعلق بى فانى أرفض تسمية هذا بأنه « امبريالية » .

٢ - ل . تيرنوار :

انه يعتقد أن احتلال الدولة العبرية للأراضى العربية يعتبر من قبيل التوسع شبه البيولوجى :

« ان الاسرائيليين يدمرون فى الوقت الحالى ، المنازل العربية فى الأراضى المحتلة لكى يبنوا مكانها منازل لليهود . . . ولو كانوا يريدون اثبات انه ليس لديهم نوايا توسعية لما تصرفوا هكذا . واعتقد ان هذا واضح جداً .

« خذ منطقة غرب الأردن مثلاً . لقد كان فيها ٢٠٠ ألف عربى طردوا أثناء الحرب . ولم يسمح الاسرائيليون بأن يعود اليها سوى ٨٠٠٠ شخص ، وكان ذلك بطريقة غاية فى النفاق . فقد اضطر سكان غرب الأردن لكى يعودوا الى دورهم أن يوقعوا على استمارات تحمل عنوان « الدولة الاسرائيلية . . . » كما لو كان قد أصبح فى الامكان مطالبة عربى أن يقبل ، عن طريق توقيعه ، عدم العودة الى داره الا تحت ستار الدولة الاسرائيلية . . . لقد كانت هناك حرب طرد خلالها

٢٠٠ الف شخص من ديارهم • وقد انتهت الحرب ، فلماذا  
لا يعودون ؟ (١) •

٣ - تحليل تريبوليه :

لقد كان تحليله للموقف مختلفا عن ذلك الى حد كبير :

« ان التأمل في مجرى التاريخ يمكن أن يحملنا على الاعتقاد بأن  
عرقية الجنس اليهودي ستقوده ، شيئا فشيئا ، الى تحقيق درجة من  
التقدم والرخاء تصبح معها الدولة العبرية الرئيسية في الشرق  
الأوسط ، وهذا شيء يمكن تصوره ، ولكن هذا لا يعنى أن اسرائيل  
لديها في الوقت الراهن أفكار امبريالية مهما يكن نوعها .. ولا يمكن  
التنبؤ بما سوف تكون عليه مشاعر اسرائيل في خلال قرن من  
الزمان ... »

« ومن المحقق ، في اللحظة الراهنة ، أن الدولة اليهودية يسيطر  
عليها نوع من حمى الحصار أكثر مما تسيطر عليها أهداف استعمارية،  
ومشكلة اسرائيل ، في الوقت الذى أتكلم فيه معك ، هو العمل على  
انقاذ نفسها ... »

(ج) - التواطؤ الاسرائيلى - الاستعمارى الدائم ؟

بصرف النظر عن هاتين التجربتين المؤلمتين للغاية ، اللتين تمثلتا في  
حرب السويس وحرب الأيام الستة ، واللتين شاعت الدول العربية أن  
ترى فيها مظاهر بارزة للتواطؤ الاسرائيلى - الأمريكى ، فان الدولة  
اليهودية أصبحت متهمة ، بصفة دائمة ، من جانب العالم العربى بأنها  
« عميل » يتقاضى الثمن من الأمبريالية • «

فاذا كانت اسرائيل قد وجدت نفسها ، بسبب منطق الأحداث  
نفسها ، ذات « نزعة » غربية فان هذا شيء يبدو أنه من الصعب الجدل

---

(١) ان القراءة اليومية للصحافة العالمية - التى تخضع في الحقيقة للنفوذ الاسرائيلى،  
سمح بالاعتناع ان الحرب ، للأسف ، لا زالت بعيدة جدا عن نهايتها ...

فيه ، ولكن لماذا يعنى ذلك ان الدولة اليهودية تعتبر ، على أحسن الفروض « عميلة » للدول الأجنبية ، وعلى أسوأ الفروض عميلة للدول الامبريالية ، أو انها هى نفسها دولة امبريالية ؟ •

لقد أعطانا الرئيس موزفيل رأيه عن هذه النقطة بإيجاز ولكن بصراحة :

« ان اسرائيل هى واجهة الغرب فى الشرق الأدنى ، وهى على هذا الأساس يمكن أن تؤدى خدمة «المدرّب» لجميع الدول المجاورة فيما يتعلق بالوسائل التكنيكية الجديدة ، وفى جميع الميادين • ومن المحقق أن هناك الناحية الدينية ، اليهودية البحتة ، ولكن اسرائيل هى قبل كل شيء - - - - - وانى أعيد ترديد ذلك - دولة غربية زرعت فى الشرق • وهذا لا يسر العرب ومن رأى أنهم يخطئون بعدم ملاعمة أنفسهم معها • • • • • وبعدم الاستفادة من ذلك • »

أن حرب كوريا التى وقعت فى عام ١٩٥١ أتاح لاسرائيل فرصة تخفيف حيادها لكى تتجه نحو الغرب • وهذا التضامن يمكن تفسيره بسرعة عملياً ، سواء على المسرح الدولى ( مساندة الخطط العسكرية الغربية التى فشلت مع ذلك والسماح للطائرات البريطانية بالمرور نحو العراق فى عام ١٩٥٨ وتأييد « مبدأ أيزنهاور » (١) الذى يهدف الى مقاومة الشيوعية ، وان كان قد طبق على نطاق محدود • • ) أو فى الأمم المتحدة حيث طبقت الدولة اليهودية مبدأ « عدو فرنسا » عدوى ( مصر والجزائر ) صديقى « واقتربت باخلاص الى جانب الكتلة الغربية أو امتنعت عن التصويت سواء كان الأمر يتعلق بالمسألة الجزائرية أو بنظام الوصاية ، أو حتى - وهو شيء أكثر خطورة - بالنظام الاستعماري « (٢) • وأخيراً فى عام ١٩٥٩ كانت اسرائيل مرة

---

(١) الذى قبلته أيضا السعودية ولبنان والعراق • •

(٢) اقترحت الجمعية العامة للأمم المتحدة فى ١٦ ديسمبر ١٩٥٢ تنظيم استفتاءات فى الدول غير المستقلة ، وقد أبدت الدول المستقلة حديثاً هذا الاقتراح وامتنعت اسرائيل عن التصويت •

أخرى الدولة الوحيدة « الجديدة » التي وافقت على التجارب الذرية  
الفرنسية في الصحراء الكبرى •

ولكن هذا الموقف الذي وقفته الحكومة الاسرائيلية كان يمليه الى  
حد كبير رفض الدول العربية الدخول في مفاوضات للوصول الى حل  
للنزاع • ومنذ عام ١٩٤٨ حتى عام ١٩٥٥ كانت السياسة الاسرائيلية،  
التي كان يوجهها موسى شاريت الذي كان معروفا باعتداله الشديد ،  
تحاول عبثاً تسوية النزاع الاسرائيلي العربي عن طريق ايجاد حل  
لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين ، أما الدول العربية فانها كانت تعارض  
كل محاولة برفض قاطع وذلك باصرارها على اعادة جميع اللاجئين الى  
فلسطين كشرط أولى لأية مفاوضات •

وفي الفترة من عام ١٩٤٨ حتى عام ١٩٦٣ قدمت حكومة القدس  
للدول العربية في مناسبات مختلفة ١١٩ عرضاً عاماً للسلام ظلت بدون  
رد • ومن هذه العروض الكبيرة نورد هذين المثالين :

في يوم ٢ يناير ١٩٥٦ صرح موسى شاريت وزير الخارجية  
الاسرائيلية في الكنيست (١) قائلاً : « اننا مستعدون للدخول في  
مفاوضات مباشرة مع الطرف الآخر • ونحن لن نضع شروطاً مسبقة  
من أى نوع ، ولكننا لسنا مستعدين أيضاً لقبول مثل هذه الشروط  
من جانب الطرف الآخر •• »

وقبل ذلك بثلاث سنوات سئل دافيد بن جوريون رئيس وزراء  
اسرائيل ( خلال حديث مع مراسل وكالة يونايتد بريس للأخبار يوم ١٣  
مايو ١٩٥٣ ) : « هل تريد أن تقول أنك مستعد لعقد الصلح مع العرب  
على أساس الحدود الحالية ، حتى لمدة مائة عام ؟ ••• وقد رد بن  
جوريون على هذا السؤال بما يلي :

« نعم ، اننا نريد السلام لعدة أسباب :

« ١ — فنحن نريد السلام من أجل السلام » • اننا نعرف ما هي

الحرب •

---

(١) البرلمان الاسرائيلي •

« ٢ - اتنا فى حاجة الى السلام لبناء البلاد واستيعاب شعبنا بها .  
« ٣ - اتنا نريد أن نلعب دورنا فى تنمية كل المنطقة وفى تحسين  
الحياة فيها ( . . ) اتنا لا نبحث عن مغامرات عسكرية . . »

ولكن بعض الزعماء الاسرائيليين اليوم اذا كانوا لا يبحثون عن  
مغامرات عسكرية فانهم ينظرون بعين الرضا الى الاحتفاظ بالأراضي  
التي استولوا عليها فى شهر يونية ١٩٦٧ تحت الاشراف الدائم  
لاسرائيل . وهذا الخلاف بين « التوسعيين » ذوى النظر القصير  
وبين « المعتدلين » هو فى الواقع خلاف قديم كان موجوداً حتى قبل  
انشاء الدولة اليهودية داخل الحركة الصهيونية وسبق ان وقف فيه  
جابوتنسكى ووايزمان وجها لوجه . و « حرب الأيام الستة » لم  
تفعل أكثر من انها جددت شجاراً قديماً بأن أعطته أبعاداً جديدة .

ولكن اذا استنتج من وجود رجال فى الحكومة الاسرائيلية مثل  
المواطن مناحم بيجين أو موشى ديان « الشديد المراس » بأن اسرائيل  
لها وجهات نظر امبريالية فان هذا يعنى مرة أخرى خلط الاسباب  
بالنتائج كما انه يعنى نسيان أن حرب عام ١٩٦٧ لم يكن يريدوها  
السيد ديان أو بعدها من مكتبه بوزارة الدفاع عن طريق الضغط  
الشعبى وحده الذى كان يشعر بالقلق من نشوب حرب وشيكة  
الوقوع ، وهى حرب قال العرب انها ستكون القاضية على اسرائيل .

وقد أعطانا السيد روكار عن التأثير السياسى لهؤلاء الصقور :  
عندما كنا نتحدث عن الطابع الاشتراكى لاسرائيل ( الذى لا يعترف  
به ) انطباعات تتسم بالتشاؤم الشديد :

« ليس معروفاً مطلقاً بدرجة كافية الى أية درجة تعتبر اسرائيل  
دولة دينية . ان الطابع الالزامى للزواج الدينى يعتبر هناك ، مثلاً ،  
أحد علامات التحالف السياسى الدائم مع القوى الدينية الرجعية ( . . )  
ان الحزب الاشتراكى الموحد يحتفظ بعلاقات منتظمة مع القوى  
التقدمية الاسرائيلية وبالدرجة الاولى مع حزب ما بام ، رغم اننا نوجه  
اليه اللوم لاشتراكه فى حكومة من أعضائها رجال ذى ميول رجعية

وعسكرية مثل ديان ... وهذه القوى التقدمية تشعر الآن بقلق شديد بسبب تطور سياسة اسرائيل الذى يدل على زيادة قوة الميول العسكرية والرجعية الدينية ... هذا بينما يزداد التغلغل السياسى والعسكرى للامبرياليين الغربيين (١) ... »

ما هو معنى هذه الاتهامات العربية المتعلقة بالتواطؤ الاسرائيلى الامبريالى ؟

فيما يتعلق بالفلسطينيين فان « الامبريالية » الاسرائيلية تمتزج بالوجود الاسرائيلى الذى يعارضون شكله الحالى كدولة . ولكن مثل هذا المنطق لا بد أن يسفر عن معارضة وجود جميع الدول التى اتحدت سياسياً فى الكتلة العربية وهل ثمة فائدة من القول أن خريطة العالم لا بد أن تتغير تغيراً كبيراً نتيجة لهذا المنطق ..

الواقع ان تبسيط الكلام على هذا النحو يؤدي الى اغفال ما هو جوهرى . ان الأرض التى ينازع الفلسطينيون اسرائيل على ملكيتها لا يطالبون بها الا لأنها حسب قولهم ، « أرضهم » . ومن الواضح ان الفدائيين ليست لهم أية مطالب تجاه أراضى دولة بارجواى الاقطاعية التى يحكمها الجنرال ستروستير أو أراضى الرقيق العربية التى يحكمها فيصل .

ولكن هذا التفسير يميل الى تأكيد الحقيقة التالية : وهو أنه لا توجد بسبب أية علاقة بين وجود دولة افريقية بوصفها دولة وبين السياسة التى تعتنقها ، ولا يمكن بسبب هذه السياسة مناقشة وجود هذه الدولة .

وبالنسبة للدول العربية فان العداء الذى تظهره تجاه « الاستعمار الغربى المساند لاسرائيل » يبدو بوضوح أنه مجرد حجة تتعلل بها وهى حجة لا تستطيع أخفاء الشاغل الوحيد الذى يشغلها وهو : استرداد الأراضى التى استولت عليها الدولة اليهودية .

---

(١) انظر دراسة باتريك واجزهان فى جريدة لاجازيت دى لوزان اول أغسطس ١٩٦٨ .  
القوى السياسية الاسرائيلية ومستقبل الاراضى المحتلة .

في ٣١ يناير ١٩٦٩ كتب السيد هيكل ، موضع ثقة الرئيس عبد الناصر في صحيفة الاهرام : « بفضل موقف فرنسا فان اسرائيل لن تستطيع بعد الآن أن تظهر العرب الذين يؤيدهم الاتحاد السوفيتي ، في جانب ، والعالم الغربي كله ، في جانب آخر . بمعنى ان اسرائيل لن تستطيع تحويل النزاع بين القومية العربية وبين العنصرية الصهيونية الى نزاع بين الشرق والغرب » . أليس في هذا أفضل دليل على أن العالم العربي لا يتسامح فقط تجاه مساندة الغرب بل أنه يتمناها طالما ان هذه المساندة تخدم مصالحه ؟ والا يدل السرور الذي يحيى يحيى به رئيس تحرير الصحيفة القاهرية التأييد الدبلوماسي الفرنسي للقضية المصرية على حالة نفسية لاتميل الى الكفاح ضد « الاستعمار الغربي » الا اذا تحالف هذا الاستعمار مع هؤلاء الذين يحاربهم العرب .

ومن جهة أخرى فان العالم العربي مرتبط بالغرب وخاصة بالولايات المتحدة أكثر من ارتباط اسرائيل به . ان مصالح الاحتكارات الامريكية تصل الى ٢٥٪ ، وفي الكويت الى ٥٠٪ ، وفي المملكة العربية السعودية الى ١٠٠٪ . فاذا أضيف الى ذلك ان ايرادات البترول في هذه البلاد تتراوح بين ٧٠ ، ٩٠٪ من دخلها الاجمالي فانه يمكن حينئذ الحصول على فكرة عادلة عن استقلالها تجاه الرأسمالية الامريكية . . . وفيما يتعلق بالأردن التي يحكمها الملك حسين والتي تشكو ميزانيتها من عجز كبير جدا ، هل يعرف أحد انها تعتمد على الولايات المتحدة أكثر بكثير من اسرائيل وهو شيء برهنت عليه الأحداث ؟ لقد اختارت اسرائيل بحرية أن تكون سياستها متجهة ناحية الغرب ، وهو اتجاه أملاه المنطق الداخلي للأحداث ، فهي لم تستقبل مطلقا قوات أجنبية في أراضيها ، ولم تتنازل عن قواعد في أراضيها لأية دولة أجنبية ، كما أن ثرواتها الطبيعية ، المحدودة النطاق للغاية ، لا تستحوذ عليها شركة أجنبية عند انتاجها (١) . . . وحكومة

---

(١) انظر فلابان مجلة الازمنة الحديثة العدد ٢٥٨ .

القدس تحتفظ بعلاقات ممتازة مع رومانيا، وهي دولة شيوعية ولكنها في الواقع لا تدور تماماً في فلك الاتحاد السوفيتي ، كما أنها اعترفت بخط الأودر - ينسي ، وطبقت بدقة قرارات الدول الأفريقية فيما يتعلق بمسائل التفرقة العنصرية وروديسيا وانجولا وموزمبيق ، وقدمت لهذه الدول السوداء الشابة مساعدات فنية وعلمية واجتماعية ذات قيمة كبيرة وأنشأت معها علاقات صداقة غير مغرضة «١» .

ان المشكلة الحقيقية ، كما يحسها المرء ، تكمن في مكان آخر . ألم تبادر الدول العربية لكي تخفى بالأحرى ضعف اشتراكيتها الخاصة ، والمصاعب التي تعترض وحدتها ، الى تصوير اسرائيل التي اتهمتها بالامبريالية لأن مقتضيات القضية تتطلب ذلك ، فأنها العقبة الدائمة التي تقف في طريق تطور العالم العربي ؟

لقد قال عربي من غزة ذات يوم : « لو لم توجد اسرائيل لأصبح من الواجب اختراعها .. »

وقد رأينا أنه ينبغي الاحتفاظ حتى نهاية هذا العرض بالحديثين التاليين :

— الحديث الذي أجرى مع دافيد روسيه لأنه يعتبر بمثابة تحليل كامل وواف لظاهرة « الامبريالية الاسرائيلية » والحديث الذي أجرى مع ج . ل . تيكسييه فينانكور لأنهما سيثيرا ابتسام ( .. القاريء .

سؤال — هل يمكن التحدث عن وجود « امبريالية اسرائيلية » ؟

١ — د . روسيه :

« ان هذا السؤال يشير كل مشكلة الدولة الاسرائيلية . ان هذه الدولة هي امتداد لبيئة كوادر أوربية الى الشرق الاوسط . وبمعنى آخر ان

---

(١) الى القاريء احد الامثال على ذلك : ( صرح رئيس جمهورية مالاياش وهو احد رؤساء الدول الافريقية الكثيرين الذين عقدوا مع اسرائيل معاهدة صداقة وتعاون فني ... صرح في القدس بقوله : بمجرد وصولي الى دولتكم شعرت أنني بين عمال يقومون ببناء مجتمع يرتكز على العدالة واحترام الانسان .. ان الاساليب الاجتماعية الاسرائيلية ستعد مثلاً لشعبنا ... )

المشكلة التي واجهت الاسرائيليين منذ بدأت دولتهم في أداء عملها بصورة جدية كانت تحويل المحامين الى فلاحين ، بينما المشكلة الحقيقية التي يعانيها العرب هي تحويل الفلاحين الى أطباء ومهندسين . ومن هذه الملاحظة تستطيعون الحصول على صورة حقيقية للتناقض بين هذين المجتمعين . ان العرب ليسوا معادين للسامية ، وكيف يمكن أن يكونوا كذلك اذا كانوا هم أنفسهم ساميون ؟ والحقيقة ان ما يلومون عليه اسرائيل هو أنها بالضبط ، كما سبق أن قلت لك ، امتداد لأوربا في بلادهم ، وثمة مظهر آخر للأشياء وهو انه رغم وفرة ( كوادرا الاخصائين ) لدى الاسرائيليين فانهم لم يستطيعوا ، وما كانوا يستطيعون ، تحقيق الأعمال التي أنجزوها بدون استثمارات « رؤوس الأموال الضخمة » ورؤوس الأموال هذه التي كان ينبغي عليهم الحصول عليها من مكان ، وجدوها في الغرب ، وخاصة في الولايات المتحدة الأمريكية . ومن جهة أخرى فان الدولة اليهودية لم تنشأ في النهاية الا عن طريق اسطورة دينية معينة ، هي عودة الشعب المختار الى المكان الذي كان في الأصل أرضه . غير أن هذه الاسطورة تربط الاسرائيليين بصورة رهيبية بالأوساط اليهودية الغربية . وينبغي عليهم أن يحترموا على الأقل ظاهرياً معطيات هذه الاسطورة ، لأن اليهود الغربيين الذين يذهبون الى اسرائيل يطلبون عند نزولهم في الفنادق تناول الطعام الديني اليهودي « كاشير » رغم أنهم في بلادهم لا يمارسون أقل الطقوس الدينية . وهذا نوع من « الحذقة » تعتمد عليه اسرائيل لكي تعيش . وهكذا فإنه لو قالت اسرائيل يوماً : « لقد اندمجنا تماماً في بيئة الشرق الأوسط ، ولم نعد دولة « عنصرية » ، اذن لوجدت نفسها وقد حرمت موارد عيشها . وهذا « الدور الاسطوري » الذي تقوم به اسرائيل ذو أهمية حيوية ولكن ينبغي القول بعد هذا أن الحقيقة أكثر من ذلك تعقيداً : إذ أن بعض سكان اسرائيل الحاليين نشأوا في حوض البحر الأبيض المتوسط وعاشوا دائماً في دول عربية . وهؤلاء اليهود يتناسلون بسرعة أكبر من اليهود الغربيين وهذا هو السبب في أن عدداً من المسؤولين الاسرائيليين ، مثل

الجنرال ديان ، يشعرون بالقلق تجاه ما يسمونه خطر سيطرة النزعات الشرقية على اسرائيل ، ورغم هذه الهوة التي تزداد اتساعاً بين جانب من السكان الاسرائيليين الأصليين ( حتى ولو كانوا قد جاءوا من المغرب ) وبين الاسرائيليين الذين قدموا من الغرب ، فان هؤلاء الآخرين هم الذين يتولون اليوم زمام القيادة ويحتفظون به بعناية . وهناك أيضاً هوة ثانية : هي هوة الأجيال . اذ يوجد اليوم في اسرائيل جيل - ان لم يكن جيلين - لم تعد تربطه أية رابطة بسيكولوجية أو ثقافية يهود الشتات (المنتشرين في العالم) وهو لم يعد ينظر الى كل هذه الاسطورة الا على أنها مجرد أسطورة . وأفراد هذا الجيل (السابرا) هم بالتأكيد اكثر قدرة على احداث حركة اندماج اقليمية سياسية كبيرة من الكوادر القدامى . ولكنهم لا يملكون في أيديهم زمام القيادة ، ويضاف الى هذا العامل شبه الصوفي عامل آخر ذو طابع استراتيجي بحت ، فاسرائيل لا تستطيع في الوقت الحالي طبقاً للمساحة التي تحتلها ، أن تتبع في مجال السياسة العسكرية سوى سياسة هجومية . ولتنفيذ هذه السياسة فإنه ينبغي عليها بالضرورة أن تمتلك قوة هجومية ضخمة من نوع ممتاز جداً سواء فيما يتعلق بالطائرات أو بالرجال الذين يقودونها . ولكن من المستحيل عليها أن تجد في مواردها الخاصة الوسائل اللازمة لتنفيذ هذه السياسة العسكرية وترتب على ذلك أن الدولة العبرية وجدت نفسها تعتمد أكثر فأكثر على الأوساط الأجنبية .

« اننى أعتقد أن مجموع هذه العوامل تشكل ما يمكن أن يسمى الظاهرة الأمبريالية الاسرائيلية . ان الأمر يتعلق فيما يختص بعدد من الاتجاهات بسياسة متعمدة ، ولكنه يتعلق أكثر أيضاً بمنطق الوقائع وبمنطق الأحداث . ان المشكلة هي مشكلة التشابك ، اذ ينبغي ملاحظة أن الاسرائيليين مرتبطون بأوروبا وليس بالشرق الأوسط وهذا موقف له منطقه الداخلي الخاص ، وهذا هو السبب في أنه من المتعذر حله . »

٢ - ج . ل . تيكسييه - فينانكور :

« اننى لا أستطيع الأجابة على سؤالك دون أن أحدد ، مقدما ، بعض النقاط :

« ان مسألة اسرائيل ومسألة العرب مكملتان لبعضهما ، وعندما يطلب من المرء اتخاذ موقف في هاتين المسألتين فإن الشكوك سرعان ما تحيط به من أن لديه أفكاراً خفية سواء تجاه اسرائيل أو تجاه العرب .

« ولكى أفسر ذلك أقول : انك عندما تمارس السياسة في فرنسا فانه تلصق بك بطاقة تحدد موقفك ، وهذه البطاقة تتبعك طوال حياتك ، وهذه البطاقة لا تلصق بك لأدخال السرور على قلبك ، وانما تلصق بك بقصد الاساءة اليك .

« والشيوعيون ، بصفة عامة ، هم الذين يوزعون هذا النوع من البطاقات . ثم يجيء بعدهم الاشتراكيون ، ثم الراديكاليون ، ثم المغفور لها « الحركة الجمهورية الشعبية » ، وهلم جراً .

« ان العالم كله ينظر نحو اليمين وهو يشير بسبابته بطريقة تتم عن الاستنكار .

« وفيما يتعلق بى فقد ألصقت بى بطاقة كما لو كنت أشد اليمينيين تطرفاً ، بحيث لم يعد على يمينى أى شخص على الاطلاق ، وليس فى وسعى أن أشير الى أحد بأصبعى ، لأن جميع الأصابع موجهة نحوى . « ولكن هذا كله غير صحيح ، اذ أننى شخصياً لم أتخذ موقفاً سواء تجاه اليسار أو اليمين ، ولكن بعض الناس يحلو لهم أن يقولوا انى من أنصار اليمين ، معتقدين بذلك انهم يستطيعون عرقلة نشاطى والحد منه .

« ومن الطبيعى أن يكون اليمينى المتطرف مناهضاً للساميه ، ولكنى لم أكن طول حياتى عدواً للسامية . ولقد كانت لى قبل الحرب العالمية الأخيرة ، لمدة سبع سنوات ، مساعدة يهودية تعاونتى فى عملى

ولى أصدقاء مخلصون من اليهود وليس لدى أية أفكار سيئة تجاه اليهود •

« ولقد عالجت هذا الموضوع ، من وقت لآخر ، وليس على أساس الجنس — كلا مطلقاً — وأنا على أساس الوطنية ، بمعنى أنى أعتقد أن الناس الذين يجيئون من الخارج ينبغي أن يراعوا بعض قواعد التحفظ واللياقة وأن يكون سلوكهم قائماً على حسن المعاشرة •

« ولهذا فقد كان من الصعب أن أقبل أن يعلمنى السيد «لازاريفى» كيف ينبغي أن أحترم فرنسا وكيف ينبغي إعادة بناء قصر فرساي •

« لقد كنت أفضل أن ينتظر بعض الوقت • انكم ترون موقفى : ليست هناك عنصرية ، ولكن فى المجال الوطنى لى طلب صغير من الأجانب الذين يجيئون الى هنا ، هو أن ينتظروا ، قبل أن يصبقوا على الحساء ، الى أن يحصلوا على قليل من التجربة •

« اذا وقف رجل من أنصار اليمين موقف التأييد لاسرائيل ، فانه يصبح موضع شك فى أنه يتصرف ليس بدافع العطف على هذه الدولة، وانما بدافع الانتقام من العرب بسبب الجزائر الفرنسية •

« وفيما يتعلق بى فانى اتخذت موقفاً تجاه اسرائيل فانى لن أفعل ذلك وأنا الذى لا امارس العنصرية ضد اليهود — لكى أتخذ موقفاً عنصرياً ضد العرب ، ومعنى فى هذا الصدد برهان قوى : ذلك أن الناس ( يقصد الفرنسيين ) الذين كانوا يجذبون تحقيق الاندماج فى الجزائر ( أى اندماج الفرنسيين والجزائريين ) وقد كنت أنا منهم ، لا يمكن أن يشك أحد فى أنهم يمارسون عنصرية ضد العرب حيث أنهم كانوا يريدون أن يصبح هؤلاء العرب ( فى الجزائر ) مواطنين لهم حقوق كاملة ( كالفرنسيين ) •

« وأخيراً نصل الى سؤالك الذى أخصه كما يلى : هل اسرائيل من صنع الاستعمار وذات نزعة امبريالية ؟

« ان انشاء اسرائيل ليس مطلقا عملا استعماريا من صنع الاستعمار ، وانما هو حقيقة تاريخية • ان الأمر لا يتعلق بجيل نشأ تلقائيا في عام ١٩٤٨ ، وانما على العكس ، يتعلق بدولة أنشئت على مهل واستكملت مقوماتها خلال العشرين عاما بمساعدة انجلترا في البداية ، ثم ضدها أخيرا •

« ان انجلترا لم تكن تريد دولة حقيقية ان الذى كانت تريده هو الاستمرار في ممارسة حق الوصاية على هذا الجزء من العالم ، وهو الحق الذى كانت تمارسه فيه ، والذى كثيرا ما مارسته ضدنا في سوريا ولبنان •

« وعلى هذا فاني أقول أن انشاء اسرائيل هو في الحقيقة عودة شعب مشتت الى أرضه ... وليس هناك شيء طبيعي أكثر من ذلك •

« ولسوء الحظ كان هناك سكان غير يهود : و « هؤلاء » يسمون الفلسطينيون ونتيجة لذلك فان انشاء اسرائيل يمثل جرحين يواصلان افراز الصديد حتى أيامنا هذه • وهذان الجرحان هما ( تخطيط الحدود ) ، وهو تخطيط سخيف ، ومشكلة الفلسطينين • والجرح الأول سيلتئم اذا عولج الجرح الثانى الذى يتمثل في مشكلة هؤلاء الفلسطينين ، ولكنه لن يلتئم اذا لم تتم تسوية هذه المشكلة •

« هل كان يمكن اقامة اسرائيل في مكان آخر ، في مدغشقر مثلا ؟

اننى أعتقد أنه كان يجب انشاء اسرائيل حيث أنشئت ، لانه لم يكن من اللائق ، تاريخيا ، اقامتها في مكان آخر ، ويمكن قول ذلك دون الشعور باحساس خاص من الكراهية أو العطف تجاه الشعب اليهودي ولا سيما بعد ما حدث خلال الحرب العالمية الثانية • وبالنسبة للمشاكل التى أثارها انشاء اسرائيل ، والتى كان يمكن حلها بسهولة لو كان الناس أكثر جدية فان هذا الانشاء ، كان على أى حال أمرا لا غنى عنه ...

وفيما يتعلق بما اذا كانت اسرائيل دولة استعمارية أم لا فاني أقول  
ببساطة ما يلي : ان الدولة اليهودية ما كانت لتقوم « مطلقا » بأقل  
عمل أو يساورها أقل احساس بالامبريالية لو لم تطلق في الفترة من  
عام ١٩٤٨ حتى عام ١٩٦٨ ، أية طلقة نارية على حدودها الشديدة  
التعاريج •

« ثم ان اسرائيل تعتبر في موقف ينطوي على الدفاع الشرعى عن  
النفس وهو موقف تتسم ممارسته بالخطورة ، لان الوضع الجغرافى  
لحدودها جعلها محصورة في السهل بينما يشرف اعداؤها على  
المرتفعات •

« اذن فقد كانت اسرائيل مضطرة الى الدفاع عن حدودها التى  
لا يمكن الدفاع عنها • وهى لا يمكن الدفاع عنها اذا هوجمت بالطبع •  
الا فانها تكون مثل غيرها من الحدود ... وقد نشأ هذا الموقف لان  
المشكلة الثانية وهى مشكلة الفلسطينيين لم تحل » •

## الفصل الثالث

### الوحدة العربية « بواسطة اسرائيل أوضدها »

لو لم توجد اسرائيل فانه كان ينبغي خلقها .  
« قول عربى مأثور »

من بين جميع الأمانى التى تراود العالم العربى والتى يعتقد أن اسرائيل تقف عثرة فى طريقها ( بسبب سياستها ووجودها ) توجد أمنية يضعها الزعماء العرب بصورة تقليدية موضع الصدارة وهى الرغبة فى تحقيق الوحدة العربية .

وهناك سواء فى القاهرة أو فى الرياض — شعار شائع يقول ان « اسرائيل عقبة فى طريق الوحدة العربية » . ومع هذا فإن الكولونيل عبد الناصر والملك فيصل يعرفان جيدا ان الخرافة التى يزعمان أو الدولة اليهودية أقيمت على أساسها لكى تصبح « عدوا دائما للعالم العربى » هى النقطة الوحيدة التى يمكن أن يتبلور حولها اتفاق الدول العربية ذات التقاليد والخطوط السياسية المختلفة كمصر والمملكة العربية السعودية على سبيل المثال . ولكن هل يمكن أن تصبح مصر وسيلة وعقبة فى وقت واحد بالنسبة للوحدة العربية ؟ هنا أيضا تتعارض الأفعال مع الأقوال .

— ١ —

اسرائيل ، عقبة كأداة أمام الوحدة العربية

أ — دروس التاريخ :

ان الوحدة التى يرنو اليها العالم العربى ، والتى كان جوهرها دينيا فى القرن التاسع عشر ، لم تعد تدور حاليا حول الاسلام . ان الاسلام

لا يزال بالتأكيد عنصرا جوهريا من عناصر العروبة بوصفه الدين  
الرسمى فى الدول العربية فى مجموعها ، ولكن الدين اليوم يتوارى  
بعض الشئ أمام زحف القومية •

وهذه القومية ، وخاصة فى الحرب العالمية الأخيرة ، جعلت موضع  
الوحدة شعارا حريا ، وأصبح الزعماء العرب يستخدمون بانتظام  
كلمة الوحدة والوطن العربى ويلوحون بقبضات أيديهم عندما  
يخاطبون الجماهير •

وحلم الوحدة عميق فى بعض الدول العربية الى حد انها سجلته فى  
دساتيرها وقد نص دستور المملكة الهاشمية الأردنية على أن « شعب  
الأردن جزء من الأمة العربية » ولكن لا يوجد مكان فى الشرق الأوسط  
بين حلم الوحدة والوحدة نفسها بغير الخطب فالحقيقة شئ آخر  
تماما تقف دونها العقبات الحقيقية •

فينبغى إذن على الدول العربية أن تجد مبررا لعجزها عن تحقيق  
الوحدة فيما بينها ، فاتجهت بأصابعها نحو إسرائيل • ومع ذلك فإنه  
من السهل التدليل على أن فشل العالم العربى فى تحقيق الوحدة يرجع  
الى أسباب خاصة ليس للدول العربية أى دخل فيها •

قبل أن تظهر بزمن طويل المسألة العربية اليهودية فى فلسطين  
وبالأحرى قبل الدور الذى قامت به دولة إسرائيل فى الشرق الأوسط،  
فشلت المحاولات التى بذلت لانشاء « سوريا الكبرى » بسبب نفور  
الدول العربية من الاندماج فى مجموعة واحدة لأن بعضها يخشى أن  
يفقد بالضرورة نتيجة لذلك كل أمل فى زعامة العالم العربى • وفكرة  
سوريا الكبرى يرجع تاريخها الى الحرب العالمية الأولى ، وكانت  
تهدف الى تجميع شبه الجزيرة العربية وشرق الأردن والعراق ولبنان  
فى دولة واحدة تحت سلطة حسين شريف مكة • واذا كان ينبغى  
الاعتراف بأن هذه الجهود أولى لكى تستهدف تحقيق الوحدة قد  
منيت بالخزلان نتيجة عوامل خارجية عن العالم العربى « مثل اتفاقية

سايكس - بيكو في عام ١٩١٦ » ، ومولد دول عربية عقب الحرب العالمية • الأولى « فانه يجب الاعتراف أيضا بأن اليهود لم يكن لهم أقل دور في هذا الفشل •

وعلى أى حال فان المشاجرات التى تجرى من أجل السيادة فى داخل العالم العربى سرعان ما تحتل مكانا جوهريا بوصفها « قوة طاردة » لمحاولات الوحدة فمنذ عام ١٩٤٣ أخذ نورى السعيد باشا رئيس وزراء العراق يحاول احياء فكرة الهلال الخصيب القديمة ( العراق وشرق الأردن وسوريا ولبنان ) ولكن مصر والمملكة العربية السعودية - اللتين كانتا تعارضان هذا المشروع الذى يحقق التفوق بالنسبة للعاهل الهاشمى فى بغداد وكذلك تركيا - التى كانت تخشى من أن ينتقم العرب من الاستعمار العثمانى السابق - عملت على احباط المشروع •

وفى عام ١٩٤٨ كان السوريون هم الذين رفضوا اقتراح الملك عبد الله ملك الأردن ، الذى كان يتضمن فكرة انشاء « سوريا الكبرى » ( وكان هذا رحلة فى طريق انشاء « الهلال الخصيب » ) بحيث تشمل سوريا وشرق الأردن والجزء من فلسطين الذى كان يحتله شرق الأردن •

وهذا النفور الذى أبدته الدول العربية تجعله الوحدة ( حتى ولو كانت الرغبة فى الوحدة حقيقة لدى كل عربى على حدة ) وخوفها من الاندماج فى مجموعة واحدة تذوب فيها سيادتها لمصلحة دولة أو أخرى ، هذا النفور لا يزال قائما اليوم • ان الاتحاد السورى المصرى الذى تم فى عام ١٩٥٨ ثم نبذ بعد ذلك بثلاثة سنوات يعتبر خير دليل على ذلك ، فالقومية السورية لم تستطع تحمل ما اعتبرته حينئذ كمحاولة لفرض السيادة عليها ولكن وصف الظواهر لا يكفى لتفسيرها • فاذا كان العالم العربى لا يستطيع أن يتحد فان ذلك يرجع بالتأكيد الى أسباب ايجابية ( اختلاف الدين حتى بين المسلمين ، واختلاف اللغات والاختلافات الأساسية فى النظم السياسية ) ولكن الشئ الذى يفتقر

اليه العالم العربى بصفة خاصة لكى يجعل هذه الوحدة ممكنة هو وجود اشتراكية حقيقية •

ألم يكتب ميشيل غفلق ، « مؤسس حزب البعث السورى » أن الوطنيين العرب يدركون أن الاشتراكية هى الوسيلة المثلى لتحقيق نهضتهم القومية ونهضة أمتهم لأنهم يعرفون أن كفاح العرب فى الوقت الحالى يستند الى العرب جميعا وليس ممكنا أن يشتركوا سويا فى هذا الكفاح اذا كانوا منقسمين سادة وعبيد ؟

ب - الاشتراكية العربية ؟

فلنوضح منذ الآن أن الأمر لا يتعلق مطلقا هنا بدراسة جوهر الاشتراكية العربية • ونقترح بكل تواضع ابداء بعض الملاحظات التى يمكن بها تفسير هذا النمط الديالكتيكى الغامض بعض الشيء من الاشتراكية والوحدة العربية •

ورغم أنه توجد فروق هامة فيما يتعلق بطبيعة الاشتراكية التى تطبقها الدول العربية المنتمة للمجموعة « التقدمية » فانه توجد بعض المسميات المشتركة التى يمكن الاشارة اليها فى هذا الصدد « فالاشتراكية العربية » استعارت ، ولو نظريا عناصر عديدة من الاشتراكية الماركسية فقد الاقطاع والديمقراطية البرجوازية والبرلمانية التى لا تقوم على أساس الديمقراطية الاقتصادية ، والمطالبة بنقل المراكز الرئيسية فى الميدان الاقتصادى من الملكية الخاصة الى الملكية الوطنية ، وزيادة الدور الذى تقوم به الدولة بحيث تستطيع القيام وحدها بتطور قوى الانتاج تطويرا تاما بفضل تطبيق اقتصاد قائم على التخطيط ... الخ •

ولكن الاشتراكية العربية رفضت ماهو جوهرى ، الا وهو مظهرها

العمالي والدولي الذي بدونه لا يمكن أن تتحقق الوحدة (١) وهذا الموقف يمكن تفسيره اذا أخذت في الاعتبار ان القاعدة الاجتماعية لهذه الاشتراكية هم الضباط ، والمدرسون والموظفون وأبناء الصناع . وذلك لأن وضع الطبقة العاملة في الدول العربية وضعها السياسي الشديد - اللذين يرجعان الى الانخفاض الشديد في مستواها الثقافي وفي مستوى معيشتها - قد منعها في الواقع من أن تتولى بنفسها أعباء وظيفتها الثورية في منتصف هذا القرن العشرين (٢) فكيف اذن تساورنا الدهشة اذا وجدنا ان الطبقة المتوسطة الحاكمة كانت ولا تزال تعمل على ضمان استمرار سلطتها الخاصة قبل كل شيء عن طريق استخدام الجماهير المستعدة - لكي تتخلص من بؤسها للقيام بجميع أنواع المغامرات وممارسة كل انوان التعصب ؟ .

ولنقل كلمة نلخص بها الموقف :

(١) ان دولة اسرائيل ليست عقبة في طريق الوحدة العربية بعكس ما يروج عنها من أقوال بقصد الدعاية ( حيث أن العالم العربي يحمل هو ذاته أسباب عجزه عن الوحدة ) .

---

(١) نسمح لانفسنا هنا أن نسيق آراء رجال السياسة الذين وجهنا اليهم الاسئلة لكي نسجل هذه الكلمة لشارل بيرج - والذي سنقرأ له بعض آرائه فيما بعد - والذي قال عندما عرضنا عليه رأينا في هذه الفجوة الدولية والعمالية في الحركة التقدمية العربية : لا يجد هناك اختلاط لعناصر مختلفة في ميدان السياسة . ان تودتسكي لم يصبح ثوريا لان مالرو قال في احد الايام انه اغتيل بواسطة ستالين وهو امر غير معترف به تاريخيا - لقد استخدم الحزب الشيوعي الفرنسي اثناء اضطرابات شهر مايو كلمة اشتراكية لخيانة الاشتراكية . ويسلك البرجوازيون نفس هذه السلوك في الدول العربية فهم مضطرون للابقاء على النظام القائم ، ان يتكلموا بلغة البارود والاشتراكية ولكن هذا لا يعنى انه لا يوجد في هذه البلاد - ولا في اسرائيل أنظمة اشتراكية ولكن هناك تحفظ واحد فسواء في القدس او في القاهرة هناك بعض أعضاء الاحزاب او المنظمات التي تمثل الاقلية تكافح ، فيما وراء الصهيونية والقومية العربية من أجل وحدة الطبقات العمالية . وذلك ضد انظمتها البورجوازية ...

(٢) في عام ١٩٥٨ كانت البروليتارية تمثل ٥١٪ من سكان المدن في مصر ( انظر مجلة فيرموند ( العالم الثالث ) عدد يولية - سبتمبر ١٩٦٠ ) .

(٢) ان النزاع مع اسرائيل ، الذى يسمح بوحدة سلبية سطحية (١) للعالم العربى انما يقضى على أية فرصة لخلق وحدة عميقة ، حقيقية بواسطة الاشتراكية العربية لأنه يسير الطريق أمام عملية كفاح الطبقات فى الدول العربية .

- ٢ -

### اسرائيل ضرورة حقيقية للوحدة العربية

ولكن هذه الوحدة العربية التى تتحقق ليس من أجل ذاتها ولكن « ضد » اسرائيل ، هل هى موجودة حقا ؟ وما هى المناسبات التى تشغل فيها الدول العربية جبهة متحدة ضد الدولة اليهودية ؟

(أ) التجمع العربى ضد اسرائيل :

ان الاغلبية العظمى للمنظمات العربية سواء كان هدفها سياسيا أو اقتصاديا أو مهنيا فلما تعالج المسائل التى ينبغى عليها منطقيا معالجتها - ميثاق الجامعة العربية ( التى أنشئت فى ٢٠ مايو ١٩٤٥ ) ينص فى المادة ٢ على أن هدف الجامعة هو ( توثيق الروابط بين الدول العربية الأعضاء ( ٠٠٠٠٠ ) بقصد ( ٠٠٠٠٠ ) المحافظة على استقلالها وسيادتها ) وانها تجبذ قيام تعاون وثيق فى المسائل الاقتصادية والمالية وشئون المواصلات الخ ...

ولكن هذا الهدف مختلف تماما عن الهدف الذى أوضحه السيد نوفل الأمين العام المساعد للجامعة العربية فى حديث أدلى به لصحيفة المحرر اللبنانية ( يوم ٢٤ مايو ١٩٦٧ ) عندما قال : « لولا وجود

---

(١) قال لنا نيكسييه فيانكود : بالتأكيد ان الوحدة العربية تتحقق بفضل اسرائيل ولكن الوحدة التى تتحقق على يد مدو يوجه الك ضربات من هذا النوع هى وحدة البومة .. ولا يمكن على أى حال أن تدوم . ان ما يرجوه ناصر .. ان خطته هى ان تضطر اسرائيل الى عبور القناة واحتلال القاهرة . فعندئذ ستجد الدولة العربية نفسها فى موقف مستحيل ، يتعدى امكانياتها الانسانية .

الجامعة العربية فان الدول العربية كانت ستضطر الواحدة بعد الاخرى الى توقيع معاهدات صلح مع اسرائيل ولعجزت عن عزلها في الشرق الأوسط وفي آسيا وافريقيا .

وهكذا فان الجامعة العربية التي كان ينبغي أن تكون علامة على الطريق ووسيلة للوحدة العربية قد أصبحت شبه « ناد » تظهر فيه الخلافات بين أعضائها (١) وحيث لا تتبلور اتفاقيات الوحدة الا ضد الدولة اليهودية منذ عام ١٩٤٨ ، بعد أن كانت غير قادرة على التبلور الا ضد السكان اليهود في فلسطين من عام ١٩٤٥ الى عام ١٩٤٨ ومن الغريب أن اسرائيل هي التي تعطى للجامعة العربية سببا للبقاء .

— اتحاد الصحفيين العرب — والمهندسين والمحامين العرب واتحاد العمال العرب كلها تضحي أيضا المسائل الخاصة بمهنتها من أجل العمل على مناهضة اسرائيل . ومن بين أكوام ضخمة من مختلف الوثائق لن تختار سوى المثال التالي :

لقد أغفل اتحاد الصحفيين العرب عندما اجتمع في القاهرة في ٥ فبراير ١٩٦٧ المسائل المتعلقة بالمهنة وجعل قراراته مقصورة على تأييد مؤتمر منظمة التحرير الفلسطينية وتهنئة الفدائيين الفلسطينيين على عملهم البطولي والنييل في الأرض المحتلة ( أى اسرائيل داخل حدودها عام ١٩٤٨ — القاهرة ٥ فبراير ١٩٦٧ ) .

(ب) التجمع العربى « بواسطة » اسرائيل :

« حوار قصير »

السفير جيلبير : ان العالم العربى ، من المحيط الأطلنطى حتى البحر الاحمر هو حلم عبد الناصر . ولكن تدمير اسرائيل ليس هدفا ، وانما

---

(١) لم يحدث قط ان تطاحن العرب فيما بينهم بهذه الدرجة من الفراوة الا منذ ان مهدت مصر لنفسها بمهمة توحيدهم المقدسة .

( بوقية ١٢ سبتمبر ١٩٦٥ )

هو وسيلة • بل ان هذه هي الوسيلة الوحيدة القادرة على ايجاد شيء من التماسك في أى تحالف عربى مهما يكن نوعه • بل انها أيضا وسيلة جوهرية تتعلق بالسياسة الداخلية • فعندما تكون الأمور على ما يرام يلوحون « بالحرب المقدسة » ولكن الجميع يعرفون أنها مجرد صواريخ من نوع الألعاب النارية •

سؤال : ولكن هذا يتناقض مع الرغبة في تدمير اسرائيل ؟

جيبير : انهم يعرفون تماما انهم لن يستطيعوا تدميرها مطلقا •

سؤال : ولكن هل يأملون في ذلك ؟

جيبير : كلا • ان عبد الناصر لا يهمله ذلك ... وقد كنت أقول للاسرائيليين : عندما ينتهى كل هذا فسوف تقيمون تمثالا فخما للجندي العربى المجهول الذى قادكم الى مسافة بعيدة في طريق الوحدة وتضافر الجهود ...



ان اسرائيل تتيح للدول العربية التى تعارض وجودها بصورة أكثر أو أقل حسب الظروف - أن تتقارب من بعضها لكى تحاول تدميرها، فاسرائيل اذن - ضرورة للوحدة العربية •

ولكن تدمير اسرائيل يعنى تدمير الفرصة الوحيدة لتحقيق الوحدة العربية التى لا تستطيع البقاء ولو على نطاق محدود الا بواسطة اسرائيل أو « ضدها » ومن الواضح أنه لا توجد حركة وحدوية سواء « ضد » اسرائيل ( حيث ان عدم نجاح الدول العربية في تدمير اسرائيل التى تعتبر هدف هذه الحركة - وهو ما حدث حتى الآن لحسن الحظ يثبت حدة الخلافات بين هذه الدول ) أو بدون اسرائيل

ومن الجائز التساؤل في مثل هذه الظروف لماذا لا تتم الوحدة العربية « بواسطة اسرائيل » وهذا يعنى نوعا من « استئراق » الدولة اليهودية وقبول الدول العربية التعاون مع اسرائيل •

وهذه الوحدة السلمية الجديدة التى تقتضيها المقتضيات الاقتصادية  
فى حد ذاتها (١) يمكن أن يعثها الموقف الأقليمى الناتج عن حرب  
يونيو ١٩٦٧ •

ولكن بأى ثمن ؟ ان هذا الثمن ربما تحدده الدول الكبرى ، هذه  
الدول التى ظلت خلال العشرين عاما الماضية « تلعب » بالنزاع  
الاسرائيلى العربى محاولة قدر طاقتها ان تستغله لاشباع أطماعها وقد  
بذلت فى ذلك من الجهد أكثر مما بذلته لاقرار السلام ...

فهل يشاظرنا رجال السياسة الفرنسيون رأينا فى هذا الصدد ؟  
لقد طرحنا عليهم السؤالين التالين :

( أ ) هل يمكن التحدث عن وجود اشتراكية عربية ؟

(ب) ألا تعتقدون أن الدول العربية أكثر قدرة على الاتحاد ضد  
اسرائيل أكثر من قدرتها على الاتحاد بواسطة الاشتراكية ؟

١ - ج • ل • نيكسييه فينانكور :

لقد أعطانا ردا عاطفيا ربط فيه بطريقة فكرية ملتوية لا زالت مغلقة  
علينا حتى اليوم بين الديالكتيكية الماركسية وبين مشكلة خدم المنازل  
فى فرنسا •

« هل توجد اشتراكية عربية ؟ لا يوجد شىء عربى سوى القرآن  
اشتراكى ، يبدو أن الأمر يخالف ذلك ، حيث أن كل تاريخ العالم  
العربى هو تاريخ الفقراء والأقوياء • وهذا يناقض الاشتراكية ..

« لا يوجد اشتراكية فى المغرب ، ولا فى الجزائر مع أنها الدولة  
( الجزائر ) التى يتحدثون فيها كثيرا عن الاشتراكية • والاشتراكية  
ليست سائدة فى سوريا أو فى لبنان أو فى مصر • وإذا صدق أحد  
عكس ذلك فإن ذلك يكون أقرب الى الدعاية • والواقع أنه إذا

---

(١) انظر مجلة الازملة الحديثة العدد مكرر ص ٩٢٦ : البواغث الاقتصادية هى التى  
ستحقق فى النهاية التصالح بين اسرائيل والدول العربية •

اختفى المالك الكبير في هذه البلاد فانه يحل محله مدير الشركة التعاونية الذى يعيش كما كان يعيش المالك تماما • أما الفلاحون فهم يكدحون كما كانوا يفعلون من قبل ، ومن الواضح أنهم يتلقون أيضا أجورا أقل وباتظام أقل عما كان من قبل ، كما أن مستوى المعيشة قد انخفض باسم الاشتراكية • ولكن الطبقة الحاكمة ظلت باقية بامتيازاتها ومكاسبها وأموالها •

ولكن اذا كانت هناك اشتراكية عربية فلماذا تختلف الاشتراكيات الأخرى ؟ لقد قال يوما الأب لوزوريك الذى كانت له بين وقت وآخر لمحات ساطعة ان ماركس يمثل حقيقة الأمس وخطأ اليوم • لقد قال ماركس : « سيكون هناك دائما أقل ولكنهم سيكونون أكثر ثراء ، وسيكون هناك فقراء أكثر ، ولكنهم سيكونون أشد بؤسا » وقد أثبت تطور العالم أن هذه البؤرة كانت خاطئة تماما ويمكن تحطيم النظرية الماركسية بالاشارة الى احصائيات خدم المنازل :

ففى عام ١٩١٣ كان تعداد فرنسا ٣٩ مليون نسمة من بينهم مليون من خدم المنازل ( ٣٥٠ الف رجل و ٦٥٠ الف من النساء ) • وبعد خمسين عاما أصبح لدينا أكثر من ١٥٠٠٠٠ رجل بما فيهم سائقو السيارات و ٣٥٠ الف امرأة نصفهن من الأجنيات •

« وكل هذا يثبت أن الثراء قد توزع بطريقة أخرى • كما أن ازدياد عدد السيارات يثبت هو أيضا خطأ ماركس الأساسى ••

« لا توجد هناك اشتراكية عربية ولكن لا توجد أيضا فى أى مكان اشتراكية اذا كان الأمر يتعلق بدول تريد النجاح • لأن الدول التى تحكمها الاشتراكية هى دول لا تستطيع أن تظهر فى طريق الرخاء حتى فى مؤخرة الصف •••

٢ - م • روكار :

لست أعتقد أن المسألة يمكن أن تطرح بهذا الشكل • والواقع انه اذا كان الأمر يتعلق بمعرفة ما اذا كانت مختلف الدول التى اتخذت

موقفاً ضد إسرائيل في صراع الشرق الأوسط تعتبر جميعها دولاً اشتراكية فإن الجواب يكون بالتأكيد لا .

وإذا كان الأمر على العكس يتعلق بمعرفة ما إذا كان يوجد تيار اشتراكي أو على الأقل تيار تقدمي هام في داخل البلاد العربية فإن جوابي سيكون نعم .

« ان القوة الاجتماعية للحكم في بلاد مثل مصر وسوريا هي عبارة عن تحالف ضد الاستعمار تشترك فيها البورجوازية الوطنية وكذلك القوى الاشتراكية . ومن السهل ملاحظة أن الأحزاب أو التيارات السياسية الموجودة داخل الدول العربية والتي تضع صراحة نصب عينها جعل وسائل الإنتاج ملكاً للشعب — وهذه سمة الاشتراكية التي من السهل تحديدها تشكل قوى حقيقية تمارس في بعض هذه الدول جزءاً فعالاً من الحكم .

« وثمة مثال آخر : ان السياسة الزراعية للبعث السوري هي بدون جدال ذات اتجاه اشتراكي .

« وأخيراً يجب ملاحظة ان الدول العربية المشتركة في الحرب — بعكس الحال في إسرائيل مثلاً — هي دول يعتبر مستوى التقدم الاقتصادي والاجتماعي فيها غير مرتفع بما فيه الكفاية بحيث تحدث مواجهات بين الطبقات طبقاً لأسلوب يماثل الأسلوب الذي نعرفه في أوروبا الغربية .

« ان التحالف السياسي الذي يتولى الحكم في الوقت الحالي ، والذي ينادى بالاشتراكية يتألف من البرجوازية الوطنية الصغيرة ومن طبقات شعبية معينة وهذا التحالف منبثق من ضرورات الكفاح ضد الاستعمار وضد الامبريالية وهو ينطوي على تناقضات ولكن ليس ثمة ما يسمح بالقول بأنه يؤدي بدول مثل مصر أو سوريا نحو نموذج من التنمية الرأسمالية .

« وفيما يتعلق بالحظر المفروض من حيث المبدأ على الأحزاب

الشيوعية في بعض الدول العربية المتقدمة ، فالواقع أنه ليس في استطاعتنا اقراره ويجب القول مع ذلك أن وفود حزبنا التي توجهت مثلا الى سوريا استطاعت أن تلاحظ أنه رغم هذا الحظر المفروض من حيث المبدأ فإن الحزب الشيوعي يلقي هناك في الوقت الحالي تسامحا تاما (١) .

ولتلخيص هذه الاجابة الموجزة على سؤال يتطلب شرحا طويلا جدا فاني أقول انه :

« لا توجد في الوقت الحالي دولة اشتراكية عربية وانما توجد تيارات اشتراكية وثورية قوية في داخل العالم العربي . »

« اذا كانت السلطة في بعض الدول العربية مثل مصر أو سوريا لا تنتمي الى طبقات اشتراكية بحتة فان هذا لا يعنى أنه ليس لهذه الدول اتجاهات تقدمية ومناهضة للاستعمار . »

« وللدرد على سؤالك الثاني فاني أقول ما يلي : ان ميكانيكية صراع الطبقات التي تلعب دورها في اسرائيل ، تلعب أيضا دورها وأن يكن بطريقة مختلفة في كل دولة عربية ، وفي العالم العربي بأسره . وكما قلت لك منذ هنيهة فان البرجوازيات الوطنية أو الطوائف الاقطاعية تستحوذ في كل من هذه الدول على جزء من السلطة بل انها تستحوذ في بعض الدول على السلطة كلها . كما أن الامبريالية الأمريكية موجودة في نفس الوقت في بعض الدول العربية بل ان وجودها يتخذ مظهرا حاسما في بلاد مثل الكويت والأردن . »

---

(١) اصدرت محكمة أمن الدولة العليا ( في الجمهورية العربية المتحدة ) حكما بالاشغال الشاقة المؤبدة على مصطفى الفا وهو رئيس جماعة أطلقت على نفسها اسم الحزب الشيوعي العربي وصدر الحكم على سبعة متهمين آخرين بالاشغال الشاقة لمدة متفاوتة ، وحكم بتبرئة ثلاثة آخرين ( نشرت جريدة الاهرام هذا الخبر ونقلته عنها جريدة التيمز في عدد ٩ سبتمبر ١٩٦٦ . وفي الثامن والعشرين من شهر ابريل اذيع أن ستة من قادة الحزب الشيوعي المصري المنحل قد اتقى القبض عليهم لمحاولتهم إعادة بناء منظمة شيوعية . انظر مجلة اوريان ( ٢٩ ابريل وجريدة لوموند ٣٠ ابريل ١٩٦٦ )

وفي مقدورنا أن نستزيد من هذه الامثلة ( المؤلفان ) .

وهكذا فان « استقطاب » العالم العربى حول النزاع مع اسرائيل يشكل عقبة كبيرة فى طريق تطور الدول العربية نحو الاشتراكية ، وليس هذا بأقل النتائج التى أسفرت عنها أزمة يونيو ١٩٦٧ ، وبأقلها سلبية ( وبالطبع فان الخصائص الوطنية للعالم العربى تلعب أيضا دورا هاما فى هذا المجال • )

« وقد امتنعت دول تقدمية مثل مصر ، رغبة منها فى عدم فتح ثغرات فى الجبهة العربية ، عن محاربة الدكتاتوريات الاقطاعية والرجعية التى لا تزال باقية فى بعض الدول العربية •

« وباختصار فان النزاع الحالى يميل الى سد الطريق أمام تطور صراع الطبقات فى المعسكرين ، وبالتالي يعزز من الناحيتين الطبقات الرجعية • وعلى هذا فاننا نعتقد على أساس ذلك التحليل أن أى حل طويل الأجل فى الشرق الأوسط ( سواء فيما يتعلق بتكوين اتحاد فيدرالى أو أى تكوين سياسى آخر ) ينبغى أن يبدأ بالقضاء على هذه الطبقات البورجوازية الرجعية التى تتولى الحكم وهذه الملاحظة تنطبق على اسرائيل كما تنطبق على بعض الدول العربية •

ولكن مثل هذا الحل ينبغى أن يشمل أيضا القضاء على الأمبريالية الأمريكية التى ترتبط بها هذه الطبقات البورجوازية فى هذا الجزء من العالم •

٣ - ل • تيرنوار :

لقد أغرق من جانبه الاشتراكية العربية فى تحليل أوسع نطاق « اتنى أعتقد ان الاشتراكية العربية لا تختلف فى شئ عن الاشتراكية السائدة فى جميع الدول النامية ، ولا أقول الدول المتخلفة » •

« لقد كان أمام هذه الدول ثلاثة حلول :

(أ) الاستعمار : وهو نوع من السيطرة الاقتصادية للاجئين حيث يصبح معها الاستقلال مجرد شئ نظرى وهمى ، اذا كانت قوية جدا ، أو حتى اذا كان الاستقلال موجود اسميا •

(ب) الاشتراكية وهو شكل ما من أشكال ملكية الدولة له صيغ مختلفة ( مثل التأمين ، الإدارة الذاتية ) •

(ج) أما الحل الأخير فانه نادر ما طبق ، لأنه لضمان نجاحه فانه يتطلب رجالا أقوياء جدا ، ولهم قدرة عظيمة ولا تتمتع بصفة عامة بشراء أكبر • ولقد طبقه الرئيس هوفره بوانى فى ساحل العاج • وهذا الحل يهدف الى الاستفادة من رؤوس الأموال ذات الأصل الاستعماري مع الاحتفاظ فى نفس الوقت للدولة بجميع ظروف الاستقلال الحقيقى •

وقد طبق الحبيب بورقيبة الى حد ما هذا النظام بأن جعل بلاده فى منتصف الطريق صيغة ليبرالية وصيغة اشتراكية •

ولنعد الى الشرق الأوسط ••

« لقد قال لى يوما سياسى عربى وهو يتحدث عن العالم العربى :  
« انه سلة من سرطان البحر ••••• ولست أسمح لنفسي بأن استخدم هذا التعبير مرة أخرى لحسابى ولكن يجب الاعتراف بما يتسم به هذا العالم ذو الخصائص الفريدة من انقسام ومن المستحيل وضع فواصل حاسمة والقول انه ( توجد ) أو ( لا توجد ) من اشتراكية عربية فما هى أوجه التشابه بين نظم مختلفة أشد الاختلاف مثل الأردن وسوريا البعثية مثلا أن سوريا والعراق والسودان تعتبر الى حد ما ( اشتراكية ) ولكن الأمر لا يعنى على أى حال الماركسية •

« ولكن الدولة التى تطبق على أفضل وجه شكلا من أشكال الاشتراكية التى تلائم ظروفها هى الجزائر بدون جدال •

« وفيما يتعلق بمعرفة ما اذا كانت اسرائيل تعتبر بمثابة ( أسمنت ) للعالم العربى فأنى أجيبك بالأخرى بأنها تعتبر ( أسمنت مسلح ) ••

« غير أن المسألة ليست سوى مجرد دعاية بالتأكيد ان المسألة الحقيقية شىء آخر ، ان ما أعتقد هو أن حياة اسرائيل مؤقتة وانها

لن تعيش الا في حدود قرن من الزمان • ان اسرائيل بالشكل الذى توجد به حاليا سوف تختفى ويجب أن تختفى •

« ان رجلا أعجب به كثيرا ، وهو ليس ذلك الذى تفكر فيه قال لى فيما يتعلق بالدولة اليهودية : « انها آخر حرب صليبية وستبوء بالفشل مثل غيرها » وهذا رأى أيضا •

« انها يمكن أن تفشل بوسائل مختلفة ، بما فى ذلك الفشل من الداخل • وأما أن يعود الاسرائيليون الى الحدود التى كانت لهم من قبل يوم ٥ يونية ١٩٦٧ وفى هذه الحالة سوف يستمر الواقع الوطنى الفلسطينى فى القاء ثقله عليهم • واما أن يحتفظوا بالأراضى التى استولوا عليها وفى هذه الحالة سيكون الحل ذا طابع سكانى : فاليوم يوجد ٢.٥ مليون اسرائيلى ومليونان من العرب داخل الأراضى التى تسيطر عليها اسرائيل وفى خلال خمسين عاما سيكون هناك أربعة ملايين من العرب وثلاثة ملايين اسرائيلى وخاصة أن الهجرة الى اسرائيل قد توقفت وعليك ان تستخلص بنفسك النتيجة •

« اننى لا أتمنى أن يختفى اليهود من الشرق الأوسط كما أتنى لا أتمنى أن يلقى بهم فى البحر • فليبق اليهود الموجودون هناك فى مكانهم وان كانوا قد جاءوا اليه دون أن توجه لهم دعوة ولكن الشكل الحالى لاسرائيل وهذا ما أكرره لا يمكن أن يستمر • وفيما يتعلق بى فانى أعتقد شيئين : أعتقد الجانب الاستعمارى للمسألة الاسرائيلية الذى يناقض كل ما يحدث فى أى مكان آخر والذى يعتبر نتيجة لذلك هشة سهلة كما أعتقد أيضا الناحية العنصرية للدولة اليهودية وأعتقد حقا ان انشاء دولة تقوم على أساس الجنس بمثابة قفزة الى الوراء •

« لقد كان الجنس المزعوم الذى دافع عنه هتلر مهزلة كبرى ، والله يعرف اذا كان هذا الجنس قد تعرض للهجوم عن حق أم لا ••• واذا كان اليهود قد تبناوا الدفاع عن الجنس لحسابهم بقولهم : « اننا نريد دولة تقوم على الجنس » •

فان هذا ليس معناه أن تقبل هذه الدعوى • «

(٤) ج • سوستيل :

لقد أجاب بكلمة ولكنها لا تنطوي على أى غموض :

« ان وضع عبارة « لو لم توجد اسرائيل لكان من الواجب خلقها » في فم الزعماء العرب يعتبر طريقة فكهة في عرض الأمور ولكن يوجد في ملحوظتك شيء من الحقيقة بمعنى ان الأنظمة العربية التي تعتبر في الواقع غير مستقرة ومهتزة وتشعر بالسعادة لوجود اسرائيل « تحت تصرفها » لكي تثير بها العواطف لكي تحتفظ بالبقاء عن طريق الالتجاء الى مشاعر العنصرية والقومية • «

هـ - د • روسيه :

« ان لي تجاه هذه المسألة موقفا خاصا جدا : فانتى أعتقد أنه لا توجد دول اشتراكية في العالم • وعلى أساس ذلك فانه لا توجد بالتالية اشتراكية عربية •

« ولكن اذا وجهت سؤالا بقصد معرفة ما اذا كانت توجد حركة ثورية عربية فانتى حينئذ أجيب أنه « توجد مثل هذه الحركة » •

وتوجد بالتأكيد اختلافات بين الشرق الأوسط وبين الغرب ولكن من الصعب رغم وجود هذه الاختلافات فصل الشرق الاوسط عن باقى العالم العربى • وهكذا فان الحركة الجزائرية التي تعتبر ثورية بدرجة عميقة لها صداها في الشرق الاوسط •

ان النظام الناصرى ليس سوى تفسير في اطار عسكرى وحكومى لثورة عميقة جدا لم يوضح برنامجها بعد بالضبط •

« والسوريون هم أيضا ثوريون حقيقيون وهذا بالطبع ليس هو حال اخواتنا الأعزاء اللبنانيين الذين يعتبرون بصفة خاصة من رجال المال البارعين ، كما انه ليس حال الأردن أو المملكة العربية السعودية

ولكن فى كل من هذه البلاد بما فى ذلك العربية السعودية التى بدأ فيها عمال البترول ينشطون سياسيا توجد حركة ثورية عربية •

وعناصر هذه الحركة هم الفلاحون والمثقفون وكذلك كما سبق أن قلت العمال وهذا شىء واضح جدا فى الجزائر التى توجد بها بروتيتاريا هامة تكونت فى الصناعات الأوربية ولكن هذا هو الحال أيضا فى مصر التى توجد فيها منذ وقت طويل جدا صناعة وبروتيتاريا خاصة بها ، وكذلك فى سوريا حيث تعتبر القاعدة الصناعية ضعيفة ولكن القاعدة الزراعية وقاعدة صغار التجار تعتبر هامة •

« ولكن يجب ملاحظة أن هذه الحركة الثورية الكبيرة التى يمر بها العالم العربى مع ما تنطوى عليه من ارتفاع وانخفاض ، وتراجع وهجوم ومع ما تتسم به برامجها من اضطراب تختلف اختلافا شديدا عما نعرفه فى أوربا ... انها شديدة الشبه من حيث تكوينها وهيكليها بالحركات المماثلة الموجودة فى آسيا •

« أما فيما يختص بالحظر المفروض على نشاط الأحزاب الشيوعية فإن هذا ليس له علاقة بالطابع الاشتراكى أو غير الاشتراكى للدول العربية فهذا الحظر يعتمد على موقف معين للسلطات الحاكمة وعلى تكتيكها ، ولكن اذا حظر عبد الناصر وجود حزب شيوعى فى بلاده فإن لهذا معنى يخالف حظر الكولونيالات اليونانيين للحزب الشيوعى فى بلادهم •

« ينبغى وضع هذه الظواهر فى اطارها الطبيعى أى فى اطار وطنى تعبر الحركة الثورية العربية فى داخله عن نفسها بطريقة عادية وفيما عدا كل ذلك فانه مجرى تكتيك لا أهمية له •

« ولكنك تسألنى اذا كانت اسرائيل تعتبر وسيلة أكثر فاعلية من الاشتراكية لتحقيق الوحدة فى العالم العربى • فلنقل ببساطة ان الجناح الأيسر للعالم العربى ينطوى على تهديد أشد خطورة من اسرائيل على الدول المحافظة • ان المملكة العربية السعودية تسخر كل

السخرية من اسرائيل • ان ما هو أكثر أهمية من ذلك على العكس هو أن الدولة اليهودية تعتبر في كثير من الأحيان وسيلة لاثارة الصعوبات في وجه الخصم العربي سواء باتهام عبد الناصر كما يفعل اليمينيون بالتواطؤ مع اسرائيل أو على عكس ذلك باتهام الدول العربية الرجعية كما يفعل التقدميون بالنكوص أمام اسرائيل ولكن كل هذه الاستراتيجية ليس لها من سبب سوى المشاكل الداخلية العربية التي ينبغي اخفاؤها بطريقة أو بأخرى •

٦ - شارل بيرج :

لا توجد اشتراكية عربية ونفس الشيء يمكن أن يقال عن الاشتراكية الفرنسية أو الاشتراكية الأمريكية ان الاشتراكية ليست طبقا من « الجلاش » كما قال خروشوف للعمال في المانيا الغربية •• ان الاشتراكية هي عدد معين من علاقات الانتاج تؤدي بالناس الى التحرر من اداء عمل لا يتقاضون أجره •

ولا يمكن التحدث عن شيء اسمه الاشتراكية الوطنية ، لان الاشتراكية ليست وحدة مجردة يمكن صبغها بالألوان الوطنية لكل دولة • كما أن الاشتراكية ليست نظاما ولا أيديولوجية كما يفسرها صغار البورجوازيين في الحى اللاتينى فكيف يمكن اذن التحدث عن وجود اشتراكية عربية اذا عرف أن الشيوعية تعنى الوفرة والرخاء وليس صفوفًا من الناس يقفون في طوابير أمام المخازن ؟

« وكل ما يمكن قوله انه يوجد اليوم عددا من الدول العمالية الفاقدة لأصالتها التي سوف تنمو فيها بذور الاشتراكية اذا تم القضاء على الطفيليين الذين يديرون شئونهم • وهذا هو حال الاتحاد السوفيتى والديموقراطيات الشعبية ولكن هذا ليس حال الدول العربية التي تخضع كلها ببساطة للأمبريالية الدولية » •



## **القسم الثانى**

### **المعركة الحقيقية**

## الفصل الرابع

### الأخطاء الغربية واللغة السوفيتية

ان كل الآمال مشروعة فيما عدا تلك  
التي تقوم على بؤس الانسانية أو  
سهولة تصديقها لما يقال •

جوزيف كوانراد

— ١ —

### الاتحاد السوفيتي وحرب الايام الستة

في ٢١ مايو ١٩٤٨ قال أندريه جروميكو وزير خارجية الاتحاد  
السوفيتي الحالي في مجلس الأمن :

« فيما يتعلق بالدولة اليهودية فان وجودها أصبح حقيقة واقعة  
منذ الآن وسواء كان هذا يبعث على السرور أم لا فان هذه الدولة  
أصبحت موجودة •

« اننا نرفض أن ننظر الى المصالح الحيوية لشعوب الشرق العربي  
على ضوء الجهود التي يبذلها بعض الساسة العرب الذين يحاولون  
تخريب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة الذي خلق فلسطين دولتين  
مستقلتين الدولة العربية والدولة اليهودية •

وفي ١٥ يونيو ١٩٦٧ تحدثت صحيفة كوسومولسكايا براندا عن  
« اسرائيل العدوانية التي لن تستطيع البقاء طويلا كدولة في العالم  
العربي » •

(أ) الظواهر :

وهكذا وجد الروس أنفسهم الى جانب العرب بعد واحد وعشرين  
عاما وبعد أن كانوا من أوائل الذين أيدوا إنشاء الدولة اليهودية ولقد

كان دورهم في انطلاق شرارة حرب يونيو ١٩٦٧ هو دور المحرض الحقيقى والواقع أن كل ما حدث كان يجرى كما لو كان الاتحاد السوفيتى يريد أن يوفر الحجج التى تسمح لعبد الناصر بالمطالبة بانسحاب قوات الامم المتحدة وبمهاجمة اسرائيل . لقد كانت الحقيقة أشد تعقيدا وأقل وضوحا ، ولكن المظاهر كثيرا ما تلعب ضد موسكو .

ان الروس هم الذين أطلقوا النبا القائل أن اسرائيل تستعد للهجوم على سوريا . وقد صرح عبد الناصر يوم ٩ يونيو ١٩٦٧ بأن اصدقاءه السوفيت قد حذروا الوفد البرلماني المصري الذى كان يزور موسكو في أوائل شهر مايو ان الدولة اليهودية قد وضعت خطة هجومية ضد النظام السورى وانها تحشد قوات على الحدود السورية .

وقد لاحظ مراقبو الامم المتحدة في المنطقة الطابع الخيالى لهذه الحشود «١» وقد رفض السفير السوفيتى ذاته في اسرائيل الرد على دعوة أبا ايان وزير خارجية اسرائيل الذى رجاه أن يصحبه لزيارة المنطقة لكى يتأكد شخصا من خطأ المزاعم السوفيتية .

ومنذ ذلك الوقت أخذت موسكو تستخلص النتائج من اتهاماتها فزادت من شحنات الاسلحة التى ترسلها الى مصر ووافقت على اغلاق مضيق تيران بعد ساعتين بالكاد من القرار الذى أصدره عبد الناصر بهذا الشأن . وبعد خمسة أيام أذاع راديو القاهرة « الأمانى » التى أعرب عنها المارشال جريتشكو لشمس الدين بدران وزير الدفاع المصرى في ذلك الوقت .

« ان الاتحاد السوفى وجيشه وشعبه وحكومته يقف الى جانب العرب ( ..... ) ويتمنى لهم النصر ضد الامبريالية والصهيونية »

---

(١) حقيقة أن حسين هيكل رئيس تحرير جريدة الاهرام وموضع ثقة الرئيس ناصر قد صرح في اجتماع خاص ان كلمة (( حشود )) استخدمت استخداما سيئا ولكن مشروع الهجوم الاسرائيلى كان شيئا حقيقيا .

ولكن بعد كل تفاصيل هذه الوقائع المحزنة يبقى سؤال بدون جواب : ما هي مصلحة السوفيت في أن يجعلوا من الشرق الأوسط مخزنا للبارود وهل هم ببساطة كانوا يريدون حقا أن يجعلوه كذلك ؟  
(ب) ما وراء المظاهر :

ثمة تفسيران يمكن استخلاصهما من تصرف السوفيت :

(١) لقد كان الروس يأملون في وقوع حرب ساخنة مدمرة تسمح لهم بعد أن تحقق الانتصار للعرب بأجراء مفاوضات شاملة مع الولايات المتحدة يربطون فيها بين المسألة الفيتنامية وبين الأزمة الاسرائيلية العربية . وهذه هي المخاطرة التي تحملها أو ثانت «١» ولكنها ليست تلك التي يرغب الاتحاد السوفيتي تحملها .

ألا يكفي برهانا على ذلك ما فعله السفير السوفيتي في القاهرة عندما أيقظ الكولونيل عبد الناصر من نومه يوم ٢٦ مايو في الساعة ٢٣٠ صباحا لكي يمنعه من المبادأة في القيام في العمليات العسكرية؟ ولكن الاستفزاز الروسي كان موجودا ، كما وجد خلال أزمة كوبا .

(٢) هذا الاستفزاز أو هذا الدور المفجر الذي لعبه الاتحاد السوفيتي في شهر يونيو ١٩٦٧ يمكن تفسيره بسهولة اذا اعترفنا بأن موسكو لم تكن تأمل الا في فتح جبهة سياسية وسيكولوجية ثانية تتيح لها الفرصة عن طريق تسليح مصر بالمحافظة على نظام الحكم القائم في دمشق .

والواقع أن بعض الدوائر العسكرية الفرنسية المطلعة تؤكد أن الاسرائيليين أرادوا خداع الروس فأوهموهم بأنهم يعتزمون القيام بعملية انتقامية ضد سوريا وذلك بقصد منع السوريين من تأييد الأعمال التي يقوم بها الارهابيون ضد اسرائيل من الأراضي السورية

---

(١) انظر الفصل السادس عن أسباب سلوك السكرتير العام للأمم المتحدة .

وكانت القدس تهدف من وراء هذه الحيلة أن تبادر موسكو الى اقناع حلفائها السوريين بالتزام الهدوء • ولكن المعروف أن المسؤولين في الكرملين لم يتصرفوا على هذا النحو حيث أنهم بدلا من أن يحثوا دمشق على التزام الهدوء دفعوا القاهرة لكي تسرع الى نجدة الزعماء البعثيين •

واذا كان السوفيت قد أشبعت رغباتهم بأكثر مما كانوا يريدون بسبب تصرف السكرتير العام للأمم المتحدة «أ» وإذا كان الرئيس عبد الناصر ذاته قد وجد نفسه مضطرا الى أن يتبع وعيده وتهديده بالأفعال فإن هذا لا يمكن أن يخفف بأي حال من الأحوال مسئولية موسكو ولكن هل يعتقد رجال السياسة الفرنسيون في هذه المسئولية السوفيتية وكذلك بصورة أدق في رغبة الروس في فتح جبهة ثانية في الشرق الأوسط •

لقد صرحوا لنا بما يلي :

(١) ج • ل • تيكسييه - فينانكور :

لقد قال عبد الناصر ذات يوم قبل يونيو ١٩٦٧ هذه العبارة :  
« اننا سنضع هنا فيتنام أخرى » •

« ولكن لكي يتم وضع فيتنام أخرى فينبغي أن يكون هناك فيتناميون وليس عرب •

« ان الفيتناميين جنس أصفر ولا يوجد سوى جنسين على وجه الأرض الجنس الاصفر ، والجنس الأبيض • أما الباقي فليس سوى أجناس متخلقة ليس لها أي دور في الحياة العصرية ولا يمكن تمييزها الا عن طريق الأرض أو الجغرافيا •

ان العربي جندي بارع جدا مثل الايطالي كلا اني لا أتهمكم ،  
لست اتهمكم مطلقا •

---

(١) انظر الفصل السادس

ولكنه يفتقر الى القيادة البيضاء ومن الأفضل أن تكون قيادة فرنسية والا انتهى به الأمر الى مثل ما حدث في سيناء • أنيس كذلك؟

ولهذا السبب فإن الاتحاد السوفيتي لم يكن يريد الحرب الساخنة ولكن مجرد توتر - الى أقصى حد مع حليفة عسكرية وكان يأمل ألا تتحطم هذه الخطة لأن هدفه هو البحر الأبيض المتوسط ولا شيء غير ذلك • ولكن الاتحاد السوفيتي ليس لديه سبب يدفعه الى الذهاب الى البحر الأبيض المتوسط اذا لم تكن هناك دول ترحب به • لقد أتاحت حرب الأيام الستة للسوفيت عن طريق وقوفهم الى جانب العرب باحتلال قواعد وموانئ في الأراضي العربية وكل هذا من قبيل الاستراتيجية فلو كانت الجزائر فيه يهودية لبادر الاتحاد السوفيتي الى الوقوف الى جانب اليهود •

لقد كانت حرب يونيو ١٩٦٧ تقع في اطار الاستقلال الجزائري وهنا توجد المشكلة الحقيقية •

(٢) ل • هامون :

« ينبغي في هذا الصدد تسجيل بعض الملاحظات : ان أى تشجيع لأى طرف يؤدي الى تشدده في موقفه ويدفعه الى المبالغة في مطالبه وهكذا فإن الاتحاد السوفيتي قد ساهم بصورة ما في الموقف المتشدد الذي تنتهجه الدول العربية •

« ويقال من جهة أخرى أن أجهزة المخابرات السوفيتية قد حذرت السوريين من أنهم سيتعرضون للهجوم من جانب اسرائيل • اننى لا أملك معلومات الدبلوماسيين السوريين أو رجال الدولة السوريين اذا كان يمكن التكلم عن رجال دولة فيما يتعلق بهم • ولكن هذه الشائعات التي تتردد •

« وربما يظن أحد أن هذا الموقف الذي اتخذته الروس يمكن تفسيره بصفة خاصة برغبتهم في أن يكونوا مقيدين أو بالأحرى

لا يمكن الاستغناء عنهم وهذا يشبه ايهام شخص ما بأنه معرض للخطر  
لأثبات أنه مدين بالحماية التي تقدم له .

اننى أميل الى الاعتقاد بأن الاتحاد السوفيتى قد ارتكب مرة  
أخرى الخطأ الذى يرتكب بسهولة مع الدول العربية ، وهو الخطأ  
الذى يتلخص فى قول شيء لها بقصد اثارة رد فعل لديها يعتقد التفكير  
العربى المنطقى أنه سيكون رد فعل معتدل ولكن يتضح فى النهاية أن  
هذا الرد فعل كان أضخم مما كان متوقعا .

وهذا هو موقف السيد الذى يقال له : « يجب أن تظهر عداؤك  
للسيد الذى يواجهك وينتهى الأمر بأن يقتله » وقد تجاوزت الأمور  
الحد الذى كان يتوقعه الاتحاد السوفيتى بسبب سرعة تأثير وعدم  
شعور الدولة العربية بالمسئولية .

« وللدرد بكلمة على سؤالك فأنى أقول : انه رغم اهتمام الروس  
الدائم بالشرق الأوسط فانه لا يبدو لى أنهم كانوا ينوون فتح جبهة  
ثانية هناك . ولا ينبغي أن تنسى أن السوفيت يلعبون الشطرنج -  
ولكن ليس البوكر ! »

(٣) السفير جيلبير :

لقد تحرك عبد الناصر بمجرد أن غمز له الروس بعينهم معتقدا أنهم  
متفقون معه على طول الخط . وان المرء عندما يغمز للعرب بعينه فانهم  
يعتقدون أنه سيؤيدهم حتى بالجنود ، وأنه سيدخل الحرب الى  
جانبهم . « ان الروس لا يستطيعون أن يتحملوا مشقة فتح جبهة ثانية  
كما أنهم غير قادرين على اجراء عمليات عسكرية على غرار الاسلوب  
الامريكى . انهم يملكون تقريبا التوازن الذرى ولكن ليست لديهم  
القوات اللازمة لشن حملات من الطراز الاستعماري .

(٤) ج . ل ويهاميل :

لقد أثرت كثيرا نظرية الجبهة الثانية ولكنها لا تقنعنى . أتنى

أعتقد أنه توجد مناطق في العالم لا يحول فيها البحث عن التعايش  
السلمي دون وجود منازعات وهذا هو الحال بالنسبة للشرق  
الأوسط .

لقد تعهد الاتحاد السوفيتي بساندة العرب طالما كانت اسرائيل  
في المعسكر الآخر . ولكن ينبغي علينا أن نعترف انه استطاع أن  
يحول الهزيمة ببراءة الى نصر .

لقد أصبح وجوده فعلا اليوم حتى الجزائر وربما في المرسى الكبير  
وعلى أى حال فانه لا يبعد كثيرا عن هناك .

« وهذا لا يعنى أن الروس كانوا يؤملون في هزيمة العالم العربى  
لكى يستطيعوا زيادة تثبيت أقدامهم فيه . والا فانتنا نسبب لهم  
حينئذ كثيرا من الميكافيلية والعبقرية وقد برهنت التجربة على أنه  
ينسب لرجال السياسة مهما كانوا من النبوغ أكثر مما يستحقون  
بكثير .

#### (٥) ج . سوستيل :

« ان الروس لا يريدون الحرب ويقال اليوم انهم يلعبون دور  
الوسيط .. وهذا قول مبالغ فيه لأن وجود التوتر في الشرق يلائمهم  
تماما ، فلكى يستطيع الروس التواجد في البحر المتوسط فانهم كانوا  
في حاجة الى فرص تتيح لهم ذلك وقد وجدوا في هذا الصدد  
فرصتين :

« تصفية الجزائر التى أتاحت لهم عقب سنوات قليلة من وضع  
نواة قوية من الفنيين والمستشارين العسكريين في الجزائر والأخذ  
بزمam الجيش الجزائرى بفضل شحنات الاسلحة السوفيتية وأخيرا  
الحصول على قواعد مثل قاعدة المرسى الكبير » .

« التوتر الاسرائيلى العربى الذى سمح للروس بتثبيت أقدامهم في  
مصر وسوريا والحصول على قواعد في بور سعيد ، واللاذقية » .  
والشئ الذى يريدونه الآن هو فتح قناة السويس بحيث يستطيعون  
المرور من البحر المتوسط الى المحيط الهندى .

« ولكن اذا كان الروس قد رغبوا في حدوث توتر وتحملوا مخاطر ذلك فان هذا يرجع الى أنهم صدقوا ادعاءات عبد الناصر الصاخبة التي أكد فيها أنه سيقضى على اسرائيل قضاء مبرما بفضل الاسلحة السوفيتية • ولا بد أنهم أصيبوا بخيبة الأمل في هذا الصدد وهذا هو أقل ما يمكن أن يقال • »

### ج • التمويه :

ولكن كان ينبغي بعد الفشل السياسى والعسكرى القيام بعملية تمويه لاخفائه وهل كانت هناك طريقة أفضل أمام الاتحاد السوفيتى لاخفاء هزيمة حلفائه من اطلاق لعناته التقليدية ضد الامبريالية ومن وصف الاسرائيليين بأنهم نازيون ( كما قال كوسيجين رئيس وزراء الاتحاد السوفيتى على منصة الأمم المتحدة ) ومن استعارة كل شعارات ترسانة معاداة السامية والتصدى بكل الوسائل ضد المعتدى الصهيونى «<sup>١</sup>» •

ان المأساة بالنسبة للنفوذ الدبلوماسى للسوفيت تكمن في أن بياناتهم السابقة لا زالت موجودة • ويكفى القاء نظرة على هذه البيانات للاقناع بأن القانون الذى يطبق على « الاسد الروسى » لا يشبه في شيء القانون الذى يجب تطبيقه على البعوضة الصهيونية •

ففى يوم ٢ سبتمبر ١٩٥٤ ، قالت صحيفة برافدا السوفيتية بعد أن انتقد ماتوسى تونج في حديث أدلى به لبعض الصحفيين اليابانيين ضم السوفيت لبعض الأراضى عقب الحرب العالمية الثانية وطالب باعادة النظر في حدود الاتحاد السوفيتى ان الشعب الذى تعرض للعدوان ودافع عن نفسه وتحقق له النصر له الحق المطلق في خلق موقف يضمن

(١) اليس من المسل أن يقرأ المرء من جديد هذا التعليق القصير الذى نشرته جريدة لومانيتيه في ١٨ نوفمبر ١٩٤٨ ( بصدد التصريحات المصرية والعراقية والسورية في اللجنة السياسية التابعة للأمم المتحدة ) « ان ما يميز هذه الخطب الطويلة ( .. ) هي تلك التعليقات التى لا تنتهى والتى لا تمت للموضوع بصلة وخاصة الشعارات المعادية للسامية التى يستخلصها ممثلو الانظمة الاقطاعية العربية من الترسانة الهتلرية ولكن كما يعلم الجميع فان ما كان ترسانة هتلرية عند العرب في عام ١٩٤٨ أصبح أداة في خدمة النقاوة الاشتراكية لدى الروس بعدضى عشرين سنة •

له تصفية جذور العدوان وذلك عن طريق ايجاد الحدود الضرورية للشعب المنتصر والاحتفاظ بهذا الموقف طالما ظل التهديد بالعدوان قائما وهذا الكلام يبدو وكأنه قيل لتدبير احتلال اسرائيل للأراضي التي استولت عليها الى أن يتم الصلح . أو من الواضح أن السوفيت يردون على ذلك بالزعم أن المعتدى هو الدولة اليهودية وليس العالم العربى . وهذا الاتهام لا يمكن توضيحه الا على حساب انكارهم الحقيقى لمفهومهم السابق فى مسألة العدوان .

لقد أعلن الوفد السوفيتى يوم ٣ يناير ١٩٥٢ أمام اللجنة السادسة للأمم المتحدة انه « تعتبر دولة معتدية تلك التى أقامت حصارا بحريا على الشواطىء أو موانئ دولة أخرى أو تلك التى تكون قد قدمت المساعدة لعصابات مسلحة تكونت فى أرضها لغزو أراضى دولة أخرى أو التى تكون قد رفضت رغم طلب الدولة التى تعرضت للغزو ان تتخذ فى أراضيتها جميع التدابير التى فى استطاعتها حرمان هذه العصابات المسلحة من أية مساعدة أو حماية » .

فهل توجد اداة أكثر صراحة من ذلك لعمليات الفدائيين .  
وفيما يتعلق بمسألة حصار مصر لخليج العقبة فانه يوجد تعريف سوفيتى آخر ينطبق عليه انطباقا دقيقا كما لو كان ببصيرة ينفذ الى المستقبل - قد وضع خصيصا له يقول هذا التعريف :

« يجب أن تكون مضائق البحار مفتوحة لمرور السفن التجارية من جميع الجنسيات فى ظروف تنطوى على المساواة التامة . وليس من حق الدول الساحلية خلق عقبات مهما يكن نوعها فى طريق الملاحة البحرية بصرف النظر عما اذا كان ساحلى المضيق يخصان دولة واحدة أو عدة دول ( ..... ) (١) » .

---

(١) ان دائرة المعارف السوفيتية الكبرى الجزء ٣٧ ص ٣١ . ان رجال القانون السوفيت لا ينسون ان المنافذ البحرية السوفيتية لا وجود لها الا بفضل المضائق التى شبه مضيق تيران أى الدردنيل وهى المضائق الوحيدة التى تسمح بالمرور من البحر الاسود الى البحر المتوسط ومضيق كاتيجات الذى يسمح بالمرور من البلطيق الى بحر الشمال .

ولكن انتهاك القانون الدولي وما أدى إليه ذلك من موقف متفجر  
في شهر مايو ١٩٦٧ لا يعتبر في نظر الاتحاد السوفيتي سوى فصل  
صغير في طريق تحقيق حلمه القديم •

— ٢ —

## العالم الروسي أزاء العالم العربي

(أ) الزحف الطويل ( ١٩١٧ — ١٩٥٤ ) :

يعتقد كثيرون أن الاتحاد السوفيتي ظهر في الشرق الأوسط غداة  
توقيع حلف بغداد ، ولكن هذا اعتقاد خاطيء ينطوى على تجاهل  
الدهاء الذي استطاعت به موسكو منذ ثورة أكتوبر الاستفادة من  
الظروف التي كانت ملائمة لها أو خلق هذه الظروف عن طريق  
الدخول في لعبة مغامرة مع الكتلة الغربية وأحيانا عن طريق السخرية  
قبل ثورة أكتوبر ١٩١٧ كانت روسيا هي الدولة الغربية الوحيدة في  
نظر دول الشرق الأوسط التي لا تحمل بصمات الاستعمار المقيت •  
وقد استغل الاتحاد السوفيتي هذه السابقة الطيبة فنادى في شهر  
سبتمبر ١٩٢٠ خلال مؤتمر شعوب الشرق الذي عقد في مدينة باكو  
بضرورة تحرير الشعوب الواقعة تحت نير الاستعمار من أغلال  
الامبريالية «١» •

وخطت موسكو خطوة أخرى في استغلال — الميزة التي تتمتع بها  
بعد قليل — معاهدات صداقة مع تركيا وإيران وأفغانستان التي كانت  
تعارض حينئذ الانجليز بطريق مباشر أو غير مباشر • كما أنشأ  
الكرملين علاقات دبلوماسية مع المملكة العربية السعودية واليمن  
وهكذا أصبح النجم الأحمر يتألق في سماء الشرق •

ولكن العطف الذي كان يتمتع به الاتحاد السوفيتي حينئذ صادف  
نكسة لأول مرة مع ظهور تيار الوطنية الاشتراكية في ألمانيا فقد بدا  
أن معارضة هتلر للدول الاستعمارية وعدم تغلغل الألمان في الشرق

(١) المؤتمر الاول لشعوب الشرق ( مكتبة الوثائق الفرنسية )

الأوسط يشكلان ضمانا كافيا يبعث الاطمئنان في دول هذه المنطقة  
ومن ثم أصبح الرايخ الألماني في نظرها صديقا ومعبودا •

وكان ينبغي انتظار الحرب العالمية الثانية لرؤية السوفيت وقد  
ظهروا على مسرح الأحداث مرة أخرى فقد اضطر الانجليز بسبب  
مقتضيات القتال ضد المحور أن يفرضوا وجود حليفهم اللدود الاتحاد  
السوفيتي وكان هذا أول خطأ ارتكبه الغرب وعندما انتهت الحرب  
انتهى معها الوجود المؤقت للسوفيت في الشرق الأوسط • فقد  
انسحبوا من المنطقة بعد أن شكرهم الحلفاء والدول العربية وطردهم  
منها بلطف ، وساهمت السياسة الأمريكية المناهضة للشيوعية في عام  
١٩٤٧ في تبديد شملهم ولكن هذا الانسحاب كان في الظاهر فقط •  
والواقع ان الاتحاد السوفيتي كان قد استغل « وجوده الرسمي » في  
الأراضي العربية لكي ينشئ فيها أحزابا شيوعية محلية ويروج فيها  
دعاية واسعة النطاق •

وهكذا فإنه عندما اعتقد الانجلو ساكسون في عام ١٩٥٥ انهم  
وجدوا في حلف بغداد الحل العسكري لمتاعبهم في العالم العربي ، فقد  
بادر الاتحاد السوفيتي الى استغلال هذه الغلطة الجوهرية الثانية  
التي ارتكبتها الغرب وأخذ يتقدم منذ ذلك الوقت على « طريق ملكي »  
(ب) الطريق الملكي ( ١٩٥٥ ) :

لقد حاول الأمريكيون حتى عام ١٩٥٤ بكل الوسائل تعزيز نفوذهم  
في الشرق الأوسط فأخذوا يمتدحون بطريقة غير بارعة لطائف  
« طريقة الحياة الأمريكية ويرتعدون فرقا من مجرد ذكر اسم الشيوعية  
كما أخذوا يوزعون بسخاء اعانات تقدر بمئات من الدولارات (١) على  
الدول العربية التي كانت تطلب منها المعونة • وقد أسفرت هذه  
السياسة عن الفشل فالأمريكيون يفتقرون الى الاسلوب القادر على

---

(١) وزمت هذه الاعانات استنادا لقانون المساعدة الاقتصادية الخارجية الذي تمت  
الموافقة عليه لصالح الدول المتخلفة في عام ١٩٤٦ بناء على اقتراح ترومان •

الاغراء وهو اسلوب اعطاء المنح دون جعل أحد يشعر بأن في الأمر منحة •

وعندما فشلت الولايات المتحدة في تحقيق النصر « لامبريالية الدولار » انضموا في الكواليس للأنجليز الذين فهموا هذه السياسة وللعراقيين الذين تبنا هذه السياسة لضمان نجاح حلف بغداد ( ٢٤ فبراير ١٩٥٥ ) •

اننا لا تنوى أن نصف هنا المناخ السياسى المضطرب الذى عقد فيه هذا الحلف «١» ويكفى القول أن الأمر كان يتعلق بميثاق للتعاون بين تركيا والعراق وكان هذا الميثاق مفتوحا أمام دول الجامعة العربية، وقد انضمت اليه باكستان وايران وهما دولتان غير عربيتين وبريطانيا ( وهى أجنبية عن الشرق الأوسط ) وقد سمح هذا الميثاق الذى قصد به مكافحة الشيوعية والتغلغل السوفيتى سمح لبريطانيا بأن تجمع تحت علمها دول الهلال الخصيب الذى أطلق عليه بعضهم فى ذلك الوقت - كما قال لنا السفير شوفيل - اسم « الهلال العقيم » •

ان ميثاق حلف بغداد ، الذى يعتبر فى نظر العرب رمز الاستعمار الجديد والذى عقد وسط عالم كان يخلط دائما بين الأمانى الوطنية العربية وبين التخريب الشيوعى وهو أكبر خطأ ارتكبه الغرب بالنسبة للنتائج التى ترتبت عليه • فقد تحطمت آمال بريطانيا فى الشرق الأوسط وانهار نظام الحكم العراقى • وعقد عبد الناصر مع جيرانه العرب «٢» لمواجهة حلف بغداد الذى لم يطبق معاهدات عسكرية دفعت اسرائيل فيما بعد الى القيام بحملة سيناء •

ولكن الاتحاد السوفيتى استغل تلك الغلطة التى ارتكبتها الغرب • فبينما كانت الولايات المتحدة تطالب المصريين بعدم استخدام أسلحتهم ضد اسرائيل والا يرسلوها الى الجزائر التى كانت قد بدأت فيها

---

(١) انظر كتاب تاريخ الحرب الباردة - الجزء الثانى - دار نشر فاير بقلم اندريه فونتين

(٢) انظر كتاب الامبريالية الاسرائيلية وحملة السويس - الفصل الثانى •

حرب الاستقلال ضد فرنسا ، اقترح مولوتوف على القاهرة أن يبيع لها اسلحة دون أية شروط . وفى يوم ٢٧ سبتمبر ١٩٥٥ أعلن عبد الناصر على الملأ العرض السوفيتى . وهذا التاريخ يسجل بصفة عامة عودة ظهور السوفيت فى الشرق الأوسط .

وفى ١٧ يولية ١٩٥٦ سحبت الولايات المتحدة بطريقة تنطوى على الاهانة الشديدة لكرامة عبد الناصر عرضها الخاص بتمويل انشاء السد العالى . وهذه الغلطة الثالثة القاتلة التى ارتكبها الغرب خلقت فراغا فى التأثير الاقتصادى بادر الروس فى ملئه . وفى ٢١ اكتوبر ١٩٥٨ دفعت موسكو لعبد الناصر ٤٠٠ مليون روبل لبدء أعمال السد العالى ومنذ هذا الوقت لم يتوقف الوجود السوفيتى فى الشرق الاوسط عن الانتشار دون أن يرفض مع ذلك الاذعان لمقتضيات التعايش السلمى .

### (ج) أسباب الاختيار السوفيتى :

لماذا يهتم الاتحاد السوفيتى بالشرق الاوسط ؟ .

ان التفسير الواضح لذلك نجده فى رغبة الروس منذ عهد بطرس الأكبر فى الوصول الى منافذ على البحار الدافئة ، وفى الأهمية الاستراتيجية والاقتصادية لهذه المنطقة والمعروف أن الشرق الأوسط يكفل ( امداد الغرب الى حد كبير بالبترول ) ولكن المسألة الحقيقية ليست هنا فأن ما هو أهم فى الواقع هو معرفة لماذا وجد الاتحاد السوفيتى نفسه فى عام ١٩٦٩ يقف الى جانب العرب وليس الى جانب اسرائيل فهل توجد أسباب محددة دفعت الاتحاد السوفيتى الى أحد المعسكرين دون الآخر .

لقد طرحنا هذا السؤال قبل أن نجيب نحن عليه ، على السادة ج .  
سوستيل ، ول . هامون ، وم روكار ، وج . ديهبل ، وج .  
مونزفيل وفيما يلى وجهات نظرهم :

السؤال : كيف يمكن تفسير التأيد السوفيتي للدول العربية في كفاحها ضد دولة اسرائيل ؟

(١) ج . سوستيل - ( مناهضة الصهيونية ) :

لقد كان الاتحاد السوفيتي مناهضا للصهيونية على الدوام باستثناء فترة قصيرة جدا . وكان يعتبر الصهيونية دائما كنوع من الجريمة ضد الدولة وأنت تعرف مثلى أنه عندما غزا الروس بولندا في عام ١٩٤٠ بالاتفاق مع الألمان فانهم طاردوا الصهيونيين مطاردة عنيفة سواء في الجزء الذي كانوا يحتلونه من بولندا أو في بلاد البلطيق .

« ونتيجة لذلك حكم حينئذ على مناحم بيغن الذي أصبح فيما بعد زعيم جماعة ايرجون ، وهو الآن عضو في الحكومة الاسرائيلية حكم عليه بالسجن في معسكرات الاعتقال لمدة ثماني سنوات لمجرد انه كان أحد الزعماء الصهيونيين في بولندا . فلقد كان الروس ينظرون الى الصهيونية على أنها تعمل فعلا لخدمة الاستعمار .

« ومن جهة أخرى فإنه حتى في الوقت الذي كانت فيه العلاقات السوفيتية الاسرائيلية حسنة فإن العداء للصهيونية لم يتوقف وخير دليل على ذلك أن هجرة يهود روسيا لاسرائيل لم يكن يسمح بها الا في أضيق الحدود » .

ولكن قد تساءل البعض عن السبب في أن عداء السوفيت تجاه اليهود خفت وطأته في عام ١٩٤٧ والجواب على ذلك بسيط ، اذ انه عندما لاحظ الروس أن موقف البريطانيين في الشرق الأوسط أصبح ضعيفا جدا اعتقدوا أن مجرد دفعة صغيرة أخرى بالأصبع تكفى لجعله يترنح وينهار . وقد طلبوا من الصهيونيين أن يقوموا بهذه الدفعة .

« وهكذا فإن الروس قد أيدوا الصهيونية في الجمعية العامة للأمم المتحدة لأسباب تكتيكية بحتة عقب الخطاب الذي ألقاه جروميكو في عام ١٩٤٧ ، ثم عقب فترة ١٩٤٧ - ١٩٤٨ المضطربة خلال انشاء

الدول العبرية وكان هدفهم الوحيد وأكرر هذا هو القضاء على مركز بريطانيا في الشرق الأوسط .

« ولكن الروس فهموا بسرعة شيئين :

١ - ان الدولة الاسرائيلية وان تكن ذات اتجاهات اشتراكية الا أنها ليست شيوعية على الاطلاق وغير مستعدة لأن تدور في فلك السوفيت .

٢ - ان الدول العربية على العكس تتوافر فيها كل الامكانيات لتحقيق أهداف السوفيت نظرا لما تعانيه من عدم استقرار شديد وبسبب ما تنسم به جماهيرها من طابع عنيف وعاطفى نتيجة فساد زعمائها .

وهكذا بدأ الروس يلعبون بالورقة العربية ..

(٢) ل . هامون - ( العالم الثالث ) :

« ان اسرائيل دولة أكثر تقدما الى حد كبير وأكثر اشتراكية في قاعدتها من الدول العربية وفضلا عن ذلك فان اسرائيل تستطيع أن تؤثر في رأى العام اليهودى في مختلف الدول وهو رأى يميل الى اليسار في أكثر الأحيان فكيف يمكن فى هذه الظروف تفسير مساندة السوفيت للعرب .

ومن رأى أن هذا الموقف يمكن فهمه على ضوء حقيقة أن الروس يرون باستمرار الى العالم الثالث ( وخاصة العالم الثالث الذى يسوده السخط وعدم الرضى ) ويحاولون اجتذابه اليهم .

« وهذا الموقف يسهل الى حد كبير التأيد الذى تبديه الولايات المتحدة لاسرائيل وهو تأيد تمليه ظروف السياسة الداخلية والدولية حتى اذا كان هامش الاستغلال الأمريكى تجاه القدس أقل بكثير من ذلك الذى تتمتع به موسكو تجاه حلفائها .

(٣) م • زوكار (اللغز) :

« ان الأسباب التي من أجلها يساعد الاتحاد السوفيتي الدول العربية مسألة تخص السوفيت » •

(٤) ج • ديهاميل ( منطق الحرب الباردة ) :

« توجد عوامل عديدة يمكن أن تفسر تغلغل الاتحاد السوفيتي في الأراضي العربية • »

« انتى أعتقد أولا أن الغرب قد ارتكب حماقات ( مثل حلف بغداد وحملة السويس ) وان هذا قد سهل الى حد كبير موقف التعاطف الذى اتخذه الروس تجاه العرب وقد انتهز الروس هذه الفرصة وحسبوا الامكانيات المتاحة لهم للنفاذ بهذه الطريقة الى البحر الأبيض المتوسط •

« وأعتقد أن الأمر يتعلق برد فعل ضد اختيار من فعل الآخرين أكثر منه باختيار متعمد • فقد وجدت اسرائيل نفسها فى معسكر ووجد الاتحاد السوفيتي نفسه فى معسكر آخر •

« انتى أعتقد من جهة أخرى أن الأمر لا يقتصر على وجود طموح سوفيتي للدخول فى البحر المتوسط ، اذ أن الروس يرغبون منذ قرون فى النفاذ الى هذه المنطقة من العالم •

« واذا نظرنا الى خريطة الاتحاد السوفيتي فأتنا سنشعر بالدهشة لضخامة الانتاج الصناعى فى منطقة البحر الأسود وباتجاه قنوات المواصلات التى تجعل من هذا البحر منفذا رئيسيا للاتحاد السوفيتي •

« وعلى هذا فان دوافع الاتحاد السوفيتي للنفاذ من البحر الأسود كانت دوافع ( وطنية ) ولكن هذا التحرك كان شيئا يمكن التكهن به وكان من الممكن منعه •

« واذا كانت هذه الرغبة فى الوجود فى الشرق الأوسط روسية

أكثر منها سوفيتية ، بمعنى أنها تتعلق باهتمام أمة أكثر مما تتعلق باهتمام مذهب فإن الدليل على ذلك هو تأييد الاتحاد السوفيتي لبعض نظم الحكم المحافظة • أن ما يهم الاتحاد السوفيتي قبل كل شيء هو أن يكون حاضرا •

« ولكن السوفيت يشعرون مع ذلك براحة أكثر من نظم الحكم الاشتراكية القائمة فعلا • »

« لعل مما يفسر عدم التسامح المذهبي انجذاب بعض الأقليات الاشتراكية نحو التجربة الصينية • »

وينبغي ألا تنسى أنه يوجد في الأصل اختلاف أساسي بين الثورة الصينية والثورة السوفيتية فالثورة السوفيتية كانت وليدة الاذلال الاجتماعي ( وهذا يفسر ان الاتحاد السوفيتي وجد نفسه مدفوعا الى الاهتمام أكثر بمشاكل الشيوعية في المجتمعات الصناعية بينما نشأت الثورة الصينية نتيجة رد فعل ضد الاذلال الوطني مما دفعها الى الاهتمام بصفة رئيسية بحركات الاستقلال وبمشاكل التنمية في المجتمعات الحضارية التي يسيطر عليها الطابع الزراعي ) •

« وهكذا فإن النموذج الصيني ينطبق أكثر نظريا على الدول العربية وهذا هو ما يثير قلق موسكو وما يجعلها تميل الى انتهاج حل وسط • »

(هـ) ج • مونرفيل ( الاستراتيجية ) :

ان الجواب بسيط • فإذا كان الاتحاد السوفيتي يؤيد العرب فإن ذلك يرجع الى أن عددهم أكبر من عدد الاسرائيليين هذا من جهة

ومن جهة أخرى لأن البلاد العربية تشكل الشرفة التي كان الروس في حاجة اليها لتطويق العالم الغربي وأضيف الى ذلك أن دخول السوفيت الى المنطقة العربية سهلة الى حد كبير ، أن فرنسا تراجعت الى حدودها منذ اتفاقيات ايفان كما قال رئيس الدولة الفرنسية •



















قطع الروابط مع الامبريالية . وهذا هو تصفية الاستعمار ولكن هذا لم يغير في الموقف شيئا اذ أن بومدين ليست له أية علاقة بالاشتراكية « واليوم نجد جماهير الشرق الأوسط نفسها في مواجهة سياسة تتناقض تناقضا صارخا مع مبادئ الاشتراكية ، مع أن هذه السياسة تمارس باسم الاتحاد السوفيتي . ان الاشتراكية ليست حقيقة الا باعتبار أنها حركة دولية ان الماركسيين لا يحبون لا الزوج ولا اليهود ولا الجنس الأصفر ولا العرب واذا كانوا لا يحبونهم بهذا الوصف فالسبب في ذلك أنهم دوليون .

« لقد قلت كل هذا لكى أقول لك فى النهاية انى أؤيد وجهة النظر التى أعرب عنها خروشوف .

سؤال : ألا تعتبر المحافظة على السلام ( وهو ما يدعى الاتحاد السوفيتي العمل من أجله شيئا يتناقض مع توسع الاشتراكية فى الشرق الأوسط ، وهو الهدف الذى تهدف موسكو الى تحقيقه ولا سيما عن طريق المساعدات العسكرية الضخمة التى تقدمها للدول العربية ؟

١ - ر . اندريو :

« اننى لست أجد فقط أى تناقض بين توسع الاشتراكية فى الشرق الأوسط وبين المحافظة على السلام ، ولكنى أعتقد أيضا انه لن يكون هناك سلام نهائى بدون انتصار الاشتراكية .

« ان ثروات هذه المنطقة من العالم ( البترول ) لا يزال معظمها فى الواقع فى أيدي الدول الرأسمالية الكبرى ونظرا الى أن هذه الدول تشعر أن سيطرتها مهددة بتصاعد حركة تحرر الشعوب العربية فانها تزيد من مؤامراتها لمقاومة هذه الحركة وتستخدم بصفة خاصة لهذا الغرض السياسة الاسرائيلية وقد سمحت المساعدات العسكرية السوفيتية حتى الآن للعرب ، وهم أضعف كثيرا من اسرائيل بالصدود

وقد كان من المحتمل لولا هذه المساعدات أن يوضع رجال موالون  
للامبرالية لتولى الحكم فى القاهرة ودمشق •

٢ - شارل بيرج :

« ينبغى فهم ما هو مهم أن الرد على هذا السؤال قد ورد صراحة  
فى كل الأقوال التى أدليت بها حتى الآن •

« اتنا نقول دائما فى الكلام الذى تتداوله أن الحزب الشيوعى  
الفرنسى يخون الثورة باسم الثورة •

وهكذا فانه يوم ٢٩ مايو أطلق الحزب الشيوعى شعار  
« الحكومة الشعبية » وهذا لم يمنعه من تحطيم الأحزاب أثناء  
الانتخابات •

« وهذه هى نفس المشكلة فيما يتعلق بتسليم الاسلحة للدول  
العربية ، اذ ينبغى معرفة نوع السياسة التى تحملها الاسلحة • ان  
المدفع الذى يديره جندى من المرتزقة والمدفع الذى يديره أحد العمال  
لكل منهما معنى سيختلف عن الآخر •• »









اليهودية وفي غضون ذلك كان لا بد من التغلب على المعارضة التقليدية لوزارة الخارجية الفرنسية المعروفة جيدا بمشاعرها الودية نحو العرب منذ عهد الملك فرانسو الأول .

(أ) انشودة الغرام :

## سباق التسلح

عشية حملة السويس أخذت الأسلحة والمهمات الفرنسية تصل بكميات كبيرة الى اسرائيل . وأدى وصول طائرات فوتورود اكوذا ونور اطلس ، وخاصة وصول ستين طائرة مستير - الى تحقيق شيء من التوازن بين القوات الاسرائيلية والعربية .

ومنذ ذلك الوقت أخذ « تساهال » ( جيش الدفاع الاسرائيلي ) يزود بأحدث الوسائل العصرية بفضل فرنسا التي ارتفعت هي الأخرى الى مرتبة الصديقة الكبرى الممتازة لاسرائيل ورغم مظاهر التردد المتزايدة من جانب وزارة الخارجية الفرنسية وخاصة منذ أن تولى شئونها مسيو كوف دي مورفيل في بداية عهد الجمهورية الخامسة فإن وصول الطائرات الفرنسية الى اسرائيل أخذ يستمر في الاضطراب ولا سيما بعد أن وصلت اليها في عام ١٩٥٨ أربعة وعشرون طائرة من طراز سوبر مستير وهي أولى الطائرات الأسرع من الصوت التي تسلمها الجيش الاسرائيلي . ولكن لكي تستطيع اسرائيل الحصول على ٧٢ طائرة ميراج - ٣ ( التي تشكل أفضل رد على طائرات الميج السوفيتية ) ، ولكي تستطيع هذه الطائرات الهبوط ، حتى عشية حرب الأيام الستة فوق مطارات الأرض الموعودة ، فانه كان ينبغي التغلب على عقبات كبيرة . وقد تدخل الجنرال ديجول بنفسه في خلال اجتماع وزاري عاصف ضم كوف دي مورفيل وبيير نيسيمر وجورج بومبيدو للبت في هذه المسألة لصالح الدولة اليهودية .







بسرعة ست عقد في الساعة بينما نفذ الاسرائيليون الجزء الخاص بهم  
من العملية قبل وصول الأسطول الى الشاطئ بعشر أيام •

وليس من الصحيح — في رأينا — القول دون تمييز أن سياسة  
الجمهورية الرابعة في الشرق الأوسط كانت متعاطفة مع اسرائيل وان  
جمهورية ديغول ( الجمهورية الخامسة ) كانت تتسم بالعداء الشديد  
نحو الدولة اليهودية • ولكن غير صحيح أيضا القول أن خطر شحنات  
الاسلحة الفرنسية الى اسرائيل في شهر يونيو ١٩٦٧ كان أول علامة  
على ان فرنسا قد بدأت تتباعد عن الدولة الاسرائيلية • فالحقيقة  
تختلف عن ذلك ومع هذا فانه ينبغي قبل أن نوضح هذه الحقيقة  
المتحركة أن نقرر باختصار النظرية التي تحدثنا عنها في بداية هذا  
الفصل وهي أنه في ظل الجمهورية الخامسة كانت الوقائع بصفة عامة  
تشير الى وجود تقارب فرنسي تجاه الدول الاسلامية في الشرق  
الأوسط وعمدت فرنسا في نفس الوقت الى اغراق دولة اسرائيل  
بفيض من الأقوال المطمئنة عن الصداقة والتحالف •

#### (ب) التحول :

يستطيع المراقب الواعي أن يكتشف منذ عودة الجنرال ديغول الى  
الحكم وجود دلائل معينة تشير وان يكن بطريقة خفية الى مظاهر  
المشاعر التي تبديها فرنسا نحو الدول العربية • نعم ان اتفاقيات  
ايفيان كانت ولا تزال في باطن الغيب وكانت فرنسا لا تزال تحارب  
عرب المغرب الفرنسي ولكن النتيجة النهائية لحرب الجزائر كانت  
واضحة منذ البداية للجنرال ديغول ، وكان هدف الرئيس الفرنسي  
حينئذ هو وضع الأسس التي تسمح له عندما يعلن استقلال الجزائر  
بأن يجنى دون اراقة واضحة لماء الوجه ثمار سياسته الجزائرية •

وقد أدلى لنا روبرت بوجاد السكرتير العام للاتحاد الديمقراطي  
الجمهوري وموضع ثقة الجنرال ديغول ، والذي قال أيضا أنه لم





جارحة ثم لم تلبث الشركة أن تخلت عن الاتفاقية بطريقة غير لائقة •  
وبعد أن تحررت الشركة الفرنسية من التزاماتها تجاه اسرائيل بعد  
عملية تحكيم حية • اتجهت نحو العرب ••• لكى تعلم بعد ذلك أن  
سبق أن تعاقدت مع شركة فيات •

ولكن لم يكن هناك أى ضغط من جانب الحكومة الفرنسية على  
شركة رينو وكان فسخ الشركة للاتفاقية مجرد نزوة من رؤسائها •

وفيما يتعلق بشركة ايرفرانس فانها لم تتعرض أيضا لضغط من  
جانب الحكومة الفرنسية لكى ترفض الاتفاق مع اسرائيل • ومن جهة  
أخرى فأنت تعرف ما لحكايات التغلغل الثقافى الفرنسى من نفوذ •  
واقد دفعت الروابط الفرنسية الاسرائيلية قبل وبعد حملة السويس  
الاسرائيليين وهم شعب يتميز بعرفان الجميل ، الى تقارب ثقافى غير  
عادى مع فرنسا مع انه لم يكن هناك شئ من ذلك فى عام ١٩٥٢ —  
١٩٥٣ • لقد كان الجيش الاسرائيلى يعقد ندوات باللغة الفرنسية :  
لقد كان هذا شيئا رائعا •• لقد أبهج ذلك وزارة الخارجية الفرنسية  
ذاتها ••• وكذلك الجنرال بالتأكيد ••• »

ولكن هذه العناصر تولد الشك فى نفس المحلل السياسى وتكفى  
• مجرد الإشارة الى ذلك ، ولا سيما وان الصحف الاسرائيلية فى ذلك  
الوقت كانت تعتقد أن وزير الخارجية الفرنسية هو الذى كان يوحى  
بهذه التدابير التى كانت موجهة بوضوح ضد الدولة العبرية •

وكان الصحفيون فى تل أبيب يترفقون بالجنرال ديجول ، فقد  
كانت تصريحاته تهدىء من المخاوف التى بدأت تسورهم • ولا شك  
أنهم نسوا ان التعاون الخاص جدا الذى كان قائما بين فرنسا  
واسرائيل فى المجال الذرى وفى مجال المخابرات وقد ضحى به على  
يد رئيس الدولة الفرنسية من أجل مقتضيات الاستقلال الوطنى •

والواقع أن الدوائر المسئولة كانت تعرف جيدا أن اسرائيل كانت  
تملك فى باريس فى عهد الجمهورية الرابعة وخاصة منذ حملة السويس

المشتركة مكتبا خاصا بها في وزارة الدفاع الفرنسية وفي حقيقة الأمر كانت ادارة المخابرات الفرنسية معقدة ومتداخلة الى حدود أن القطة لا تستطيع فيها أن نعثر على صغارها ...»

فاذا عرفت أن الذي قال هذه العبارة الأخيرة في أحد لحظات السرحان الذي لا يتسم بالدبلوماسية هو ج.ج. لييل المدير الحالي لقسم افريقيا والشرق الأدنى في وزارة الخارجية الفرنسية ، فانه يمكن حينئذ تقدير مدى صحة التأكيدات السابقة .

### (ب) الأقوال :

ومع هذا فانه منذ عام ١٩٥٨ حتى عشية « حرب الأيام الستة » وعلى أسوأ تقدير حتى عام ١٩٦٤ ، لم يترك الجنرال ديجول أية فرصة لكي يؤكد بالأقوال الروابط القوية العميقة التي لايسكن فصمها القائمة بين فرنسا واسرائيل .

وفي شهر مايو ١٩٥٩ ذهب السكرتير العام للحزب الاشتراكي الفرنسي ورئيس الحكومة السابق في زيارة لاسرائيل وانتهز الجنرال ديجول هذه الفرصة لكي يكلفه بمهمة مزدوجة : مهمة خاصة يبلغ فيها بن جوريون انه اذا تعرض وجود اسرائيل مرة أخرى للتهديد فأن فرنسا ستقف الى جوارها من جديد . ومهمة عامة : هي أن يعلن أن الجنرال ديجول يؤيد القرارات التي اتخذتها الحكومة الفرنسية في عام ١٩٥٦ من أجل مساندة اسرائيل .

ان ر . تورنو هو الذي روى هذه الوقائع في كتابه « أسرار دولة » ولكي نرضى ضميرنا فقد طلبنا من مسيو جي موليه أن يدلي برأيه في قيمة هذا التحليل فقال :

ان ما كتبه مسيو ر . تورنو عن مهمتي في اسرائيل في شهر مايو ١٩٥٩ صحيح تماما ولكن هذا لم يكن يشكل في نظر الجنرال ديجول أي التزام . لقد كان من الممكن تماما تعريف اسرائيل بأنها صديقة بن

وحتى حليفة دون أن ينطوى هذا التحالف على التزام • ان فرنسا موجودة في حلف الأطلسي دون أن ترتبط مع ذلك بالتزامات ميثاق حلف الأطلسي • «

ثم أضاف رئيس الحكومة الفرنسية السابق كما لو كان يحدث نفسه : أن ديغول يعتقد أنه مكلف برسالة وأنه لا يجب أن يقف شيء دونه في هذا السبيل ان هذا يشبه حالة جان دارك •

ان الجنرال يتحدث عن الأشياء بطريقة يستطيع بعدها دائما أن يؤكد أن يجعل غيره يؤكد ان المعنى الذي اعتقد البعض انه ينبغي أن ينسب الى أقواله لم يكن هو المعنى المقصود •• «

ولقد سمع السفير جيلبير هو أيضا من فم الجنرال أقوالا تنطوى على التعاطف مع اسرائيل بدرجة أثارت دهشته • وقد صرح لنا في هذا الصدد بما يلي :

اننى أتذكر مقابلتى مع الجنرال عندما حضرت لكى ألتقى توجيهاته عندما أصبح رئيسا للدولة عند قيام الجمهورية الخامسة • فقد قال لى كلاما كثيرا ينطوى على الاطراء الشديد لاسرائيل ومما قاله :

اننى معجب منذ البداية بجهود الشعب الاسرائيلى • انها تجربة مؤثرة وانى لأحسدك على أنك تابعتها عن كثب • قل لهم أنى سأكون دائما الى جانبهم للمحافظة على وجودهم ••

اننى لم أسمع من قبل مثل هذا الكلام من أى رئيس للحكومة فى عهد الجمهورية الرابعة • حتى أشدهم تعاطفا مع اسرائيل كان يبدو أكثر حذرا • وبلغ الأمر بى أن سألت الجنرال عما ستكون عليه فى هذه الظروف سياسته تجاه العرب ••• ولا زلت أراه وهو يرفع ذراعيه نحو السماء ويقول لى :

« ولكن العرب يا جيلبير قوم عاطفيون بل ومتهوسون أحيانا • فماذا تريد أن تفعل معهم ؟ • «

وهل من الضروري أيضا أن نذكر التصريح الذي أدلى به كوف دي مورفيل الى الملك حسين في شهر ديسمبر ١٩٦٤ وهو تصريح سر دون أن يلحظه أحد تقريبا ولكنه يطابق الصيغة الدبلوماسية بطريقة تثير الدهشة لقد قال ان اسرائيل هي صديقتنا وحليفتنا •

« أن الصداقة مع اسرائيل عميقة الجذور في الشعب الفرنسي وانكم ترتكبون خطأ خطيرا بمحاولتكم تقييد أيدينا في هذا الصدد • »

### (ج) الفرق بين الأقول والأفعال :

ولكن هذا الفرق الذي يبدو الى حد ما انه يخضع لخطة مرسومة يعنى مايلى :

في عهد الجمهورية الخامسة كانت الوقائع الملموسة المحسوسة تهدف الى التقريب بين فرنسا والعرب ، بينما كانت أقوال المسؤولين الفرنسيين ترمى الى تهدئة مخاوف الاسرائيليين تجاه هذا التقارب الذي كان ينطوى ، كما ذكرنا من قبل على اتباع سياسة متنوعة • ولعل أبلغ برهان على هذه الرغبة في التهدئة هو الشحنات المستمرة من الأسلحة التي كانت فرنسا ترسلها الى اسرائيل حتى عشية حرب الأيام الستة •

وهذا لا يعتبر أقل دلالة على المغزى العام للتطور الذي اتبعته الدبلوماسية الفرنسية تجاه اسرائيل وجيرانها العرب ، وهو تطور تعتبر مسألتا شركة رينو وشركة المال شاهداً عليه • وقد جاءت براهين أخرى تؤكد هذه الدلائل ، ولكن قليلين هم الذين اهتموا بها وقد ظل الزعماء السياسيون أنفسهم في القدس ينفرون من تحطيم معبودهم •

وفي خلال زيارتنا الأولى لاسرائيل في عام ١٩٦٣ كان الفرنسيون لا يزالون ينظر اليهم هناك نظرة تنطوى على المودة ومع هذا فانه مع كل عام يمر كانت تثار تفسيرات مختلفة حول البواعث العميقة والمغزى المحتمل لسياستنا ( سياسة فرنسا ) •

— فبالنسبة للدول العربية لم تكن فترة العامين ١٩٥٨ و ١٩٥٩ تنطوي على كسب ملموس تجاه فرنسا • لقد كانت الوقائع الايجابية في هذه الفترة قد سجلت بالتأكيد مظاهر تقترب من اتجاه هذه الدول، ولكن العلاقات الخاصة التي كانت قائمة بين فرنسا واسرائيل لم تكن قد تعرضت بعد لأي خطر •

— ولم يجلب عام ١٩٦٢ وهو عام استقلال الجزائر أى ارتياح لهذه الدول • فلقد أعيدت العلاقات الدبلوماسية في ذلك العام بين فرنسا من جانب وبين سوريا والأردن والمملكة العربية السعودية من جانب آخر • وفي عام ١٩٦٣ جاء الدور على بغداد لكي تعين لها سفيرا لدى الحكومة الفرنسية وبعد بضعة شهور قدم سفير مصر أوراق اعتماده الى قصر الاليزيه •

ولكن الفتور الذي تركته باريس يبدو مع ذلك في علاقاتها مع القاهرة قد أغرى أكثر من مراقب ولا سيما المراقبين الاسرائيليين على الوقوع في الخطأ فقد أكد هؤلاء أن الجنرال رفض أن يلتزم تجاهها وحدها بأية تعهدات ، كما ان مطالبة عبد الناصر لفرنسا بوقف ارسال شحنات الأسلحة الى اسرائيل قد ضايق رئيس الدولة الفرنسية الذي كان يريد الاحتفاظ بصدقاته القديمة سليمة ولو أدى الأمر الى فشل سياسته العربية •

يقول المثل الاسلامي : « ليس هناك أعمى أسوأ من ذلك الذي يرفض أن يرى » • ولكن ليفي أشكول لا يعرف جيدا هذه الحكايات الشرقية التي لا تنتهى والتي تزخر بالأمثلة والحكم •

ان الحقيقة هي أن الجنرال لم يرغب في التضحية باسرائيل لصالح مصر • فالجرح الجزائري كان لا يزال مؤلما وكانت دوائر فرنسية عديدة ذات نفوذ واسع تؤيد الدولة اليهودية تأييدا شديدا • وكانت صورة البكباشي العابس الوجه « التي عرفها العسكريون الفرنسيون خلال حملة السويس لا تزال عالقة بأذهانهم وكانوا فخورين بأن

أسلحتهم قد استخدمها الجيش الاسرائيلي جيدا وأضاف اليها تحسينات جديدة هذا الجيش الذى كانت تربطهم به علاقات رسمية وغير رسمية وثيقة جدا .

ومن جهة أخرى فان النزاع المالى الذى كان قائما بين فرنسا ومصر منذ تأميم قناة السويس لم يكن قد سوى بعد بطريقة مرضية .

— وكان عام ١٩٦٥ هو نقطة التحول ، العام الذى يشكل علامة استفهام ، العام الذى شهد فرنسا تتقارب بصورة جدية « من مصر » « الثورة العربية » الحقيقية الوحيدة . كما قال لنا اندريه مالرو .

ان قطع العلاقات الدبلوماسية بين المانيا والدول العربية خلق فراغا فى النفوذ عملت فرنسا فورا على ملئه . وقد منحت فرنسا قرضا كبيرا يزيد على مائة مليون دولار لعبد الناصر الذى وصفه الجنرال ديغول بأنه رئيس عاقل وحصيف يقود مصر الجديدة فى نفس الطريق الذى تسير فيه فرنسا الجديدة . عندما نريد أن نذكر ان الجنرال قد وصف الرئيس المصرى قبل ذلك بعام واحد بأنه شخصية مضحكة استبد بها الهياج كأنها الشيطان فى وعاء الماء المقدس «<sup>١</sup>» .

فاننا حينئذ نقتنع بعض الشئ بالحقيقة التى تضمنتها العبارة المأثورة التى قلناها من قبل : « ان حضارة الكلمة هى أيضا حضارتنا . »

فما هى معنى الكلمات اذن بالنسبة لشارل ديغول ؟ هل هى مجرد منحة توهب لالتزامات الحياة السياسية ؟ ألم يقل فى كتاب « حد السيف » :

« لا شئ يزيد الهيئة والسلطان مثل الصمت شيعة الأقوياء » ؟

ومع ذلك فقد سألنا روبر بوجاد عن الطابع المتناقض الذى تتسم به أقوال الجنرال ، وكان سؤالنا : هل صحيح ما يرويه عنه تورنو ؟

---

(١) انظر كتاب تورنو (( مأساة الجنرال )) .

وقد رد زعيم الديجوليين على هذا السؤال دون تردد قائلا :

ان الصحافة تصنع ما يلى :

— أشياء يعرفها الصحفي •

— أشياء يعتقد الصحفي أنه يعرفها •

— أشياء يريد الصحفي أن يجعل الناس يعتقدون أنه يعرفها •

واستطرد بوجاد فقال :

« ان تصريحات الجنرال هي نتائج مزيج من الاعتقاد والمجاملة والفرصة كما تؤدي أحيانا الى خلق حقائق متعارضة في وقت واحد •

— فى عام ١٩٦٦ لم يعد هناك أى شك ، لقد كان هذا هو عام الحصاد الفرنسى العظيم الذى كانت الدول العربية تنتظره • لقد كان عام الحقيقة الذى أسفر عن فوز الجهود الطويلة الصابرة العنيدة التى بذلتها باريس للتقارب مع العرب « على حساب » القدس •

وهكذا انتصرت وزارة الخارجية الفرنسية نتيجة نشاطها فى الخفاء •

لقد كان أصبح الجنرال ذات السيادة تتحسس منذ عام ١٩٥٩ كفتى الميزان الاسرائيلى العربى كما لو كان يريد أن يرجح احدى الكفتين • ولكن من هذه اللحظة فصاعدا أخذت الكفة العربية ترجح على الأخرى • وبدأت كفة المصلحة تغلب على كفة الصداقة • وتحطم مؤشر الصداقة الذى كان يشير الى مدى ما كان يتمتع به الجنرال من احترام فى اسرائيل حيث كان الاعتقاد سائدا مع ذلك بأنه يحاول أن يجعل كفتى الميزان متساويتين •

لقد أوحى تقرير جينينى «<sup>١</sup>» الذى سلم للجنرال ديغول فى شهر

---

(١) فى شهر مارس ١٩٦٣ أصدر الجنرال ديغول قرارا بتشكيل لجنة برئاسة جان مارسيل جانينى لدراسة شروط المساعدات الفرنسية للدول النامية وكان جان شوفيل، هو أحد أعضائها مهتما بصفة خاصة ببحث امكانيات تعزيز الوجود الفرنسى فى الشرق الاوسط •

يولية ١٩٦٣ فى الجزء الخاص بالشرق الأوسط بضرورة التفرقة بين الصداقة مع اسرائيل والمصالح الفرنسية فى الدول العربية • وكما قلنا من قبل فان فرنسا الديجولية قد اختارت حتى قبل هذا التقرير الناحية التى أرادت أن تميزها على الأخرى ولكن فى عام ١٩٦٦ تحطمت حتى مظاهر التوازن •••

ولقد قرأ الاسرائيليون فى صحفهم عام ١٩٦٦ ان الطائرات الفرنسية سوف تحلق لأول مرة منذ حملة مصر فى عام ١٩٥٦ ، أى بعد عشرة أعوام تماما تقريبا من هذا التاريخ ، فى الأجواء العربية ولكن بقيادة طيارين عرب فى هذه المرة • وبالإضافة الى الطائرات المدنية منذ سمح لشركات الطيران الفرنسية بأن تتبع طائرات للأردن وأن كانت لم تشتريها فى النهاية ، وللبنان التى اشترت عددا منها •

وفى الحقيقة فان بيان واشنطن الثلاثى الذى سبق أن أصدرته فرنسا والولايات المتحدة وبريطانيا بهدف تحقيق التوازن فى الشرق الأوسط وخفض ارسال الأسلحة الى هذه المنطقة • كان يرجع الى ستة عشر سنة مضت •

والفحص الدقيق لمجموع هذه العناصر ، من عام ١٩٥٩ حتى عام ١٩٦٦ كان يمكن بدون شك أن يجنب بعض المراقبين والدبلوماسيين ما ساورهم من دهشة تجاه ما أسموه « التحول الفرنسى المذهل فى يونيو سنة ١٩٦٧ • »

ولكن قبل أن نصل الى هذه الاحداث المريعة التى وقعت فى عام ١٩٦٧ فانه يحسن أن تتساءل برهة عن الأسباب العميقة لهذا الموقف الفرنسى تجاه النزاع الاسرائيلى العربى •

— ان الجنرال ديغول لم يكن معاديا للعرب ، هذا فضلا من أن منصبه الرئاسى لم يكن يسمح له بذلك • ومع هذا فان ديغول الذى كانت روحه مطبوعة بأنقى التقاليد الغريية ، والذى رضع لبن « كورنى » ونضال « سيد » ضد المراكشين لم يسعه رغم ذلك الا

أن يبدى دهشته وفزعه تجاه هذا العالم الغريب عن روح فرنسا  
الخالدة •

ألم يقل للسفير جيلبير في بداية عهد الجمهورية الخامسة ان العالم  
العربى عالم عاطفى ، بل وأحيانا متهوس ؟

والجنرال ديغول ليس بعد ذلك معاديا للسامية وهو قبل كل شئ  
رجل يعمل فى خدمة قضية جعل كل أعماله خاضعة لها ، سواء كانت  
هذه أعمال خاصة أو عامة ، وهو يعتبر انتصار هذه القضية هدف  
حياته وأساس وجود فرنسا • وهذه القضية هى الاستقلال الوطنى  
الذى يستطيع وحده أن يضمن لبلادنا المركز الجديد بها •

وعلى ضوء هذه الحقيقة فان معنى تقارب فرنسا تجاه العرب فى  
العهد الديجولى يبدو أكثر وضوحا •

ان الورقة العربية تسمح لفرنسا باستكمال مظاهر استقلالها وذلك  
بصفة خاصة بالظهور كزعيمة للعالم الثالث بفضل صداقتها للدول  
العربية فى الشرق الأوسط ، وذلك بعكس الحال بالنسبة لاسرائيل  
ذات الوزن السياسى الأقل أهمية والتى تعتبر بصفة تقليدية ضمن  
المعسكر العربى •

لقد أدرك فرانسو مورياك ذاته هذا الرجل المؤمن بواث هذه  
السياسة الواقعية التى تتجاهل الأخلاق والروابط المقدسة عندما  
يكون الاستقلال هو هدف الكفاح «<sup>١</sup>» •

انه لا يسعنى وأنا المسيحى الذى اتخذ موقفا معينا فى المناقشات  
السياسية منذ الحرب الأهلية الأسبانية ، والذى لم يفصل قط بين  
السياسة وبين القانون الأخلاقى ( ••• ) ان أشعر بالضيق اذ أجد  
نفسى مرتبطا بمكيافيللى ، حتى لو كان هذا هو مكيافيللى الذى  
ذكره التاريخ ( •••• )

---

(١) انظر كتاب ديغول لدى الناشر (( جراسيه )) •

ذلك لأن الفكرة التي يعتنقها ديغول هي فكرة معينة كانت دائما أساس سياسته المتعلقة بفرنسا الناهضة فرنسا ذات السيادة فرنسا التي ان لم تسيطر على أوروبا فهي على الأقل تستطيع أن تقوم بدور المنظم والموجه لها ، وتستطيع عن طريق أوروبا ان تقوم بهذا الدور في العالم الثالث . ( ٠٠٠٠ )

وأضاف فرانسوا مورياك الى ذلك قائلا : « ان ديغول لا يخضع لمقتضيات الواقع الا لكي يسيطر عليها في نهاية الأمر ٠٠٠٠ »

— وكانت مصر من بين الدول العربية التي حظيت باهتمام الجنرال ديغول منذ عام ١٩٦٥ ، رغم تردد فرنسا قبل ذلك في عام ١٩٦٣ وأعرب عن رغبته في تعزيز العلاقات معها . والواقع أن مصر الناصرية هي وحدها التي يمكن أن تعتبر زعيمة العالم العربي . وهي وحدها التي تملك الاستقرار السياسي الذي جاءت به حكومة تعمل بفاعلية منذ ستة عشر عاما .

ذلك الاستقرار الذي يمكن أن يستمر وخاصة وأن الجنرال ديغول مقتنع ، ان خطأ أو صوابا ، بأن الهدف الحقيقي للرئيس عبد الناصر ليس شن الحرب ضد اسرائيل وذلك رغم ما يدلى به في هذا الصدد من تصريحات نارية ، وان هذا الموقف ليس من شأنه تهديد السلام الذي يعتبر الهدف المقدس لنظام حكمنا والشرط الأساسي لاستقلالنا الوطني !

لقد استقبلنا أندريه مالرو وزير الشؤون الثقافية الفرنسية المسبح بحمد الديجولية ، والرجل الوحيد الذي يحب الجنرال ديغول وأن يعرف آراءه النيرة في مسائل السياسة الخارجية والتي كثيرا ما يتبعها استقبلنا وأدلى الينا بوجهات نظره بشأن المسألة المصرية وهي وجهات نظر تشبه آراء رئيس الدولة الفرنسية في شكلها الجوهري وفي عنفها الذي لا يرحم .

ان التحفظ الذي ينبغي أن يلتزم به كل رجل شريف يفرض علينا

الا نوردها بعد مقابلتنا لاندريه مالرو سوى بعض مقتطفات « ملونة » من حديثه بعد أن أعدنا تشكيلها بمعرفتنا ، وهى مقتطفات تعطى فكرة عن النعمة العاطفية التى اتسمت بها أقواله :

« ان ما يهم عبد الناصر الذى يعتبر رجل الدولة الوحيد فى العالم العربى ، هو اتمام الثورة الصناعية فى مصر • وعبد الناصر يعرف أنه لا يمكن تحقيق السلام قبل تصنيع مصر و انتهاء الحرب فى فيتنام • لأنه حينئذ فقط تكون الضمانات التى سوف يعطيها السوفيت لمعاهدة الصلح لها قيمة حقيقية وقادرة على اعطاء الثقة للاسرائيليين أن عصرنا يعود الى معاهدات القرن التاسع عشر من ضمانات الدول الكبرى •

« ان عبد الناصر لا يريد تدمير اسرائيل • ان اسرائيل بوصفها عدو ضرورية بالنسبة له طالما لم تتم ثورته الصناعية ولكن اسرائيل بالنسبة لعبد الناصر أشبه بالرأسمالية فى نظر الصينيين • وعبد الناصر لا يتصور أنه لا يستطيع تدمير اسرائيل اللهم الا اذا كانت صحيفة فرانس اوبزرفاتير تستطيع تدمير الديجولية •

« ان الحقيقة العربية الوحيدة هى مصر والحقيقة المصرية المحيدة هى عبد الناصر والحقيقة الوحيدة بالنسبة لعبد الناصر والوسيلة الوحيدة التى لديه لتحقيق ثورته الصناعية هى السد العمانى والبحيرة • ان البحيرة تعنى بالنسبة لعبد الناصر ادخال القوى الذرية فى مجالات أخرى غير عسكرية بعكس الحال مع أمريكا • وهو يعرف أن أمامه عامين لتحقيق ذلك •

« الجامعة العربية ؟ انها أشبه بعدد خاص من صحيفة « فرانس اوبزرفاتير » .... ان عبد الناصر يريد السلام ••

« الوحدة العربية ؟ ان عبد الناصر لا يهتم بها • كل ما يهيمه هو مصر التى يبلغ عدد سكانها ثمانية وعشرون مليون نسمة والبحيرة • ان كل مشاكل افريقيا هى مشاكل تتعلق بالأنهار وتاريخ افريقيا هو تاريخ الأنهار • أما الوحدة العربية فهى مسألة تتعلق بالاستعراض

والمظهرية ، ولم يكن أحد يحاول أن يتصور مثلا أن نكروما يستطيع خلق الوحدة الافريقية ؟! •

ولكن الموقف خطير • ان اسرائيل تعاني من عقدة الحصار كما كان الحال بالنسبة لروسيا في عهد استالين قبل الحرب • ثم ان من مصلحة الاتحاد السوفيتي أن يلتهب الموقف في الشرق الأوسط ان الشرق الأوسط مرتبط بفيتنام •

« هل يستطيع عبد الناصر توقيع معاهدة صلح مع اسرائيل بالتأكد أن الدول العربية الأخرى ستكون سعيدة اذا فعل ذلك !

وماذا يكون موقف رأى العام العربى ؟ ان رأى العام يمكن أن يتحول خلال ثلاثة شهور ..... »

علاوة على هذه الوسائل السياسية التى تسمح لفرنسا عن طريق التقارب مع الدول العربية بصفة عامة ومع مصر الناصرية بصفة خاصة، بتدعيم مركزها الدولى فإنه يجب من قبيل التذكرة اضافة الوسائل الاقتصادية •

ان العالم العربى يملك البترول • والذى يملك البترول يملك الاستقلال •

والجنرال ديغول لم يقتنع بهذه الحقيقة بمناسبة الأحداث القريبة فقط ، فقد سبق أن صرح فى يوم ٢ يونيه ١٩٤٥ خلال مؤتمر صحفى عقده بشأن أحداث سوريا : « ان البترول يوجد فى كل مكان ، ومع ذلك فانه لا توجد منه كميات كبيرة فى الشرق ، وهذا هو أحد الأسباب التى من أجلها أصبحت فرنسا لها مصالح فى هذه المنطقة • »

« ان الاهتمام بالموضوعية يدفعنا مع ذلك الى الاعتراف بأن علاقة البترول بالاستقلال كان لها تأثير على أشخاص آخرين غير الجنرال ديغول • ألم يقل جى مولى يوم ١١ سبتمبر ١٩٥٦ فى مدينته الصغيرة فليز - دى - لوران : « اننا نعلم كما تعرفون الى حد كبير فى

الحصول على حاجتنا من البترول على الشرق الأوسط . ان أزمة السويس قد أظهرت بصورة عنيفة انه من الضروري أن تكون لنا في فرنسا ذاتها وفي الأرض التابعة للجمهورية أشكال جديدة للطاقة لضمان استقلالنا ... ؟

والجنرال ديغول نفسه لا يجهل أنه عندما يمتدح سرا الاتجاهات التي بدت في الجزائر والعراق وسوريا للانفصال عن الاتحادات الدولية للبترول التي يسيطر عليها الأنجلو ساكسون ، وعندما يعمل على تشجيع دخول فرنسا مباشرة الى موارد البترول المختلفة في الشرق الأوسط فانه انما يتيح لبلادنا الفرصة لكي لا تنحني أمام أى تهديد من جانب ( الدول الكبرى ) باغلاق مصدر البترول في الشرق الأوسط في وجهها .

وينبغي على ضوء هذه الحقائق تفسير النصائح التي أعطاها الجنرال ديغول الى ماخوس وزير خارجية سوريا في نهاية عام ١٩٦٦ وهي نصائح تبدو ظاهريا انها تناقض مصالح فرنسا ذاتها .

ذلك أن ماخوس اضطر بسبب الضغط الذي قامت به شركات البترول الغربية على حكومته الى المجيء الى باريس ليطلب نصيحة رئيس الجمهورية الفرنسية ( ولعل هذه الخطوة تفسر وجهات النظر التي سقناها من قبل والتي أكدنا فيها أن عام ١٩٦٦ كان بداية التقارب الفرنسى العربى على حساب اسرائيل ) .

( ومع أن فرنسا شريكة في شركة نفط العراق فأن الجنرال ديغول نصح الوزير السورى بالانفصال عن الكتلة الغربية أو مما أسماه في عام ١٩٦٥ خلال زيارة الرئيس اللبناني شارل حلو لفرنسا بالامبرياليات العصرية » .

والواقع ان فرنسا لا تملك سوى حصة ضئيلة في بترول الشرق الاوسط ولكن نصائح الجنرال « غير المفروضة » تستحق الاهتمام . ان السيطرة الأمريكية التي يمثلها العلم الأمريكى المرصع بالنجوم تغزو دائما أحلام رئيس الدولة الفرنسية ....

## ٢ - من التحول الى الانكار

« انه ( أى الأمير ) يجد نفسه مضطرا فى كثير من الأحيان من أجل المحافظة على ولايته الى انعمل ضد ما يقول وضد الخير وضد الانسانية وضد الدين • وهذا هو السبب فى أنه مستعد للتحول مع الريح وللتغير مع الظروف • وهو كما سبق أن قلت لا يكره الخير ولكنه يعرف أيضا طريق الشر اذا دعت الضرورة الى ذلك • »

ان هذه الفقرة مأخوذة من كتاب (الأمير) لميكيافيللى وهو الكتاب الذى يعتبر أنجيلا للاتهازية السياسية والذى ربما أعاد الجنرال ديجول قراءته عشية أحداث يونية ١٩٦٧ ، وكما لو كان قد أراد أن يقنع نفسه نهائيا اذا اقتضى الأمر ليس بسلامة مهمته وهو شئ ليس هناك محل للشك فيه ، وانما بالوسائل التى تتيح له انجاح هذه المهمة فى أسرع وقت • أى أنه لكى « يحافظ على ولايته فإنه ينبغى أن يعمل ضد ما يقول وأن يعرف طريق الشر اذا دعت الضرورة » •

وفى عام ١٩٦٧ أصبحت « السياسة الواقعية » تقوم على أساس النظرية الميكيافيلية • وتجاوزت فرنسا عتبة الاتهازية السياسية كما كانت تمارس حتى ذلك الوقت وأصبح تحول فرنسا الطويل القاسى عن اسرائيل تملصا من العهود وانكارا لها وهل كانت « السياسة الواقعية » فى حاجة الى تدعيم نفسها بمثل هذا الانكار المثير ؟

ان الجواب على ذلك يتضح مرة أخرى عندما نعرف الأسباب التى دعتها الى انتهاج هذا السبيل •

### (أ) الحصار :

فى الساعة الرابعة من صباح يوم ٢٣ مايو ١٩٦٧ أذاع راديو القاهرة خطابا للرئيس عبد الناصر أعلن أن الجنود المصريين قد حلوا محل قوات الامم المتحدة منذ مساء اليوم السابق عند مدخل تيران • وقال الرئيس المصرى : « لقد أصدرت أمرا الى قواتنا بمنع السفن

التي تحمل العلم الاسرائيلي من المرور في مضيق تيران وكذلك السفن التي تنقل منتجات استراتيجية وتكون متجهة الى اسرائيل • «

لقد كان حصار خليج العقبة بمثابة عمل عدواني • لقد انتهك عبد الناصر بهذا الاجراء القانوني الدولي وساعده على ذلك الاستسلام الغريب الذي أبداه أوثانت ، ولكنه أتاح في نفس الوقت الفرصة للدول التي ضمنت حرية الملاحة في الخارج لكي تحترم تعهداتها •

وقد أعلنت الولايات المتحدة منذ ٢٤ مايو ١٩٦٧ أن حصار خليج العقبة يعتبر عملا غير مشروع ، واتخذت بريطانيا في نفس اليوم موقفا مماثل موقف الحكومة الأمريكية •

وبينما كانت اسرائيل تنتظر الصوت الذي تعقده دائما أنه صوت العدل رغم كل المحن ، وهو صوت فرنسا الديجولية كانت جاراتها من الدول العربية تعقد فيما بينها المعاهدات العسكرية ، وكانت محطات الاذاعة في القاهرة التي أصابها الجنون لا تتوقف عن الدعوة الى الحرب المقدسة والى اباداة اليهود اباداة شاملة •

وقد سمع هذا الصوت - قفى يوم ٢ يونيو ١٩٦٧ نشر بيان لرئيس الجمهورية وللحكومة الفرنسية عقب اجتماع مجلس الوزراء وقد جاء فيه أن فرنسا ليست مرتبطة بأي شكل من الأشكال أو بأي موضوع مع أية دولة مشتركة في النزاع وتبع ذلك القول التقليدي عن حق كل دولة في الوجود • ونال هذا الصوت رضاء الجنود العرب الذين هم على استعداد لتزريق أوصال الدولة اليهودية والذين تواعد زعمائهم على اللقاء في تل أبيب •

وكان زلمان أران وزير التعليم الوطني الاسرائيلي يجلس في مكتبه وقد أخذ يفكر • ولنراهن على أنه كان آسفا أشد الأسف في هذا اليوم ، يوم ٢ يونيو لأنه لم يقرر ادراج كتاب « الأمير ليكيا فيلي » في برامج جميع الامتحانات في البلاد •

وبعد يومين من نشوب الحرب الثالثة بين اسرائيل والعرب صعد وزير خارجية فرنسا منصة الامم المتحدة لكي يعلن بيانا حكوميا وقد صرح قائلا : « أمام الموقف الذي خلقتة الجمهورية العربية المتحدة ما هو رد الفعل الذي كان يجب أن يكون لدى الدول الكبرى ، وخاصة لدى فرنسا ؟

تقد وجه الينا اللوم لأننا لم نؤكد رسميا على الفور تمسكنا بمبدأ حرية الملاحة في خليج العقبة • ولم يكن هذا بالشئ العسير وكان سيعود علينا ببعض عبارات المجاملة • ولكن أية فائدة كانت ستنتج عن ذلك ( ... ) ؟ »

ان مثل هذه السذاجة لا بد وأن تثير الدهشة • لماذا تتمسك دولة بتعهد أعطته اذا رأت انه لن ينتج عنه شئ مفيد ؟ لقد قام الجنرال ديجول في أعماق ضميره بعملية إعادة تقدير شخصية لتعهدات فرنسا الدولية ، ورأى أنه من الأفضل تجاهلها !

والواقع ان هذه الفلسفة السياسية التي تهدف الى اخضاع الاحترام الواجب لأقوى أسس الحياة الدولية للحكم اليومي للحكومات قد أثارت حيرة أشد الناس ادراكا لقيمة المبادئ العملية •

وعلى أى حال فأن جميع الوزراء الفرنسيين لم يشاركوا موريس كوف دي مورفيل رغم تضامنهم الرسمي ، هدوءه الثلجي الذي ظهر به في يوم ٢ يونيه ١٩٦٧ •

ولقد أيد موريس كلافيل ذلك فقال :

« لقد أبدى ميشيل دبريه مشاعر قوية تنطوي على التعاطف مع اسرائيل • لقد قابلته يوم ٧ يونية وأعربنا سويا عن ابتهاجنا بالنصر الاسرائيلي • فلماذا لم يقدم استقالته؟ انهم لا يعرفون كيف يستقبلون وكل هذا جزء من الدوار الديجولي .... »

ولكن هل كانت فرنسا مرتبطة حقا بتعهدات تجاه اسرائيل ؟ ليس هناك أى شك في هذا الصدد •

غداة حملة سيناء في عام ١٩٥٦ اتفقت الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي وطالبتا بحزم الفرنسيين والانجليز وحلفاءهم الاسرائيليين بالانسحاب والعودة على أعقابهم • وعندئذ طالب بن جوريون ، الذي بذل الانجليز والفرنسيون من قبل جهودا كبيرة لحمله على القفز في القطار وهو سائر كما قال السفير جيلبير ، طالب بضمانات سواء فيما يتعلق بوقف غارات الفدائيين على حدود غزة أو فيما يتعلق بحرية الملاحة في خليج العقبة وقال ان القوات الاسرائيلية لن تنسحب من غزة ومن شرم الشيخ الا اذا قدمت هذه الضمانات •

ان الضمانات التي طلبتها حكومة القدس قدمتها منظمة الأمم المتحدة ، وقد تمثلت هذه الضمانات التي قبلها عبد الناصر في وجود قوات الطوارئ التابعة للمنظمة الدولية في الأراضي موقع النزاع ( ويجدر الاشارة بهذه المناسبة الى أن ثقة اسرائيل في أصدقائها الفرنسيين وصلت الى حد أن أبا ايان الذي كان حينئذ سفيرا لاسرائيل في واشنطن أعطى كريستيان بينو وزير الخارجية الفرنسية في ذلك الوقت توقيعاً على بياض لكى يياشر المفاوضات المتعلقة بهذا الموضوع باسم حكومة القدس •

ولكن هذه الاتفاقيات التي أبرمتها الأمم المتحدة كانت بتعهد رسمي ، وخاصة من جانب الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا بالمحافظة على الضمانات التي طلبتها اسرائيل وحصلت عليها •

وهكذا استطاع جورج ييكو ممثل فرنسا في الأمم المتحدة أن يؤكد في عام ١٩٥٧ أمام العالم أن الحكومة الفرنسية تعتبر خليج العقبة يشكل مياهاً دولية وبالتالي وطبقاً للقانون الدولي فانها ترى أنه يجب ضمان حرية الملاحة في هذا الخليج وفي المضيق المؤدى اليه والحكومة الفرنسية تعتبر أية عرقلة لحرية المرور بمثابة عمل يناقض القانون الدولي وبهذا يسمح بالالتجاء الى الحق الطبيعي للدفاع عن النفس الذي ينص عليه ميثاق الأمم المتحدة في حالة العدوان • «

لم يعد هناك أى غموض أو أيهام • ان المبدأ الجمهورى القديم الذى ينص على أن تظل الدولة مرتبطة دائماً بقرارات الحكومات التى تتعاقب على رأسها كان يلزم حكومة الجمهورية الخامسة بصورة مطلقة بأن تستجيب للتعهدات التى تعاقدت عليها فرنسا قبل ذلك بعشرة سنوات •

ولكن من الحق القول أنه لا يمكن بسهولة فرض احترام مبادئ الجمهورية على الشخص الذى أسس هذه الجمهورية والذى لا يتكل ولا يمل فى التحدث باسمها •

### (ب) خطر ارسال السلاح

ولم يلبث الجنرال ديغول حتى أصدر قرارا بحظر ارسال شحنات الأسلحة والمهمات الحربية الى اسرائيل وردد فى نفس الوقت الصيغة الجوفاء عن حق اسرائيل فى البقاء وقد نسي بدون شك أنه كتب من قبل فى كتابه « نحو جيش الاحتراف » ان العدالة سرعان ما تتعرض للسخرية اذا لم تضع السيف الى جانب موازينها • ثم قال أيضا بعد ذلك : « أن القوة تعتبر الآن ضرورة أكثر من أى وقت مضى للأمم التى تريد أن تعيش .. »

ان هذا الخطر يشمل كل الأطراف المتحاربة بالتأكيد ولكنه لا يسس فى الواقع سوى اسرائيل التى كانت الوحيدة التى تستخدم حتى ذلك الوقت فى الشرق الأوسط مع لبنان بنسبة ضعيفة طائرات القتال الفرنسية • أما العرب فانهم من جانبهم يزودون جميعا بالأسلحة السوفيتية • ولقد عقدت فى ابريل ١٩٦٨ صفقة لبيع ٥٤ طائرة ميراج منها ٣٢ طائرة ميراج - ٥ بين باريس وبغداد التى اشتركت كما يعرف الجميع فى حرب يونيه ١٩٦٧ ضد الدولة العبرية • أما الطائرات الخمسون من طراز ميراج - ٥ التى باعها فرنسا لاسرائيل فى عام ١٩٦٦ والتى دفعت اسرائيل ثمنها كاملا فقد شملها قرار الحظر ....

ولكن لا شئ يهم بعد ذلك • لقد تعرضت اسرائيل للظلم الفادح

بعد انكار التعهدات التى عقدت معها • لقد اخطأت اسرائيل لأنها تريد أن تعيش ولأنها تريد الحصول على الوسائل التى تمكنها من ذلك • ولقد ارتكبت اسرائيل أيضا غلطة لا تغتفر لأنها لم تتبع نصائح الجنرال ديجول • ان هذا شيء يتجاوز الادراك • ولقد حان أوان التكفير عن الذنب •

وقد قال السفير جيلبير عندما سألناه اذا كان يتوقع احتمال تغيير الجنرال لموقفه تجاه الشرق الأوسط •

« ان رأى عجوز مستبد لا يقول مطلقا انه كان على خطأ فهو يناقض نفسه بنفسه اذا فعل ذلك أنه يجرى وراء أمواله ، كما يقال فى لغة نوادى القمار فى الوقت الذى يجب عليه فيه أن يترك الميدان اذا حالفه سوء الحظ ..... »

### (ج) التناقض

الواقع أن الجنرال بدأ يصدق ادعاءاته ففى يوم ٢٦ نوفمبر ١٩٦٧ حاول فى مؤتمر صحفى أثار ذهول رجال السياسة فى العالم كله أن يبرر بضربات كبيرة مخيلية غاضبة — اذا كان مثل هذا التعبير يمكن أن يطبق على رئيس دولة — سياسته فى الشرق الأوسط •

وأخذ الجنرال ديجول كأنه يتكلم بصوت القدر يقول بعدم مبالاة « أنا » أو فرنسا ، ويتلاعب بالتاريخ ، ويوزع الصواب والخطأ بلهجة مهية فى خطابه ، بل ويزيف التاريخ باغفال الأحداث التى لا تؤيد ما يصدره من قرارات الحرمان ، وأعلن : « ..... لقد ظهرت فى الواقع تحت ستار حملة السويس الفرنسية البريطانية دولة اسرائيلية محبة للحرب ومصممة على التوسع ..... »

وهذا هو السبب فى أن الجمهورية الخامسة تخلت عن العلاقات الخاصة جدا والوثيقة جدا التى كانت حكومة فرنسا السابقة قد عقدتها معها ( ..... )

ومن جهة أخرى وصف الجنرال ديغول الشعب اليهودي بأنه  
« شعب من الصفوة ، واثق من نفسه ، ومتسلط » .

وعندما ربط الجنرال بين فسخ العلاقات الخاصة التي كانت  
موجودة بين فرنسا واسرائيل وبين موقف الدولة اليهودية خلال حملة  
السويس فانه تناقض مرة أخرى مع نفسه وتظاهر بتجاهل تصريحاته  
السابقة في هذا الصدد .

ولقد وافق ديغول في مناسبات أخرى كما رأينا من قبل على حملة  
السويس ، وقد أكد ذلك لجي موليه في شهر مايو ١٩٥٩ واعترف  
أيضا بذلك لمناحم بيجين زعيم حزب حيروت الاسرائيلي اليميني في  
عام ١٩٥٦ عندما نصحه قائلاً : « لا تسحبوا من شريط غزة حتى لو  
تعرضتم لضغوط قوية في هذا الصدد ... »

بل أنه قال قبل ذلك في ٢٨ ابريل ١٩٥٥ ، لجاكوب تسور سفير  
اسرائيل السابق في باريس : « ... من رأيي ان اسرائيل مضطرة الى  
تعديل حدودها بما في ذلك القدس ، وأنه ينبغي عليها بصفة خاصة أن  
تضمن نفسها منفذا على البحر الأحمر ، حتى لو أدى الأمر الى نشوب  
حرب ... »

ان السياسة الواقعية لها صيغها ... التي لا تستطيع الذاكرة  
الاحتفاظ بها !

ومن جهة أخرى فان الجنرال ديغول عندما وصف الشعب اليهودي  
بأنه متسلط فانه أثار بحق سخط الرأي العام وقد حاول بعد ذلك  
أن يوضح أن هذا الوصف خرج من بين شفقيه للأعراب عن اعجاب  
لا مثيل له .

واذا كان هذا التفسير لم يرض كل الناس فانه بدا مع ذلك واضحا  
في نظر روبرت بوجاد السكرتير العام للاتحاد الديمقراطي الجمهوري .  
فعندما سألناه اذا كان الرجل السياسي في رأيه ليس مسئولا فقط عن



التي تنهال عليه في انقاذ بلاده من مذبحه وشيكة هو وزير دولة تعداد سكانها مليونين ونصف مليون نسمة . . .

عندما استقبل الجنرال ديغول يوم ٢٤ مايو ١٩٦٧ في قصر الاليزيه ابا ايبان وزير خارجية اسرائيل ، بدأ الوزير الاسرائيلي يعرض على رئيس الدولة الفرنسية المأساة التي تعيش فيها اسرائيل وعندئذ قاطعه ديغول على الفور بهذه الكلمات « انتى أعطيككم نصيحة : لا تكونوا البادئين ولا تشنوا الحرب »

ولكن العرب كانوا قد بدأوا الحرب في اليوم السابق عندما حاصروا خليج العقبة وبعد اثني عشر يوما من هذا الاجتماع العاصف المغلف بالمجاملة دمرت الطائرات الاسرائيلية في خلال بضعة ساعات القوات الجوية للدول العربية ، وبهذا أنقذت الدولة العبرية مما كان ينتظرها ، على حد أقوال الزعماء العرب أنفسهم من إبادة شاملة .

وقد لمح أيضا الجنرال ديغول في نفس الاجتماع الدبلوماسي الاسرائيلي ان التعهد الذي قطعه فرنسا على نفسها في عهد حكومة جى مولييه لم يعد من الممكن تفسيره بأنه يعنى تقديم مساعدة فعالة من جانب فرنسا لفك الحصار المصرى .

ولم يستطع أبا ايبان وهو في السيارة التي اعادته الى السفارة الاسرائيلية بشارع واجرام أن يمنع نفسه من التفكير في الدعاية الممجوجة التي أطلقها الجنرال في شهر يولية ١٩٦٣ بمناسبة مسألة أخرى مختلفة تماما : « ان المعاهدات تشبه الفتيات الصغيرات والورود . وهى تدوم بقدر ما تدوم هذه الورود . . . »

واذا كان ديغول قد احتضن القضية العربية دون أن يؤنبه ضمير . لأسباب تتعلق بالمصلحة ، واذا كان قد اتهم الدولة اليهودية بأنها كانت دائما مصممة على التوسع لأنها لم تتبع نصائحه في عام ١٩٦٧ فأن هذه النصائح كانت ترجع بالنسبة لرئيس الدولة الفرنسية الى

اهتمامات أكثر عمقا وأقل ميكافيلية ومن هنا فإن موقف فرنسا لم يكن مستعبدا •

لقد كان الجنرال يخشى وقوع حرب عالمية • إن برميل البارود الموجود في الشرق الأوسط كان يمكن في نظره أن يسبب في أية لحظة هذه الحرب الكبرى وكان استقلال فرنسا يبرر في رأى ديغول « سياسته الواقعية » وأسلوبه الميكافيلي • ولكن استقلال فرنسا لم يكن من الممكن ضمان استمراره بسبب وسائلها المتواضعة إلا في جو السلام وفي جو خال من التوتر • ولكن اذا وقعت حرب عالمية فانها سوف تدمر هذا الأمل الذي يطمح اليه النظام الديجولي •

وقد كانت هذه البواعث البسيطة لمنطق ديغول •

وكان من رأى ديغول أن اسرائيل كادت — لكى تنقذ وجودها ان تدفن انى الأبد ما كسبته فرنسا من استقلال ونفوذ •

وبين نفوذ فرنسا ووجود اسرائيل كان الاختيار سهلا وكان الرد أيضا بسيطا : « ان اسرائيل مصممة على التوسع » ، والشعب اليهودى شعب « متسلط » ....

وقد حاول روير بوجاد السكرتير العام للاتحاد الديمقراطى الجمهورى تخفيف هذا التحليل • وقد صرح لنا هذا الرجل الذى يتجاذبه سرا تعاطفه الشخصى نحو الدولة اليهودية واعجابه الذى لاتحده سياسة الجنرال العملية بما يلى :

« ان كلمة متسلط التى أطلقها الجنرال ديغول تعنى في نظره احدى الفضائل بالمعنى الذى كان يقصده الرومان • لقد كان ديغول يعتقد عندما وصف اليهود بأنهم شعب متسلط بأنه يزيل اتهامات ظالما مؤداه ان اليهود قوم عاجزون عن القتال • ان اسرائيل مضطرة بحكم وضعها أن تكون دولة محاربة ، وديغول يعجب بهذه الفضيلة ولكن الذى يفسر تحلله من تعهداته تجاهها هو أن الشعوب الكبيرة المحاربة،



قفي بداية عام ١٩٦٧ بادرت العراق التي كانت تريد التخلص من  
الاحتكارات الدولية للبتروال الى التضامن مع سوريا كما انها عرضت  
على فرنسا استغلال البتروال في منطقة شمال الرملية ذات الثروات  
البتروالية الخيالية .

لقد كانت العروس جميلة للغاية ولكن الموقف لم يكن ناضجا  
ورفض الجنرال هذه الهدية الملكية . بل انه انضم الى جانب حلفائه  
الأقوياء الانجلو ساكسون في شركة البتروال العراقية لممارسة الضغط  
على الحكومة الايطالية لكي ترفض هذه الحكومة بدورها « هدية  
بغداد » .

ولقد كانت هناك لعبة شطرنج تلعب مقدما . فقد طمأن حلفاءه  
ولكنه استغلهم في سرية لمنع روما من الاعتداء على ما كان يعتبره  
ممتلكاته المقبلة . ولم يعد باقيا أمام رئيس الدولة الفرنسية الا أن  
يستغل الأحداث .

وقد أتاحت حرب يونيو ١٩٦٧ لديجول الذي لم يكن يريد  
الظروف الملائمة لاستغلال هذه الصفقة الطيبة مع العراق ، ولم يعد  
هناك محل للتضامن مع بريطانيا والولايات المتحدة وكانت الدول  
العربية قد قطعت جميع علاقاتها مع هذه « الامبرياليات العصرية »  
وبدأ نجم فرنسا الديجولية يلمع في سماء العرب .

لقد أذان ديغول في شهر يونية ١٩٦٧ حكومة القدس لانها بدأت  
الحرب . وفي شهر سبتمبر هبط خبراء شركة البتروال الفرنسية  
وشركة ايراب في مدينة بغداد ، وفي ٢٣ نوفمبر تم التوقيع على  
بروتوكول اتفاق بين فرنسا والعراق ، وفي ٢٦ نوفمبر أدلى ديغول  
بتصريحاته برر فيها اداته لاسرائيل في شهر يونيه وهكذا تمت القصة  
فصولا ....

وحدث في العراق بعد ذلك انقلابان عرضا للخطر فاعلية الاتفاق







وقد وجدت صعوبة في اقناع أصدقائي الاسرائيليين بذلك وقد قلت لهم : اتبهوا جيدا ! ان ديجول يسعى للصلح في الجزائر لكي يكسب العالم العربي ... ولماذا العالم العربي ؟ للحصول على أصوات في الأمم المتحدة ولكي يعطى فرنسا نفوذا دوليا لا يتناسب مع مواردها الاقتصادية وأيضا لكي يستطيع مواجهة الأمريكيين .

« وينبغي من جهة أخرى الإشارة الى ولع ديجول بالأمجاد القديمة ففي شخصيته جانب من جوانب شخصية شارلمان الذي يتقابل مع هارون الرشيد ويتبادل معه القبلية مقابل الساعات ! أما البترول ذاته فليس له أى دور في الموضوع ، والمسألة كلها مسألة كبرياء والتعلق بالمجد القديم .

« اما عبارة « اسرائيل صديقتنا وحليفتنا ، فمن الخطأ أن ننسب اليه أية أهمية ، فقد كان ديجول يقولها لكل الناس ....

٢ - ليو هامون :

« لقد كانت فرنسا تتبع دائما سياسة معينة تنطوي على الصداقة مع الدول العربية ، وهذه السياسة ترجع الى أسباب تقليدية : البترول وحماية الاقليات المسيحية والرغبة في اقامة علاقات طيبة مع الدول العربية الاسلامية التي تشكل عنصرا هاما في بحر تتمتع فيه بالنفوذ . وكل هذه البواعث الدائمة للسياسة الفرنسية تعرضت للاضطراب بسبب عاملين :

(١) التوتر الذي حدث بيننا وبين الجزائر والذي أثار النزاع بيننا وبين العالم الاسلامي .

(٢) العطف على اسرائيل الذي نشأ من عدة عوامل تألم الضمير العالمي بصفة عامة والضمير الفرنسي بصفة خاصة تجاه الشعب اليهودي بعد المذابح التي تعرض لها على يد هتلر . والعطف الذي نشأ عن التعاون بين دولتين وخاصة اثناء حملة السويس . وأخيرا الميل

الطبيعى الذى يحس به الفرنسيون الذين هم من أصل يهودى ،  
وغيرهم من الفرنسيين ، تجاه دولة تعتبر أقرب إلينا جدا فى الروح  
والذكاء والديمقراطية من غيرها •

« وعندما سويت الأزمة الجزائرية وجدت فرنسا نفسها مطلقة  
اليدين فيما يتعلق بسياستها العربية التى كانت تنتهجها دائما ، هذا  
فضلا عن أنها كانت تريد أن تحتل فى العالم العربى مكانا انتزعتة منها  
الانجلو ساكسون الى حد ما •

« ومن هنا فقد ظهر اتجاه منذ بداية عهد الجمهورية الخامسة  
يهدف الى تسوية الأمور مع العالم العربى وهو اتجاه تبلور على أثر  
الاتفاق مع الجزائر • وكان الأمر يتعلق بالتحديد بتطور بطيء لم يتم  
على شكل التباعد عن اسرائيل وانما على شكل التقليل من عدائنا  
تجاه الدول العربية •

« لقد كان الأمر يقتضى من قبل مكافحة النفوذ العربى لكى  
تستطيع فرنسا البقاء فى الجزائر • ولكن بمجرد أن زالت هذه  
الضرورة اختفت أيضا العوامل التى كانت تحول دون هذا التقارب  
وأصبح ينبغى علينا حينئذ التوفيق بين هذا وبين صداقتنا بل  
والتزاماتنا الأدبية تجاه اسرائيل •

٣ - جى موليه :

« أعتقد أنه من الخطأ الاعتقاد انه كانت توجد « سياسة ديبلوماسية »  
مرسومة تجاه الشرق الأوسط والنزاع الاسرائيلى العربى أو تجاه  
أية مشكلة أخرى • »

ومن رأى أن موقف الجنرال ديغول كان يتسم باهتمامات عامة  
ولكن العمل اليومى كان يتسم بأكثر قدر من الارتجال ، بل بالانتهازية  
المفرقة فى البرود •

« ومن بين الاهتمامات الدائمة كان هناك اهتمامان رئيسيان -

تخليص فرنسا من أى التزام دولى وهذا ما يسميه ضمان الاستقلال ولم يكن من المجدى الاعتراض عليه والقول أنه لو فعل العالم كله مثل ذلك فإنه سوف يسقط بسرعة تحت حكم قانون الغابة ، فقد كان ديجول يعرف ذلك ولكنه كان يجب بأن الآخرين لن يستطيعوا أن يفعلوا ذلك ولهذا فإنه يحتفظ بدون مقابل بمنفعة الضمان العام •

— العمل مع ذلك على ضمان دور دولى لفرنسا •

— سواء باستغلال العداء القائم بين الاتحاد السوفيتى والولايات المتحدة ، بالتعاون أحيانا مع احدهما وأحيانا مع الأخرى وبعقد اتفاقيات مع هذه الدولة أو تلك ولكن دون قبول اتفاقيات تلزمه •

— أو بإنشاء شبكة من العملاء بالمعنى الرومانى للكلمة فى عالم الدول غير المنحازة ، أى دولة مرتبطة بفرنسا ولكن دون أن تكون فرنسا مقيدة بالتزامات نحوها •

« ولهذا فانى لا أعتقد انه حدث فى أى وقت تحول فى السياسة الديجولية تجاه النزاع الاسرائيلى العربى •

« ومن جهة أخرى فإن الدول العربية التى استفادت من موقف فرنسا فى يونية ١٩٦٧ تكون مخطئة أيضا اذا تصورت أن هذا الموقف يشكل التزاما لمصلحتها فليس هناك تغيير فى أحلاف عندما لا تكون هناك أحلاف • »

٤ — السفير جيلبير :

« لا ينبغى الخلط بين الجمهورية الخامسة وبين الجنرال ! لقد كان هناك بالتأكيد نوع من الفتور منذ شهر مايو ١٩٥٨ بين فرنسا واسرائيل عندما عين كوف دى مورفيل وزيرا للخارجية الفرنسية ، ولكن لم تكن ثمة أية علاقة بين هذا التعيين وبين أى تقارب بين فرنسا والعرب •















## ٢ - جى موليه :

ان فرض الحظر على شحنات الاسلحة ، والتعريف غير الصحيح للمعتدى ( لأنه لو كان صحيحا لاعتبرت فرنسا معتدية فى عام ١٩٣٩ ) وتصريحات فرنسا فى الأمم المتحدة ، كل هذا ليس سوى نتائج للقرار الذى اتخذته الحكومة الفرنسية بالابتعاد عن النزاع الاسرائيلى العربى . واذا كانت هذه المبادرات غير طيبة فان هذا يرجع الى انها لايمكن أن تكون غير ذلك . فالقضية السيئة لايمكن أن توحى بحجج جيدة حتى لمحام جيد .

## ٣ - السفير جيلبير :

الاتفاقية التى عقدت مع العراق ؟ أنها بمثابة تصعيد لموقفنا المقيت . أنها تعتبر منذ المأساة الدبلوماسية التى ارتكبتها فرنسا فى عام ١٩٦٧ بمثابة تصعيد للحماقات . لقد اختارت فرنسا سياسة موالية للعرب وأدارت ظهرها لاسرائيل ، بل لقد أصبح هناك من يصرح بأن الدولة اليهودية سوف تختفى من الوجود ان عاجلا أو آجلا ! وهذا هو مانسمعه من أشخاص مسئولين كبروا أو صغروا ممن يحيطون بالجنرال ديغول ..

ثم ان العراق لن تدفع ثمن الطائرات الميراج .. وكذلك لبنان الذى توقف عن دفع الفواتير بعد أن تسلمت الطائرة الثانية ! ان الروس لايقبلون أن تشتري الدول العربية طائرات من أحد غيرهم . لقد كانت فرنسا هى التى تقدمت بالرجاء الى الدول العربية لكى تتفضل بقبول شراء طائراتها .. وقد قدمت لرئيس هيئة أركان حرب الجيش العراقى الهدايا لكى يوقع على اتفاقية لشراء طائرات فرنسية ثم تغيرت حكومة بغداد مرة أخرى .. وانهى كل شىء . ان العرب قد تعودوا أن تعطى لهم الطائرات مجانا ..

اما فيما يتعلق بالتعريف الفرنسى للعدوان فانه ببساطة تعريف بشع، ولقد كتب كريشيان بينو فى صحيفة « لوموند » انه اذا انتهكت مصر « الصفقة » التى عقدت بالأمم المتحدة فى عام ١٩٥٧ فى نيويورك فانه يكون من حق اسرائيل التدخل عسكريا .. على أساس أن هذا الانتهاك يعتبر سببا للحرب .

#### ٤ - ادجار بيرزاني :

ان ما ينبغى تحاشيه فى جميع الأحوال هو أن يجرى تحليل المسائل الدبلوماسية على أساس المشاعر العابرة ان المأساة الوطنية كانت هناك مأساة وطنية خلقتها المسألة الاسرائيلية . ان عددا كبيرا من الرجال وبعضهم مهم جدا قد نظروا الى هذه المسألة خلال فترة من الوقت على أساس أحاسيسهم تجاه اسرائيل أو تجاه العرب وليس تجاه المصلحة الوطنية لفرنسا .

وهذا هو السبب الذى من أجله امتنعت شخصيا امتناعا تاما عن التدخل فى مناقشة هذه المسألة ، لانه ليس من حق أحد فى مجال السياسة الخارجية أن يكون مواليا لاسرائيل أو مواليا للعرب وانما ينبغى أن يكون مواليا لفرنسا وان ينتهج سياسة منطقية ومرتنة ومصلحة باسم مصلحة ما ، ولست أفهم مطلقا أن يقال للاسرائيليين فى وسط المعركة أن مفهومنا للاتفاقيات التى عقدناها معها قد تغير وليست هناك مشكلة ، فالتعهد الذى ارتبطت به الحكومة السابقة يلزم دون أى غموض الحكومة التالية . فاذا جاءت حكومة جديدة وعزمت على تغيير تعهدات الحكومة السابقة فانها يجب أن تعلن ذلك ومن حقها أن تفعل ذلك ، فهذا جزء من قاعدة اللعب ، ولكن هذا يجب أن يعلن وان يناقش ، ولا يصح عندما يقع الحدث الذى له علاقة بالاتفاقية القول : « اننى لا أدافع عن سلوك غير أخلاقى ، فهذه اخلاقيات ذات طابع معين » .

وفىما يتعلق بالتوفيق بين تسليم طائرات الميراج الى العراق وبين

حظر شحن الاسلحة الى اسرائيل فانى أقول لك انى لم أفهم ذلك مطلقا واعتقد أن أى شخص لا يستطيع أن يفسر لى ذلك . ان الامر يتعلق بمعرفة ماهو مطلوب فى اللعبة السياسية وفيما يختص بى فانى أميل الى تصديق الناس عما يقولونه عن الهدف الذى يسعون اليه .

فاذا كان المطلوب حقا هو زوال « مسببات الحرب » فى جميع أنحاء العالم أى تهدئة المنازعات لانا نخشى من وقوع نزاع عالمى ، فيجب قول ذلك واعتقد أن خوف الجنرال ديجول من نشوب حرب عالمية يشكل أحد الاسس التى يقوم عليها منطقه فى تحليل الأحداث . فهو يسيطر عليه الخوف من وقوع حرب تجرف أمامها العالم كله بما فى ذلك الصينيين . وفى تصوره أن أية منطقة ساخنة فى أى ركن بالعالم يمكن أن تستخدم كعذر لحادث مشئوم وللرجال الذين قاموا به مما يترتب عليه نشوب هذه الحرب العالمية . والذى لم يستطع أن يفهم ذلك فانه لن يفهم أحد أبعاد تفكير الجنرال ، فهو رجل سلمى جدا لانه يخامره احساس عميق بالخوف من احتمال وقوع صراع عالمى ، ولكن مادما قد وصلنا الى هذه النقطة فينبغى أن يكون المرء منطقيا حتى النهاية . فالذى أفهمه هو مايلى : فنظرا الى أن الجنرال يساوره هذا القلق العميق فقد أعطى نصائح ووجه تقريبا لاسرائيل . بل انى أفهم أيضا . أنه حمل الدول الكبرى على التوقف تماما عن ارسال الاسلحة سواء الى اسرائيل أو الدول العربية عندما قال : اننى لا اكتفى بالقول لكم لاتسلخوا أسلحة بل انى أبادر فاتحمل مخاطرة عدم تسليم أسلحة . وقد كان هذا القول صحيحا لفترة محددة . وقد تم تنفيذ هذا العمل بطريقة جيدة جدا ، ولكن بعد أن اتضح أن الآخرين لا يريدون الالتزام بعدم ارسال أسلحة فقد كان ينبغى على رئيس الدولة الفرنسية . أن يحترم تعهداته السابقة ، وخاصة الا يفعل العكس . فهذا غير منطقى . انى لا أعيب على أية سياسة سوى عدم تكاملها ، بما فى ذلك عدم تكامل هذه السياسة المشار اليها .

ولكن مهما تكن الحقائق فانه يجب الا تنسى أن التحليل الدبلوماسي هو التحليل الموضوعي . والموضوعية بالنسبة للمحلل السياسي هي الاعتراف بانه لا توجد رغبة سياسية حقيقية لاتنطوي على تزيف ولو قليل للتاريخ لان السياسة هي تطبيق الرغبة على الحقيقة . وفي مجال الذكرى والاستدلال لا يمكن التمييز بين الرغبة والحقيقة . والاشترك في جدل سياسي عنصر مخيف من عناصر تشويه الحقيقة ، حيث انه لا يوجد رجل سياسي موضوعي ، ولا ينبغي أن يوجد .

والجنرال رجل يعرف كيف يكون سيء النية بطريقة عجيبة فهو يدافع أمامك بسبب الضرورة عن حجة تعرف تماما أنه لا يعتقد أنها صحيحة ، وهو يروي لنا في مجال السياسة الداخلية ، وفي مجلس الوزراء « حججا » لاتصدق ، ويقدم براهين يبدو فيها الزيف واضحا وهو زيف لا يمكن أن يجهله ، ولكن هدفه هو ، كما قلت من قبل ، اثبات وجهة نظره بالطريقة التي يريد . ان هذا شيء لا يكاد يصدق ثم بعد ذلك يتكلمون عن الرياء .. حسنا .. ولكن هذا جزء لا يتجزأ من الحياة السياسية ، ولكن كلمة الرياء لاتلائم التحليل السياسي .

### سؤال :

كيف تفسر خضوع البرلمانين الديجوليين ، وأغليتهم الكبرى متعاطفون مع اسرائيل ، لسياسة الجنرال ديغول المتعاطفة مع العرب ؟

### ١ - موريس كلافييل :

ان هذا يعتبر دناءة بكل مافي هذه الكلمة من معنى لقد استسلموا واذعنوا . انهم « مساكين » فليس لهم وجود بدونه .

لماذا تخلت أنا عن السفينة الديجولية ؟ لان عندي ضمير ، وخاصة لأنني لا أتنظر شيئا من نظام حكم الجنرال .. بينما هم يشغلون مكانا فيه ويتمسكون به ..





الدفاع الأوربية لأن ضميره لم يكن يستطيع الموافقة على شيء يبدو له مناقضا للسلام ويتنافى مع المحافظة على الشخصية الوطنية لفرنسا.

« وفي نفس هذه الفترة اقترعت لصالح قانون بارانجيه لاني وان كنت لم أوافق على شروطه الا أن هذا كان يبدو لي شيئا أقل خطورة... »

« ان كل رجل سياسى يجب عليه دائما ان يختار بين المسائل التى لا يشاطر فيها رأى قيادة حزبه والتى يريد اخفاء نوع من السرية فى التعبير عن رأيه فيما يتعلق باختلاف وجهة نظره بشأنها ، وبين المسائل التى يكون مستعدا للمضى فيها الى حد القطيعة . »

« ان هذه مسألة تقدير شخصى . ومن الممكن التفكير فى أن عمل فرنسا فى المسألة الاسرائيلية وطبيعة هذا العمل كان من الأهمية بحيث ان هؤلاء الذين كانوا يتصورون الأشياء بطريقة أخرى رأوا ان من واجبهم بالاحرى التأثير من الداخل على الأغلبية بدل المضى الى حد القطيعة التامة وهذا هو الموقف الذى اختاره معظمنا . »

« وينبغى أن أضيف شيئين لشرح الأسلوب الذى اختارته الأغلبية :

« الأول مما سهل عملية القبول هو أن اكبر المستويات فى الدولة لم تشعر بانزعاج تجاه تعبير نوابنا ، عن مشاعرهم الشخصية . وقد استطعت ، فيما يخصنى ، أن أنشر فى صحيفة « لانسايون » بيانا عنيفا جدا ضد تصريحات للفريق عارف أثناء مروره بباريس ، وكثيرون منا قد أظهروا أيضا مشاعرهم برصانة وتعقل ولكن دون غموض . »

« ولم يحدث مطلقا أن سقط جيلوتين الحزب فوق أعناقهم ، وهذا لم يمنع مطلقا أى واحد منا من الحصول على تأييد حزبنا فى الانتخابات التشريعية مثلا . لقد كان هناك نوع من التعايش السلمى .. لقد سجلنا انتا غير راضين دون أن نذهب مع ذلك الى درجة الخصومة ، وظلت الأمور عند هذا الحد . »

« وكان هذا أيضا هو موقف رجل مثل مسيو تريبوليه رئيس جماعة فرنسا - إسرائيل وغيره من البرلمانيين ذوى الأصل اليهودى الذين تستطيع معرفتهم بسهولة .

« الثانى : أود أن أضيف كلمة أخيرة بشأن هذه الفئة الخاصة التى لدى من الأسباب ما يتيح لى معرفتها حين يكون المرء رجلا سياسيا فى فرنسا يعنى أيضا الدفاع عما يعتقد أنه مصلحة الأمة كلها وليس مصلحة جماعة تربطه بها علاقة روحية .

« اننى لست نائبا عن الفرنسيين الذين من أصل يهودى ، وانما أنا نائب عن الفرنسيين الذين ينتمون فى أغليبيتهم الساحقة الى أصل غير يهودى ، واذا كنت أتمنى الى أصل يهودى فان هذا لا يعطينى الحق فى أن أطلب من فرنسا ان تنتهج سياسة تطابق مشاعرى .

« وبعبارة أخرى فانى حر اذا أردت أن اشترك كمتطوع فى الجيش الاسرائيلى ( لأن هذا عمل خاص ) ولكنى لست حرا فى الاقتراع بصوتى الذى من أجله يجب أن ألزم بلادى كلها .

« ان الشئ الذى من حق الفرنسى ذى الأصل اليهودى أن يريد هو الا يتم التعبير عن السياسة المتبعة مهما يكن لونها ، بصورة يمكن ان توحى بأى شك فيما يتعلق بولائه التام الى الأمة الفرنسية .

« واعتقد أن الجنرال ديغول كان واضحا تماما فى هذه النقطة فى التصريحات التى أدلى بها الى حاخام فرنسا الأكبر فى أول يناير ١٩٦٨ وقد كان هذا الايضاح مطلوبا .

٤ - ادجار بيزانى :

اعتقد أن دور الرجل البرلمانى فى النظام الفرنسى الحالى ، كما هو فى النظام الانجليزى ، ليس أن يكون له رأى ، وانما أن يؤيد الاغلبية . فهذه هى وظيفته ومع ذلك فان النظام الديجولى يغلب عليه انتهاج هذا الاسلوب ، ولكن هذا الاسلوب متبع فعلا فى انجلترا وفى المانيا والى حد كبير جدا فى أمريكا .



الكلاسيكية بطريقة كلاسيكية ، وخاصة المسائل الدبلوماسية ، ولكن بمجرد أن تعرض له مسألة ذات طابع جديد فانه يصبح حرا تماما ويمكن أن يتحول الى رجل ثورى بمعنى الكلمة ..

واذا نظرت الى الجنرال عندما يعالج مسألة تتعلق بالحضارة التى ينتمى اليها أو مسألة لاحقة لهذه الحضارة ، فانه يتخذ تجاه هاتين المسألتين موقفين مختلفين تماما . انه لا يستطيع الخروج من اطاره الكلاسيكى عندما يعالج مسألة ذات طابع كلاسيكى ، اما فيما يتعلق بالمسائل الجديدة فانه لا يوجد ثمة مايدعوه لكى يصبح كلاسيكيا ، فهو يصبح شيئا آخر تماما .

والعلاقات الدولية تعتبر بصفة خاصة ذات طابع كلاسيكى فى نظر الجنرال مهما تكن الدول التى توجد بينها هذه العلاقات ، بما فى ذلك اسرائيل اذا اثير موضوعها فى مناقشة ..

هذا بينما اعتقد انا أن العالم ، بالنسبة لدولة معينة ، مقسم الى مناطق ، أو الى دوائر كما يقال عادة .

وبالنسبة لكل دولة يوجد عدد محدود جدا من الدول تكون هذه الدولة مرتبطة معها بعلاقات ذات طبيعة سياسية أى أن المصلحة ليست هى العنصر الوحيد فى الموضوع .

ودول السوق الاوربية المشتركة يمكن ان تكون مثالا فى هذا الصدد .

ثم تأتى بعد ذلك باقى دول العالم التى لاتربط بها هذه الدولة المعينة الا بروابط المصلحة ، وان كان هذا لا يستبعد احترام التعهدات ..

ولكنى لا أستطيع أن أتصور أن علاقات فرنسا بالمانيا أو ايطاليا أو بالاحرى اسرائيل لها نفس طبيعة العلاقات التى تربطها بدول العالم الاخرى<sup>(١)</sup> غير أن الجنرال لم يفهم ذلك . ان الجنرال رجل كلاسيكى وكلاسيكى كبير . .

(١) ان المرء لا يتفاوض مع القدس كما يتفاوض مع بريتوريا .

## الفصل السادس

### الامم المتحدة في الشرق الادنى

اوثانت الغامض

« ان الانسان له دائما مصلحة في انتصار شخص ما »

« نابليون بونابارت »

— ١ —

١٩٤٧ — ١٩٥٧ : الفعالية

( أ ) ١٩٤٧ :

في ٢٩ نوفمبر ١٩٤٧ وافقت الجمعية العامة للامم المتحدة ، بفضل اتفاق الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة ورغم اختلافهما في كل مكان آخر في العالم ، على مشروع لتقسيم فلسطين ينص على انشاء دولتين احدهما يهودية والاخرى عربية ولاول مرة منذ صدور وعد بلفور<sup>(١)</sup> قبل ذلك بثلاثين عاما أصبح أمل اليهود في استرداد جزء من الاراضي التي كانوا يعتبرونها دائما ملكا لهم على وشك ان يتحقق

من الوجهة الاستراتيجية على الاقل لم يكن مستقبل الدولة اليهودية مضمونا فقد كانت هذه الدولة تتألف من ثلاثة مثلثات تتلامس عند رؤوسها ويحيط بها العرب الذين كانوا يهددون دائما. لقد كانت أشبه بثلاث قطع من القماش على رداء التاريخ لقد كان هذا هو ما فكرت فيه الدول لصنع دولة اسرائيل ، ومع هذا فقد قبل اليهود حل الامم المتحدة بحماسة كبيرة .

---

(١) الذي وعد اليهود بوطن قومي .

أما دولة الانتداب البريطاني فانها انغرقت البلاد في الفوضى بسبب اعلانها موعد انسحابها قبل الأوان وعرقلت بذلك عمل الأمم المتحدة ، وقد رفض العالم العربي مشروع التقسيم ودعا الى الحرب المقدسة . وتعرضت المستعمرات اليهودية الموجودة في فلسطين لهجوم قوات جمعت من كل البلاد العربية ، وحمى وطيس القتال في أراضي فلسطين وبدأ أن السكان اليهود سيتعرضون لمذبحة .

وعندما أعلن بن جوريون يوم ١٤ مايو ١٩٤٨ قيام دولة اسرائيل قال البعض ان هذه الدولة ولدت ميتة . والواقع انه في نفس هذا اليوم قامت الجيوش النظامية لخمس دول عربية يبلغ مجموع سكانها ٣٥ مليون نسمة بالهجوم على ٦٥٠ ألف يهودي عزل من السلاح وغير منظمين .

وحاولت الامم المتحدة والحرب مستمرة أن تجد حلاً لنزاع أصبحت هي المسئولة عنه موضوعاً نتيجة لمبادرتها الشجاعة . وبعد جهود عديدة فاشلة استطاع الكونت فولك برنادوت وسيط الامم المتحدة الذي عين في هذا المنصب في شهر مايو ١٩٤٨ التوصل الى عقد هدنة يوم ١١ يولية ١٩٤٨ لمدة شهر ، ولكن العرب عادوا يوم ٩ يولية فاستأنفوا عمليات الابداء .

وعندئذ أصدر مجلس الأمن « أمره » من جديد بوقف القتال وهدد بتدخل مباشر من جانب الامم المتحدة تطبيقاً للفصل السابع من الميثاق الذي يسمح لهذه المنظمة الدولية بأن تفرض وجودها في المنطقة لتنفيذ أوامرها وقد أوتى هذا التهديد ثماره .

وفي شهر اكتوبر ١٩٤٨ أصبح قرار وقف اطلاق النار نافذ المفعول على جميع الجبهات . وفي شهر نوفمبر ١٩٤٨ قرر مجلس الأمن ، لاستكمال مهمته في اقرار السلام عقد اتفاقيات هدنة في جميع قطاعات فلسطين . واستؤنف القتال فترة من الوقت في صحراء النقب ، ولكن أمكن بفضل تعاون رالف بانس الوسيط الجديد للامم المتحدة ( بعد ان اغتيل برنادوت في القدس في ظروف غامضة في سبتمبر ١٩٤٨ )

عقد اتفاقيات هدنة في ٢٠ يولية ١٩٤٩ مع جميع الدول العربية  
المشاركة في الحرب ضد اسرائيل .

لقد أصبحت الدولة اليهودية حقيقة ، وأصبحت أكثر مساحة  
مما نص عليه مشروع التقسيم ، لقد تمكن اليهود باعجوبة من صد  
الهجمات العربية وحولوا العمليات التي كانت تهدف الى ابادتهم الى  
نصر لهم . وهكذا تغلبت ارادة الحياة ، وفي ١١ مايو ١٩٤٩ رحبت  
الجمعية العامة للأمم المتحدة بإسرائيل كعضو فيها ، وكانت ٥٢ دولة  
من دول المنظمة الدولية اعترفت بها حتى هذا التاريخ .

لم تحاول الأمم المتحدة في عامي ١٩٤٧ ، ١٩٤٨ ، كما رأينا أن  
تنفض يديها من النزاع الاسرائيلي العربي ، أو أن « تسحب أوراقها  
من اللعب » بل عملت على الاصرى على التوفيق بين آمال اليهود  
وآمال العرب الفلسطينيين الذين يعيشون على نفس الارض . ان  
رفض العرب لمشروع التقسيم ، مهما تكن قيمة هذا الرفض ، وما أعقب  
ذلك من حرب ، لم يؤثر مطلقا على شجاعة مبادرة هذه المنظمة الدولية .

لقد أدت الأمم المتحدة مهمتها عندما انشأت دولة ، وعندما فرضت  
اتفاقيات الهدنة على هؤلاء الذين أرادوا أن يحرموا من حق الأمل  
شعبا افلت من الابدانة النازية ، وعندما ضمت الى عضويتها هذه الدولة  
الجديدة . لقد كان هذا هو زمن الفعالية .

(ب) ١٩٥٧ :

بعد عشر سنوات من قرار تقسيم فلسطين ، بدأت الأمم المتحدة  
تستعد لان تلعب من جديد دورا ايجابيا في الشرق الاوسط .

لقد كسبت اسرائيل خلال بضعة أيام معركة سيناء ، وعسكرت  
قواتها على شاطئ قناة السويس ، وأعادت بالقوة فتح خليج العقبة  
الذي يمكن عن طريقة الوصول الى ميناء ايلات الاسرائيلي والذي  
منعت مصر السفن الاسرائيلية من دخوله منذ عام ١٩٤٩ .

ولكن سرعان ما اتفقت الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي على العمل من أجل تحقيق انسحاب القوات الفرنسية والانجليزية والاسرائيلية من مصر ، قد أحس الفرنسيون والانجليز انهم لا يستطيعون مقاومة أوامر « الكبار » .

غير أن اسرائيل التي كانت حملة سيناء تنطوي على أهمية حيوية بالنسبة لها «<sup>١</sup>» رفضت الاذعان . ثم صرح رئيس حكومة الدولة اليهودية بعد ان تراجعت قواته من بور سعيد انه لن يقبل الانسحاب من غزة ( التي كان الارهابيون الفلسطينيون يشنون منها الهجمات على اسرائيل ) الا مقابل ضمانات قوية .

وكانت المشكلتان التي واجهتا الجماعة الدولية حينئذ هما تقديم ضمانات لاسرائيل من جهة ، واعطاء حل ذي طابع دائم للنزاع . وكان ينبغي ايجاد حل لكل من هاتين المشكلتين داخل الامم المتحدة ، وكان هذا العبء يقع بصفة خاصة على عاتق مسيو هرشولد السكرتير العام لهذه المنظمة الدولية ، وقد كان شخصية سويدية مرموقة لامع الذكاء ، قوى النفوذ ، وقد تميز الخطاب الذي القاه في الامم المتحدة عند تقليده هذا المنصب بالعبارة التالية التي اختتم بها خطابه : —

ان أعظم صلاة يؤديها الانسان ليست تلك التي يطلب فيها النصر ، وانما تلك التي يطلب فيها السلام ..

وقد قررت الجمعية العامة للامم المتحدة في شهر نوفمبر ١٩٥٦ ، بناء على اقتراح كندا ، انشاء قوة طوارئ دولية توضع تحت سلطة السكرتير العام للامم المتحدة وتساعد له لجنة استشارية .

وهذه القوة الرمزية التي كانت تتألف من ٣٤٠٠ جندي نرويجي وسويدي وهندي ويوغوسلافي وبرازيلي وكندي ، والتي عهد اليها في بادئ الأمر ضمان وقف اطلاق النار ، وجدت في بداية عام ١٩٥٧

---

(١) انظر الفصل الثاني والخامس .

ان مهامها قد اتسع نطاقها : فقد استخدمت حينئذ كحاجز يمنع تسلل  
الفدائيين الى الأراضى الاسرائيلية •

وهكذا فانه فى الفترة من عام ١٩٥٧ الى عام ١٩٦٧ أصبحت قوات  
الطوارئ التابعة للأمم المتحدة ذات « الخوذات الزرقاء » تمارس  
رقابة فعالة على شريط غزة الذى يبلغ طوله ٥٦ كيلو متر وعلى طول  
الخط الذى يفصل بين صحراء النقب الاسرائيلية وصحراء سيناء  
المصرية ، وفى شرم الشيخ أخذت هذه القوات تسهر على ضمان  
احترام حرية الملاحة فى مضيق تيران وخليج العقبة وهما طريقان مائيان  
دوليان طبقا لنفس التعبير الذى ورد فى التصريحات التى أصدرتها  
فى ذلك الوقت الدول البحرية ، ومن بينها بريطانيا وفرنسا  
والولايات المتحدة •

ولكن كيف يمكن أن يعطى محل الأمم المتحدة طابعا دائما ؟ ان  
الجمعية العامة للأمم المتحدة كانت تستطيع بالتأكيد ، كما حدث فى  
عام ١٩٥٦ ، ان تشكل قوة البوليس الدولى • ولكنها ، على عكس  
مجلس الأمن ، لاتستطيع ان تطلب من هذه القوة « المراقبة » فى  
مكان ما ، أو القيام « بعمليات » الا بموافقة الدولة المضيفة وهى مصر •

وبدأت حينئذ مفاوضات صعبة فى القاهرة بين الرئيس عبد الناصر  
ومسيو همرشولد • وفى يوم ١٨ نوفمبر تم عقد اتفاق سجل فى  
مذكرة كان يطلق عليها دائما من قبيل السخرية اسم « اتفاقية حسن  
النية » ..

وفى يوم ٢٤ نوفمبر ١٩٥٦ صعد السكرتير العام فوق منصة الجمعية  
العامة للأمم المتحدة لكى يلقي تقريرا بحيط فيه مندوبى الدول علما  
بالاتفاق الشهير الذى ابرمه مع الرئيس المصرى قبل ذلك بيضعة أيام ،  
وقال :

لقد أكدت الحكومة المصرية انها عندما سوف تمارس حقوق  
السيادة بشأن الية مسألة تتعلق بوجود قوات الطوارئ التابعة للأمم

المتحدة أو بممارسة هذه القوات لعملها ، فانها ستتوحي في ذلك حسن النية المنبثقة من قبولها لقرار ٥ نوفمبر ١٩٥٦ ( وهو القرار الذى انشئت بمقتضاه قيادة لقوة الطوارئ الدولية تابعة للأمم المتحدة والذي طلب فيه من السكرتير العام اتخاذ جميع التدابير الضرورية لتشكيل هذه القوة على وجه السرعة ) وذلك الى أن تنتهى مهمة هذه القوات . . وكانت هذه العبارة الأخيرة بمثابة انتصار للسكرتير العام وفي ٧ نوفمبر أعلن ليستر بيرسون مندوب كندا :

يبدو أننا نجونا من كارثة ونحن على قيد شعرة منها وذلك بفضل العمل الذى قام به مسيو همرشولد .

وفي يوم ٢٤ نوفمبر أعرب جميع أعضاء الجمعية العامة للأمم المتحدة عن اعترافهم بأن الثقة التى أولوها للسكرتير العام كان لها ما يبررها تماما .

ان قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة ترابط في مصر لان مصر تريد ذلك ، ولكن مصر لاتستطيع أن تسحب من جانبها وحدها موافقتها على وجود هذه القوات في أراضيها . لقد كان هذا بصفة عامة هو مافهمه أغلبية أعضاء الجمعية العامة ، ومن بينهم السكرتير العام في شهر نوفمبر ١٩٥٦ من الاتفاقية التى عقدها همرشولد مع مصر .

ومع هذا فقد كان هناك نوع من « الميوعة » يسود هذا الاجراء : فقد أخذ مندوب مصر يردد تصريحات غامضة . بل ان ليستر بيرسون نفسه لم يتردد في القول بأنه « من الحماقة ان تلتزم اسرائيل بشيء بدون وجود قرار قانونى » .

وقد كان الغموض شديدا الى حد انه كان هناك تساؤل عما اذا كان عبد الناصر قد تعهد سرا ، ولكن دون أى ايهام ممكن ، على عدم المطالبة من جانب واحد بسحب قوات الطوارئ من مصر .

والواقع ان كريستيان بينو وزير الخارجية الفرنسية في عهد حكومة

جى موليه التى وقعت أحداث السويس خلال حكمها نشرت يوم ٨ يونية ١٩٦٧ مقالا فى صحيفة « لوموند » اشار فيه الى واقعة الغذاء السرى الذى اجتمع خلاله فى نيويورك مع همرشولد ومع محمود فوزى الذى كان حينئذ وزيرا لخارجية حكومة الرئيس عبد الناصر . وقد جاء فى هذا المقال الذى كتبه الوزير الفرنسى السابق عن هذا الاجتماع مايلى :

لقد كانت هذه المقابلة التى تمت بعد أربعة شهور من أحداث السويس ايجابية بل وودية ، والنية الحسنة التى بدت من هاتين الشخصيتين لم تكن فى نظرى موضع شك مطلقا . لقد وافقت مصر على وجود قوات الطوارئ فى غزة وفى شرم الشيخ ..

ماهو المغزى الدقيق الذى يمكن ان ينسب الى هذه الاقوال ؟ هل هذا « الاتفاق الغامض » الذى لم يعثر له على اثر حتى الآن كان يعطى عبد الناصر حق طلب سحب قوات الامم المتحدة فى أية لحظة ؟؟ لقد أعربت لنا شخصية كبيرة جدا بوزارة الخارجية الفرنسية عن شكوكها فى هذا الصدد فقالت :

لقد بحثت عن هذا الاتفاق فى أرشيف وزارة الخارجية ولكنى لم أعثر له على أى أثر ، ان البرقية الوحيدة التى أرسلها كريستيان بينو فى ذلك الوقت الى وزارة الخارجية من نيويورك كانت تتعلق بالجزائر ، كما بحثت عن هذه الاتفاقية فى الامم المتحدة دون جدوى لقد كان الأمر صعبا للغاية لاسيما اذا عرفنا ان همرشولد كان يرسل جميع أوراق الارشيف الخاص به الى السويد ، وهو تصرف غريب من جانب السكرتير العام للامم المتحدة ..

ولكن الغموض ظل يخيم على هذه الواقعة المحيرة ، وبدا لنا من المفيد أن نستطلع رأى كريستيان بينو نفسه ، فصرح لنا بقوله :

انك تسألنى اذا كان عبد الناصر تعهد ، عن طريق محمود فوزى خلال الغذاء السرى الذى اشرت اليه فى صحيفة لوموند بالآلا يطلب سحب قوات الامم المتحدة الا بعد انتهاء مهمة هذه القوات ..

وأجيب على ذلك بأن الأمور لم تسر على هذا النحو تماما ان  
اسرائيل التي وكلتني لكي اتفاوض باسمها كانت تعلق أهمية كبيرة  
على شيئين :

الاحتفاظ بمخارج خليج العقبة ، ثم تحاشي نشاط الفدائيين الذين  
يقومون بغاراتهم من غزة وقد ناقشنا هاتين النقطتين مع محمود فوزي  
وهرشولد ، وتم الاتفاق على ان تكفل قوات الامم المتحدة حرية  
المرور في مضيق تيران بحيث يمكن تحاشي ان ترابط القوات الاسرائيلية  
في الاراضي المصرية ، وهذا ماكان عبد الناصر لايريده بأي ثمن ،  
وقد اتخذنا نفس هذا الحل بشأن غزة حيث اتفقنا على ان ترابط  
قوات الامم المتحدة فيها ، وهذا الاتفاق هو مايسمى في اللغة  
الدبلوماسية بالاتفاق السري ، ولا بد أن هرشولد سجل هذا الاتفاق  
في محضر الاجتماع .

ولكن لم يذكر مطلقا في هذا الاتفاق اذا كانت قوات الامم المتحدة  
ستسحب أو لا تسحب .

والواقع أنه منذ أن قبل عبد الناصر حرية المرور في خليج العقبة ،  
وخاصة عندما اقترح هو نفسه أن تتولى جنود الامم المتحدة ضمان  
هذا المرور ، فانه أصبح واضحا انه لم يكن يستطيع التفكير في نفس  
الوقت في رحيل هذه القوات ، والا كان هذا يعنى انه يريد أن يقول:  
« اننى لا أوافق على حرية المرور الا لمهلة محدودة » وهو ما لم يقله  
في ذلك الوقت .

« وترتب على ذلك ان السكرتير العام للامم المتحدة قال بعد ذلك  
بعشرة أعوام ان اتفاقا سريا يعقد لا يمكن أن يكون أزليا . وهذه  
نظرية يمكن الدفاع عنها ، ولكنه لا يستطيع الادعاء انه كان يوجد  
اتفاق مع عبد الناصر ينص على أن من حقه طلب سحب قوات الامم  
المتحدة في أى وقت .

« وأقول مرة أخرى ان مصر لم توقع معاهدة اعترفت فيها الى

الأبد ، أو على الأقل لفترة طويلة جدا ، بشرعية وجود قوات الامم المتحدة في أراضيها ولكنها وقعت اتفاقية تنص على حرية الملاحة تماما في خليج العقبة ، وقد رابطت قوات الامم المتحدة هناك لهذا الغرض ، ولا يمكن القول في أى وقت ان مهمتها قد انتهت وهذه النظرية صحيحة بدليل انه عقب سحب جنود الامم المتحدة من شرم الشيخ بفترة قصيرة بادر عبد الناصر الى اغلاق مضيق تيران ..

« واذن فالمسألتان كاتتا مرتبطتين تماما في عقله ! انه لم يكن يريد وضع حد لوجود قوات الطوارئ بقدر ما كان يريد وضع حد لمرور السفن الاسرائيلية في خليج العقبة وخاصة ان اسرائيل أعلنت أن اغلاق خليج العقبة في وجه سفنها يعتبر بمثابة « اعلان حرب » .

« اما فيما يتعلق بمعرفة ما اذا كانت فكرة سحب القوات كانت موجودة في ذهن عبد الناصر أثناء توقيع الاتفاق ... فان كل ما يمكن قوله انه انقضت عشر سنوات بين هذا التوقيع وبين الأمر الذى أصدره او ثانت بسحب هذه القوات وفي ذلك الوقت كان الأمل يراود النفوس في امكان التوصل الى حل للنزاع الاسرائيلي العربى ، لقد كان هذا الأمل ينطوى على تفاؤل شديد ! ولكن الناس كانوا يعيشون مع ذلك على هذا الأمل ... غير انه لم يتحقق . ولم يكن هناك سوى أحد احتمالين اما الاحتفاظ بالوضع القائم أو الغاؤه . ولكن الغاء هذا الوضع لم يكن يعنى مجرد سحب قوات الامم المتحدة ، ولكنه يعنى بالاحرى استئناف النزاع مع اسرائيل وعلى هذا فان قوات الامم المتحدة كانت في جوهر الأمر مجرد عنصر ثانوى في الموضوع .. »

وهكذا فان ثمة نقطتين ينبغى الاشارة اليهما في هذا التحليل :

١ - لم يكن في اتفاق بينو - فوزى - همرشولد أى نص بشأن سحب قوات الامم المتحدة .

٢ - ذلك لأن هذا الاتفاق لم يكن ينص على وجود جنود الأمم المتحدة وانما على حرية الملاحة في خليج العقبة الذى أصبحت قوات

الامم المتحدة بناء على رغبة عبد الناصر نفسه ، تضمن المرور فيه للسفن الاسرائيلية ؟

ولما كان وزير الخارجية المصرى الذى كان يتكلم باسم رئيس الجمهورية العربية المتحدة لم يقترح فى أى وقت أن تستمر حرية الملاحة لفترة محدودة فقد أصبح من المستحيل اصدار أمر بسحب قوات الأمم المتحدة قبل عقد صلح رسمى مع اسرائيل ، لان اتخاذ هذا الاجراء يعتبر حينذ بمثابة استئناف فرض الحصار على الخليج بصورة غير مشروعة ، وهذا هو ما حدث فعلا فى شهر مايو ١٩٦٧ .

واذا كان مسيو همرشولد يعتبر « استاذاً فى تمييز المواقف » كما قالت بسخرية هذه الشخصية الكبيرة جدا بوزارة الخارجية الفرنسية السابق ذكرها ( ولنلطق عليها حرف ك ) فانه استخدم هذا التمييز بطريقة جيدة ، فالتمييز عنده لم يكن سوى وسيلة لتعاشى ما هو أسوأ .

واذا كان السكرتير العام للأمم المتحدة قد استطاع أن يقر الهدوء النسبى بين اسرائيل ومصر لمدة عشر سنوات بفضل عملية قوات الطوارئ ( التى كان يقضى معها جميع عطلاته فى نهاية العام ٠٠٠ ) فان هذا يعنى انه عرف كيف يستخدم التوزيع الجديد لمختلف القوى داخل المنظمة الدولية وان يدعم بها مبادراته .

ان انضمام عدد كبير من الدول المنتمية الى ما يطلق عليه اسم المجموعة الافريقية الاسيوية الى الامم المتحدة جعل أغلبية الثلثين التى كانت الولايات المتحدة تتمتع بها تلقائيا غير مضمونة تماما كما كان الحال من قبل ، والواقع أن دول هذا العالم الثالث حاولت الا تنزلق الى هاوية الحرب الباردة والاحتفاظ بنوع من الحياد وقد استغل مسيو همرشولد هذا الموقف الجديد وانشأ نظرية أطلق عليها اسم « التحييد الدولى » واستند السكرتير العام للأمم المتحدة على هذه الأغلبية الجديدة لكى يخلص المنازعات الدولية مع الصراع الدائر بين الشرق والغرب . وقد ازداد نفوذه ولم تعد المحافظة على السلام

تعتمد على « الدول الكبرى » وانما على الدول الصغيرة التي عهدت اليها الامم المتحدة بمهمة « الحضور » لتحاىي وقوع أى نزاع وان تشكيل قوات الامم المتحدة التي كانت ترابط في مصر في الفترة من عام ١٩٥٧ حتى عام ١٩٦٧ يصور تماما هذا الموقف •

ولكن نجاح مسيو همرشولد يرجع بصفة خاصة الى أن عمله « الحيادي » لم يكن يتم مطلقا « ضد » الدول الكبرى دائما على العكس بالاتفاق على الأقل مع الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة • وقد كان هذا الاتفاق موجودا أثناء مسألة السويس : وهذا هو السبب في نجاح العملية •

وهناك آخرون لا يستطيعون أو أحيانا لا يريدون الامتناع عن تغليب مصالحه إحدى الدول الكبرى على حساب دولة كبرى أخرى، وقد كان هذا هو الحال في شهر مايو ١٩٦٧ • وقد كان على رأس الامم المتحدة حينئذ ، منذ بضع سنوات خلت سكرتير عام جديد — أوثانت • لقد انتهى عصر الفعالية بوفاة مسيو همرشولد الذي لقي مصرعه في ظروف مفاجئة ، وجاء عصر الأخطاء السياسية والغموض •

— ٢ —

## مايو ١٩٦٧ : الخطأ

ان وجود قوات الامم المتحدة قد وضع حدا من الوجهة العملية لتسلل الارهابيين على طول الحدود الاسرائيلية المصرية وسمح بنمو التجارة البحرية الاسرائيلية في خليج العقبة • وقد كان وجود هذه القوات في شهر مايو ١٩٦٧ ضروريا أكثر منه في أى وقت آخر ، رغم ان عددها كان محدودا ورغم انها لم تكن قوات ضاربة ، ولكنها كانت تعتبر مع ذلك رادعة لأنها كانت تمثل اتفاق الامم •

عادت الجيوش المصرية الى التجمع في سيناء استعدادا للهجوم ونادى العالم العربى « بالجهاد » أى بالحرب المقدسة ، وأصبحت الاغنية العربية المفضلة هي « اذبح ، اذبح » التي كان صوت أم كلثوم

الساوى يرددها باستمرار فى الأسواق ، وكانت دى اليهود تشنق فى شوارع القاهرة ، وفى هذا الشرق الأوسط المستعد للاشتعال لى أقل حادث ، كان وجود ٣٤٠٠ جندى من جنود الامم المتحدة يشكل العقبة النهائية ولكن الجوهرية أمام المواجهة بين الاسرائيليين والعرب •

ان هذا الدور الحيوى الذى قام به جنود الامم المتحدة فى مايو ١٩٦٧ يقتضى أن تفحص بعض جوانبه بدقة ، وهى جوانب غير معروفة جيداً غالباً ذلك لأنه فى هذه المسألة التى بدأت كقصة بوليسية رديئة يوجد مسئولون ...

#### (أ) أيام السكرتير العام الثلاثة :

— فى يوم ١٦ مايو ١٩٦٧ استقبل الجنرال الهندى جيى ريكى قائد قوات الامم المتحدة فى مقر قيادته فى غزة ضابط اتصال مصرى جاء لتسليمه رسالة من الفريق محمد فوزى رئيس هيئة أركان حرب قوات الجمهورية العربية المتحدة ، وكانت الساعة حينئذ العاشرة مساءً بالتوقيت المحلى وطلب الجنرال ريكى من ضابط الاتصال المصرى وهو العميد مختار ان ينتظر بضع لحظات ريثما يقرأ الرسالة ، وفيما يلى نصها :

« أود أن أبلغكم أنى أصدرت الأمر لجميع القوات المسلحة للجمهورية العربية المتحدة بأن تكون على استعداد للتدخل ضد اسرائيل فى اللحظة التى تقوم بها بعدوان ضد أية دولة عربية ، مهما تكن ، وبناء على هذا الأمر فان قواتنا قد تمركزت فى سيناء على حدودنا الشرقية ، وأنى ارجوكم من أجل سلامة جميع قوات الامم المتحدة التى تحتل نقط مراقبة على طول حدودنا ان تأمروا بسحب كل هذه القوات ، وقد أصدرت الأوامر اللازمة لقيادتنا فى المنطقة الشرقية وأرجو التفضل بإبلاغى انكم ستعملون طبقاً لهذا الطلب • »

امضاء : « الفريق محمد فوزى »

ولكن الشيء الغريب للغاية هو ان العميد مختار طلب شفويا ، في هذه المرة من قائد قوات الامم المتحدة « أن يبدأ فوراً في سحب جنوده من موقع « الصبحة » على حدود سيناء ، وخاصة من شرم الشيخ » والطابع الشفوي لهذا الطلب جعل الشكوك تحوم حول بواعثه فهل يريد قواد الجيش المصرى ان « يرغموا عبد الناصر على الاذعان لرغبتهم » باتخاذ مبادرات جريئة ؟ ان الغموض لايزال يحيط بهذه النقطة حتى الآن تماما .

وعلى أى حال فان الجنرال ريكي رد على الضابط المصرى بأنه ليس مخولاً له ، سحب قواته بناء على هذا الأمر وانه لا يستطيع التصرف الا بناء على تعليمات من السكرتير العام للامم المتحدة . وقد أرسل الى اوثانت على الفور برقية يبلغه فيها بالنبا .

وبادر اوثانت بمجرد علمه بالخبر الى استدعاء السيد القونى ممثل الجمهورية العربية المتحدة في الامم المتحدة . وفي الساعة السادسة والدقيقة ٥ مساء دخل الدبلوماسى المصرى مكتب السكرتير العام الذى يقع فى الطابق الثامن والثلاثين من المبنى الزجاجى بحى مانهاتن . ووضع اوثانت بين شفثيه سيجاره الاسود الصغير الخالد الذى يبعث فى طلبه خصيصة من بورما ، مسقط رأسه ورجا المندوب المصرى أن يطلب من حكومته ايضاحات وشرح له وجهة نظره بشأن تقرير الموقف ، وكان جوهر مقاله اوثانت فى هذا الصدد مايلى :

« اما ان رسالة الفريق محمد فوزى تعنى أن مصر تطالب بسحب قوات الامم المتحدة « مؤقتا » وفى هذه الحالة فأنى سوف أعتبر ان هذا الطلب يعنى الانسحاب « التام والنهائى » والواقع أنه سيكون من الصعب على جنود الامم المتحدة الذين هدفهم هو منع استئناف الحرب ان يشهدوا هذه الحرب وهم فى موقف سلبي ، وأما أن تكون حكومة الجمهورية العربية المتحدة عازمة على المطالبة بسحب قوات الأمم المتحدة نهائيا ، وفى هذه الحالة فأنى سألبى فوراً الطلب الذى سترسله لى الحكومة المصرية فى هذا الصدد ، لأن هذه القوات

استطاعت أن ترابط في الأراضي المصرية بناء على اتفاقية بين الرئيس عبد الناصر وهرشولد السكرتير العام للأمم المتحدة • «

ويلاحظ أن تفسير أوثانت ترك للرئيس المصري حيزاً صغيراً للتراجع وقد تصرف السكرتير العام كما لو كان يريد أن « يضغط على يده » وأن يقوده طوعاً أو كرهاً في طريق تصعيد النزاع الذي لا بد أن يؤدي إلى الحرب • ومن في الواقع كان يجرؤ على تصور أن عبد الناصر كان يمكن أن يتراجع عن طلبه الخاص بسحب قوات الأمم المتحدة ، في الوقت الذي كانت فيه الاذاعات العربية تتهمه بالقاء التصريحات الطنانة الجوفاء وبالجبن؟ ولكي يسكت عبد الناصر هذه الاتهامات التي أضرت بنفوذه فإنه طلب في يوم ١٦ مايو المشار إليه بأن تنسحب قوات الأمم المتحدة « مؤقتاً » إلى مدينة غزة • وكان هذا هو المعنى الحقيقي لطلب مصر •

— في يوم ١٧ مايو ، بينما لم ينتظر العسكريون المصريون في مختلف نقاط سيناء انسحاب قوات الأمم المتحدة لكي يحتلوا ثكناتها ، بادر أوثانت فجمع في مكتبه في الساعة الرابعة بعد الظهر في مكتبه بنيويورك ممثلي الدول التي زودت قوات الأمم المتحدة بوحدة من جنودها ، وقال لهم نفس الكلام الذي سبق أن قاله للمندوب المصري ، وأيد مندوبا يوغوسلافيا والهند اللذان تحتفظ حكومتاهما بعلاقات وثيقة مع الدول العربية وجهة نظر أوثانت • واقترح مندوبان آخران أن تتولى الجمعية العامة للأمم المتحدة بحث الموضوع ، ولكن أوثانت لم يستمع لرأيهما ، فهو كان قد اتخذ قراره •

— في يوم ١٨ مايو : وجهت إسرائيل إلى السكرتير العام للأمم المتحدة تحذيراً قوياً مهذباً ولكنه حازم فقد قال مندوب إسرائيل لأوثانت إن انسحاب قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة لا ينبغي أن يتم بناء على طلب من جانب الجمهورية العربية وحدها • وكانت الساعة حينئذ العاشرة والنصف صباحاً في نيويورك • وبعد ساعة ونصف من هذا المسعى سلم مندوب الجمهورية العربية المتحدة

لأوثانت خطابا من وزير الخارجية المصرية ، وكان هذا الخطاب يحوى طلبا رسميا بسحب قوات الأمم المتحدة وهو ما اقترحه السكرتير العام نفسه على الدبلوماسى المصرى قبل ذلك بيومين •

وحينئذ جمع أوثانت اللجنة الاستشارية لقوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة التى نص عليها فى عام ١٩٥٦ عند انشاء هذه القوات والتى يجب على السكرتير العام أن يأخذ رأيها فى حالة تقديم طلب بسحب هذه القوات • وتكرر المشهد الذى حدث قبل ذلك بأربع وعشرين ساعة عندما جمع أوثانت ممثلى الدول التى لها وحدات فى قوات الأمم المتحدة فقد وافقت يوغوسلافيا والهند على الانسحاب ، بينما أعلن مندوب الدانمرك وكندا أن قرار سحب القوات ليس من اختصاص السكرتير العام وانما من اختصاص مجلس الأمن المنوط به المحافظة على السلام أو الجمعية العامة للأمم المتحدة وقد حاول أوثانت بالتأكيد أن يحترم الشكليات ولكنه لم يستمع الى هذين الصوتين اللذين كانا يجيزان من قبيل الحكمة سياسة التأجيل •

ولم تمض ساعتان على انتهاء اجتماع اللجنة الاستشارية حتى أرسل أوثانت رسالة الى محمود رياض وزير خارجية الجمهورية العربية المتحدة عن طريق عوض القونى أبلغه فيها أنه يوافق على سحب القوات - وقد جاء فيها :

« لقد تمت الموافقة على طلب حكومتكم الذى ورد فى الرسالة التى وصلتني منكم • وسأعرض على الجمعية العامة تقريرا كاملا عن هذا الموقف واعتقد أيضا أنه ينبغى أن أقدم تقريرا الى مجلس الأمن عن بعض جوانب الموقف الراهن فى المنطقة • »

وأضاف أوثانت : « ومهما تكن بواعث القرار الذى اتخذتموه فاسمحوا لى بالقول انه يسبب لى قلقا شديدا ... »

وفى الساعة السابعة من مساء يوم ١٨ مايو عرف ، كما قالت شخصية أمريكية ، أول شخص مات فى الحرب : هو أوثانت نفسه

فقد عرض السكرتير العام للخطر بتصرفه المتسرع أى احتمال لتسوية دبلوماسية لازمة ووضع الجمعية العامة ، وخاصة مجلس الأمن ، أمام الأمر الواقع .

وفي يوم ٥ يونية ١٩٦٧ بدأت الحرب الاسرائيلية العربية الثالثة وبهذا وضع الرجل الذى يتصدر المنظمة المنوط بها ضمان السلام العالمى رعايته الأدبية فى خدمة الحرب نتيجة تصرفه المحزن وهكذا يبدو لنا اننا نستطيع أن نصف الاجراء الذى اتخذه بكثير من الحياء بانه كان « غلطة » ..

### (ب) أوثانت موضع اتهام :

ان المشكلة الحقيقية التى كان يواجهها السكرتير العام هى كسب الوقت وحمل عبد الناصر على التزام الصبر ، بعد أن اضطر الرئيس المصرى الى طلب سحب جنود الأمم المتحدة للرد على سخرية الاذاعات العربية لتي كانت تتهمه بالتراخى والخيانة غير أن رغباته قد أجبت بدرجة أكبر مما كان يتوقع .

ان هذا الانسحاب الشامل لقوات الأمم المتحدة ترك فى الواقع الاسرائيليين والمصريين فى مواجهة بعضهم البعض ، وجعل اغلاق خليج العقبة أمرا لا يمكن تحاشيه ، حيث أن حرية الملاحة فى الخليج ووجود قوات الطوارئء يعتبران مسألتين مرتبطتين ببعضهما كما قال كريستيان بينو . فاغلاق الخليج كان يعنى الحرب !

ان رد الفعل الطبيعى لدى أى موظف حتى لو كان قد ارتكب خطأ ، أو يشعر بضغط الأحداث هو أن ينتظروا « فتح مظلته » ، كما قال لنا السيد (ك) . فماذا فعل كبير موظفى الأمم المتحدة (أوثانت) ؟

— لقد استعجل بصورة لا تكاد تصدق اجراءات سحب القوات وهل يمكن استبعاد أية نوايا سيئة أو أية أفكار مبيتة فيما يتعلق بما فعله أوثانت اذا عرف انه لم تمض سوى ثمان وأربعين ساعة فقط

بين اللحظة التي علم فيها السكرتير العام بطلب مصر سحب قوات الأمم المتحدة عن طريق برقية أرسلها له الجنرال ريكي من غزة وبين اللحظة التي أمر فيها هذه القوات بالانسحاب بصورة فعالة !

وهناك دليل أفضل : فبعد أن تسلم أوثانت برقية الجنرال ريكي قائد قوات الطوارئ في غزة بخمس وسبعين دقيقة فقط استدعى السيد عوض القونى ممثل مصر الدائم في الأمم المتحدة واقترح عليه كما رأينا باسم الشكليات القانونية سحب قوات الطوارئ سحبا تاما !

— ولكن أوثانت لم يقنع باستعجال الأحداث بصورة غير ملائمة بل انه أغفل بوضوح طوال هذه الثماني والأربعين ساعة العسيرة تحذير الأطراف الذين يهمهم الأمر باحتمال اغلاق خليج العقبة الذي كان يعتبر نتيجة منطقية وحتمية لانسحاب قوات الأمم المتحدة •

فهو يصرح بشيء في هذا الصدد يوم ١٧ مايو عندما اجتمع مندوبو الدول التي لها وحدات في قوات الطوارئ بمكتبه الخاص في الساعة الرابعة من بعد ظهر ذلك اليوم • كما أنه التزم الصمت الغامض بشأن هذا الموضوع عندما اجتمعت اللجنة الاستشارية في الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم ١٨ مايو ١٩٦٧ •

— وعلاوة على ذلك ، وهنا نصل الى حدود غير المعقول ، فان السكرتير العام لم يقتصر على أن يغفل الادلاء برأيه علنا في النتائج الحتمية لسحب قوات الطوارئ ، بل أنه تصرف دائما بما يفهم منه ان هذا القرار أصابه بدهشة بالغة ، كما لو كان حشد سبع فرق مصرية في سيناء والطلب الذي قدمه عبد الناصر بسحب قوات الأمم المتحدة لم يكونا سوى سيناريو يمكن وقفه في أية لحظة يراد فيها ذلك بمجرد ارضاء كبرياء العرب !

والواقع أنه عندما توقف أوثانت في باريس يوم ٢٢ مايو ١٩٦٧ وهو في طريقه الى القاهرة ، كان مسيو «ك» الذي استقبله في مطار

أورلى هو الذى أبلغه بقرار مصر الخاص باغلاق خليج العقبة • وقد تظاهر السكرتير العام بالدهشة • وقال لنا مسيو «ك» فى هذا الصدد :

« لقد كانت الدهشة التامة تبدو على أوثانت بسبب اغلاق مضيق تيران وكان متضايقا جدا لأنه لن يستطيع الذهاب الى جينيف حيث توجد منظمته الاعلامية ... بل انه كان يبدو أيضا متشككا فى صحة النبأ الذى أفضيت اليه به .... ؟

وهذا التشكك سواء كان حقيقيا أو منطويا على التظاهر شىء لا يصدق على الاطلاق • اذ كيف يمكن تصديق دهشة السكرتير العام فى الوقت الذى كان ينبغى عليه فيه ، من الوجهة المنطقية التكهن بنتائج الأحداث؟

هذا فضلا عن أنه كان يجب عليه أن يكون على علم بوجود محضر فى أرشيف الأمم المتحدة بشأن الاتفاق السرى الذى عقد بين محمود فوزى وكريستيان بينو وهرشولد •

ولكن كما قال لنا مسيو « ك » ، على فرض أن هرشولد قد أخفى كل أثر لهذا الاتفاق ، فان أوثانت كان يجب عليه رغم كل شىء أن يتكهن باحتمال اغلاق مضيق تيران منذ الساعة الخامسة والنصف يوم ١٦ مايو عندما وصل طلب مصر الى نيويورك • ولا يمكن على أى حال أن يكون قد بقى أى شك فى نفسه فى يوم ١٧ مايو فى الساعة الرابعة صباحا بتوقيت نيويورك ، أى قبل قبوله سحب القوات بأربع وثلاثين ساعة • والواقع انه فى هذه اللحظة قدم رئيس هيئة الاتصال المصرية رسالة الى الجنرال ريكى من رئيس هيئة أركان الحرب المصرية طلب منه فيها سحب الوحدات اليوغوسلافية المشتركة فى قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة الموجودة فى سيناء خلال أربع وعشرين ساعة وأعطى لقائد قوات الأمم المتحدة مهلة ثمان وأربعين ساعة لسحب القوة الموجودة فى شرم الشيخ ....

وربما كان ينبغى أيضا على السكرتير العام أن يساوره الشك

عندما جاء ضباط مصريون فيما بين الساعة السادسة والساعة السادسة وعشر دقائق الى قائد موقع شرم الشيخ ليبلغوه أنهم جاءوا ليحتلوا موقع قوات الطوارئ في رأس نصراني ( على بعد ١٥ كيلو مترا شمالي رأس الشيخ ) وأنهم يطلبون ردا في خلال ربع ساعة ، وان يدرك انهم فعلوا ذلك لأغراض أخرى ليس لها أية علاقة بمرور السفن الاسرائيلية في مضيق تيران أمام أعلام الجمهورية العربية المتحدة بدل أعلام الأمم المتحدة . . !

ولكن أوثانت الهادىء الأعصاب لا يشك مطلقا في أى شيء وهو في نيويورك في يوم ١٨ مايو المذكور ! لقد كان يرتشف حينئذ شرابه المفضل وهو كوكتيل مؤلف من الروم الأبيض والجن وعصير الليمون الاخضر لقد قال يوما « ان السكرتير العام للأمم المتحدة اذا كان ينبغي ألا يكون متحيزا ، فانه لا ينبغي أن يكون محايدا » .

ويبدو بوضوح أن أوثانت له أفكاره الخاصة عن عدم التحيز . فماذا يظن رجال السياسة عن مشكلة اغلاق المضيق الخطيرة ؟ لقد وجهنا اليهم السؤال التالي :

— ألا يعتبر سحب قوات الأمم المتحدة بهذه الصورة المستعجلة شيئا يستحق الاستنكار ، لاسيما وأنه يؤدي بالضرورة الى أقدام عبد الناصر على اغلاق مضيق تيران في الوقت الذي أعلنت فيه اسرائيل ان اغلاق المضيق يعتبر بمثابة « اعلان للحرب » ؟

١ — لوى ترينوار :

« انتى سأجيب بالنفى لأن اغلاق المضيق كان شفويا ولم يطبق عمليا . وخير دليل على ذلك انه عندما وصلت طلائع القوات الاسرائيلية الى خليج العقبة لم تجد هناك أى أثر للحامية المصرية<sup>(١)</sup> »

---

(١) عندما وصلت القوات الاسرائيلية في ٧ يونية ١٩٦٧ الى شرم الشيخ لم تجد هناك فعلا أى جندي مصرى . ولكن جميع أسلحة القوات المصرية التى لاذت بالفرار كانت موجودة هناك !! فاذا قيل بعد ذلك ، على ضوء هذه الظروف ، انه لم يكن هناك جندي مصرى واحد في شرم الشيخ مستعمدا اغلاق مضيق تيران ، فان هذا القول يعتبر بمثابة (( تشويه )) للحقيقة .

والواقع أنه اذا كانت اسرائيل قد تعجلت في التصرف فانها فعلت ذلك على اعتقاد ان الدول الكبرى سوف تتدخل ، وان الامريكيين سوف يبحثون الموضوع للتحقيق عما اذا كان الخليج مغلقا فعلا ، وذلك بارسال سفن حربية لحراسة قافلة اسرائيلية تمر في مضيق تيران • وعندما نشبت الحرب كان هناك اتفاق بين الفرنسيين والانجليز والامريكيين على تمرير سفينة اسرائيلية في المضيق تحت حماية المدافع الامريكية ••

« ولكن هل تستطيع دولة في براعة اسرائيل ان تسمح لنفسها بالاعتقاد أن عبد الناصر كان يهدف الى « التهويش » ؟ أجل بالتأكيد اذ ينبغي دائما أن تذكر ان اسرائيل لديها أحسن جهاز مخابرات في العالم • ألم يصرح الجنرال راين ذاته لمراسل صحيفة لوموند عندما عين في منصبه كسفير لاسرائيل في واشنطن • « اتنا نعرف تماما أن عبد الناصر لم يكن يريد الحرب ؟ • ان الاسرائيليين هم الذين كانوا يريدون الحرب وقد أرسل سفير فرنسا في تل أبيب مذكرات عديدة الى حكومته قال فيها :

« خذوا حذرکم ، ان الاسرائيليين يريدون الحرب في هذا العام بأي ثمن ••• »

وهذا هو السبب في أن الجنرال ديجول الذي كان يعرف مجريات الأمور لم يتردد في تحذير الاسرائيليين • ولو كانت الدولة اليهودية بريئة حقا ، ولو لم تكن لديها نوايا خفية سيئة ، لاعتبرت تدخل رئيس الجمهورية الفرنسية في هذا الصدد بمثابة اهانة لها !•

« وعلى أي حال فاني لا أعتقد انه يمكن القول ان فرنسا لم تكن مستعدة لتأكيد الصفة الدولية لمياه خليج العقبة • لقد كنا على وشك اعادة تأكيد تعهداتنا عندما هاجمت اسرائيل مصر »<sup>(١)</sup> •

---

(١) ينبغي القول ان الحقيقة مختلفة من ذلك تماما • فعندما وصل با ايبان وزير الخارجية الاسرائيلية الى مكتب الجنرال ديجول يوم ٢٤ مايو ١٩٦٧ قال له رئيس الدولة الفرنسية : « لن فرنسا لا ترى في الحقائق ابق تيران ما يمكن اعتباره بمثابة عمل من أعمال الحرب » اما التعهد الذي أبدته فرنسا تجاه اسرائيل في عام ١٩٥٧ فانه كن يعتبر فقط من العلاقات الودية التي كانت قائمة بين الدولتين عقب أزمة السويس ولا يمكن أن يفسر اليوم بأنه يعنى تقديم مساعدة فعالة لانتحام الحصار المصري (١١) •

« ولكن هناك ناحية من المشكلة تلاقى الاهمال في معظم الأحيان .  
ذلك انه من المفيد معرفة الى أى حد أدى اغلاق ، ليس خليج العقبة  
وانما قناة السويس ، الى خدمة المصالح الأمريكية خدمة كبيرة ،  
والواقع أن اغلاق القناة كان بمثابة ضربة رهيبية لمصالح أوروبا الغربية  
وكذلك الى المصالح الروسية ... »

٢ - ميشيل حبيب - دولونكل :

في الواقع ان أحدا لم يقل بوضوح تام ان اغلاق مضيق تيران يعتبر  
عملا من أعمال الحرب<sup>(١)</sup> . ولكن كان من الأفضل من الوجهة  
السياسية ، كما سبق أن قلت ، لو كان أوثانت قد سعى لإطالة أمد  
المفاوضات وحينئذ كان يمكن أن تكون هناك فرصة لتحاشي  
الحرب ... »

٣ - كريستيان بينو :

يبدو لي انه من المستحيل أن يكون أوثانت لم يتكهن باحتمال  
اغلاق خليج العقبة ، والا فانه يصبح حقا أقل من مستوى مسؤولياته  
ان مالم يستطع التكهن به في رأيي هو المرحلة الثانية ، أى رد الفعل  
الجاد من جانب اسرائيل . لقد كان يظن أن موقفها سيؤدي الى  
اجراء مفاوضات: وهذه هي الصورة التي رسمها له الاتحاد السوفيتي

ولكن هل كان أوثانت يملك الوسائل التي تتيح له تأجيل انفجار  
الموقف ، على افتراض انه كانت لديه النية لعمل ذلك ؟ وهل كان  
يستطيع أن يجد نصا يسمح له غموضه بكسب بضعة أيام أخرى تتيح  
للدول الكبرى الاستفادة منها لمحاولة ايجاد حل سياسى للأزمة ؟

---

(١) ان الحقيقة تظهر عكس ذلك تماما فعندما اعلن وزير خارجية اسرائيل وهو يتحدث  
باسم حكومته في الجمعية العامة للأمم المتحدة ، في شهر مارس ٥٧ ، ان بلاده تقبل  
سحب قواتها من غزة ومن شرم الشيخ ، احاط قبول سحب القوات بشروط معينة ،  
وقال في هذا الصدد :

(( ان اسرائيل تحتفظ بحق الدفاع بالقوة من حرية ملاحقة سفنها )) .

ينبغي الرد بالإيجاب . بل انه من الممكن أيضا ، على ما يبدو الاعتراف بأن النصوص تحتم ، عن طريق وسائل عديدة ، إيجاد هذا الحل الدبلوماسي الذي رفضه عمدا .

ان الجميع متفقون على القول أن النصوص والوثائق كانت تحبذ على الاقل استشارة الجمعية العامة للأمم المتحدة التي سبق أن قررت ارسال قوات الطوارئ الى الشرق الاوسط في عام ١٩٥٦ ، بل والرجوع الى مجلس الامن الذي وان كان لم يتدخل اثناء انشاء قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة الا انه صدق على ذلك ، هذا فضلا عن انه يعتبر جهاز الأمم المتحدة المسئول عن السلام في العالم . وقد قال لنا كريستيان بينو في هذا الصدد مايلي :

لقد كان ينبغي على اوثانت أن يأخذ رأي مجلس الامن . حقيقة ان ارسال قوات الطوارئ الى الشرق الاوسط قد تقرر بواسطة الجمعية العامة ، ولكن اذا كان مجلس الأمن لم يصدق رسميا على اتفاق مارس ١٩٥٧ فانه على الاقل أيده أديبا ، وعلى أي حال فان اوثانت قد تجاوز سلطاته الى حد كبير عندما اتخذ وحده قرارا بسحب قوات الطوارئ . . .

ولكن هل هناك نصوص تؤيد ذلك ؟ نعم ، وفيما يلي بعضها :

— هناك « اتفاقية حسن النية » التي تقر الاحتفاظ بقوات الطوارئ « حتى تنتهي من مهمتها » وهذه الاتفاقية كانت تسمح لوثانت دون أقل شك في الاعتراض على طلب عبد الناصر بشأن سحب هذه القوات . ولاشك أنه توجد حجج قانونية فيما يتعلق بالمدى الحقيقي الذي يمكن أن يقرن بهذه الاتفاقية . ولكن غموضها كان كافيا لاتاحة الفرصة لكسب بضعة أيام وبالتالي لكسب السلام .

وهذا القول صحيح بدليل أن السكرتير العام ذاته ذكر السيد القوني في الساعة الخامسة والنصف مساء يوم ١٧ مايو ١٩٦٧ بوجود هذه الاتفاقية ولاشك أنه فعل ذلك لكي لا يلومه أحد بعد ذلك بأنه

أغفل الإشارة الى هذه الاتفاقية • ولكن أوثانت في هذه اللحظة كان قد اتخذ قراره منذ وقت طويل ، وكان تصرفه في هذا الصدد يرجع الى البراعة في المناورة اكثر مما كان يرجع الى تأنيب الضمير •

— ولكن اذا أمكن القول أن أوثانت قد استطاع بشيء من البراعة القانونية أن يستخرج من « اتفاقية حسن النية كل مايمكن أن يؤيد وجهة نظر عبد الناصر في طلبه الخاص بسحب قوات الطوارئ » ، فانه كان ينبغي أيضا الاعتراف بأنه لم تكن هناك نصوص أخرى ، للتخفيف من الاتهام الموجه الى أوثانت ، تسمح له بتأجيل البت في هذا الموضوع ، ان لم يكن الاعتراض عليه ، ولكن الحال لم يكن كذلك ! •

والواقع أن مسيو همرشولد كان قد حرر « مذكرة في شهر أغسطس ١٩٥٧ ، وقد أوضح فيها أنه في حالة ما اذا طرأ خلاف بين السكرتير العام للأمم المتحدة وبين الحكومة المصرية » فانه ينبغي احالة الموضوع في الحال على الجمعية العامة » •

ولكن أوثانت تجاهل عمدا هذه الوثيقة التي و ان لم تكن تعتبر وثيقة رسمية الا انها كانت تسمح له على أى حال بتوخي الأناة والصبر كما أنه أغمض أيضا عينيه عن وجود مستند آخر حرره مسيو همرشولد في شهر اكتوبر ١٩٥٨ وأعطاه هذا العنوان الفخم « دراسة موجزة حول التجربة المستفادة من انشاء وعمل قوة الطوارئ » والفقرة ١٥٨ من هذه الوثيقة تؤكد بصفة خاصة الطابع التعاقدى لقبول عبد الناصر وجود قوات الطوارئ في الأراضي المصرية ، وتنص على أنه « اذا تصرف أحد الطرفين من جانب واحد ورفض بقاء هذه القوات أو قرر سحبها ، ورأى الطرف الآخر ان هذا الموقف يتناقض مع تفسير أهداف العملية ، فانه يجب الشروع في تبادل ( وجهات النظر ) بقصد التوفيق بين الموقفين » •

ان أقل مايمكن قوله هو أن هذا التبادل لوجهات النظر لم يحدث فقد كان أوثانت خاضعا منذ أول لحظة ، أو بالاحرى ، مشجعا لمصر

في طلب سحب قوات الطوارئ ، والالتهام الموجه الى أوثانت في هذا  
الصدد تدعمه أسباب قوية .

ما هي الظروف المخففة التي يستطيع السكرتير العام للأمم المتحدة  
أن يستند اليها ؟ لقد قال في هذا الشأن : « لقد استشرت كل هؤلاء  
الذين فرضت على الوثائق ان استشيرهم . فلنشهد الآن الطريقة  
الغريبة التي تمت بها هذه الاستشارات » ..

لقد استشار أوثانت اللجنة الاستشارية لقوات الطوارئ التابعة  
للأمم المتحدة ، وهو ما كان ينبغي عليه عمله . واستشار أيضا ممثلي  
الدول السبع التي كان لها وحدات في هذه القوات ، وهذا ما لم يكن  
ملزما بعمله ولكننا رأينا كيف أن السكرتير العام « قد فرض » في كلتا  
الحالتين خلال الاجتماعات الحل الذي أراده ، وكيف فرض الأمر  
الواقع على اللجنة الاستشارية التي لم يكن أحد يعرف بالضبط  
الشخصيات التي كانت تتألف منها ، والتي كانت غير مستعدة بسبب  
ذلك لممارسة مسؤولياتها ، أي للمطالبة بدعوة الجمعية العامة للأمم  
المتحدة للانعقاد .

لقد اتهم أوثانت أيضا بأنه لم يستشر الدول الكبرى التي كان من  
الممكن بما تمارسه من ضغوط ان تحل الازمة ، ولكن يبدو أن هذا  
اتهام ظالم . فقد استشار أوثانت دولة كبرى هي : الاتحاد السوفيتي  
وهي الدولة الوحيدة ، التي لم يكن لها مصلحة في أن تهدأ الأمور في  
الشرق الاوسط والتي ، اذا كانت لاتريد الحرب ، فهي تريد على  
الاقل حدوث توتر ..

لقد أكدت لنا مصادر عديدة ان هذه الاستشارات كانت قاصرة على  
ناحية معينة بالذات ، ومن هذه المصادر مسيو « ك » المسئول الكبير  
بوزارة الخارجية الفرنسية الذي أشرنا اليه من قبل ، فقد قال : انه  
من « المؤكد » أن السكرتير العام للأمم المتحدة قد أجرى في نيويورك  
خلال الأزمة اتصالات مع السفارة السوفيتية وأن ثمة « احتمالا

قويا » بأنه اجتمع مع شخصيات سوفيتية مسئولة يوم ٢٠ مايو في دولة محايدة ..

واليك مقاله لنا كريستيان بينو عن هذه الاستشارات المجزأة :  
« واذا كانت استشارات أو ثانات قد اقتضت على أطراف معينة بالذات فان هذا يرجع الى أنه كان قد اتخذ قراره قبل أن يشرع في اجرائها ! » • ولكن ليس من المستبعد أن يكون عبد الناصر قدسأل أو ثانات « قبل حرب الأيام الستة » بعامين أو ثلاثة أعوام اذا كان يقبل سحب قوات الطوارئ في أى يوم يطلب فيه ذلك ، ومن المحتمل أن يكون السكرتير العام للأمم المتحدة قد التزم في هذا الوقت تجاه الحكومة المصرية بتعهد في هذا الصدد .. •

ولما كان الاتحاد السوفيتى يعتبر أفضل حليف لمصر فقد كان من المنطقى أن يطلب منه أو ثانات النصيحة ، ولكن سواء حدث هذا التعهد السرى أم لم يحدث فانى مقتنع بأن الاتحاد السوفيتى وأو ثانات كانا أول من دهش لعنف الرد الاسرائيلى • فقد كانا يعتقدان أن اسرائيل سوف تدعن وأنه سيكون من الممكن فرض تسوية عليها .. • ولكن اللعبة التى لعبها فشلت فشلا ذريعا .. •

ولكن هناك شخصا لم يكن السكرتير العام للأمم المتحدة يتردد مطلقا فى أخذ رأيه فى المسائل الهامة ، وهو مدير مكتبه : نراسيمهان •

لقد كان أو ثانات لايهتم بالمسائل غير السياسية ، وكان معروفا ان نراسيمهان الهندى يمارس سلطة مطلقة على موظفى الأمم المتحدة الدائمين الذين يبلغ عددهم ٦١٠٠ ويشرف اشرافا تاما على ميزانية الامم المتحدة التى تبلغ عدة عشرات الملايين من الدولارات ، كما أنه وضع على رأس كل جهاز رئيسى من أجهزة هذه المنظمة الدولية موظفا هندية ، وكان يمارس على أو ثانات تأثيرا كبيرا للغاية •

وفى خلال أزمة مايو ١٩٦٧ كان من دواعى ابتهاج نراسيمهان ان يمارس هذا النفوذ لكى ينفذ السكرتير العام رغبته بشأن سحب قوات الأمم المتحدة وكان يسعده شخصيا أن تهزم اسرائيل •

والواقع أن هناك نوعاً من « المؤامرة الهندية » الدائمة ضد الدولة اليهودية . ان أحدا لا يعرف ذلك ، ولكن التاريخ سيتكفل بإيضاح الأسباب التي جعلت الهند تقف دائماً ضد إسرائيل ، سواء على المسرح<sup>(١)</sup> الدولي أو في مناطق أكثر غموضاً وعن طريق تأثيرات خفية من قبيل تأثير نراسيمهان مثلاً . . .

وحاول السكرتير العام بعد فترة من الوقت أن يبرر موقفه في وثيقة نشرت بعد حرب يونيو ١٩٦٧ ، وقد أشار فيها الى « الاعتبارات العملية » التي فرضت نفسها على قراره . ولكن هذه الحجج « العملية » تبدو ضعيفة الى درجة أنه من الصعب على من يريد تحديد المسئوليات أن يقاوم اغراء التحدث عن هذه الحجج بإيجاز :

— قال أوثانت : « ليس من المنطقي لمجرد أن قوات الطوارئ نجحت في المحافظة على الهدوء على الحدود بفضل تعاون السلطات في الجمهورية العربية المتحدة الى حد كبير أن يقال لهذه الحكومة انها لا تستطيع المطالبة من جانب واحد بسحب هذه القوات « ومعاقتها » بهذه الطريقة لانها تعاونت « طويلاً » مع المجموعة الدولية من أجل مصلحة السلام » .

وهذا القول يكشف ، كمال قال أحد الناقدين ، مغالطتين : —

١ — ليس هناك محل لشكر مصر لانها تعاونت « طويلاً » مع المجموعة الدولية لان عبد الناصر لم يحدد مطلقاً ، كما قال فيما سبق كريستيان بينو ، وقتاً محدداً لبقاء قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة غير الوقت اللازم لاعادة السلام بين القاهرة والقدس .

---

(١) لقد اقترعت الهند ضد مشروع التقسيم في عام ١٩٤٧ ، وفي عام ١٩٥٦ أبدت تأييداً تلمحاً لموقف مصر ضد إسرائيل . وفي عام ١٩٥٧ حاولت من طريق كريشنا مينون ممثلها في الأمم المتحدة اشاعة الفموض في الاتفاقيات التي تمت بين مصر والأمم المتحدة وفي مايو ١٩٦٧ وافقت الهند في اللجنة الاستشارية على سحب قوات الطوارئ ، لم يادرت الحكومة الهندية في الحال الى سحب الوحدة الهندية من قوات الطوارئ ، وفي نوفمبر ١٩٦٧ أعلنت الهند انها لا تهتم كثيراً باشتراك إسرائيل في أية محاولة لتسوية الازمة ، بينما كانت تعلن دائماً وخاصة اثناء نزاعها من باكستان ضرورة موافقة الاطراف المتنازعة على أية تسوية سياسية تضمنها الأمم المتحدة .

٢ - ان السكرتير العام بقوله ان رفض سحب قوات الطوارئ يعتبر بمثابة معاقبة الحكومة المصرية انما يعترف ضمنا بأن الأمر الذى أصدره بسحب هذه القوات يعتبر مكافأة على حسن نوايا سلطات القاهرة ، وبعبارة أخرى فان السكرتير العام يعترف بأن الحرب ( وهى النتيجة الحتمية لانسحاب القوات ) هى المكافأة المنطقية لقبول الهدنة !!

أى كان أوثانت يريد أن يقول لمصر بمنطقة الشاذ المثير للدهشة : « بما انكم سمحتم لى بأن أمنكم من اعلان الحرب لمدة عشر سنوات فانى أمنكم كمكافأة على رجاحة عقلكم ، حق مهاجمة اسرائيل » .

— وقد كتب أوثانت فيما بعد وهو يواصل تبرير موقفه : « .. منذ اللحظة التى تقدمت فيها قوات الجمهورية العربية المتحدة الى خط الحدود لكى تصبح مباشرة فى مواجهة القوات العسكرية الاسرائيلية لم يعد هناك فى الواقع أى دور مفيد تستطيع قوات الطوارئ أن تؤديه .. ان دور هذه القوات هو المحافظة على السلام وليس ممارسة عمل ينطوى على القهر والارغام .. »

وهنا يتناقض السكرتير العام مع حججه السابقة : فالواقع أن أحدا لم يزعم أن قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة المولفة من ٣٤٠٠ رجل تستطيع أو يجب عليها أن تقاوم أى عمل تقوم به القوات المسلحة النظامية المصرية ، ولكن نظرا الى أن دور قوات الطوارئ هو الوجود ، والوجود « المؤثر » حيث انها تمثل مجموع الأمم ، فانه كان ينبغى عليها البقاء فى مكانها لكى توفر لعبد الناصر العذر الذى كان ينتظره فى عدم شن الحرب .

ان مصر لم تكن لتجرؤ مطلقا على أن تمر فوق جثث جنود قوات الطوارئ لأن هذا كان سوف يعتبر تحديا للمجموعة الدولية ، وهو شئ لم تكن لتسامح ازاءه أية دولة . ولو ظلت قوات الطوارئ رابطة فى موطن النزاع بضعة أيام أخرى لاتاحت للدول الكبرى بدون

شك الفرصة لممارسة ضغوطها واجراء مشاورات والعمل على حل  
الازمة .

وهكذا فان الزعم بأن قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة لم يعد  
أمامها أى دور تلعبه لأن دورها كان قاصرا على المحافظة على السلام ،  
يعتبر مجافيا للمنطق ذاته ، والواقع أنه مادام دون هذه القوات كان  
هو المحافظة على السلام فان هذا يعنى أنه كان لديها دور تقوم به .

— وقد ختم أوثانت « تقريره السيء النية » بهذه العبارات :

« لقد أدى الطلب الذى قدمته مصر بسحب قوات الطوارئ الى  
تفكك هذه القوات تلقائيا ، فقد بادرت حكومتان لهما وحدات فى  
هذه القوات بإبلاغ أوثانت انهما ستسحبان وحداتهما منها .. »

هذا ونكتفى بأن نكرر هنا الحقائق التالية : —

— ان الأهمية العديدة لقوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة  
كانت حجة واهية فى هذا الموضوع .

٢ — ان الدولتين اللتين أعلنتا أنهما ستسحبان قواتهما هنا الهند  
ويوغوسلافيا وهما دولتان تربطهما بمصر علاقات وثيقة معروفة  
للجميع .

٣ — فى أثناء اجتماع اللجنة الاستشارية كانت هاتان الدولتان  
هما الوحيدتان من بين أعضاء اللجنة اللتان وافقتا على قرار السكرتير  
العام بسحب قوات الطوارئ .

ان مثل هذه المغالاة فى المحاباة من جانب أوثانت تثير الدهشة وقبل  
أن نعرض وجهات نظرنا الخاصة بشأن الاسباب العميقة التى أوجت  
له باتخاذ هذا الموقف وجهنا السؤال التالى الى عدد من كبار  
السياسة للدلاء برأيهم فى هذا الصدد :

— كيف تفسر السرعة المذهلة التى وافق بها أوثانت على الطلب  
الذى تقدمت به مصر لسحب قوات الطوارئ ؟

ان أوثانت لم يكن له حتى من الوجهة القانونية الحق في أن يأمر بسحب قوات الطوارئ • ان هذا يعتبر بمثابة وضع الأمور في غير وضعها الصحيح •

لقد كان له الحق في ذلك بصفته سكرتيرا عاما للأمم المتحدة ولكن ما كانت هناك اتفاقية تم التفاوض بشأنها وتوقيعها بين سلفه همرشولد وبين عبد الناصر وصدقت عليها الجمعية العامة للأمم المتحدة ، فان أقل ما كان ينبغي على أوثانت أن يفعله هو أن يحيل الموضوع الى الجمعية العامة أو الى مجلس الأمن ، لما كان التعيين لمنصب السكرتير العام يتوخى ارضااء الجميع •• فاننا نصل بالضرورة الى اسناد هذا المنصب الى بلهاء بالمعنى الكامل للكلمة •• وسيكون السكرتير القادم اسوأ من سابقه •

لا بد أن أوثانت تساءل في لحظة معينة عما كان يمكن أن يحدث اذا رفض أن يصدر أوامره بسحب جنود الأمم المتحدة وتخيل أنه يتحمل مسئولية زحف القوات المصرية فوق جثث هؤلاء الجنود ، أو يرى جنوده اليوغوسلافيين في شرم الشيخ وقد بقرت بطونهم •

اعتقد شخصيا أن سحب القوات كان عملا ينطوى على الخوف في مواجهة سياسة كانت تهدد بأن تتحول الى حرب ربما يتسع نطاقها وتتخذ أبعادا عالمية ، فالخطوة التي قام بها أوثانت كانت تعنى انه « سحب أوراقه من اللعب » ••

ولكنى لا أفهم ، على صعيد السياسة الكبرى ، السبب الذي دفعه الى اتخاذ هذا القرار • لقد فعل ما استطاع أن يفعله أو ما كان يعتقد أنه يستطيع ولكنه تعرف أنه لم تساورنوه عن أوثانت فكرة انه بطل •

اننى أعتقد ان القرار الذى اتخذه السكرتير العام والذى وصف مرارا فى هذا الوقت بأنه قرار غير سليم انما كان حدثا واحدا ضمن سلسلة من الاحداث ، وانه لم يكن سوى عذر تشبثت به اسرائيل .  
ان جميع المعلومات تشير فى الواقع الى أن الاسرائيليين وقد أحسوا بالخطر عند حدودهم ، من جانب ، وبالرغبة من جانب آخر فى الحصول على « مزيد من الاوكسيجين » أى توسيع رقعة أراضيهم الوطنية ، فانهم حاولوا فى النصف الأول من عام ١٩٦٧ توجيه ضربة كبيرة للعرب .

وهذا القول صحيح بدليل أن الجنرال ديجول حذرهم مرتين من أن يكونوا البادئين بالقتال ، ولكنهم لم يأبهوا لهذا التحذير ، وقد أصبح العالم كله يعرف ، بصراحة ، انهم المعتدون ..

ليست لدى معلومات خاصة عن هذا الموضوع ، ومع ذلك فانه يمكن تصوير بعض الاقتراحات . فربما كان السكرتير العام لم يشأ اقحام الامم المتحدة مباشرة فى حوادث كانت جميع الدلائل تشير الى انها خطيرة ، وربما كان متشككا فى قدرة قوات الطوارئ الموجودة فى المنطقة على منع وقوع أية مصادمات بين الاسرائيليين والمصريين . وأخيرا فانه من الجائز أن سحب القوات كان وسيلة قصد بها تحذير الدول الكبرى ، وذلك أنه عندما اذعن أوثان لرغبات عبد الناصر فانه كان يقصد أن يقول لهذه الدول : خذوا حذرکم . ان المهمة التى طلب من الامم المتحدة القيام بها أصبحت مستحيلة ، وانا سأسحب رجالى لتحاشى وقوع أى حادث . ان الموقف متفجر ، وعليکم انتم أن تقوموا بواجبکم .

ان السكرتير العام للامم المتحدة لايشل فى الواقع شيئا عندما

تصبح الدول الكبرى غير متفقة فيما بينها ، وهو لا يملك حينئذ الا أن يعرب عن الأمانى المتسمة بالتقوى والورع أو عن الاحتجاج لدى رأى العام الدولى • ان الأمم المتحدة ليس لها وجود • ان هذه المنظمة ليس لها وجود الا بصفتها برلمان كبير يتكلم فيه الأعضاء دون أن يقرروا شيئاً أو يعملوا شيئاً • وعندما تقوم المنظمة بعمل يتسم بالفعالية فان هذا يعنى انها أصبحت أداة لتنفيذ اتفاق بين الأمريكيين والسوفيت • هذه هى المشكلة الحقيقية •

### ٥ - ميشيل حبيب - دلونكل :

اننى أعتقد أن أوثانت شخصية جديرة بالتقدير التام وانه ، فى هذه المسألة عمل بصفة أساسية من أجل السلام ، وربما يكون السكرتير العام قد ارتكب فى المناورة ، وكل رجل عرضة للخطأ ، ولكن نزاهته لا يمكن أن تكون موضع شك •

والواقع أنى أعتقد أنه تصرف على أساس قانونى ، وقد دافع عن قضيته فى الأمم المتحدة ، بناء على ذلك عندما قال ان وجود قوات الطوارئ يخضع لموافقة الدولة التى يرابطون فى أراضيها • وهذه الحجة تبدو سليمة جداً بالنسبة لنا ، نحن الذين نعارض وجود سلطة تهيمن على سلطة الحكومات • ان الأمم المتحدة ليست لها سلطة تفوق الحكومات الا فى حالات - استثنائية وبناء على قرار من مجلس الأمن ، ولكن فى أزمة مايو ١٩٦٧ لم يكن هناك قرار من مجلس الأمن ، وعلى هذا فان السكرتير العام للأمم المتحدة كان هو صاحب السلطة فى ابقاء أو سحب قوات الطوارئ ، ومنذ أن طلبت الجمهورية العربية المتحدة سحب هذه القوات لم تعد هناك أية وسيلة قانونية تسمح برفض هذا الطلب •

ومع هذا فأنى اعترف أنه كان من الأفضل ، على الصعيد السياسى لو كان أوثانت قد رأى الدول الكبرى ، ولم يتصرف وحده • لقد كان ينبغى كسب الوقت •

هذا وينبغي الاعتراف رغم كل شيء بأن الفكرة القائلة ان السكرتير العام يتولى مهمة خاصة هي فكرة لها أهميتها .

وباختصار فاني أقول انه كان من حق أوثانت ان يتصرف وحده ولكنه أخطأ لانه لم يأخذ رأى أحد ، وعلى أى حال فان أحدا لا يعرف ماهى الضغوط التى تعرض لها فى هذا الوقت ..

#### ٦ - كريستيان بينو :

اننى لا أحب كثيرا أن أبني اقتراحات . ومن رأى أن أوثانت كان يتخذ فى كثير من الاحيان عكس الموقف الذى كان يتخذه همرشولد وربما كان السكرتير العام لا يريد أن يظهر بمظهر الذى يعترف بالوسائل التى كان يستخدمها سلفه ، وخاصة فى مجال الدبلوماسية السرية .

لقد قال لى همرشولد ذات يوم : عندما تبرز أمامى مشكلة صعبة فى العالم فاني انسج الخيوط حولها ثم أغزلها بحيث لا يمكن فهم شيء فيها أو التعرف على كنهها .

وهكذا فانه من المحتمل عندما طلب عبد الناصر من أوثانت أن يأمر بسحب قوات الطوارئ أن تبادر الى ذهن السكرتير العام أن الاتفاقية السرية التى عقدها همرشولد مع مصر لم يعد لها قيمة .

ولكن هل كان يريد أن يلعب لعبة أمريكية أو لعبة سوفيتية ؟ لا أعتقد أنه كان يريد شيئا من هذا القبيل ولكنه مع ذلك قد ارتكب غلطة سياسية .

ومن المحقق أن أوثانت لا يشعر بأى تعاطف مع اسرائيل ، بينما هو يشعر على العكس ، بالميل نحو العالم العربى . هذا فضلا عن أن حاشيته تدفعه فى نفس الاتجاه ..

ان المراقب السياسى الذى يجد نفسه أمام الاحداث التى سبق وصفها مضطر الى التساؤل والاحساس بالتردد أمام افتراض : هل

أوثانت رجل يفتقر الى الكفاءة ، أم انه على العكس قد لعب « لعبة »  
تسم بالعمق والميكافيلية ، وان كانت أيضا تستحق اللوم ؟ •

— ان أوثانت الذي داهمته الاحداث قد صدق « تهويز »  
عبد الناصر وخيل اليه أن الشرق الاوسط سيسقط في اتون النار  
ولهذا شعر بأن الأحداث قد « تجاوزته » وانها قد أفلتت من سيطرته  
تماما : فقد تصور أن جنود قوات الطوارئ ستعرضون لبقر بطونهم  
على يد قوات عبد الناصر المختارة الزاحفة نحو تل أبيب بخطوات  
رتيبة ..

وقد نسي أوثانت وهو في حالة الذهول التي غشيتها أن رحيل قوات  
الأمم المتحدة من شرم الشيخ سيرغم عبد الناصر ، تحت تأثير ضغط  
الرأى العام العربى ، على اغلاق خليج العقبة • ومن المحقق أن  
الوثائق والاتفاقيات التي عقدت بين الأمم المتحدة وعبد الناصر في  
عام ١٩٥٦ — ١٩٥٧ لم تكن لتسمح للسكرتير العام للأمم المتحدة  
بأن يتصرف تحت مسؤوليته وحده ، ولكن الاوراق « حمار » جيد  
ولا بد ان القانونيين المعتمدين لدى الأمم المتحدة كانوا سيجدون فيها  
فقره أو « شولة » تؤيد قرار سحب القوات • وكان ينبغي العمل  
بسرعة • وقد هرع الدبلوماسى البورمانى ( يقصد أوثانت ) نحو  
قاعة البرقيات الملحة بالأمم المتحدة لكى يرسل رده بالموافقة الى  
عبد الناصر ، وقد تقابل عرضا فى المصعد مع عضو مسئول فى الوفد  
السوفيتى وطلب منه النصيحة • وبعد أن تردد المسئول السوفيتى  
طويلا بين فكرة قبول سحب القوات وفكرة رفض سحبها أعرب عن  
تأييده للفكرة الاولى • وعندئذ شعر أوثانت بالاطمئنان وبعث برده  
الى عبد الناصر ..

وهكذا خيل « لدالديه »<sup>(١)</sup> المنظمة الدولية أنه تحاشى وقوع  
حرب وانتقد جنوده اليوغوسلافيين •

---

(١) السياسى الفرنسى الذى استسلم لطلبات هتلر بقصد تحاشى وقوع الحرب  
( المترجم )

ان هذه الاحداث التى تطابق تقاليد هوليوود • تبدو غير مقنعة تماما للعقل • و « قيام » الأيام الثلاثة الذى مثله السكرتير العام للأمم المتحدة والتفسيرات التى أعطيناها له لاتطابق تماما السيناريو الذى وضع للفيلم • وينبغى البحث عن الحقيقة فى مكان آخر •

— الواقع أن سحب قوات الأمم المتحدة لم يكن عملا ارتجاليا لم يتم التفكير فيه ، أو أنه كان نتيجة البلبلة التى صاحبت الأحداث ، أو حدث بسبب عدم الكفاءة • فالثقة التى اتسم بها تصميم أوثانت تجاه أحداث مايو ١٩٦٧ لاتترك دنى شك فى هذا الصدد ••

ان البعض يزعمون أن أوثانت قد لعب اللعبة الأمريكية ، أى أنه أدى الدور الذى كانت تريده الولايات المتحدة التى أفزعتهافكرة ان يلجأ الخصوم القابضون على جانبى الحدود فى سيناء الى استخدام السلاح فى أية لحظة فكلفت السكرتير العام للأمم المتحدة أن يسحب قوات الطوارئ من المنطقة بقصد احباط « تهوئش » عبد الناصر •

ان كل ما قلناه عن المحادثات الرسمية وشبه الرسمية التى أجراها الدبلوماسى البورمانى أثناء الأزمة يستبعد مثل هذا الافتراض ، واذا كانت هناك كتلة لم يفكر أوثانت مطلقا فى محاباتها بالنسبة للكتلة الأخرى فهى الكتلة الغربية التى كانت أمريكا تعتبر فى نظره التجسيد المخيف لها •

فهل معنى ذلك أن السكرتير العام للأمم المتحدة كان يلعب بالورقة السوفيتية ( أى ينفذ رغبات السوفيت ) ؟ ان التواطؤ بين الاتحاد السوفيتى وأوثانت ، كما رأينا ، لم يكن موضع شك مطلقا •

ولكن الاتحاد السوفيتى الذى لم يكن يريد سوى حدوث توتر فى الشرق الاوسط وليس نشوب حرب ، قد وجد السكرتير العام للأمم المتحدة يحقق له أكثر مما كان يشتهى ويبادر الى تسهيل سحب قوات الطوارئ طبقا لرغبة عبد الناصر ، ولكن موسكو ، خليفة عبد الناصر المفضلة ، رأت أن أوثانت قد سار فى الشوط الى « أكثر مما كان ينبغى » •

وكان هناك ثلاثة « أسباب وجيهة » على الأقل دفعت أوثانت الى التصرف على هذا النحو :

١ - ان أوثانت يجهل كل شئ عن أفريقيا فضلا عن أنه قليل الاهتمام بالشرق الأوسط . أن حلمه الأكبر هو أن يجد حلا لازمة الهند الصينية ، ويلاحظ أنه فشل في هذا المجال . وعلى هذا فانه من السهل ادراك أن الأمل في حدوث توتر في الشرق الأدنى تثير ابتهاجه ، وان كان لا يمكن أن يكون قد فاته أن مثل هذا التوتر قد يتحول الى حرب ساخنة .

وقد كان السكرتير العام للأمم المتحدة يرمى الى جعل هذا التوتر « خراج » يستخدمه فيما بعد لربطه بالمشكلة الفيتنامية لجر الامريكيين نحو مائدة المفاوضات ، وبعبارة أخرى فان أوثانت كان يعتقد انه طالما ظل عبد الناصر يبدو في مركز القوة في الشرق الاوسط ( سواء في جويسوده التوتر أو بفضل انتصار السلاح لأن العالم كله كان يعتقد حينئذ أن الحرب سوف تسفر عن انتصار العرب ) فانه سيكون من السهل حمل الولايات المتحدة على التراجع في فيتنام وذلك مقابل حمل عبد الناصر على التراجع في الشرق الاوسط .

وقد تراجع عبد الناصر فعلا ، كما هو معروف ، ولكن تراجعهم كان بسبب ضغوط أخرى تختلف عما كان يتوقعه أوثانت !

٢ - من الظلم مع ذلك الزعم بأن الجمهورية العربية المتحدة لم تكن في خاطر أوثانت سوى وسيلة للابتزاز السياسى . فان السكرتير العام للأمم المتحدة يعتبر بصفة خاصة ، نتيجة اهتمامه بمشكلة الهند الصينية « رجل العالم الثالث » هذا العالم الثالث الذى تحتل فيه مصر رغم ما تعانيه من تناقضات مكانا ممتازا .

والواقع أنه ينبغي ألا تنسى أوثانت قد صحب قبل أن يتولى منصبه الرفيع في المنظمة العالمية بست سنوات السيد أونو ( الذى كان صديق الدراسة في الجامعة ) الى مؤتمر باندونج الذى كان أول

مظاهره رسمية للتضامن السياسى بين الشعوب الافريقية الآسيوية  
المنتمة للعالم الثالث ..

وقد شهد الكولونيل عبد الناصر هذا المؤتمر والتقى فيه بأوثانت  
الذى سرعان ماتعاطف معه . ولكن هناك دولة كانت غائبة عن المؤتمر:  
هى دولة اسرائيل الشابة التى نجح الزعيم المصرى فى منع توجيه  
الدعوة اليها لحضوره ، والتى لم يكن السكرتير العام المقبل للأمم  
المتحدة يشعر تجاهها بأى عطف .

٣ - وأخيرا فقد كان هناك سبب خاص حمل أوثانت على الازعان  
بحماسة غريبة للطلب الذى قدمه عبد الناصر لسحب قوات الطوارئ  
وهذا السبب هو رغبته فى « تحطيم تراث همرشولد » ..

وأحد عناصر هذا التراث يتعلق بمهمة الأمم المتحدة ، لقد كان  
همرشولد يرى أن الأمم المتحدة منظمة تتجاوز مهمتها نطاق  
الحكومات بمعنى أن سلطاتها يجب أن تكون فوق الحكومات .  
أما أوثانت فكان يعارض هذا المفهوم معارضة ذات طابع شبه  
متياميزبقى ( وهو يشارك فى هذا وجهة نظر الجنرال ديغول ) ، لانه  
يعتقد أن الدول الكبرى تستغل هذه المنظمة لقهر دول العالم الثالث .  
ولهذا فان الطلب الذى قدمته مصر بشأن سحب قوات الامم المتحدة  
من أراضيها فى أسرع وقت كان يعد فى نظره مظهرا بارزا لسيادة  
الوطنية فى كفاحها ضد السلطة التى تحاول الهيمنة على الحكومات .  
وكان أوثانت يعتقد عندما وافق على هذا الطلب انه يدعم قواعد  
القومية العربية ويحررها من اغلال « الغرب الاستعمارى » ..

ومن جهة أخرى فان اهتمام أوثانت بتدمير التراث الايديولوجى  
لسلفه بأى ثمن قد وجد فى النزاع الذى نشب بين نيجيريا وبيافرا  
فرصة جديدة لتطبيق وجهة نظره : فقد صرح مسيو « ك » بأن  
أوثانت كان يستطيع أن يعلن أن ابادة شعب بيافرا يشكل خطرا يهدد  
المحافظة على السلام وأن يوجه انتباه مجلس الأمن الى هذا الموقف

البالغ الخطورة . ولكنه لم يفعل ذلك ولن يفعله ، لانه يعتبر ذلك بمثابة تدخل في الشؤون الداخلية لاحدى الدول ، كما أن هذا يعنى الاعتراف للأمم المتحدة بسلطة تفوق سلطة الحكومات ، وهو ما كان يريده همرشولد ، ولكن أوثانت يرفضه ..

ومهما تكن الاسباب العميقة لموقف أوثانت ، ومهما يكن الحكم الذى ينبغى أن يصدر تجاه هذا الموقف ، فإن ثمة نتيجة واحدة تفرض نفسها على هذا الموقف وهى . ان السكرتير العام للأمم المتحدة قد تجاوز سلطات مهمته .

ان دور السكرتير العام لهذه المنظمة الدولية هو أن يحتفظ بأسبابه الخاصة لنفسه . أن أحدا لا يطلب منه ان « يختار معسكره » دائما على العكس فإن المطلوب منه هو أن يأخذ العالم كما هو وان يحاول تطويره والمحافظة على السلام فيه بأقصى قدر ممكن من العدالة . ان أحدا لا يطلب من السكرتير العام للأمم المتحدة أن يصنف دول الكرة الأرضية ، طبقا لخصائص شخصية ، الى دول « استعمارية » وأخرى « تقدمية » وان يوجه لبعضها اللوم وللأخرى المديح .

ولا يمكن بالاحرى لأحد أن يطلب من السكرتير العام قبول مخاطرة نشوب نزاع مسلح يرضى ، بما يسفر عنه من نتائج ، وجهة نظره الشخصية عن العالم ، عن السياسة ..

### ٣ - الغموض :

بعد أن وقع الخطأ ، ونشبت الحرب ، أقيمت على عاتق مجلس الأمن ، بعد فوات الأوان ، مهمة ايجاد تسوية يرضى عنها الجميع ، أو فى الحقيقة لا يرضى عنها أحد ، فان أى حل وسط لا يرتب عليه فى الواقع سوى الغموض .

فقد وافق مجلس الأمن بالاجماع يوم ٢٢ نوفمبر ١٩٦٧ خلال جلسته رقم ١٣٨٢ على قرار ينطوى على تفسيرات متعارضة من جانب

أعضائه الدائمين ويتضمن بصفة خاصة المبدأين الرئيسيين اللذين يجب أن تستوحياهما أية تسوية للنزاع الاسرائيلي العربى .

والنص الكامل لهذا القرار هو مايلى : -

ان مجلس الأمن ، اذا يعبر عن قلقه الذى لايزال يسببه له الموقف الخطير فى الشرق الاوسط .

واذ يشير الى الطابع غير المقبول المتعلق باستحواذ على اراضى عن طريق الحرب ، والى ضرورة العمل من أجل سلام عادل ودائم يسمح لكل دولة فى المنطقة بالعيش فى اطمئنان .

واذ يشير علاوة على ذلك أن جميع الدول الأعضاء بقبولها لميثاق الامم المتحدة قد التزمت بالعمل طبقا للمادة ٢ من الميثاق .

١ - يؤكد أن تطبيق مبادئ الميثاق يقتضى اقرار سلام دائم فى الشرق الأوسط ، وهذا ينبغى أن يشمل تطبيق المبدأين التالين :

( أ ) سحب القوات المسلحة الاسرائيلية من الأراضى المحتلة خلال الحرب الأخيرة .

(ب) وقف جميع نداءات الحرب أو جميع حالات الحرب ، واحترام والاعتراف بسيادة كل دولة فى المنطقة وسلامتها الاقليمية واستقلالها ، وحققها فى أن تعيش فى سلام داخل حدود آمنة ومعترف بها ، بمنأى عن التهديدات أو أعمال العنف .

٢ - يؤكد من جهة أخرى ضرورة :

( أ ) ضمان حرية الملاحة فى جميع الطرق المائية الدولية فى المنطقة .

(ب) تحقيق تسوية عادلة لمشكلة اللاجئين .

(ج) ضمان السلامة الاقليمية والاستغلال السياسى لكل دولة فى المنطقة بواسطة تدابير تشمل انشاء مناطق منزوعة السلاح .

٣ - يطلب من السكرتير العام أن يعين ممثلاً شخصياً له للتوجه إلى الشرق الأوسط بقصد إنشاء والاحتفاظ بعلاقات مع الدول المعنية لتسهيل عقد اتفاق ومساندة الجهود التي ترمى إلى عقد « تسوية سلمية » ومقبولة ، طبقاً لنصوص ومبادئ القرار الحالي .

٤ - يرجو من السكرتير العام أن يقدم في أسرع وقت ممكن إلى مجلس الأمن تقريراً عن نشاط وجهود ممثله الخاص .

فماذا يرى رجال السياسة في الطابع « الغامض » لهذا القرار ؟ لقد وجهنا اليوم السؤال التالي : -

- الا تعتقدون أن القرار الذي اتخذته مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في نوفمبر ١٩٦٧ غير دقيق إلى حد ما ، أن لم يكن غامضاً ؟

١ - ميشيل حبيب - دلونكل :

أن القرار ليس غامضاً إلا بالنسبة لهؤلاء الذين لا يريدون الالتزام به أنه يهدف إلى تخفيف حدة التوتر ، لقد اتضح من المسألة الفيتنامية أنه من الممكن إيجاد حلول بمجرد قبول فكرة تخفيف حدة التوتر . وهكذا فإنه من الممكن البدء بالجملاء عن الضفة الشرقية لقناة السويس واستئناف حركة الملاحة .

ويلاحظ الآن على العكس من ذلك في إسرائيل وجود ميل نحو تصعيد حدة الموقف وازدياد حدة المطالبة بالتوسع الإقليمي ، فكيف تريدون في ظل هذه الظروف إقرار السلام ؟

وعلى العكس فاني ألاحظ أن الإجماع الذي تم في مجلس الأمن بشأن هذا القرار لم يراع بما فيه الكفاية ، وأنه لا الإسرائيليون ولا العرب أنفسهم قد استخلصوا كل النتائج الممكنة من هذا القرار أن الأمم المتحدة عندما وضعت هذه التسوية بذلت قصارى ما لديها من جهود ، وأصبح من واجب الدول الأربع الكبرى الآن أن تعمل عن

طريق الضغط من أجل انجاح مهمة يارنج • أما فيما يتعلق بإجراء مفاوضات مباشرة بين العرب والاسرائيليين فاني لا أومن بذلك مطلقاً .

## ٢ - كريستيان يينو :

« لقد اجريت خلال حياتي مفاوضات بشأن كثير من القرارات من هذا النوع في مجلس الأمن ، وكل القرارات من هذا القبيل • ذلك انه عندما يراد الوصول الى اتفاق فان النص يصاغ بطريقة ترضى الجميع ••

وفي هذه المسألة كانت توجد أيضاً مشكلة الترجمة الانجليزية : لقد كانت عبارات الترجمة الفرنسية أكثر تحديداً بالنسبة لاسرائيل أكثر من الترجمة الانجليزية لقد جرت مناقشات كثيرة حول الكلمات ، والواقع انه كان ينبغي بالنسبة للأمريكيين تسوية المشاكل أولاً ثم الانسحاب بعد ذلك ، أما الروس فكانوا يرون عكس ذلك ، أي الانسحاب أولاً ثم تسوية المشاكل فيما بعد •

## ٣ - لوى تيرنوار :

ان قرار نوفمبر ١٩٦٧ لا يمكن أن يشكل في حد ذاته نصاً قابلاً للتطبيق : انه يؤكد عدداً معيناً من المبادئ الجوهرية ، ولكن يجب أولاً لكي يمكن تنفيذه أن يقبله الطرفان •

ان الاسرائيليين لا يزالون حتى الآن يرفضون هذا القرار برمته بشكل أو بآخر • ففي الوقت الذي كان العرب يعتبرون فيه الانسحاب من الأراضي المحتلة مسألة ينبغي تنفيذها أولاً فان الاسرائيليين كانوا يطالبون بأن يتم تنفيذ البنود الأخرى التي تضمنها القرار في نفس الوقت ، بمعنى أن تنفذ جميع بنود القرار في وقت واحد • ولكن عندما قبل العرب تحت ضغط الروس أن يتم في نفس الوقت الانسحاب وتقديم بعض الضمانات التي يطالب بها الاسرائيليون ، عاد الاسرائيليون فرفضوا التحدث عن القرار !!•

انهم يطالبون باجراء مفاوضات مباشرة مع الدول العربية أى  
يطالبون بالحل المستحيل .

والواقع أن المشكلة الأساسية هى أن الدول العربية تستطيع قبول  
وجود اسرائيل « كأمر واقع » وليس « كواقع قانونى » ان  
مايستطيعون قبوله هو صلح قائم على الاذعان ، واذا ضمنت الدول  
الكبرى مثل هذا الصلح فانه يكون صلحا حقيقيا وربما دائما .

لقد تحدثت منذ شهر بالضبط (١) لمدة ساعة مع الرئيس اللبناني  
شارل حلو وهو عربى مسيحي ويعتبر من العناصر المعتدلة جدا ،  
وكان قد استقبل فى اليوم السابق مستر سكراتون المبعوث الخاص  
للرئيس نيكسون ، وقد قال لى الرئيس حلو انه حذر مستر سكراتون  
من أية فكرة تهدف الى فرض صلح قائم على الاذعان على العرب ،  
وقال له انه لايمكن مطالبتهم بقبول شىء يبدو لهم بمثابة انكار  
للعادلة نظرا لانهم يعتقدون أن دولة اسرائيل قد أخذت مكان  
الدولة الفلسطينية .

ويقع على الملك عبد الله أيضا جزء من المسؤولية لأنه ضم خلال  
حرب عام ١٩٤٨ منطقة الضفة الغربية لنهر الاردن ، ولكنك قد  
لاحظت أن الملك حسين وافق فى حديث له مع صحيفة « أوبزرفر »  
على أن تضم الضفة الغربية للاردن انى دولة فلسطينية واسعة (٢)  
وان كان قد نفى فيما بعد بدرجة أكبر أو أقل هذه الموافقة .

وسنكتفى بأن نوضح هنا بإيجاز كيف أن غموض قرار مجلس  
الأمن وما فيه من تناقضات قد قضى على فرصة اجراء مفاوضات بين  
الأطراف المعنية .

---

(١) قابلنا تيرنوار يوم ٦ يناير ١٩٦٩ .

(٢) من الصعب أن يتخيل المرء قبول هذا التنازل من جانب حسين ملك الاردن ففى  
هذه الحالة سنفصل مملكة عن جزئها الأكثر خصوبة ، وسينخفض مستوى الملك الى  
مربه أمير الصحراء ! وفى الواقع أن مملكة الاردن لم تشعر قط فى الفترة ما بين عام  
١٩٤٨ ، ١٩٦٧ الى انها ستمنع سكان الضفة الغربية من الفلسطينيين أقل استقلال  
ذاتى داخل اطار بناء فيديرالى ، مثلا ....

— ان المبدأين الرئيسيين ( وهما انسحاب القوات الاسرائيلية وانهاء حالة الحرب ) اللذين يعتبر تطبيقهما شرطا أساسيا في نظر قرار مجلس الأمن لأى سلام عادل في الشرق الاوسط كانا منذ البداية موضعاً لتفسيرات متناقضة ، فهل كان ينبغي تنفيذهما « على التعاقب » • ( كما زعمت الدول العربية والاتحاد السوفيتى وفرنسا طويلا ) أو على العكس « في نفس الوقت » ، ( طبقا لوجهة النظر الانجليزية والأمريكية والاسرائيلية ) أى ربط الانسحاب من الأراضي المحتلة بتصريح مشترك بانتهاء حالة الحرب ؟ وبعبارة أخرى هل ينبغي أن يكون انسحاب القوات الاسرائيلية هو مقدمة أية اجراءات تتعلق بعقد تسوية ؟ •

ان الترجمة الفرنسية لقرار مجلس الأمن تتحدث عن تطبيق « المبدأين التاليين » وهذا يلقي ظلا من الشك حول النظام الزمني المتعلق بتنفيذ هذين المبدأين ويثير حالة من الغموض في هذا الصدد. أما الترجمة الانجليزية للقرار فانها تقول : انه يجب تطبيق « كلا المبدأين التاليين » وهذا تعبير يختلف تماما عن التعبير الأول ويستبعد أى انسحاب مسبق •

ويبدو أن جميع الأطراف تقبل حاليا « تنفيذ الانسحاب وضمانات الأمن في وقت واحد » ولكن شهورا ثمينة قد ضاعت •

— لقد كان القرار يتضمن « نصائح » لا يمكن التوفيق بينها تماما فهو يشير الى الطابع غير المقبول لضم الأراضي عن طريق الحرب ، ثم يشير في نفس الوقت الى حق كل دولة في أن تعيش في سلام داخل « حدود آمنة ومعترف بها » وهذا يعنى بوضوح الاعتراف لاسرائيل بالحق في ضم بعض الأراضي •

— وينص أيضا قرار الأمم المتحدة على وقف أية حالة للحرب • ولكنه لم يلق أى ضوء على حالة عدم الحرب ، هل هي حالة السلام كما تتمثل في الهدنة بالنسبة لحالة الحرب ؟

وهل هذا النوع من السلام هو الذى تقترحه الأمم المتحدة لتسوية نزاع عجزت ثلاثة حروب عن حله ؟

وهل يعتبر رفض مجلس الأمن النطق بعبارة « معاهدة صلح قانونية » بمثابة تأييد لوجهات النظر العربية القائلة ان توقيع معاهدة مع اسرائيل يعنى الاعتراف بها ، وان هذا الاعتراف يعنى انكار ما سبق أن أكدته العرب من أن وجود الدولة اليهودية ذاتها يعد عدوانها حيا ضد العالم العربى ؟•

ولكن موقف مجلس الأمن يتسم تجاه مثل هذه الحالة بالتناقض حيث أنه يوصى ضمن المبادئ التى يقترح تطبيقها « بالاعتراف بسيادة كل دولة فى المنطقة » ••

— وهل ينبغى أخيرا الإشارة الى أن قرار الأمم المتحدة يدعو الأطراف المعنية الى التعاون للتوصل الى « تسوية سلمية ومقبولة » بينما لم يشر الى مؤتمر الخرطوم<sup>(١)</sup> ذاته الذى أقل ما يمكن القول بصده أن نتائجه تتناقض مع أية محاولة لاجراء مفاوضات اسرائيلية عربية بأية صورة من الصور ؟ والواقع أن العرب قد اتخذوا فى هذا المؤتمر شعار « لا اعتراف باسرائيل ، لامفاوضات مع اسرائيل » •

ولاشك أنه يلاحظ أن غموض قرار مجلس الأمن يترك الباب مفتوحا أمام جميع المحاولات • ولكن أوثانت ليس بالمفاوض الملهم غير المتحيز بعكس ما كان عليه الحال بالنسبة لهرشولد •••

ويتبقى الأمل فى عمل الدول الكبرى : ولكن هل تستطيع أن تنسى مطامعها المتعلقة بالسيطرة وبسط النفوذ من أجل تحقيق سلام عادل ودائم ؟ ••

ليس هذا متوقعا بالمرّة وكل مايمكن قوله هو ان النزاع الاسرائيلى العربى لا يزال يعتبر بارومتر التعايش السلمى ، ولكن هذا البارومتر أثبت أنه « متقلب » •

---

(١) الذى انهى اعماله فى اول سبتمبر عام ١٩٦٧ •



## خاتمة

أى لون من ألوان السلام ؟

« السلام ! ان المعاهدات الوحيدة  
التي يمكن الوثوق بها هي تلك التي  
تعقد بين الافكار الخفية . ان كل  
ما يعلن يعتبر مفتقرا الى أى مستقبل »  
« بول فالير »

ان أى كتاب يوضع عن النزاع الاسرائيلي العربي لابد ان يختتم  
بنهاية حزينة مقرونة بعلامة استفهام .

اذن ماذا يمكن قوله عن السلام في منطقة تستطيع فيها القنابل  
المتفجرة القاتلة ان تجعل كل افتراض عديم القيمة ؟

لقد تركنا هذا السؤال لآخرين لكي يجيبوا عليه وقد يكون هذا  
نوع من الجبن من جانبنا ..

سؤال - الا تعتقدون ان اجراء مفاوضات لاقرار السلام في  
الشرق الأوسط ينبغي بالاحرى ان يتم بين اسرائيل والفلسطينيين ،  
وليس بين اسرائيل والدول العربية ؟

١ - شارل بيرج :

ان هذا السؤال يشبه سؤال رجل وضع في سجن ولا يقدم له فيه  
سوى قطعة من الخبز وماء بارد ، اذا كان لا يفضل في ظروف أخرى  
الشبانيا والكافيار وتناول الطعام في مطعم ماكسيم بباريس !

ان الماركسيين لا يستطيعون اصدار احكام تجاه مسائل لا يتحكمون فيها . فلماذا اختار بين الطاعون والكوليرا ؟

ان ما أتمناه هو أن تقع ثورة البروليتاريا في الشرق الاوسط . وبدون ذلك فلن يكون هناك سلام ، لا في الشرق ولا في أوروبا حيث من الممكن أن يشتعل اتون برلين غدا ..

اننى لايهمنى مطلقا أن تجلس منظمة فتح الى مائدة المفاوضات مع جولدا مائير ، فكلاهما لا يمثل مصالح العمال الفلسطينيين والاسرائيليين ، أما الجناح الماركسي في المنظمات الفلسطينية ، فلا يعرف شيئا عن الماركسية الا بقدر ما يعرفه عنها هواري بومدين ، أو ما كان يعرفه بن بيلا . فكلاهما حارب من أجل الجزائر الجزائرية ولكن سياستهما تهدف الى اقامة دولة جزائرية بورجوازية .

ان الشيء الذى يهم هو جذور الشر ، أى العجز في هذا الجانب أو ذاك عن اقامة مجتمع لا تثار فيه مشاكل الحرب ..

هل تريد أن تقول اننى رجل غير عملى ؟ اذن فقد كان لينين غير عملى عندما كان يعقد فى أعوام ١٩١٤ ، ١٩١٥ ، ١٩١٦ مؤتمرات لم تكن يحضرها سوى أربعة وعشرين أو خمسة وعشرين شخصا كانوا يمثلون ، كما يقولون الحركة الدولية ، ومع هذا فقد قامت ثورة اكتوبر ..

ان الدعاة الجماهيريين القلائل الذين كان الصحفيون الجادون يتحدثون عنهم باستخفاف فى الصحف الفرنسية قبل شهر مايو ١٩٦٨ أصبحوا فجأة هم المسئولون عن حوادث التخريب الوطنى والدولى .

واذا كان هؤلاء الذين يكتبون الكتب قد أصابهم العمى السياسى فانه لايسعنا أن نفعل شيئا باسم الواقعة . اتنا لسناواقعيين ، دائما نحن مناضلون شيوعيون .

وبعد ذلك كله اذا حدث واستقر السلام غدا في الشرق الاوسط

فانى سوف أعتبر ذلك عنصرا ايجابيا ، وانى احتفظ لنفسى بحق  
اصدار حكم على هذا السلام ، ولكن عندما يتحقق •

وليس لدى دروس أعطيها للفلاحين الفيتامين ، ولا تدعنى أقول  
انى لا أبالى بالسلام والحرب فى الشرق الأوسط أو فى أى مكان  
آخر • ولكن الحرب ضرورة للامبريالية •

## ٢ - جاك دو هاميل :

يجب أن يكون هناك سلام بين اسرائيل والدول العربية ، ولكن  
يجب أيضا أن يتحقق السلام بين شعب اسرائيل والشعب الفلسطينى •  
والافتراض الأول يتوقف بصفة أساسية على تغير موقف الدول  
العربية التى لاتزال معظمها ترفض من الوجهة الرسمية على الأقل  
وجود الدولة اليهودية ذاتها • ان هذا الوجود يجب أن يتم الاعتراف  
به بطريقة مؤكدة كما ينبغى ضمان هذا الاعتراف • وهذا هو  
الشرط الذى لا يمكن بدونه ان يتحقق السلام مطلقا •

أما فيما يتعلق بالعلاقات بين الشعبين اليهودى والفلسطينى فانها  
مسألة تعايش ، وتجربة ، ان السلام بين اسرائيل والفلسطينيين شىء  
جوهرى ولكن لا اعتقد انه يمكن ترجمته بوسائل دبلوماسية ،  
وانما يترجم بوسائل اجتماعية ••

## ٣ - جان - لوى تيكسييه - فينانكور :

ليس من المتوقع عقد اتفاق بين اسرائيل والدولة العربية ، فهى لن  
تقبل أى اتفاق • اللهم الا اذا حدثت ثورة ضد الحكام ••

ولكن تحقيق السلام بين الاسرائيليين والفلسطينيين شىء ممكن •  
ويكفى ان تقوم الدول الكبرى ، تحت رعاية الأمم المتحدة ، بتسهيل  
عقد اتفاق يهدف الى توطيد الفلسطينيين فى الضفة الغربية لنهر  
الاردن •

ان بعض الفلسطينيين سيرفضون بالطبع ترك البلاد التي يقيمون فيها حاليا ، مثل العراق ولبنان ومصر .. الخ . ولكن الأمر ممكن بالنسبة للباقيين الذين يبلغ عددهم نحو مليون لاجيء . ان العرب الفلسطينيين سيكونون سعداء اذا وجهت اليهم النصائح ، وتم تأهيلهم وحصلوا على بعض الأموال . .

#### ٤ - دافيد روسيه :

من الواضح أن اجراء مفاوضات بين الاسرائيليين والفلسطينيين يعتبر حلا للمشكلة ، ولكنى لا أعرف كيف يمكن أن يبدأ هذا الحل اذ من المستحيل الخروج من دائرة العنف الموجودة حاليا في الشرق الأوسط الا بإنشاء دولة علمانية ، وليس دولة عنصرية . ان الدولة العلمانية الوحيدة في الشرق الأوسط هي سوريا .

ان اسرائيل لا تستطيع في المدى الطويل ان تخرج منتصرة من الموقف الا بتحطيم الاسطورة الصهيونية وما يقترن بها من مفاهيم فولكلورية .

ان الفلسطينيين والاسرائيليين يجب أن يكون لهم في اسرائيل نفس الحقوق وان يتقاسموا نفس المسؤوليات . ان اسرائيل سيكون في استطاعتها بمجرد التخلص من مهزلة الاسطورة أن تدمج الفلسطينيين المطرودين في نطاق دولتها لانها تملك الحيوية والنشاط الكفيل بتحقيق ذلك . وهذا لم يتم فقط عن طريق اعطائهم أراض ، بل أيضا بتعليمهم وتكوينهم مهنيا واثاحة الفرصة لهم للحصول على مراكز اجتماعية حقيقية . ان هذه هي كل مشكلة السلام ، وليس غير ذلك .

#### ٥ - ريمون تريبوليه :

من الصعوبة بمكان ان تستطيع اسرائيل اجراء مفاوضات مشرة مع الفلسطينيين لقد سبق أن أثير جدل حول قيمة الاتفاقيات التي يمكن أن تعقدها الدولة اليهودية مع الدول العربية ، حتى ولو صدقت

الدول الكبرى على مثل هذه الاتفاقيات أو كان هناك اتفاق مسبق بينها في هذا الصدد . وبالأحرى فإن الأمل في اجراء مفاوضات فلسطينية سيكون محدود النطاق للغاية ومثل هذه المفاوضات ينبغي أن تحصل على موافقة الدول العربية .

ولكن مع هذا فإن الاتفاق الاسرائيلي الفلسطيني موجود وهو يتحقق على « الأرض » مع هذه المجموعة الفلسطينية أو تلك ..

٦ - وينيه اندريو :

لا يبدو لي أنه من الممكن تحقيق سلام اسرائيلي فلسطيني في القريب العاجل طالما ظلت مثل هذه الفروق الكبيرة في القوى التي تسمح لاسرائيل بأن تفرض شروطها . وعلاوة على ذلك فإن اسرائيل تحتل أرضا ، تتبع دولا عربية أخرى . وأخيرا . وأخيرا فانه لن تتحقق تسوية نهائية طالما لم يتحقق الاعتراف بالحقوق الوطنية لعرب فلسطين .

ولكى يمكن احراز تقدم في هذا المجال فانه ينبغي التعجيل بتطبيق قرار مجلس الأمن الصادر في ٢٢ نوفمبر ١٩٦٧ ، وهو القرار الذي قبلته الدول العربية . ان مثل هذا الاجراء يمكن ان يؤدي الى حل يطابق مصالح الشعوب العربية والشعب الاسرائيلي على السواء .

٧ - جاك سوستيل :

ان النوعين من السلام أمر ضروري . ان مشروع التقسيم الصادر في عام ١٩٤٧ ، كان ينص على اثناء دولة يهودية للشعب اليهودي ودولة فلسطينية للشعب الفلسطيني . واذا كان هذا المشروع لم يتحقق فإن هذا يرجع فقط الى أن الملك عبد الله ملك الاردن قد ضم الجزء العربي من فلسطين الى بلاده خلافا لما كان ينص عليه قرار

الامم المتحدة • أى أن دولة عربية هى التى حرمت الفلسطينيين من دولتهم ..

ومن الممكن جدا أن تتصور اليوم تنفيذ قرار الامم المتحدة بعد تأخر دام اثنين وعشرين عاما وذلك بأن نقول للفلسطينيين : « اقيموا دولتكم فى غرب الاردن ، واربطوها اقتصاديا بإسرائيل وعيشوا معها فى سلام » ..

أما الدول العربية المشتبكة فى حرب مع إسرائيل فانه ينبغى عليها أن تعترف رسميا بالدولة اليهودية وأن تضع حدا لحالة الحرب • والسلام لن يتحقق الا بهذا الثمن المزدوج •

سؤال : هل السلام بين إسرائيل والعالم العربى يجب بالضرورة أن يكون سلام اذعان ؟ •

#### ١ - الكسندر سانجينيلى :

لن يكون هناك سلام • والموقف الحالى سوف يستمر • ومثل هذا الموقف موجود فعلا فى برلين وفى كوريا •

ان مؤتمرات الدول الأربع الكبرى • الخ • شىء جميل جدا ولكن يجب أن تكون هناك مشروعات ••

ولكن الفرنسيين يعتقدون دائما انه يمكن وقف سير التاريخ بواسطة ورقة عليها طابع دمغة ومختومة بثلاثة اختام • •

#### ٢ - جاك ديهاميل :

اعتقد انا ، نحن الاوربيين ، لانستطيع أن ندرك مدى مايشعر به العرب من اهانة أصابت كرامتهم • والواقع أنهم سيظلون لفترة طويلة يحسون بالظلم والسيطرة اللذين • عانوا منهما سواء من جانب إسرائيل أو من جانب الامم المتحدة •

ان هذا الاحساس لن يزول قبل أجيال من الحياة المشتركة ، ولكنى  
شخصيا أومن ، فى نهاية المطاف ، بأن التعايش ممكن بين الناس مهما  
تكن دياتهم وجنسيتم ، وذلك بشرط ألا يكون هناك من يثرونهم  
ويستفزونهم •

### ٣ - جاستون موزفيل :

لقد تحقق الاندماج والتطور فى جزر الايتيل - موطن رأسى -  
عندما ألغى الرق فى عام ١٨٤٨ وجلبت فرنسا اليها حضارتها • ونم  
تكد تنقضى خمسون عاما حتى برزت نخبة من سكان شعب الايتيل ،  
وأصبح أبناء وأحفاد العبيد على قدم المساواة ، مع أخوتهم الفرنسيين  
البيض ••

فلماذا لا نشهد تطور مماثلا فى الشرق الأوسط ؟ لن يكون هناك  
سلام قائم على الاذعان اذا تم اقناع العرب بالنظر الى المشكلة من  
زاوية تطور مجتمعهم ، ومستقبل أبنائهم •• الخ بدلا من التمسك  
بمناهضة السامية ، وبالعنصرية ، وبالمعارضة السياسية ، وكذلك على  
ضوء تحسين مصيرهم الذى يمكن أن ينبثق من التقارب مع اسرائيل،  
لاسيما وأن كثيرا من العرب أصبحوا يدركون مدى التقدم الذى  
طرا على حياتهم داخل الدولة اليهودية •

وعندئذ سوف يسود السلام القائم على الوفاق والصداقة بين  
هذين الشعبين اللذين يعبران عن السلام بنفس اللفظ تقريبا : «سلام»  
و « شالوم » •

سؤال : هل ينبغى فرض السلام فى الشرق الاوسط بواسطة  
الدول الأربع الكبرى ؟

### ١ - كريستيان بينو :

انتى لا أؤمن مطلقا بأى « قرار مشترك » تصدره الدول الأربع  
الكبرى ••

فلا الروس ولا الأمريكيون سوف يقبلونه • اننى أعرف هذا لانهم قالوا لى ذلك • انهم لن يقبلوا الا مفاوضات ثنائية بين الدولتين الأعظم ، وهذا هو أقصى ما يمكن توقعه •

لقد أعطت فرنسا لنفسها منذ أحداث يونية ١٩٦٧ أهمية لم تكن تملكها • لقد حطت من شأنها تجاه الولايات المتحدة عندما أرادت أن تشن حربها الصغيرة ضد الدولار • ان الأمريكيين ينحون علينا باللائمة لسببين :

(١) لأن الحكومة الفرنسية لم تشترك مطلقا فى ذكرى نزول الحلفاء فى نورماندى •

(٢) ولأن فرنسا الديجولية قامت بشن حرب ضد الدولار •

وفىما عدا ذلك فان الأمريكيين لا يهتمهم شىء • انهم لا ينتقدون ديغول لأن ديغول لا يضايقهم • ولعل هذا هو ماثير غيظ الجنرال • وهذا سر رغبته فى التفاوض مع « الدول الكبرى » بشأن السلام فى الشرق الأوسط ... الخ ..

٢ - جاك سوستيل :

ان السلام لا يفرض ، وما يقال خلاف ذلك غير صحيح .. ان ماتستطيعه الدول الكبرى هو أن « تلعب دور الناصح لدى العرب » ولو قام الروس بتهدة العرب ، بدلا من اثارتهم ، فان هذا يكون بالتأكيد أفضل •

واذا قام الأمريكيون من جانبهم بافهام زعماء اسرائيل أن مساعدتهم ماديا وأديا لها حدود .. فان هذا سوف يحملهم على توخى الاعتدال ..

٣ - جاك دو هاميل :

« ان السلام لا يمكن فرضه بواسطة الدول الكبرى ، ولكنى أومن بإمكان القيام بعمل منسق بواسطة من تسمى الدول « الأربع » الكبرى ، وان كانت فى الحقيقة ليست سوى « دولتين » عظيمتين •

« ان دور الولايات المتحدة هو أن تقنع اسرائيل بالجلء عن  
الأراضي العربية المحتلة • ودور الاتحاد السوفيتى هو أن يقوم باقناع  
الدول العربية بقبول الاعتراف باسرائيل •

« ينبغي أن نجعل أعمالنا فى نطاق الأمم المتحدة • ويجب الكف عن  
القيام بأعمال منفردة ومسرحة ( ففرنسا مثلا تتصرف كدولة صغيرة  
وان كانت تقوم بضجة كبيرة ، بينما الدولة الحقيقية يجب عليها أن  
تسعى لكى يكون تدخلها فعالا !!! ) ويجب أن نعمل من أجل مجيء  
هذه المرحلة النهائية للمفاوضات التى تؤدى الى عقد اتفاق مباشر بين  
الأطراف المعنية • ولنضمن بعد ذلك هذا الاتفاق • ان هذا هو  
ما ينبغي ان تقوله الدول « الكبرى » لبعضها وان كان بعضها ليس  
كبيرا حقا ! »

٤ - جاستون • موزفيل :

« ان السلام لا يأتى أبدا من الخارج ! ان المرحلة الأولى لأية  
تسوية يجب أن تتضمن مفاوضات بين الأطراف المعنية وحدها • ان  
الدول الأربع الكبرى لاتستطيع الاهتداء فى عملها الا  
على ضوء الخطوط الرئيسية لحل تتوصل اليه اسرائيل والعرب  
أنفسهم ، وليس العكس • ان كل ما يبدو لأى من الطرفين على انه  
شئ « موحى به » ، ولا أقول « مفروضا » سيكون مصيره الفشل •

« واذا كانت الدول الأربع الكبرى تتصور - وهذا ليس هو  
احساس على أى حال - انها تستطيع ان تفرض حلا على اسرائيل ،  
فانها انما تضيع وقتها ! ذلك ان اسرائيل لن تقبله ... »

وليسمح لنا القارىء بأن تركه عند وجهة النظر هذه التى لا تنتمى  
الى التحليل السياسى وانما الى الحكايات الشرقية ، لقد كان هذا هو  
الرد الوحيد الذى أراد السفير جليبر أن يجيب به على الأسئلة التى  
وجهناها اليه بشأن فرص التوصل الى سلام بين الاسرائيليين والعرب •

انها حكاية بدون شك ، ولكنها أقرب الى الحقيقة من كثير من الافتراضات :

« أية مفاوضات اسرائيلية عربية ؟ اننى أحيلك على العالم العربى • انه عالم يعطيك الصورة الحقيقية التى نريدها • لقد هزم العرب ثلاث مرات •• ومع ذلك فهم لا يريدون الاعتراف بالهزيمة !!!

« من المستحيل أن أجيب على سؤالك الا بحكاية أروها لك كيف يمكن التحدث عن السلام •• الخ دون ان ندرك ان الحضارة الصينية مثلا قريبة جدا من حضارتنا • أما الاسلام فهو غير ذلك • ان العالم يتغير ولكن شبه الجزيرة العربية لا تزال تعيش كما كانت تعيش فى القرن الخامس !

« فى نهاية حملة السويس ظهرت فى العالم العربى قصة على غرار قصص « الف ليلة وليلة » الجميلة ••• وملخص هذه القصة أن ضابطا سوريا شابا برتبة ملازم أخذ قبلة ووضعها بين ذراعيه ثم قذف بنفسه ( والله وحده يعلم كيف أمكنه أن يفعل ذلك ) فى مدخنة الطراد « جان - بار » التى كانت ترسو فى ميناء بور توفيق ، وبهذا تمكن من نسف سفينة حربية فرنسية !

« وقد انتشرت هذه الحكاية فى صفوف الجيوش العربية الى درجة ان الحكومة الفرنسية اضطرت لكى تحطم هذه الاسطورة ، الى دعوة الضباط المصريين الذين كانوا أسرى لديها لزيارة ميناء طولون الفرنسى لكى يشاهدوا الحقيقة •

« هل تعرف ماذا كان رد الفعل لدى هؤلاء الضباط ، وخاصة لدى ضابط مصرى برتبة لواء ؟ لقد قالوا : « نعم ••• لقد أرونا الطرادة « جان بار » ولكن لديهم عدد كبير من هذا النوع بالتأكيد » !!!

« لقد قال لنا الضباط المصريون فى عناد اتنا وضعنا على سفينة حربية أخرى نفس اسم وأرقام الطرادة « جان - بار » ولم يسعنا الا الصمت على مفض •

ان البحرية البريطانية تنشر في كل عام على نفقتها كتابا توضع فيه كل التفاصيل المتعلقة بأسطول كل دولة . ولكن هذا ليس له أية أهمية في نظر العرب ، فهم يقولون : ان مثل هذه الكتب تصنع كما يريد أصحابها أن تكون ...

« والنتيجة . انه أصبح الآن في دمشق شارع باسم الضابط السوري المذكور والعالم العربي كله يعتبر هذا الضابط بطلا .

« وعلى هذا فانك عندما توجه الى أسئلة عن السلام بين اسرائيل والعرب فانه لا يسعى الا أن أسألك بدوري : أي سلام تقصد ؟ .



## ملحق

خطاب من بيير منديس - فرانس

باريس في ١٨ مارس ١٩٦٩

سيدي العزيز :

لقد تلقيت خطابك المؤرخ ١١ مارس • ومن الصعب في نطاق خطاب بسيط معالجة المشاكل المتشعبة الأطراف التي أثرتها في قائمة أسئلتك ، فهي في حاجة الى كتاب حقيقي ، وهو ما سوف نضعه ، واني ليسرني مقدما ان اقرأ ما ستكتبه عن هذه المشاكل التي تهمني كما تهلك •

والواقع ان هذه المشاكل ذات جوانب سيكولوجية وجوانب سياسية على السواء ، وهذا هو ما يجعلها واسعة المدى وصعبة في نفس الوقت • ولست أعتقد أنه يوجد ما تسميه بالامبريالية الاسرائيلية ، ولكن الرجال والنساء الذين يعيشون في اسرائيل تعودوا منذ سنوات عديدة ، قبل وبعد عام ١٩٤٨ ، على الاحساس بأنهم مهددون والشعور بأنهم في خطر • ومن الطبيعي أن يبحثوا عن الأمن الذين يساورهم شعور يكاد يكون أشبه بالمرض بأنهم في حاجة اليه ( وهذا شيء مفهوم ) • وفي مثل هذه الظروف فانه اذا وقعت بين أيديهم أراضي ، فان عددا كبيرا منهم يتردد في السماح لأحد باستردادها منهم في الوقت الذي لا تقدم لهم فيه أية ضمانات مقابل ذلك • ومع هذا فان العقلاء فيهم يعرفون أن السلام ، السلام الحقيقي والمضنون ، أفضل من المواقع العسكرية • لقد تأثرت جدا بالتصريح الأخير الذي أدلى به بن جوريون ، وهو تصريح غير مشكوك فيه • والذي قال فيه ان « السلام أفضل من الأراضي »

وانتى على يقين من انه اذا عرضت على الاسرائيليين تسوية طيبة فانهم  
فى أغليبتهم الكبرى، سوف يتخلون بدون صعوبة حقيقية عن الأراضى  
التي يحتلونها حاليا والتي يتهمون من أجلها بالامبريالية •

وفى مقابل ذلك فان الدول العربية يساورها احساس عميق بالاهانة  
والمذلة بسبب هزيتهم فى ثلاثة حروب متتالية • وهذا ليس من شأنه  
أن يؤدى الى تسويات معقولة بل بالأحرى الى مواقف عاطفية • ان  
المسؤولين والزعماء السياسيين قد يدركون يوما ما ان التوصل الى  
تسوية هو شىء تقتضيه الضرورة والحكمة معا • ولكن الجماهير  
العربية التي الهبت حساستها الى درجة الغليان خلال سنوات طويلة  
من التطرف والتعصب الوطنى والديساجوجية لن تقبل بسهولة أى  
توازن جديد وربما سوف تعتبر ذلك ما اطلقت عليه اسم « السلام  
القائم على الاذعان » أى السلام الذى سوف تأمل هذه الجماهير  
تحطيه فى أول فرصة تتاح لها • وعلى هذا فانه لا بد أن يسفى زمن  
طويل قبل أن تلتئم الجروح • فاذا أمكن أن تهدأ الاحقاد بالتدريج  
خلال فترة طويلة من السلام وتطور العلاقات فى الميدان الاقتصادى  
مثلا ، فان الأمور قد تستقر فى نهاية المطاف • ولكن الموقف سىظل  
هشا وقابلا للانهيال لفترة طويلة من الزمن •

وهذا القول لا ينطبق فقط على الدول العربية وجيران اسرائيل  
وانما ينطبق أيضا بصفة خاصة على جيل من الفلسطينيين الذين  
يشعرون بأشد المهانة بسبب استمرار تجاهلهم وعدم الاعتراف بهم من  
جانب الحكومات العربية التي يخضعون لها بدرجة أو بأخرى • لقد  
استخدموا كأداة سياسية بواسطة هذه الحكومات أو بواسطة الاحزاب  
المتطرفة وانتهى بهم الأمر الى الاعتقاد بأن أحدا لا يهتم حقاً  
بصيرهم • وفى نفس الوقت روجت بينهم أشد الحملات التي تهدف  
الى اثارهم واستفزازهم فلا عجب اذن بعد عشرين عاما ان يصبح  
شبابهم فى الحالة التي نشهدهم عليها •

والخلاصة ان مجموع هذه المعطيات لا تبعث على الرضى والطأنينة

ورغم هذا فاني لا أعتقد أنه يجب تأييد أى حل يقوم على تسوية ( تفرضها الدول الكبرى ) ان مثل هذه التسوية وان كانت تنطوى على حل قانونى مؤقت فانها سوف تسفر عن أشد مشاعر الحقد أكثر من أى وقت مضى ، وخاصة تجاه الدول الكبرى ذاتها ، وتجاه الحكومات العربية التى سوف تتهم بالخضوع والاذعان ، وكذلك تجاه الحكومة الاسرائيلية التى لن تكون قد حققت استقلالاً أو سيادة حقيقية .

ويبدو لى بصفة عامة ان تدخل الأمم المتحدة كوسيط يمكن أن ينطوى على قدر أقل من المهانة وايداء الكرامة سواء بالنسبة للدول العربية أو لاسرائيل .

وانى لأعتذر لأنى لم أستطيع الاستطرد فى معالجة هذه النقاط المختلفة التى تحتاج لايضاحات أكثر اسهاباً . ولكنك تعرف مدى تعقد هذه المشكلة وتدرك انه ليس من الممكن حقاً تلخيصها فى بضعة سطور ولتتقبل ياسيدى العزيز ، أصدق تحياتى الودية .

عن : بيير منديس فرانس

توقيع : أ . ميسى

اتمنى





2  
9  
Bibliotheca Alexandrina



0631669